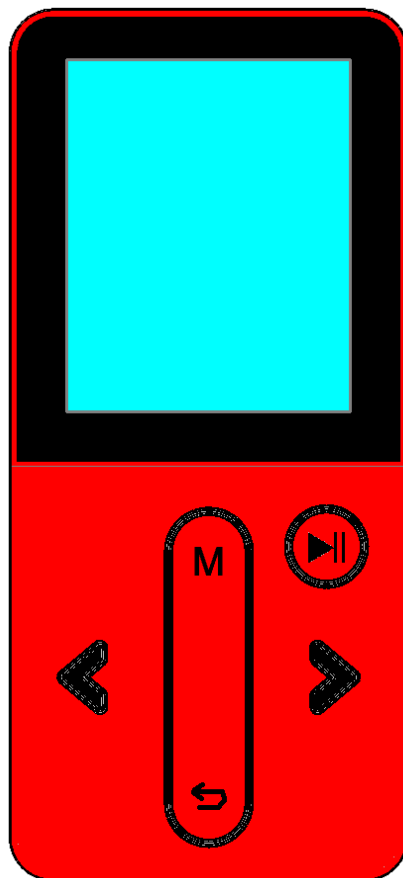


# Lenco

## USER'S MANUAL

**Model: Xemio-280**



<b>USER MANUAL</b>	<b>Media Player With Bluetooth Audio Transmission</b>
<b>HANDLEIDING</b>	<b>Mediaspeler met Bluetooth audio-overdracht</b>
<b>BENUTZERHANDBUCH</b>	<b>Media-Player mit Bluetooth Audio-Übertragung</b>
<b>MODE D'EMPLOI</b>	<b>Lecteur multimédia avec transmission audio Bluetooth</b>
<b>MANUAL DEL USUARIO</b>	<b>Reproductor multimedia con transmisión de audio por Bluetooth</b>
<b>BRUGERVEJLEDNING</b>	<b>Medieafspiller med lydoverførsel via Bluetooth</b>
<b>BRUKSANVISNING</b>	<b>Mediaspelare med ljudöverföring via Bluetooth</b>

## Index

<b>English</b> .....	3
<b>Nederlands</b> .....	28
<b>Deutsch</b> .....	58
<b>Français</b> .....	89
<b>Español</b> .....	118
<b>Dansk</b> .....	147
<b>Svenska</b> .....	174

**CAUTION:**

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

**PRECAUTIONS BEFORE USE****KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:**

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The apparatus can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35° C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit could maybe not work properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from rodents. Rodents enjoy biting on power cords.

13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the usb memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an usb extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the apparatus.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this apparatus.
22. Never place this apparatus on other electrical equipment.
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Prolonged exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor :
  - If any trouble occur, disconnect the AC power card and refer servicing to qualified personnel.
  - To completely disconnect the power input, the mains plug of the apparatus shall be disconnected from the mains, as the disconnect device is the mains plug of apparatus.
  - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the

entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.

- Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
- The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
- Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
- Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
- Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
- Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
- Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.

28. If the product contains or is delivered with a remote control containing coin / cell batteries:

Warning:

- "Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard" or equivalent working.
- [The remote control supplied with] This product contains a coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

29. Caution about the use of Batteries:

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.

- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

## INSTALLATION

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

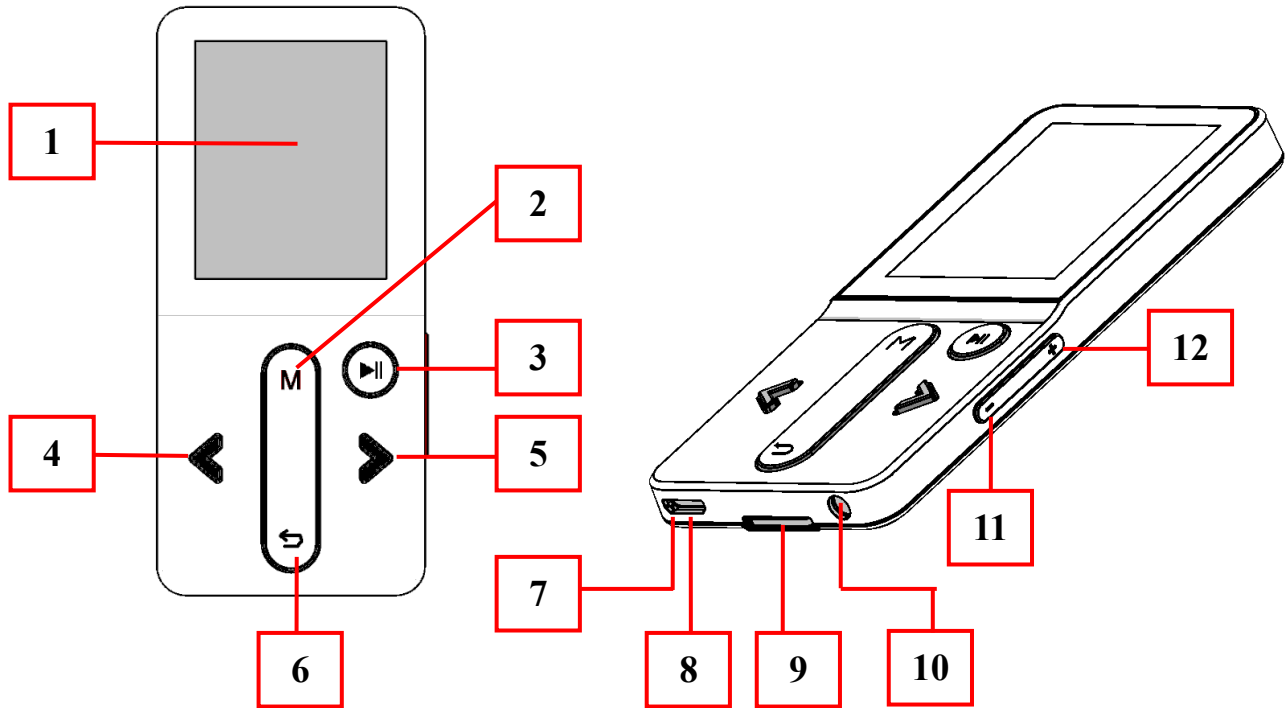


**WARNING:** When participating in the traffic listening to a personal music player can make the listener less aware of potential dangers such as approaching cars.



**WARNING:** To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

## 1. Get to know the controls on Player



Item	Description
1	TFT LCD Display
2	M Button (Menu)
3	▶   Button (On / Off, Play / Pause)
4	◀ Button (Previous / Fast-Rewind)
5	▶ Button (Next / Fast-Forward)
6	↶ Button (Previous Menu / Exit)
7	Microphone Position (mono, inside USB port)
8	Micro USB Port (PC Connection / Charge)
9	Micro SD Memory Card Slot
10	Earphone Output Jack (3.5mm Stereo)
11	– Button (Volume Down)
12	+ Button (Volume Up)

## 2. About Player Battery

Player has an internal, non-user-replaceable battery. For best results, the first time you use player, let it charge for about 2 ~ 3 hours or until the battery status icon in the “**Connect**” screen shows that the battery is in full.



Battery Full

**Note:** Player may continue use battery power after it's been turned off. For maintain the battery life and performance, if unit isn't used for a while, the battery need to be recharged, recharging the battery at least once per month.

## Warning:

Better use the original USB cable delivered with your MP3 player. This cable is a data and charging cable. Some other USB cables in the market are charging only cables. If you use a charging only cable to transfer data from your computer to your player, it will only show the battery symbol on the screen and will not be detected by your computer as an external drive; this means that you cannot transfer any files from your computer to your MP3 player.

## Note :

The player contains a built-in temperature monitor sensor. If it senses that the battery pack temperature is not in good condition it will control and stop the charging function. The charging function will be automatically restored when the detected battery pack temperature returns to within normal limits.

### a. Charging the Battery:

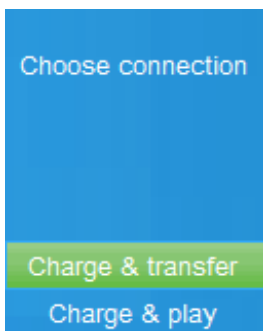
You can charge the player battery in two ways:

- Connect player to your computer. Or,
- Use the USB power charger. (**not included**)

### b. Connection and Charging:

- Once you have connected player with computer/power charger, then you will see the “**Choose connection**” screen appear to choose and it will switch to “**Charge & Transfer**” mode automatically if no action in 4 ~ 6 seconds.
- Choose “**Charge & Transfer**” to upload or download the media files with your computer and charging the Player’s battery.
- Choose “**Charge & Play**” to operates the Player’s function and the battery charging in background.
- The level bars are running in battery icon at the connecting screen. The battery is in charging.

“Choose connect type”



“Charge & Transfer”



“Charge & Play”



**Important:** The battery does not charge when your computer is in sleep.



*The USB port on most keyboards does not provide enough power to charge the player. Connect player to a USB port on your computer only to prevent charge problem.*

### 3. Connecting and Disconnecting Player

#### a. To Connecting Player:

- To connect player to your computer, plug the connector of USB Cable into a USB port on your computer, and connect the other end to player,
- Then the player is ready for media files transfer with your computer and the battery is charging when “**Charge & Transfer**” mode is selected. And the “**Connect**” screen is appearing for view.
- Now you can transfer the media files by using the computer mouse use drag and place, or copy and paste, in between the player and your computer.

#### b. To Disconnecting Player:

It's important not to disconnect player while it's syncing or transferring files. Eject the player before disconnect it.

- To eject player, press once the **M** button, the connecting screen will switch to “**Main Menu**” screen. And now is safe to disconnect the player with your computer. Unplug the USB cable from the player. Or,
- If you're using a Windows PC, you can also eject player in My Computer or by clicking the “**Safely Remove Hardware**” icon in the Windows system tray, select the correspondence name of USB Device and choose “**Stop**” or “**Reject**” follow by the pop-up windows you're your computer.
- If you're using a Mac, you can also eject player by dragging the player icon on the desktop to the Trash.
- Disconnect the USB cable from the player and computer, simply remove it.
- If you accidentally disconnect player without ejecting it, reconnect it to your computer and sync again. However, some media file may loss.

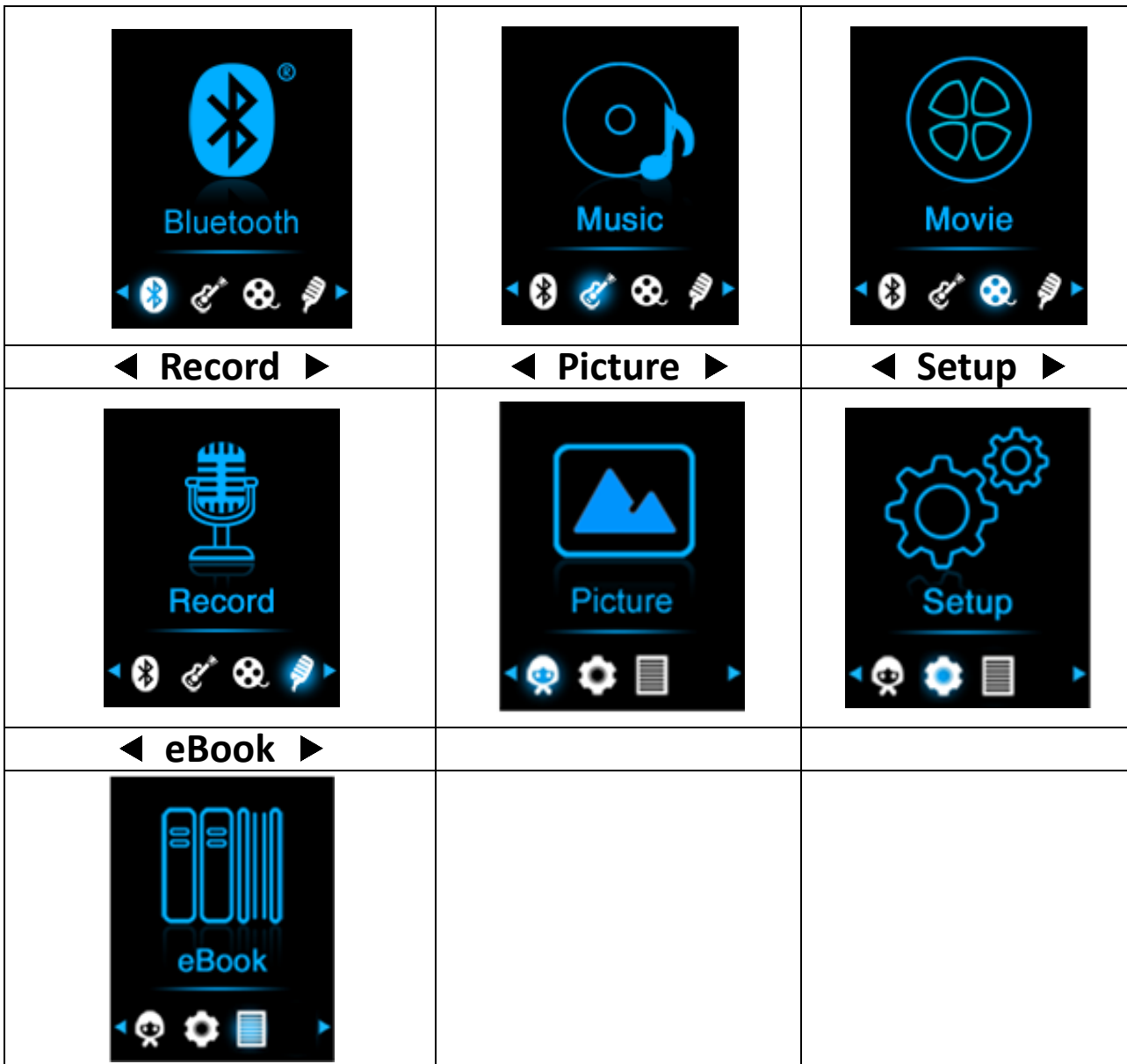
### 4. Getting Start the Player

**Turn ON/OFF the player and use of Main Menu:**

- To turn ON the player, press and hold the **▶||** button for **3~4** seconds, then you will see any one of the following shown Main Menu screen, “**Bluetooth Music Movie Record Picture Setup /Book**”, will appear on LCD after the Loading and Opening screen have displayed.
- To turn OFF the player, press and hold the **▶||** button for **3 ~ 4** seconds.

“Main Menu”



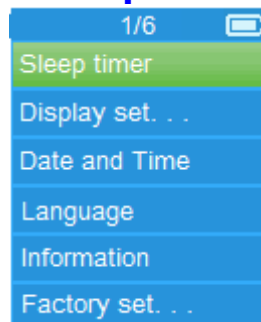


## 5. Use Setup Menu

You might need to set date & time or change some default setting as you desired in setup menu before you start to use the player.

- To go into setup menu, from main menu, choose “**Setup**” by using the </> and ▶|| buttons, a “**Setup**” menu appears to use;
- For back to previous menu or main menu, press or pressing the ↶ button during in setup menu and submenu.

### Setup Menu



#### a. Sleep timer:

- In Setup menu, choose “**Sleep timer**”, by using the </> and ▶||

- buttons then choose **“Off”** to switch off it. ( factory default is **“Off”**)
- In Setup menu, choose **“Set sleep timer”** to switch On the sleep timer, a levels bar with number appear to use, then choose **“1 ~ 99”** (Minutes) as you want by using the **</>** and **▶||** buttons.
- The Player will turn off itself automatically as your desired time set.

#### **b. Display settings:**

You can set the backlight to illuminate the screen for a certain amount of time as you desired, or make the backlight to **“always On”** when every time you turn ON the player.

- In Setup menu, choose **“Display settings”** > choose **“Backlight timer”**, a list appear to use, then chose **“Always On/ 10/20/30 seconds”** as you desired by using the **</>** and **▶||** buttons. Choose **“Always On”** to prevent the LCD backlight from turning to off. (choosing this option decrease battery performance)
- Choose **“Screen saver”** > choose **“None”**, **“Digital clock”** or **“Screen off”** to turn On and Off the screen saver function. Chosen digital clock to display the date and time when the screen saver if in On, **Chosen none will stay in the last interface in use.**

#### **c. Date & Time:**

- In Setup menu, choose **“Date and time”** by using the **</>** and **▶||** buttons, a list appears to use.

##### **Set Time**

- Choose **“Time settings”** to set clock, then choose **“Set time format”** or **“Set time”** as you want;
- Choose **“Set time format”** then choose **“12 Hours/24 Hours”** show format as you desired.
- Choose **“Set time”**, a clock interface will appear to set;
- The **“Hour/Minute”** set item is highlighted, press **M** button to switch in between Hour and Time which you want to set. And adjusting hour and minute to current time by pressing the **</>** button.
- Finally, you need to press the **▶||** button to confirm the adjustment and the screen will back to previous menu.

##### **Set Date**

- Choose **“Date settings”** to date, then choose **“Set date format”** or **“Set date”** as you want;
- Choose **“Set date format”** then choose **“YYYY MM DD/MM DD YYYY/DD MM YYYY”** which format as you desired.
- Choose **“Set date”**, a date interface will appear to set;
- The **“YY/MM/DD”** set item is highlighted, press **M** button to switch in between day, month and year which you want to set. And adjusting them to current date by pressing the **</>** button.

- Finally, you need to press the ► button to confirm the adjustment and the screen will back to previous menu.

#### d. Language:

This player can use difference OSD languages.

- To set the language, choose “**Language**”, and then choose which language as you desired by using the </> and ► buttons.

#### e. Information:

You can view about the player information and disk memory status, such as firmware version, remaining memory space available and the number of support media files available in player.

- In Setup menu, choose “**Information**” by using the </> and ► buttons, a list appears to use.
- Choose “**Player information**” or “**Disk space**” which you want to view.

#### f. Factory Settings:

- In Setup menu, choose “**Factory settings**”, a dialog “**Restore factory settings?**” will pop up to confirm;
- Choose “**Yes**” to confirm. Or, “**No**” to abort.
- Press ↵ button to exit Setup menu.

## 6. Use Bluetooth Menu

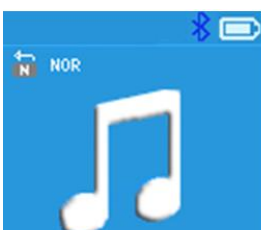
### To Turn On the Bluetooth Function:

- From the main menu, choose the Bluetooth function by using < / > and ► buttons, a Bluetooth sub menu appears.

### Search and Pair Bluetooth device.

**NOTE: Before pairing, please make sure your Bluetooth Receiver Device supports the Bluetooth A2DP profile.**

- Keep the device within a 1 meter range of your Bluetooth receiver device. Power it On and set it into searching / pairing mode;
- Turn the BT On in “**BT Control**” menu.
- Then, in the Bluetooth list menu choose “**Search Device**” by using the < / > and ► buttons, the device will start searching for approximately 10 ~ 20 seconds. Devices found will be listed on the screen.
- Choose your device from the on screen list and choose “**Pair / connect**” by using the < / > and ► button. Wait a few seconds, both devices should be paired and a Bluetooth icon “ \* ” will show on the display indicating the Bluetooth connection is ok. If the connection is lost the color of the Bluetooth symbol will change to grey.



- Choose **“Folders & songs”** in the Music menu list to directly select your favorite music.
- “The player will switch to the **“Now Playing”** screen. You now can select Previous / Next / Play / Pause and adjust volume by using the < / >, ▶|| and – / + buttons.
- To exit the Bluetooth Transmission function, press the ↶ button until you see the main menu icons. Select the Bluetooth menu. Select ‘BT control’ from the list and select ‘Turn BT off’ .

**Bluetooth Function Limitation:**

1. When you turn the player into Bluetooth audio transmitting mode, the player earphone output sound will turned to Off automatically;
2. Fast-Forward and Fast Backward is not allowed to use in Bluetooth mode.

**7. Use Music Menu**

You can use this music player to playback with almost full format of music file of audio coding. To open the music player in Main Menu:

- From main menu, choose **“Music”** by using the </> and ▶|| buttons, a list menu appears to use;
- Choose **“Folders & songs/Artists/Albums/Genres/Playlist / Update Playlist”** as you desired;
- Choose **“Folder & songs”** to enter all folders and songs list menu to select you desired folder and song where start the play.
- Choose **“Artists”** to enter folder(s) list menu grouping by Artist name, then choose who name of Artist folder > choose a song file in list where start the play.
- Choose **“Albums”** to enter folder(s) list menu grouping by Album name, then choose who name of Album folder > choose a song file in list where start the play.
- Choose **“Genres”** to enter folder(s) list menu grouping by Genres name, then choose who name of Genres folder > choose a song file in list where start the play.
- Choose **“Playlists”** > choose **“Playlist on the go [1] / Playlist on the go [2] / Playlist on the go [3]”** > select a song file where start to play. (Add song files into playlist before you can use it, see “add to playlist” section of the “Music submenu” part on [page 17](#) for methods)
- Choose **“Update playlist”** to update the playlist when you found it show incorrect; actually, it is normal due to some media files could be manual deleted in player’s memory by user in some case. However,

update the playlist when necessary.

### To switch Local Folder or Card Folder for Playback

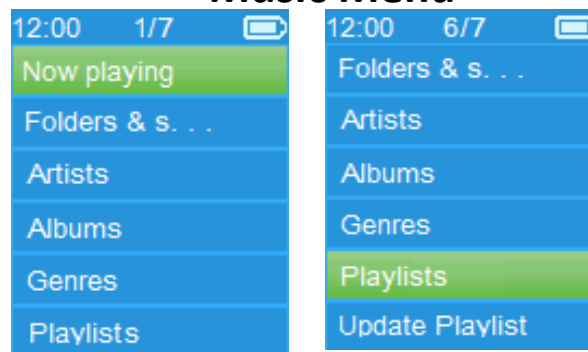
- The “**Local Folder**” and “**Card Folder**” items will be existed only in music menu when Micro SD card has plugged into the player;
- Choose “**Local Folder**” to use player’s internal memory as current location, you will see all supported song files will list out in playlist when item selected. Or,
- Choose “**Card Folder**” to use Micro SD Card memory as current location, you will see all supported song files will list out in playlist when item selected. However, a “Create list or not” will appear to confirm when every time the Micro SD Card is plug in and used. Choose “Yes” to process, a playlist will be generated for use. Choose “No” to abort.
- Then, use “**Folders & songs**” Use “Folder & songs” item to select song file for playback in normal case.

### **Remark:**

*All songs listed in Local Folder or Card Folder, the player’s system treated them as only a single folder.*

*If you select song in this folder, in this case, the repeat folder function of play mode will playback all them.*

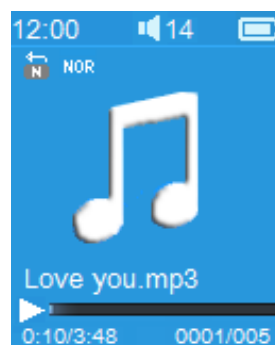
### “Music Menu”



### a. Play Music

- In “**Folders & songs/Artists/Albums/Genres**” list menu, choose a song file to star the play using by using the </> and ►|| buttons. Then the music “Now playing” interface will appears to view and use;

### Now Playing



## b. Play/Pause

- In music now playing interface;
- Press the ► button to pause the playing music. Press it again to resume.

## c. Next/Fast-forward and Previous/Fast-backward

- Press the > button to play next music.
- Press the < button to play previous music.
- Press and hold the > button to use fast-forward
- Press and hold the < button to use fast-backward.

## d. Adjust volume level

- Press or pressing +/- button to adjust volume levels to up/down and a volume control screen is appear for viewing.
- Wait for 6 ~ 8 seconds or press the ↩ button to return to music now playing screen.
- **For hearing protection;** a display warning pop-up on display screen, when first time to increase the volume level and reach to the default setting level which may exceed 85dB. Press the **M** button to accept the warning and enter into the volume control for increase the level and until to maximum level.

## Use Lyric Display

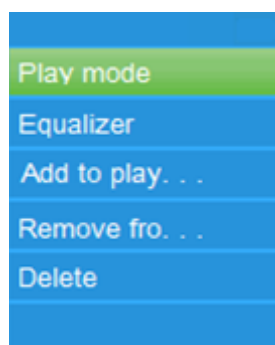
This player supports “\*.LRC” lyric files and lyrics can synchronous displayed while playing music if you music file has lyric file included together.

- Make sure the music file name and the “\*.LRC” file name must be same and upload into player together. The embedded lyric song file will not display lyric.
- When the playing music included with lyrics file, then the lyrics display mode will switched on automatically and the lyrics will display at the music now playing interface.

## 8. Use Music Submenu

- In music now playing interface, press the **M** button to enter to music submenu, a music submenu “**Play mode/Equalizer/ add to playlist / remove from playlist/ Delete**” is appear to choose;

### Music Submenu Menu



### a. **Play mode:**

- In Music submenu;
- Choose **“Play mode”**, a list menu **“Repeat/Shuffle”** appears to use;
- Choose **“Repeat”** > choose **“Repeat Off/Repeat 1/Repeat all/Repeat folder”** as you desired play mode by using the </> and ►|| buttons.
- Choose **“Shuffle”** > choose **“Off/On”** as you desired.

### b. **Equalizer**

- In Music submenu, Choose **“Equalizer”**, then choose **“Normal/Rock/Funk/Hip hop/Jazz/Classical/Techno”** as you desired sound effect by using the </> and ►|| buttons.

Note : The equalizer function don't work when using a Bluetooth earphone/headphone. Only when using a cabled device the equalizer function will work.

### c. **Add to playlist**

- When playing a song you would like to add to a playlist, press the **“M”** button and use the ◀◀ / ▶▶ keys to go to the **“add to playlist”** option and select with ►|| Then you can select the playlist you want to add this song to;
- Repeat the above steps to add more songs to your playlist(s)
- To use the playlist you made. Select **“playlist”** on the main menu and then select your favorite playlist

NOTE: It is possible to manually create a playlist for use with your mp3 player. You can use MediaMonkey for Windows computer. This is a freeware mp3 manager/player in which you can create your own playlists. The **Xemio-280** is compatible with .M3u playlist files. Instructions on how to create playlists can be found on the website from MediaMonkey. You can find the information and download MediaMonkey from [www.mediamonkey.com](http://www.mediamonkey.com)

### d. **Remove from playlist**

- When you are playing music from the playlist and want to remove the current song from the list the you press the **“M”** button.
- Select **“Remove from playlist”** and select the playlist you're currently using.
- A dialog screen will appear
- Choose **“Yes”** to confirm or choose **“No”** to abort.
- Repeat the above steps if you want to remove more music files from the playlist.

### e. **Delete:**

- In Music submenu, choose **“Delete file”** by using the </> and ►|| buttons;
- A **“song name...”** delete? dialog is appear to confirm, choose **“Yes”** to confirm delete the current song file in memory;



- A “**deleting**” dialog is appears for few seconds and the current song file is deleted. And the next song’s file is selected to play automatically.
- Choose “**No**” to abort.

## 9. Use Video Menu

### a. Play Video

- From Main Menu, choose “**Video**” by using the </> and ►| buttons, a files list appears to choose;
- Choose the desired file to start the play and the screen switch to movie now playing screen. The movie is playing automatically.

### b. Play/Pause Video

- In movie now playing screen, press the ►| button to pause.
- Press it again to resume.
- Press ↶ button to go back files list screen for choose another movie file to play if you want it.

### c. Play Previous or Next file

- Press the ► button to play next file.
- Press the < button to play previous file.

### d. Fast-Forward or Fast-Backward

- Press and hold the ► button to play fast-forward.
- Press and hold the < button to play fast-backward.

### e. Adjust Volume Level

- In movie now playing screen,
- Press or pressing the + button to increase the volume level.
- Press or pressing the – button to decrease the volume level.
- Wait for 6 ~ 8 seconds or press the ↶ button to return to movie now playing screen.
- **For hearing protection;** a display warning pop-up on display screen, when first time to increase the volume level and reach to the default setting level which may exceed 85dB. Press the **M** button to accept the warning and enter into the volume control for increase the level and until to maximum level.

***Note:** Activate volume will pause the video. Play will resume and at no key input after 6 seconds.*

## 10. Use Video Submenu

You might need to change the play mode or delete some unwanted movie files. To do this:

- In movie now playing screen, press the **M** button, a movie submenu “**Repeat/Delete video/Update Playlist**” is appear to choose;

### a. Repeat:

- Choose “**Repeat**” > choose “**Repeat off/Repeat 1/Repeat all**” as you desired play mode by using the </> and ►| buttons.

## b. Delete Video:

- Choose “Delete Video” by using the </> and ►| buttons;
- A “video name...” delete? dialog is appear to confirm, choose “Yes” to confirm delete the current song file in memory;
- A “deleting” dialog is appears for few seconds and the current song file is deleted. And the next movie’s file is selected to play automatically.
- Choose “No” to abort.

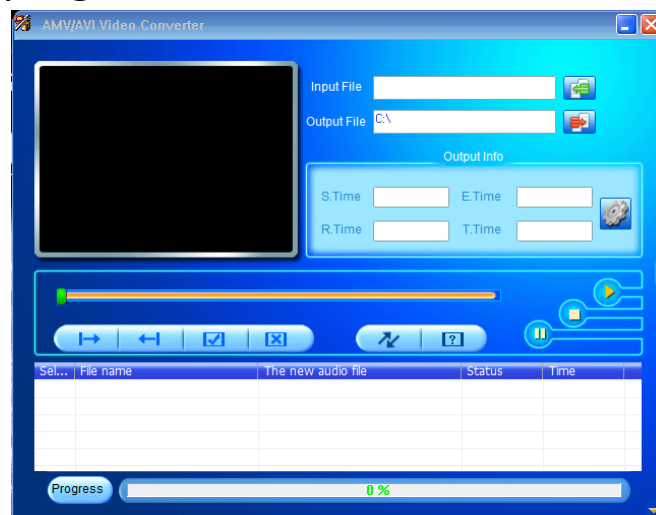
## c. Update playlist:

- Choose “Update playlist” to update the playlist when you found it show incorrect; actually, it is normal due to some media files could be manual deleted in player’s memory by user in some case. However, update the playlist when necessary.



## 11. Convert Video files into AMV/AVI

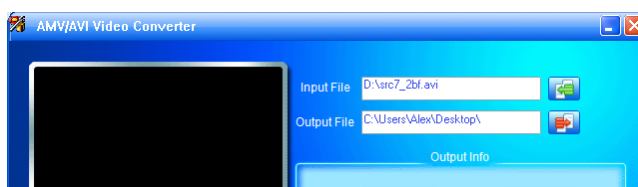
This tool can be used to transform those video files into AMV/AVI format files on the computer before upload them to your player. Recommended use AMV/AVI for avoids video codec issues on your computer.




- To install this video convert tool to your computer, open a folder named “UTILITIES > Video Conversion Software” which stored in your player’s internal memory. (Download it onto your computer for copy and installation)
- Select “Setup” to start the install program, the software will automatically install to your computer.
- After installation is done, open folder “Media Player Utilities” > click program “AMV&AVI Video converter” in All Program bar on your window PC. The program interface as shown below:

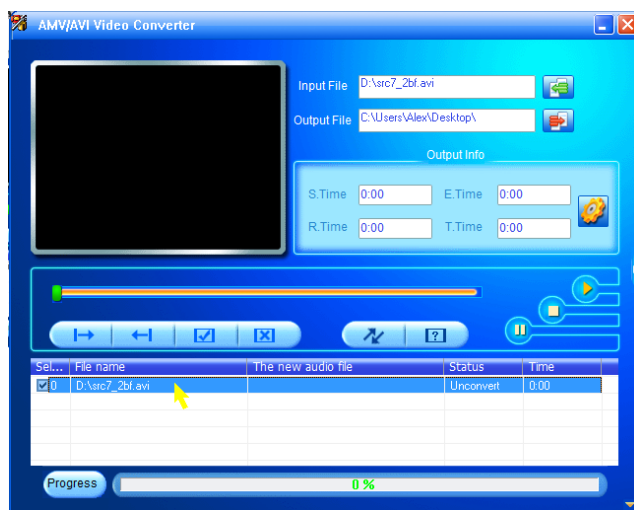


**Noted:** This program is used to convert video files into AVI/AMV format, currently only AVI/AMV format is supported by this player.

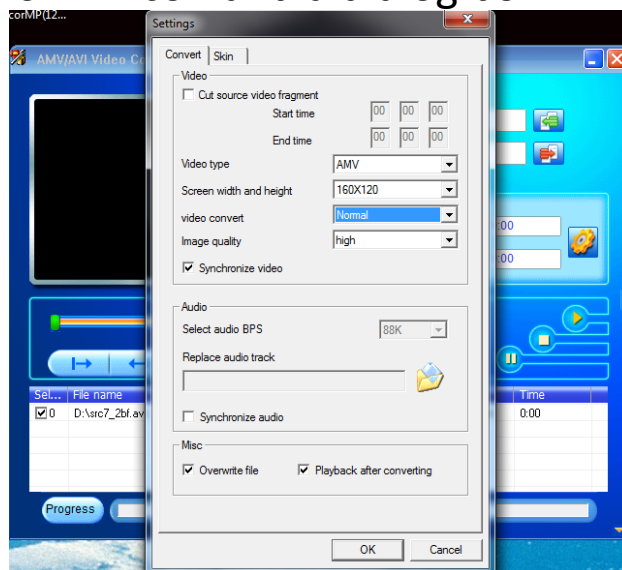
- Then click  to choose the folder where to save the convert files, and then click  to select the folder where the original files are. The original file will show in the file window once selected.




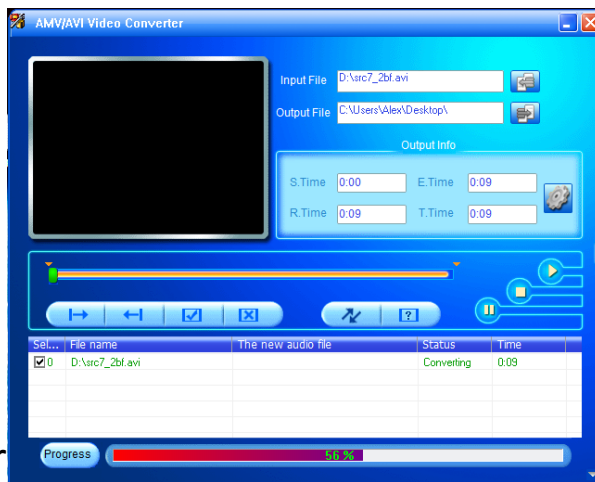
- Move the mouse arrow and left click mouse on the unconverted source files to select with highlight in the file window, then the  icon will be highlighted into  icon. Now click this  icon and a dialog box will be shown.



- Now click this  icon and a dialog box will be shown.



- Make sure Video type is **“AMV” or “AVI”** and screen width and height is **“160x120/320x240”** selected. Video convert and Image quality should be **“Normal”** and **“High”** as defaulted. Click **“OK”** to confirm the setting.
- Now click  to start converting.



- After conversion, the software automatically plays the converted file for preview.
- And now, the converted **AMV/AVI** file is ready to transfer, you can simply copy and place those converted files to the media player.

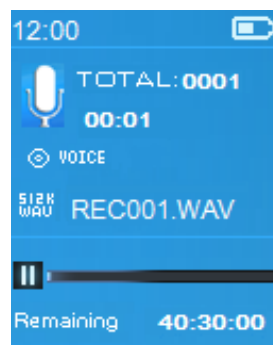
**Note:** Only pixels in “160x120/320x240 (max.)” can be supported by this player.

## 12. Use Record Menu

You can use the player as a Voice Recorder and recording voice memos using the built-in microphone. Besides, look for the recorded file(s) and playback them in same menu. To do this:

- From main menu, choose “**Record**” by using </> and ►|| buttons, a list menu appear to choose;
  - Start Voice Recording:**
    - From list menu, choose “**Start Voice Recording**”, a “**Now Recording**” screen appear to view and it is in recording.

### Now Recording Screen



### To Start/Pause Recording

- In recording mode, press the ►|| button to pause the recording.
- Press the ►|| button again to resume recording.

### To Save and Stop Recording File

- Press the ↵ button, a “**save recording?**” dialog pop up to confirm;
- Choose “**Yes**” to confirm, the recorded file will save into memory and back to the list menu for next action.
- Choose “**No**” to abort.

### b. Recordings Library: (Playback Recorded file)

- From list menu, choose **“Recordings Library”**, a list menu appear to choose;

#### **For delete all recorded files from Player’s**

- Choose **“Delete All”** to remove all the recorded files from the Player’s memory if you wish. Once choose it, a dialog pop to confirm.
- Choose **“Yes”** to delete all files. Or, choose **“No”** to abort.

#### **For playback recorded file(s)**

- From list menu, choose a desired recorded file (RECxxx.\*) to start the play by using the **</>** and **▶||** buttons;
- The screen will switch to **“Library Now Playing”** and the selected file will start to play.

#### **Play/Pause file**

- In library now playing interface;
- Press the **▶||** button to pause the playing file. Press it again to play.

#### **Next/Fast-forward and Previous/Fast-backward Song file**

- Press the **>** button to play next file.
- Press the **<** button to play previous file.
- Press and hold the **>** button to use fast-forward
- Press and hold the **<** button to use fast-backward.

#### **Adjust volume level**

- Press or pressing the **+/-** button to adjust volume levels to up/down and a volume control screen is appear for viewing.
- Wait for 6 seconds or press the **↩** button to return to music now playing screen.

#### **For delete current playing file**

- In library now playing screen, press **M** button to call submenu, then choose **“Delete”** by using the **</>** and **▶||** buttons;
- A **“RECxxx.\*”** delete? dialog is appear to confirm, choose **“Yes”** to confirm delete the current playing file in memory;
- A **“deleting”** dialog is appears for few seconds and the current playing file is deleted. And the next file is selected to play automatically.
- Choose **“No”** to abort.

#### **c. Record Settings:**

- From list menu, choose **“Record Settings”** > Choose **“Set REC bitrate”**, a list menu appear to choose;
- Choose **“512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps”** if WAV record format is chosen.

*Remark: higher number of kbps will higher the recording quality but will use more memory capacity in recording file.*

### **13. Use Pictures Menu**

You can use the player as picture/photo viewer, to browse file:

- From main menu choose **“Pictures”** by using the **</>** and **▶||** buttons, a list menu appear to use;

### a. **Play Pictures file**

- In list menu, choose a file to start the play.
- Press the ↶ button to go back to list menu for other file selection.

### b. **Change previous/next file**

- Press the > button to next file.
- Press the < button to previous file.

### c. **Slideshow play**

- Press the ▶|| button to enter into slideshow mode, those picture files will play file by file according to slideshow settings in submenu.
- Press the ▶|| button to cancel the slideshow mode.
- Pressing the ↶ button to back to main menu.

## 14. Use Pictures Submenu

You might need to change some settings for picture browse. To change setting:

- In file list menu or picture playing mode, press the **M** button to call up the photo submenu, a list “**Slideshow settings/Delete picture/Update Playlist**” appear to choose;

### a. **Slideshow settings:**

#### **Time per slide**

- Choose “**Slideshow settings**” > Choose “**Time per slide**”, a levels bar with number appear to use, then choose “**02 ~ 30**” (seconds) as you want by using the </> and ▶|| buttons.

#### **Repeat**

- Choose “**Repeat**” > choose “**Off/On**” as you desired. The repeat all files function will activate if “**On**” is chosen.

### b. **Delete picture:**

- Choose “**Delete picture**”, a “file name.\*” delete? dialog is appear to confirm, choose “**Yes**” to confirm delete the selected file or current playing file in memory;
- A “**deleting**” dialog is appears for few seconds and the current playing file is deleted. If in file playing, the next file is selected to play automatically.
- Choose “**No**” to abort.

### c. **Update Playlist:**

- Choose “**Update Playlist**” to update the playlist when you found it show incorrect; actually, it is normal due to some media files could be manual deleted in player’s memory by user in some case. However, update the playlist when necessary.

## 15. Use EBook Menu

You can use the player as a text reader with supported file format (.TXT). To open EBook:

- From main menu, choose “EBook” by using the </> and ► buttons, a file(s) list menu appears to choose;

### Play EBook file

- Choose a file which you want to start the read.
- Press the ↶ button to go back to list menu for other file selection.

### Change previous/next page in file

- In EBook play mode;
- Press the ► button to next page.
- Press the ◀ button to previous page.

### Auto page flip

- Press the ► button to enter into auto page flip function, the reading page will flip according to desired time set of play settings in submenu.
- Press the ► button to cancel the auto page flip function.
- Pressing the ↶ button to back to main menu.

## 16. Use EBook Submenu

You might need to change some settings for EBook read. To change setting:

- In file list menu or EBook playing mode, press M button to call up the EBook submenu, a list “Playsettings/Delete eBook/Bookmark Select/Delete bookmark/Add bookmark/Page select” appear to choose;

### a. Play settings:

- Choose “Play settings”, a levels bar with number appear to use, then choose “02 ~ 30” (seconds) as you want by using the </> and ► buttons.
- The EBook reading page will auto flip according the selected time gap here when you activated the auto page flip function.

### b. Delete eBook:

- Choose “Delete”, a “file name.\*” delete? dialog is appear to confirm, choose “Yes” to confirm delete the selected file or current reading file in memory;
- A “deleting” dialog is appears for few seconds and the current playing file is deleted. If in file playing, the next file is selected to play automatically.
- Choose “No” to abort.

### c. Bookmark Select:

- Choose “Bookmark select” by using the </> and ► buttons, a bookmarked list appear to choose;
- Choose a stored bookmark which you want to call and then press the ► button to read. (add bookmark(s) before you use it.

### d. Delete Bookmark:

- Choose “Delete Bookmark”, a bookmarked list appear to choose;
- Choose a bookmark file which you to delete, then a “Whether to

- **delete?”** dialog is appears to confirm;
- Choose **“Yes”** to confirm. Or, choose **“No”** to abort.
- e. Add Bookmark:**
  - In eBook reading mode, choose **“Add Bookmark”**, a **“Whether to add?”** dialog is appear to confirm;
  - Choose **“Yes”** to confirm and the current reading page will bookmark into list and stored in memory for use when the bookmark select function.
  - Choose **“No”** to abort.
- f. Page Select: (goto page)**
  - Choose **“Page Select”**, a list menu appear to choose;
  - Choose your desired number of page where go to by using the **</>** and **▶|** buttons, the page will direct to desired page from current reading page.
  - However, system defaulted range of number can be selected is limited, which mean you may not go into the exactly number of page.

*Remark: For example; P\_1 = page 1 : p\_5x10 = page 50 : P\_68x10 = page 680, please refer to the appeared list in Page Select function.*

## 17. Use Memory Card Slot

This player allows you to play those support media files from your Micro SD memory card (T-Flash). Also it will increase the mobile hard disk memory capacity of the player if you use this option.

### To Play From Memory Card:

- Turn Off the player. Now insert your Micro SD memory card into the memory card slot on side of player.
- Turn On the player and now the Micro SD memory card, T-Flash, is ready to use.
- When Micro SD Card has been inserted, then two items **“Local Folder”** and **“Card Folder”** will be existed for choose.
- Go into the card folder and choose you desired folder(s) and file(s) to play.
- To take out the Micro SD memory card, please turn Off the player before you do.

## 18. Reset the Device

In some circumstances, the device may encounter dead halt during use.

- In case the player is in hanging,
- Press and hold the **▶|** button for about 8 ~ 10 seconds, the player should be reset and restarted.

*Important: Do not reset the device if it is proper working.*

## 19. Trouble Shooting



Unit cannot turn ON	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check battery is it charged with enough energy.</li> </ul>
No sound is heard from headphone.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check whether Volume is set “0” and connect the headphone plugs firmly.</li> <li>• Check whether the headphone plug is dirty.</li> <li>• Corrupted MP3 may make a static noise and the sound may cut off. Make sure that the music files are not corrupted.</li> </ul>
Characters in LCD are corrupted	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check whether the right language has been selected.</li> </ul>
Download of media files fails.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check whether USB cable is damaged and is connected properly.</li> <li>• Check whether driver is installed correctly.</li> <li>• Check whether the player’s memory is in full.</li> </ul>

## 20. Specification

Dimension	90.5mm (H) x 41.5mm (W) x 9.4mm (D)	
Weight	28.5g (approximate)	
LCD	1.8 inches, Resolution (RGB) 128 x 160	
Earphone Impedance	32 Ohm	
Internal Memory	Not Applicable	
Memory Card Slot	Micro SD Card (support up to 16GB and possible for 32GB)	
Battery	Lithium 3.7V, 250mAh	
	Playing Time: 12 ~ 14 hours for music at power saving mode 3 ~ 4 hours for movie 3.5 ~ 4.5 Hours for Bluetooth Transmission at power saving mode	
Power Source	DC Input: DC 5V 500mA/0.5A	
Bluetooth	Specification	V4.2
	Frequency	2.402 ~ 2.480GHz
	RF Transmit Power	Class II
	Audio Transmission	MP3, WMA, WAV, etc.... format files
	Connection Distance	In 10 meters (open area)
Audio	Earphone Output	2mW x 2 at 32 Ohm
	Freq. Responses	20Hz - 20000Hz
	SNR	> 80dB
Music Format	MP3, WMA	32Kbps - 320kbps

	APE, FLAC, WAV	
Video/Movie	AMV/AVI	160x120/ 320x240 (max.)
Recorder Coding	WAV	
Picture Format	JPEG/BMP/GIF	
EBook Format	TXT	
Operating Temperature	0 to 40°C	
Operating System	Window 2000/XP/Vista/Win7 or higher; Mac 9.2 or Higher	

## 21. Guarantee

Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Lenco directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

## 22. Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

## 23. Disposal of the Old Device



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and

disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

#### **24. DECLARATION OF CONFORMITY**

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type [Lenco Xemio-280] is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280_doc.pdf)

Type RF	Frequency range (MHz)	Power (dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6

#### **25. Service**

For more information and helpdesk support, please visit [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

**LET OP:**

Gebruik van bedieningen of afstellingen of uitvoer van procedures anders dan gespecificeerd in deze documentatie kan leiden tot blootstelling aan schadelijke straling.

**VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK****ONTHOUD DE VOLGENDE INSTRUCTIES:**

1. Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen niet. Wanneer u het apparaat op een schap plaatst, dient u 5 cm (2") vrije ruimte rondom het gehele apparaat te behouden.
2. Installeer het product volgens de meegeleverde gebruikershandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van hittebronnen, zoals radiatoren, verwarmingen, kachels, kaarsen en andere hittegenererende producten of open vuur. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Bedrijfstemperatuur tussen 0° en 35° C.
4. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan normaal gebruik van dit apparaat verstoren. U hoeft het apparaat in dit geval slechts te resetten en opnieuw op te starten volgens de gebruikershandleiding. Wees voorzichtig tijdens bestandsoverdracht en gebruik het product in een omgeving zonder statische interferentie.
6. Waarschuwing! Steek nooit een voorwerp via de ventilatie- of andere openingen in het product. Er is hoogspanning in het product aanwezig en als u er een object insteekt, kan dat een elektrische schok veroorzaken en/of kortsluiting in de interne onderdelen. Mors om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product.
7. Gebruik het toestel niet in vochtige ruimtes, zoals badkamers, stomende keukens of in de buurt van zwembaden.
8. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of nabij het apparaat zijn geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet wanneer condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme en vochtige kamer wordt gebruikt, dan kunnen er waterdruppeltjes of condensatie binnenin het apparaat worden gevormd waardoor het apparaat mogelijk niet meer goed werkt; houd een apparaat 1 of 2 uur op UIT staan voordat u de voeding weer inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.
10. Alhoewel dit apparaat met grote zorg gefabriceerd en verschillende keren geïnspecteerd is voordat het de fabriek verlaat, is het nog steeds

mogelijk dat er problemen optreden, zoals met alle elektrische apparaten. Als u rook, een overmatige hitteontwikkeling of enig ander onverwacht verschijnsel opmerkt, moet u onmiddellijk de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen.

11. Dit apparaat moet werken op een voedingsbron, zoals aangegeven op het specificatieplaatje. Als u twijfelt over het type voeding dat gebruikt wordt in uw huis, raadpleeg dan uw dealer of plaatselijk energiebedrijf.
12. Houd het uit de buurt van knaagdieren. Knaagdieren knauwen graag aan voedingskabels.
13. Gebruik een zacht, droog doekje om het apparaat te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen of op benzine gebaseerde vloeistoffen. U kunt een vochtig doekje met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
14. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verloren gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of batterijvervanging.
15. Onderbreek nooit de verbinding wanneer het apparaat formatteert of bestanden overdraagt. De gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
16. Indien het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, moet de USB-geheugenstick rechtstreeks op het apparaat worden aangesloten. Gebruik geen USB-verlengkabel, omdat die kan leiden tot storingen met foutieve gegevens als gevolg.
17. Het nominale specificatielabel is te vinden op het paneel aan de onder- of achterkant van het apparaat.
18. Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door mensen (inclusief kinderen) met fysieke, zintuiglijke of geestelijke gebreken of gebrek aan kennis en ervaring, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben over het juiste gebruik van het apparaat hebben gekregen van de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
19. Dit product is alleen voor niet-professioneel gebruik bedoeld en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Verzeker u ervan dat het apparaat in een stabiele positie staat opgesteld. Beschadigingen veroorzaakt door het gebruik van dit apparaat in een onstabiele positie, trillingen of schokken of door het niet opvolgen van andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen beschreven in deze gebruikshandleiding worden niet gedekt door de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Geef kinderen geen gelegenheid in aanraking met plastic zakken te komen.

24. Gebruik uitsluitend uitbreidingen/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
25. Laat alle reparaties over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist als het toestel hoe dan ook is beschadigd, zoals bijvoorbeeld het netsnoer of de stekker, wanneer er vloeistof of een voorwerp in het apparaat is terechtgekomen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, als het niet normaal werkt of is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan luid geluid van persoonlijke muzikspelers kan leiden tot tijdelijke of permanente gehoorbeschadiging.
27. Als het product wordt geleverd met voedingskabel of AC-stroomadapter:
- Als er problemen optreden, koppel de AC-voedingskaart dan los en laat reparaties over aan bevoegd personeel.
  - Om de verbinding met de stroomaansluiting volledig te verbreken, moet de stekker van het apparaat uit het stopcontact worden gehaald, omdat de stekker van het apparaat de hoofdschakelaar is.
  - Nooit op de stroomadapter stappen of deze indrukken. Wees voornamelijk voorzichtig in de buurt van de stekkers en het punt waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de stroomadapter, om beschadiging ervan te voorkomen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
  - Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer u deze langere tijd niet gebruikt.
  - Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
  - Overbelast stopcontacten of verlengsnoeren niet. Overbelasting kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
  - Apparaten met een Klasse 1 structuur dienen te worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardverbinding.
  - Apparaten met een Klasse 2 structuur vereisen geen aardverbinding.
  - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek nooit aan de voedingskabel. Dit kan tot een kortsluiting leiden.
  - Gebruik nooit een beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit vormt namelijk een risico op brand of elektrische schokken.
28. Indien het product knoopcelbatterijen bevat of wordt geleverd met een afstandsbediening die knoopcelbatterijen bevat:  
Waarschuwing:
- "Batterij niet inslikken, chemisch brandgevaar" of gelijkwaardige werking.

- [De meegeleverd afstandsbediening] Dit product bevat een knoopcelbatterij. Bij inslikking van de batterij kan dit in minder dan 2 uur tijd tot ernstige interne brandwonden en de dood leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
- Als de batterijhouder niet goed kan worden gesloten, dient u het product niet meer te gebruiken en buiten bereik van kinderen te houden.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of binnenin een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.

#### 29. Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen:

- Als de batterij onjuist wordt geplaatst, bestaat er explosiegevaar. Vervang de batterij alleen door een zelfde of vergelijkbare soort batterij.
- Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
- Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Verwijdering van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing.
- Laat een batterij nooit achter in omgevingen met extreem hoge temperaturen, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Stel een batterij nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Aandacht voor het milieu is nodig bij het verwijderen van de batterijen.

#### INSTALLATIE

- Pak alle onderdelen uit en verwijder de beschermende materialen.
- Sluit het apparaat niet aan op het stopcontact, voordat u de netspanning hebt gecontroleerd en voordat alle andere aansluitingen zijn gemaakt.



**WAARSCHUWING:** Wanneer u zich op de straat bevindt, kan het gebruik van een persoonlijke muzikspeler de luisteraar afleiden van de potentiële gevaren, zoals naderende auto's.

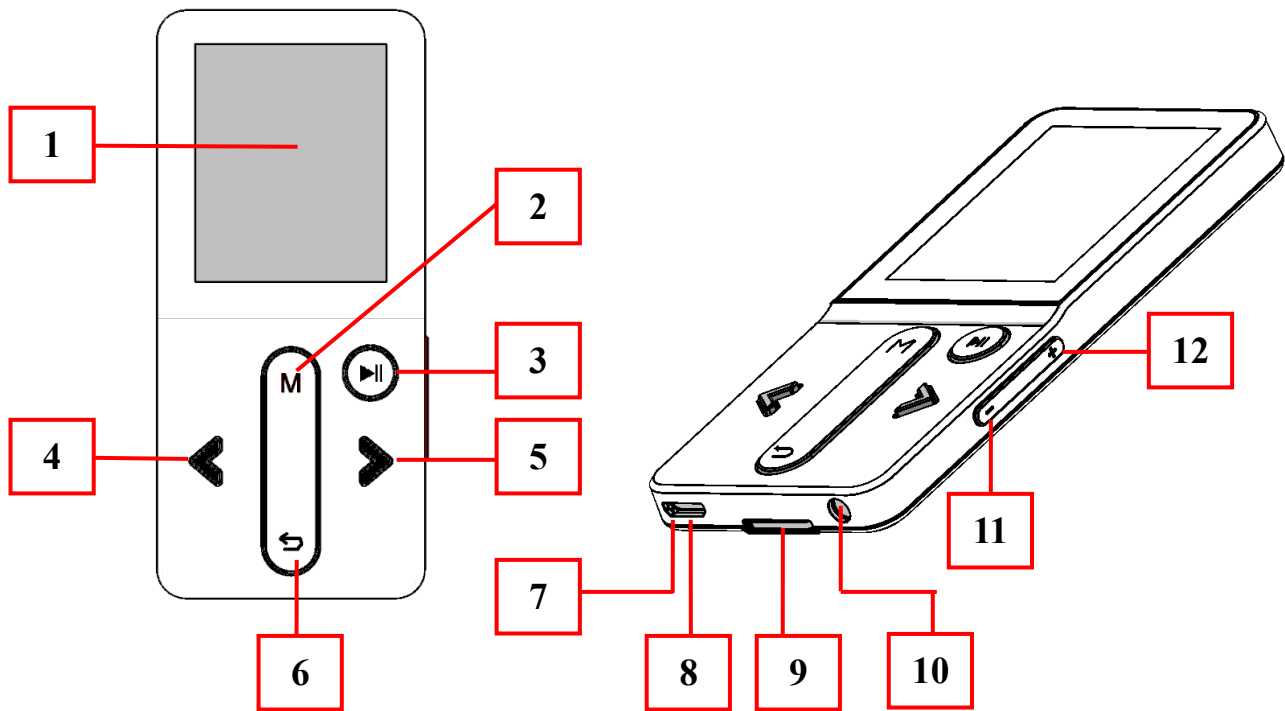


**WAARSCHUWING:** Luister nooit voor lange tijd op hoge volumenniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.





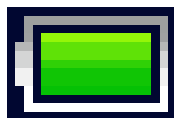
## 1. Maak u vertrouwd met de bedieningselementen van de speler



Onderwerp	Omschrijving
1	TFT LCD-scherm
2	M toets (Menu)
3	▶   toets (Aan/Uit, Afspelen/Pauze)
4	◀ toets (Vorige/Versneld terugspoelen)
5	▶ toets (Volgende/Versneld vooruitspoelen)
6	↶ toets (Vorig Menu/Afsluiten)
7	Positie van de microfoon (mono, ingang USB-poort)
8	Micro-USB-poort (PC-aansluiting/Opladen)
9	Micro-SD-geheugenkaartslot
10	Koptelefoonuitgang (3,5 mm stereo)
11	– toets (Volume omlaag)
12	+ toets (Volume omhoog)

## 2. Over de batterij van de speler

De speler heeft een interne, niet door de gebruiker vervangbare batterij. Laad voor het beste resultaat de eerste keer dat u de speler gebruikt, de batterij op gedurende **2 ~ 3 uur** of tot het pictogram van de batterijstatus in het “**Connect**” (Aansluiten) scherm aangeeft dat de batterij vol is.



### De batterij is vol

**Opmerking:** De speler kan nog energie verbruiken nadat hij is uitgeschakeld. Om de levensduur en de prestaties van de batterij te

*handhaven, moet het apparaat wanneer het een tijdje niet gebruikt wordt toch worden opgeladen. De batterij moet ten minste een keer per maand volledig worden opgeladen.*

### **Waarschuwing:**

Het is raadzaam de originele USB-kabel te gebruiken die is meegeleverd met uw MP3-speler. Deze kabel is een gegevens- en laadkabel. Bepaalde andere USB-kabels op de markt zijn alleen bestemd voor opladen. Als u een kabel voor uitsluitend opladen gebruikt en probeert gegevens van uw computer naar uw speler te kopiëren, dan zal alleen het batterijsymbooltje op het scherm verschijnen en wordt het apparaat niet door uw computer herkend als een externe drive; dit betekent dat u geen bestanden kunt kopiëren van uw computer naar uw MP3-speler.

### **Opmerking:**

De speler bevat een ingebouwde temperatuurbewakingssensor. Indien het detecteert dat de temperatuur van het batterijpakket niet in goede staat is, zal het de oplaadfunctie regelen en stoppen. De oplaadfunctie wordt automatisch hersteld wanneer de gedetecteerde batterijtemperatuur binnen normale grenzen terugkeert

### **a. De batterij opladen:**

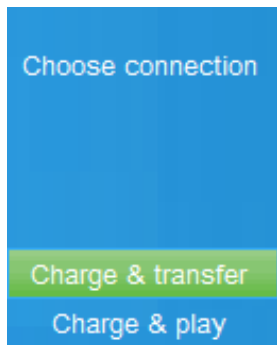
U kunt de batterij van de speler op twee manieren opladen:

- Sluit de speler aan op uw computer, Of,
- Gebruik de USB-oplader. *(niet inbegrepen)*

### **b. Aansluiting en opladen:**

- Zodra u de speler met de computer/oplader hebt verbonden, ziet u het “**Choose connection**” (Kies aansluiting) scherm verschijnen om te kiezen, en zal het automatisch overschakelen op “**Charge & Transfer**” (Opladen & Overdracht) als er geen toets wordt ingedrukt binnen 4 ~ 6 seconden.
- Kies “**Charge & Transfer**” (Opladen & Overdracht) om mediabestanden met uw computer te uploaden of downloaden en de batterij van de speler op te laden.
- Kies “**Charge & Play**” (Opladen & Afspelen) om de functies van de speler te gebruiken en de batterij in de achtergrond op te laden.
- Het niveau is zichtbaar in het batterijpictogram op het aansluitingsscherm. De batterij laadt op.

**“Choose connect type”  
(Kies type aansluiting)**



**“Charge & Transfer”  
(Opladen &  
Overdracht)**



**“Charge & Play”  
(Opladen & Afspelen)**



**Belangrijk:** De batterij wordt niet opgeladen wanneer de computer in de slaapstand staat. De USB-poort op de meeste toetsenborden levert niet genoeg vermogen om de speler op te laden. Sluit de speler alleen aan op een USBpoort op uw computer om oplaadproblemen te voorkomen.

### 3. De speler aansluiten en loskoppelen

#### a. De speler aansluiten Charging (laadt op.)

- Om de speler aan te sluiten op de computer, sluit u de stekker van de USB-kabel aan op een USB-poort van de computer, en sluit u het andere uiteinde aan op de speler.
- Dan is de speler klaar voor de overdracht van mediabestanden met de computer, en de batterij wordt opgeladen wanneer de **“Charge & Transfer”** (Opladen & Overdracht) modus is geselecteerd. En het scherm **“Connect”** (Aansluiten) wordt weergegeven.
- Nu kunt u de mediabestanden met behulp van de computermuis verslepen en verplaatsen, of kopiëren en plakken, tussen de speler en uw computer.

#### b. De speler loskoppelen:

Het is belangrijk om de speler niet los te koppelen tijdens het synchroniseren of overdragen van bestanden. Werp de speler uit voordat u hem loskoppelt.

- Druk om de speler uit te werpen eenmaal op de toets **M**, dan zal het aansluitingsscherm overschakelen naar het scherm **“Main Menu”** (Hoofdmenu). En nu is het veilig om de speler los te koppelen van uw computer. Trek de USB-kabel uit de speler. Of,
- Als u een Windows-pc gebruikt, kunt u de speler ook uitwerpen in Mijn computer of door te klikken op het pictogram **“Safely Remove Hardware”** (Hardware veilig verwijderen) in het systeemvak van

Windows. Daar selecteert u de corresponderende naam van het USB-apparaat en kiest u **“Stop”** (Stoppen) of **“Eject”** in de pop-upvensters van uw computer.





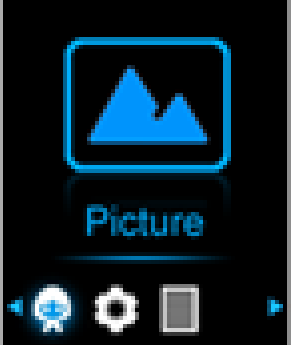

- Als u gebruik maakt van een Mac, kunt u de speler ook uitwerpen door het pictogram van de speler op het bureaublad naar de prullenmand te verslepen.
- Trek de USB-kabel uit de speler en de computer, verwijder hem gewoon.
- Als u de speler per ongeluk loskoppelt zonder hem uit te werpen, sluit hem dan weer aan op de computer en synchroniseer opnieuw. Sommige mediabestanden kunnen dan wel verloren gaan.

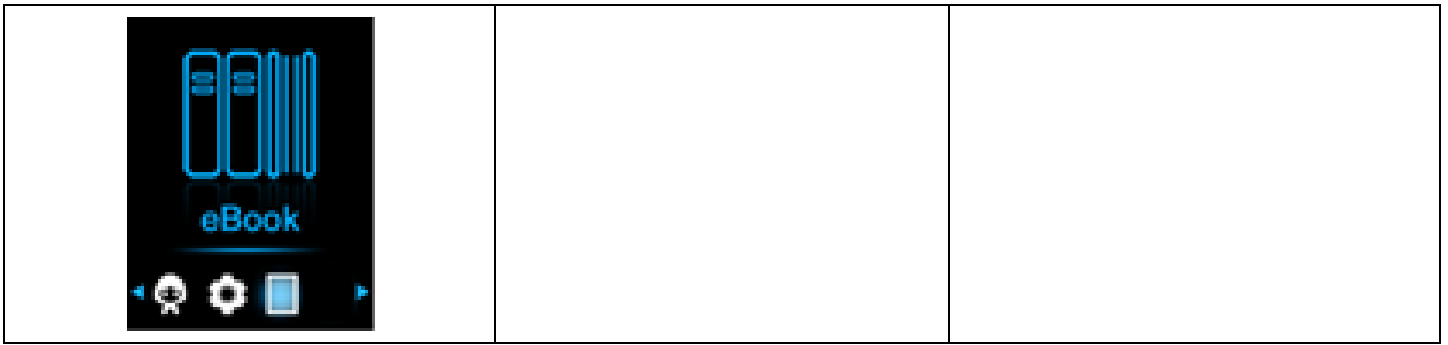
#### 4. De speler opstarten

##### De speler aan-/uitschakelen en het gebruik van het hoofdmenu:

- Om de speler aan te zetten, houdt u de toets ►| gedurende 3~4 seconden ingedrukt, dan zult u de volgende keuzes zien van het hoofdmenuscherm: **“Bluetooth/Music/Movie/Record/Picture/Setup/eBook”** (Bluetooth/Muziek/Film/Opname/Afbelding/Instellingen/e-book). Deze verschijnen op het LCD-scherm na het start- en openingsscherm.
- Om de speler uit te schakelen, houdt u de toets ►| gedurende 3 ~ 4 seconden ingedrukt.

##### “Hoofdmenu”

◀ Bluetooth ▶	◀ Muziek ▶	◀ Film ▶
		
◀ Opname ▶	◀ Foto ▶	◀ Instellingen ▶
		
◀ e-Boek ▶		

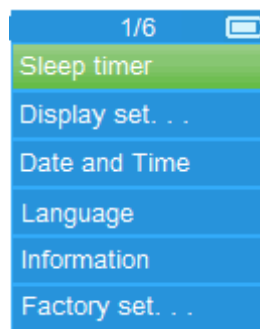


## 5. Gebruik het instelmenu

Het kan zijn dat u de datum & tijd moet instellen of een aantal standaardinstellingen moet wijzigen naargelang u wenst in het instelmenu voordat u de speler begint te gebruiken.

- Kies om naar het instelmenu te gaan vanuit het hoofdmenu “**Setup**” (Instellingen) met behulp van de toetsen </> en ►, er verschijnt dan een menu “**Setup**” (Instellingen);
- Om terug te gaan naar het vorige menu of het hoofdmenu, drukt u op de toets ↶ in het instelmenu en het submenu.

### Instelmenu



#### a. Slaaptimer:

- Kies in het instelmenu “**Sleep timer**”, (Slaaptimer), door de toetsen </> en ► te gebruiken en kies “**Off**” (Uit) om hem uit te schakelen. (fabrieksinstelling is “Off” (Uit))
- Kies in het instelmenu “**Set sleep timer**” (Slaaptimer instellen) om de slaaptimer in te schakelen, er verschijnt dan een regelbalk, kies dan “**1 ~ 99**” (Minuten) als u wilt met behulp van de toetsen </> en ►.
- De speler zal zichzelf automatisch uitschakelen na de gewenste ingestelde tijd.

#### b. Scherminstellingen:

U kunt de achtergrondverlichting instellen om het scherm te verlichten voor de tijd die u wenst, of de achtergrondverlichting instellen op “always On” (Altijd aan) wanneer u de speler gebruikt.

- Kies in het instelmenu “**Display settings**” (Scherminstellingen) > “**Backlight timer**”(Achtergrondverlichting), en er verschijnt een lijst, kies dan “**Always On/10/20/30 seconds**” (Altijd aan/10/20/30 seconden) naargelang u wenst met behulp van de toetsen </> en ►.

Kies **“Always On”** (Altijd aan) om te voorkomen dat de LCD-achtergrondverlichting uitgaat. (deze optie laat de batterij wel sneller leeglopen)

- ☐ Selecteer **“Screen saver”** (Schermbeveiliging) > **“None”**, **“Digital clock”** (Digitale klok) of **“Screen off”** (Scherm uit) om de schermbeveiligingfunctie in of uit te schakelen. Selecteer de geen zal op de laatst gebruikte interface blijven, Selecteer de digitale klok om de datum en tijd weer te geven wanneer de schermbeveiliging is ingeschakeld. Selecteer Scherm uit om de schermbeveiligingfunctie uit te schakelen

### c. Datum & Tijd:

- Kies in het instelmenu **“Date and time”** (Datum en tijd) door de toetsen </> en ► te gebruiken, er verschijnt dan een lijst.

#### Het instellen van de tijd

- Kies **“Time settings”** (Tijdinstelling) om de klok in te stellen, kies dan **“Set time format”** (Tijdnotatie instellen) of **“Set time”** (Tijd instellen) zoals u wilt;
- Kies **“Set time format”** (Tijdnotatie instellen), kies dan het formaat **“12 Hours/24 Hours”** (12 uur/24 uur) dat u wenst.
- Kies **“Set time”** (Tijd instellen), en er zal een klok verschijnen die u kunt instellen;
- De **“Hour/Minute”** (Uur/Minuut) instelling is gemarkeerd, druk op de toets **Mom** te schakelen tussen het uur en de minuten die u wilt instellen. En pas de uren en minuten aan voor de huidige tijd door op de toetsen </> te drukken.
- Tot slot moet u op de toets ► drukken om de aanpassing te bevestigen en het scherm zal teruggaan naar het vorige menu.

#### Datum instellen

- Kies **“Date settings”** (Datuminstelling) om de datum in te stellen, kies dan **“Set date format”** (Datumnotatie instellen) of **“Set date”** (Datum instellen) zoals u wilt;
- Kies **“Set date format”** (Datumnotatie instellen), kies dan het formaat **“YYYY MM DD/MM DD YYYY/DD MM YYYY”** dat u wenst.
- Kies **“Set date”** (Datum instellen), en er zal een datuminterface verschijnen die u kunt instellen;
- De instelling **“YY/MM/DD”** (JJ/MM/DD) wordt gemarkeerd en u kunt op de toets **M** drukken om te wisselen tussen de instellingen dag, maand en jaar. En pas deze aan voor de huidige datum door op de toetsen </> te drukken.
- Tot slot moet u op de toets ► drukken om de aanpassing te bevestigen en het scherm zal teruggaan naar het vorige menu.

### d. Taal:

Deze speler kan gebruik maken van verschillende weergavetalen.

- Kies om de taal in te stellen “**Language**” (Taal) en kies welke taal u wenst met behulp van de toetsen </> en ►.

#### **e. Informatie:**

U kunt informatie over de speler en de geheugenstatus ervan bekijken, zoals firmwareversie, de resterende beschikbare geheugenruimte en het aantal ondersteunende mediabestanden beschikbaar in de speler.

- Kies in het instelmenu “**Information**” (Informatie) door de toetsen </> en ► te gebruiken, er verschijnt dan een lijst.
- Kies “**Player information**” (Spelerinformatie) of “**Disk space**” (Schijfruimte) al naargelang wat u wenst te zien.

#### **f. Fabrieksinstellingen:**

- Selecteer in het instellingsmenu de optie “**Factory settings**” (Fabrieksinstellingen) en de melding “**Restore factory settings?**” (Fabrieksinstellingen herstellen?) zal u om bevestiging vragen;
- Kies “**Yes**” (Ja) om te bevestigen. Of, “**No**” (Nee) om af te breken.
- Druk op de toets ↵ om het instelmenu te verlaten.

## **6. Gebruik het bluetoothmenu**

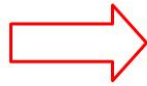
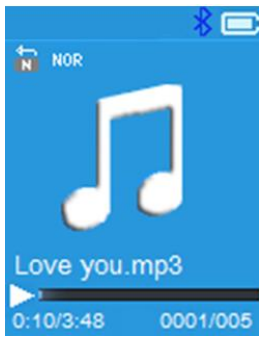
### **De Bluetooth-functie inschakelen:**

- Selecteer de Bluetooth-functie in het hoofdmenu met de toetsen </> en ► en er verschijnt een Bluetooth-submenu.

### **Naar Bluetooth-apparaten zoeken en deze koppelen.**

**OPMERKING:** Voordat u de paring start, verifieer a.u.b. dat uw ontvangende Bluetooth-apparaat inderdaad het profiel Bluetooth A2DP ondersteunt

- Houd het apparaat binnen een bereik van 1 meter van uw Bluetooth-ontvanger. Schakel het apparaat in en stel deze in op de zoek-/koppelmodus.
- Schakel de BT-functie in “**BT Control (BT-bediening)**” in.
- Selecteer in de Bluetooth-menu vervolgens “**Search Device (Zoek naar apparaat)**” met de toetsen </> en ► en het apparaat zal ongeveer 10 ~ 20 seconden lang beginnen te zoeken. Gevonden apparaten zullen in een lijst op het scherm verschijnen.
- Kies uw apparaat in de lijst op het scherm en selecteer vervolgens “**Pair/connect (Koppelen/verbinden)**” met de toetsen </> en ► button. Wacht enkele seconden. De apparaten dienen nu met elkaar te zijn gekoppeld, en het Bluetooth-icoontje “\*” zal op de display verschijnen om aan te geven dat de Bluetooth-verbinding ok is. Als de verbinding verloren raakt, dan zal het Bluetooth-symbooltje op grijs springen.
-



- Kies “**Folders & songs (Folders & liedjes)**” in het Muziekmenu om Uw favoriete liedjes te selecteren
- De speler zal het scherm “**Now Playing (Nu Spelen)**” openen. U kunt nu Vorige/Volgende/Start/Pauze selecteren en het Volume aanpassen met de toetsen < / >, ▶|| en – / +.
- U kunt de Bluetooth-overdrachtmodus verlaten door op de toets ↶ te drukken totdat de icoontjes van het hoofdmenu verschijnen. Selecteer het Bluetooth-menu. Selecteer ‘BT control’ (BT-bediening) in de lijst en kies ‘Turn BT off (Schakel BT uit)’.

#### **Opmerking m.b.t. de Bluetooth-functies:**

1. Wanneer u de Bluetooth-audio-overdrachtmodus gebruikt, dan zal de oortelefoonuitgang van de speler automatisch worden uitgeschakeld.
2. Er is geen vooruit-/terugspoelfunctie in de Bluetooth-modus.

## **7. Gebruik het muziekmenu**

U kunt deze muziekspeler gebruiken om bijna alle formaten van muziekbestanden af te spelen. De muziekspeler in het hoofdmenu openen:

- Kies vanuit het hoofdmenu “**Music**” (Muziek) door de toetsen </> en ▶|| te gebruiken, er verschijnt dan een lijst;
- Selecteer naar wens “**Folders & songs (Folders & liedjes)/Artists (Artiesten)/Albums/Genres/Playlist(Afspeellijst)/Update Playlist (Afspeellijst bijwerken)**”;
- Selecteer “**Folder & songs**” (Folders & liedjes) om de lijst met alle folders en liedjes te openen en het liedje te kiezen die als eerste moet worden afgespeeld.
- Kies “**Artists**” (Artiesten) om naar een lijst te gaan waar artiesten op naam gerangschikt staan, kies dan de map met de naam van de artiest > kies een nummer uit de lijst.
- Kies “**Albums**” om naar een lijst te gaan waar albums op naam gerangschikt staan, kies dan de map met de naam van het album > kies een nummer uit de lijst.
- Kies “**Genres**” om naar een lijst te gaan waar genres op naam gerangschikt staan, kies dan de map met de naam van het genre > kies een nummer uit de lijst.
- Selecteer “**Playlists**” (Afspeellijsten) > selecteer “**Playlist on the go [1]/Playlist on the go [2]/Playlist on the go [3]**” (Afspeellijst



**onderweg [1]/Afspeellijst onderweg [2]/Afspeellijst onderweg [3])** > selecteer een audiobestand om het afspelen te starten. (U kunt en afspeellijst gebruiken na audiobestanden aan de lijst toe te voegen, zie de paragraaf “add to playlist” (Toevoegen aan afspeellijst) op pagina 48 voor methodes)

- Kies “**Update playlist**” (Afspeellijst actualiseren) om de afspeellijst te actualiseren als deze niet correct weergegeven wordt; dit kan te wijten zijn aan de handmatige verwijdering door de gebruiker van mediabestanden uit het geheugen van de speler. Actualiseer de afspeellijst wanneer nodig.

### **Wisselen tussen lokale folder en kaartfolder om af te spelen**

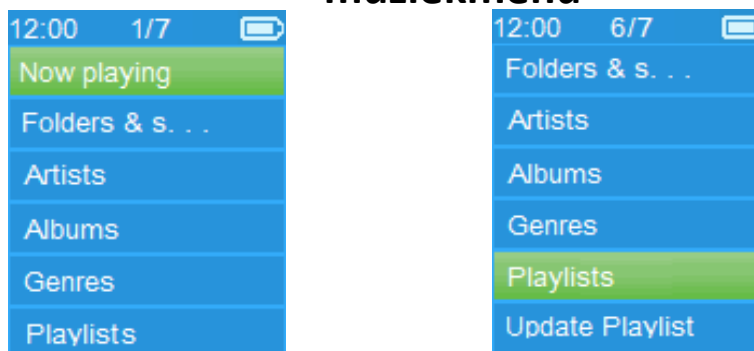
- De “**Local Folder**” (Lokale map) en “**Card Folder**” (Geheugenkaartmap) zullen alleen verschijnen in het muziekmenu wanneer een Micro-SD-kaart is ingeplugd in de speler.
- Kies “**Local Folder**” (Lokale map) om het interne geheugen van de speler als de huidige locatie te gebruiken, u ziet dan alle ondersteunde nummers in de afspeellijst wanneer dit punt is geselecteerd. Of,
- Kies “**Card Folder**” (Geheugenkaartmap) om het geheugen van de Micro-SD-kaart als huidige locatie te gebruiken, u ziet dan alle ondersteunde nummer in de afspeellijst wanneer dit punt is geselecteerd. Er zal een “Create list or not” (Lijst aanmaken of niet) pop-up verschijnen om te bevestigen telkens de Micro-SD-kaart ingeplugd is en gebruikt wordt. Kies “Yes” (Ja) om door te gaan, en een afspeellijst zal worden gegenereerd. Kies “No” (Nee) om af te breken.
- Gebruik vervolgens het onderwerp “**Folders & songs**” (Folder & liedjes) om een muziekbestand af te spelen zoals gebruikelijk.

### **Opmerking:**

*Alle liedjes in de lokale folder of kaartfolder worden door het spelersysteem beschouwd als liedjes in een enkele folder.*

*Als u een liedje in deze folder selecteert, zal de functie “folder herhalen” alle liedjes in de folder afspelen.*

### **“ muziekmenu”**

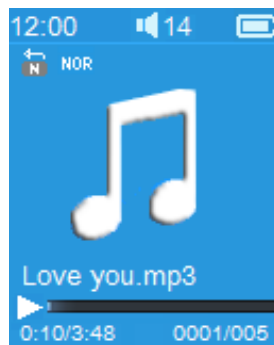


### **a. Muziek afspelen**

- Selecteer in de lijst “**Folders & songs (Folders & liedjes)/Artists**

**(Artietsen)/Albums/Genres”** een muziekbestand om het afspelen te starten met de toetsen </> en ▶. Vervolgens zal de interface “Huidige muziekweergave” verschijnen;

### Huidige muziekweergave



#### b. Afspelen/Pauze

- In de muziekafspeelinterface:
- Druk op de toets ▶|| om de afspelende muziek te pauzeren. Druk er opnieuw op om het afspelen te hervatten.

#### c. Volgende/Versneld vooruitspoelen en Vorige/versneld terugspoelen

- Druk op de toets > om het volgende nummer af te spelen.
- Druk op de toets < om het vorige nummer af te spelen.
- Houd de toets > ingedrukt om vooruit te spoelen.
- Houd de toets < ingedrukt om terug te spoelen.

#### d. Het volumeniveau aanpassen

- Druk op de toetsen + / - om het volume aan te passen naar omhoog/omlaag en een volumeregelscherm verschijnt.
- Wacht tot 6 ~ 8 seconden of druk op de toets ↶ om terug te keren naar het muziekspeelscherm.
- **Voor gehoorbescherming;** een waarschuwingspop-up verschijnt op het scherm wanneer het volume de eerste keer verhoogd wordt en het standaardinstellingsniveau bereikt dat 85 dB kan overschrijden. Druk op de toets M om de waarschuwing te accepteren en naar de volumeregeling te gaan om het niveau te kunnen verhogen tot het maximale niveau.

#### e. Gebruik de liedtekstweergave

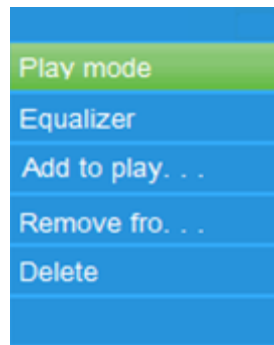
Deze speler ondersteunt “\*.LRC” liedtekstbestanden en teksten kunnen synchroon weergegeven worden tijdens het afspelen van muziek als het muziekbestand bij het liedtekstbestand staat.

- Zorg ervoor dat de naam van het muziekbestand en de bestandsnaam van het “\*.LRC” bestand dezelfde zijn en upload ze tezamen naar de speler. Ingebedde liedtekstbestanden geven de liedteksten niet weer.
- Wanneer muziek wordt afgespeeld met liedtekstbestanden, wordt de liedtekstmodus automatisch ingeschakeld en de liedteksten weergegeven in de muziekafspeelinterface.

## 8. Gebruik het muzieksubmenu

- In de muziekafspeelinterface: druk op de toets **M** om naar het muzieksubmenu te gaan, het muzieksubmenu “**Play mode/Equalizer/Delete/add to playlist / remove from playlist**” (Afspeelmodus/Equalizer/ (toevoegen aan afspeellijst/Remove from playlist /Verwijder) wordt dan weergegeven;

### Muzieksubmenu



#### a. Afspeelmodus:

- In het submenu Muziek;
- Selecteer “**Play mode**” (Afspeelmodus) om de opties “**Repeat/Shuffle**” (Herhalen/Willekeurig) te gebruiken;
- Selecteer “**Repeat**” (Herhaal) > selecteer “Repeat Off (Herhalen uit)/Repeat 1 (Herhaal 1)/Repeat all (Herhaal alles/**Repeat folder** (Herhaal folder)” als de gewenste afspeelmodus met de toetsen </> en ►|.
- Kies “**Shuffle**” > “**Off/On**” (Uit/Aan) naargelang u wenst.

#### b. Equalizer

- Kies in het muzieksubmenu “**Equalizer**”, en kies dan “**Normal/Rock/Funk/Hip hop/Jazz/Classical/Techno**” naargelang het geluidseffect dat u wenst met behulp van de toetsen </> en ►|.

Opmerking: de equalizer-functie werkt niet bij gebruik van een Bluetooth-oortelefoon/hoofdtelefoon. De equalizer-functie zal alleen werken wanneer een bekabelde oortelefoon/hoofdtelefoon wordt gebruikt

#### c. Toevoegen aan afspeellijst

- Wanneer u een nummer afspeelt dat u wilt toevoegen aan een afspeellijst, druk dan op de toets “M”, gebruik de toetsen ◀◀ / ▶▶ om naar de optie “add to playlist” (toevoegen aan afspeellijst) te gaan en selecteer met ►|. U kunt vervolgens de afspeellijst selecteren waaraan u dit nummer wilt toevoegen;
- Herhaal de bovengenoemde stappen om meer nummers aan uw afspeellijst(en) toe te voegen.

- De afspeellijst die u hebt gemaakt gebruiken. Selecteer “afspeellijst” in het hoofdmenu en selecteer vervolgens uw favoriete afspeellijst.
- OPMERKING: Het is mogelijk om handmatig een afspeellijst te creëren voor MP3-speler. U kunt MediaMonkey gebruiken voor Windows computer. Dit is een freeware MP3-manager/-speler waarin u uw eigen afspeellijsten kunt creëren. De Xemio-280 is compatibel met .M3u afspeellijstbestanden. Instructies voor het creëren van afspeellijsten zijn te vinden op de website van MediaMonkey. U kunt de informatie vinden en MediaMonkey downloaden op [www.mediamonkey.com](http://www.mediamonkey.com)

#### d. **Verwijderen uit afspeellijst**

- Wanneer u muziek afspeelt van de afspeellijst en u wilt het huidige nummer uit de lijst verwijderen, druk dan op de toets “M” .
- Selecteer “**Remove from playlist**” (**Verwijderen uit afspeellijst**) en selecteer de afspeellijst die u momenteel gebruikt.
- Er zal een dialoogvenster verschijnen
- Selecteer “Yes” (Ja) om te bevestigen of selecteer “No” (Nee) om te annuleren.
- Herhaal de bovengenoemde stappen als u meerdere muziekbestanden uit de afspeellijst wilt verwijderen.

#### e. **Verwijder:**

- Kies in het muziksubmenu “**Delete file**” (Verwijder bestand) met behulp van de toetsen </> en ►||;
- Er verschijnt dan een dialoogvenster “**song name...**” delete? (naam van een nummer verwijderen?), kies “Yes” (Ja) ter bevestiging van de verwijdering van het huidige nummer uit het geheugen;
- Er verschijnt gedurende enkele seconden een dialoogvenster “**deleting**” (Bezig met verwijderen) en het huidige nummer is verwijderd. En het volgende nummer wordt automatisch geselecteerd om af te spelen.
- Kies “**No**” (Nee) om af te breken.

## 9. **Het videomenu gebruiken**

### a. **Video afspelen**

- Selecteer in het hoofdmenu de optie “**Video**” met de toetsen </> and ►|| om een lijst met bestanden te openen;
- Selecteer het gewenste bestand om af te spelen en de Huidige videoweergave te openen. De film wordt automatisch afgespeeld.

### b. **Video starten/pauzeren**

- Druk in de filmafspeelinterface op de toets ►|| om te pauzeren.
- Druk er opnieuw op om het afspelen te hervatten.
- Druk op de toets ↶ om terug te gaan naar het scherm met de lijst met bestanden om een ander filmbestand te kiezen als u dat wenst.

### c. **Vorig of volgend bestand afspelen**

- Druk op de toets **>** om het volgende bestand af te spelen.
- Druk op de toets **<** om het vorige bestand af te spelen.

#### **d. Versneld vooruitspoelen of Versneld terugspoelen**

- Houd de toets **>** ingedrukt om snel vooruit te spoelen.
- Houd de toets **<** ingedrukt om snel terug te spoelen.

#### **e. Het volumeniveau aanpassen**

- In de filmafspeelinterface:
- Druk op de toets **+** om het volume te verhogen.
- Druk op de toets **-** om het volume te verlagen.
- Wacht 6 ~ 8 seconden of druk op de toets **↶** om terug te keren naar het scherm Huidige videoweergave.
- **Voor gehoorbescherming;** een waarschuwingspop-up verschijnt op het scherm wanneer het volume de eerste keer verhoogd wordt en het standaardinstellingsniveau bereikt dat 85 dB kan overschrijden. Druk op de toets **M** om de waarschuwing te accepteren en naar de volumeregeling te gaan om het niveau te kunnen verhogen tot het maximale niveau.

**Opmerking:** De video zal worden gepauzeerd als u de volumeregeling activeert. Het afspelen zal worden hervat nadat u voor 6 seconden op geen enkele toets drukt.

## **10. Het submenu Video gebruiken**

Het kan zijn dat u de afspeelmodus moet veranderen of een aantal ongewenste filmbestanden wenst te wijzigen of te verwijderen. Om dit te doen:

- Druk in de filmafspeelinterface op de toets **M**, dan wordt het filmsubmenu **“Repeat/Delete video/Update Playlist”** (Herhaal/Verwijder video/Afspeellijst actualiseren) weergegeven;

#### **a. Herhaal:**

- Kies **“Repeat”** (Herhaal) **>** **“Repeat off/Repeat 1/Repeat all”** (Herhaal uit/Herhaal 1/Herhaal alles) naargelang de afspeelmodus die u wenst met behulp van de toetsen **</>** en **▶||**.

#### **b. Verwijder video:**

- Kies **“Delete Video”** (Verwijder video) met behulp van de toetsen **</>** en **▶||**;
- Er verschijnt dan een dialoogvenster **“video name...” delete?** (naam van een video verwijderen?), kies **“Yes”** (Ja) ter bevestiging van de verwijdering van het huidige nummer uit het geheugen;
- Er verschijnt gedurende enkele seconden een dialoogvenster **“deleting”** (Bezig met verwijderen) en het huidige nummer is verwijderd. En het volgende filmbestand wordt automatisch geselecteerd om af te spelen.
- Kies **“No”** (Nee) om af te breken.

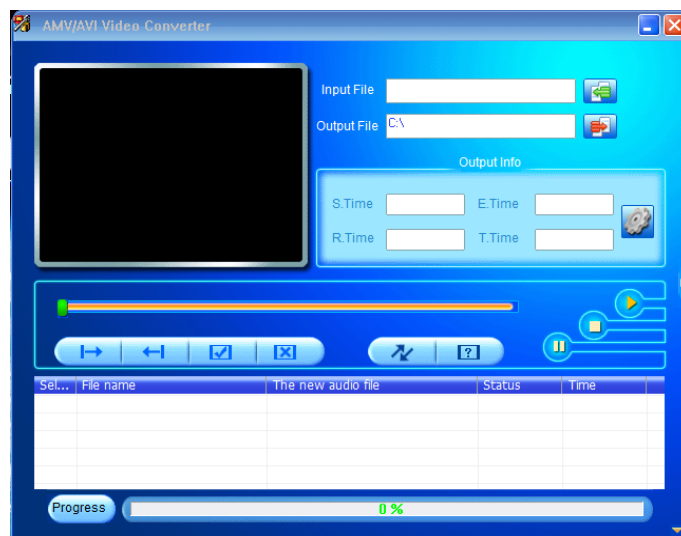
#### **c. Afspeellijst actualiseren:**

- Kies “**Update playlist**” (Afspeellijst actualiseren) om de afspeellijst te actualiseren als deze niet correct weergegeven wordt; dit kan te wijten zijn aan de handmatige verwijdering door de gebruiker van mediabestanden uit het geheugen van de speler. Actualiseer de afspeellijst wanneer nodig.



## 11. Zet videobestanden om naar AMV/AVI

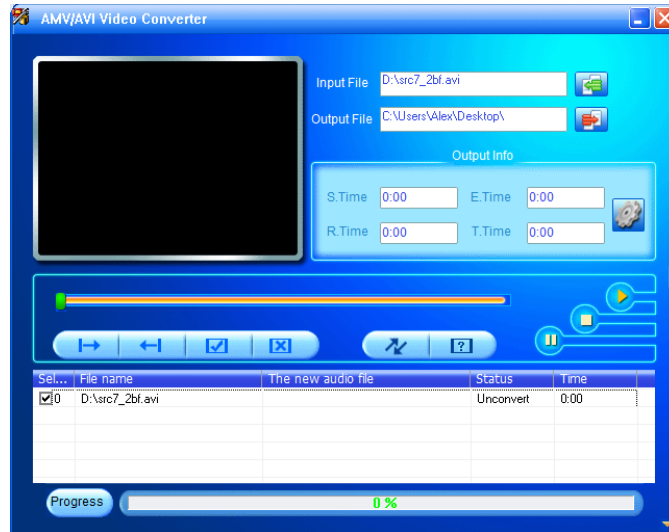
Deze software kan worden gebruikt om op de computer videobestanden naar AVI/AMV-bestanden te converteren voordat u deze naar uw speler kopieert.



- U kunt deze videoconversiesoftware installeren door een folder met de naam “**UTILITIES > Video Conversion Software**” (**Utiliteiten > Videoconversiesoftware**) is opgeslagen op de speler..
- Selecteer “**Setup**” (**Instelling**) om het installatieprogramma te starten, de software wordt automatisch geïnstalleerd op uw computer.
- Open na de installatie de folder “**Media Player Utilities**” (**Utiliteiten mediaspeler**) > klik op het programma “**AMV & AVI Video converter**” in Alle Programma’s op uw Windows-pc. De programma-interface is hieronder weergegeven:

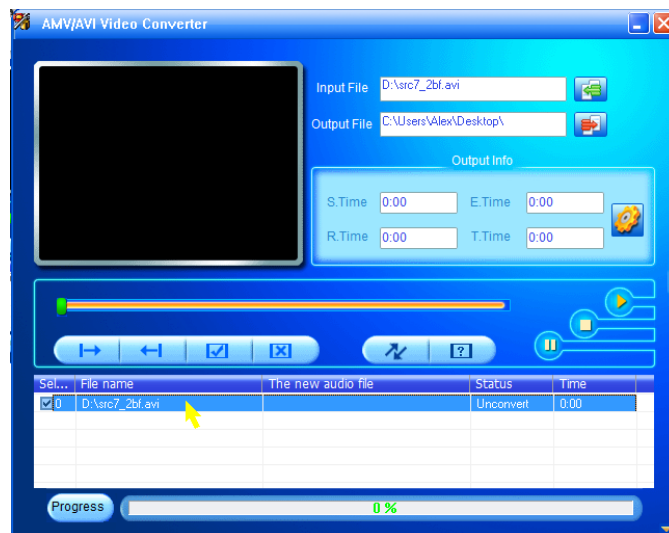


**Merk op:** Dit programma wordt gebruikt om videobestanden naar het AVI/AMV-formaat te converteren, omdat het AVI/AMV-formaat het enige formaat is dan momenteel door deze speler wordt ondersteund

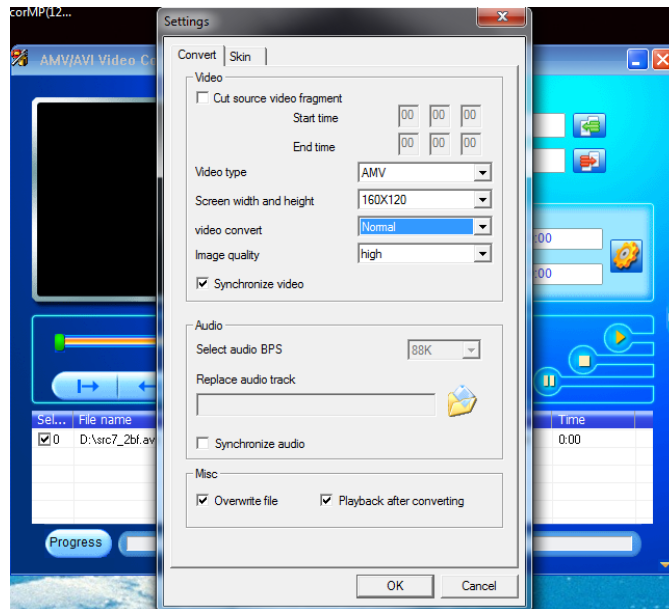
- Klik op  om de map te kiezen waar de geconverteerde bestanden worden opgeslagen en klik vervolgens op  om de map te selecteren waar de originele bestanden staan. Het originele bestand zal in het bestandsvenster getoond worden zodra het geselecteerd is.




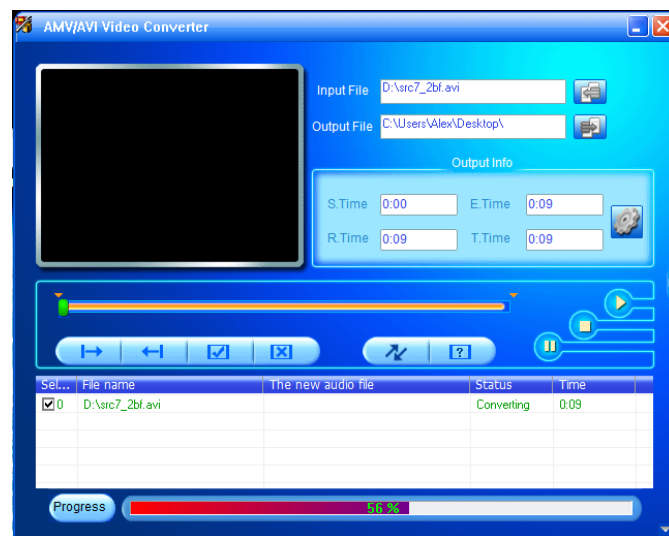
- Beweeg de muispijl en de klik met de linkermuisknop op de niet-geconverteerde bronbestanden om deze te selecteren in het bestandsvenster, dan zal het pictogram  veranderen in het gemarkeerde pictogram . Klik nu op dit pictogram  en een dialoogvenster wordt weergegeven.



- Klik nu op dit pictogram  en een dialoogvenster wordt weergegeven.



- Zorg ervoor dat het videotype **“AVI”** of **“AMV”** is en dat de schermbreedte en -hoogte **“160x120/320x240”** is geselecteerd. De videoconversie en beeldkwaliteit zouden standaard als **“Normal”** (Normaal) en **“High”** (Hoog) moeten zijn ingesteld. Klik op **“OK”** om de instelling te bevestigen.
- Klik nu op  om met converteren te beginnen.



- De AVI/AMV-bestanden zullen na de conversie automatisch als een voorbeschouwing worden afgespeeld.
- De geconverteerde AVI/AMV-bestanden zijn nu gereed om over te dragen; u hoeft de geconverteerde AVI/AMV-bestanden slechts te kopiëren naar de mediaspeler.

**Opmerking:** Alleen pixelresoluties tot **“160x120/320x240 (max.)”** kunnen worden ondersteund door deze speler.

## 12. Gebruik het opnamemenu

U kunt de speler als een voicerecorder gebruiken en gesproken memo's



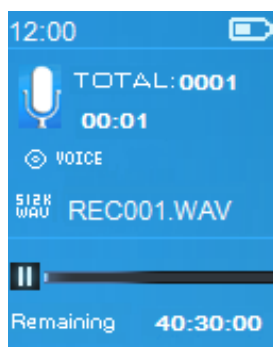
opnemen met behulp van de ingebouwde microfoon. U kunt opgenomen bestanden bekijken en afspelen vanuit hetzelfde menu. Om dit te doen:

- Kies vanuit het hoofdmenu **“Record”** (Opname) door de toetsen </> en ▶ te gebruiken, er verschijnt dan een lijst;

#### a. **Start de stemopname:**

- Kies uit de menulijst **“Start Voice Recording”**, (Start de stemopname) en een scherm **“Now Recording”** (Opname bezig) verschijnt en de opname begint;

#### Scherf Opname bezig



#### Naar Opname Starten/Pauzeren

- Druk in de opnamestand op de toets ▶ te gebruiken, er verschijnt dan een lijst;
- Druk op de toets ▶ te gebruiken, er verschijnt dan een lijst;

#### Het bestand opslaan en de opname stoppen

- Druk op de toets ↵ en een dialoogvenster **“save recording?”** (Opname opslaan) verschijnt ter bevestiging;
- Kies **“Yes”** (Ja) om te bevestigen en het opgenomen bestand wordt in het geheugen opgeslagen en het scherm gaat terug naar de menulijst voor de volgende handeling.
- Kies **“No”** (Nee) om af te breken.

#### b. **Opnamebibliotheek: (opgenomen bestand afspelen)**

- Selecteer in het menu de optie **“Recordings Library”** (Opnamebibliotheek) om een selectiemenu te openen;

#### Om alle opgenomen bestanden uit de speler te wissen

- Selecteer **“Delete All”** (Alles wissen) om alle opgenomen bestanden uit het geheugen van de speler te wissen. Er zal na uw selectie om bevestiging worden gevraagd.
- Selecteer **“Yes”** (Ja) om alle bestanden te wissen . Of kies **“No”** (Nee) om af te breken.

#### Om opgenomen bestanden af te spelen

- Selecteer in het menu het gewenste opgenomen bestand (RECxxx.\*) om af te spelen met de toetsen </> en ▶;
- Het venster **“Library Now Playing”** (Bibliotheek speelt nu) zal verschijnen en het geselecteerde bestand wordt afgespeeld.

#### Bestand afspelen/pauzeren

- In de interface ‘Bibliotheek speelt nu’;

- Druk op de toets ►|| om het afspelende bestand te pauzeren. Druk nogmaals in om af te spelen.

### **Volgend bestand/vooruitspoelen en vorig bestand/terugspoelen**

- Druk op de toets > om het volgende bestand af te spelen.
- Druk op de toets < om het vorige bestand af te spelen.
- Houd de toets > ingedrukt om vooruit te spoelen.
- Houd de toets < ingedrukt om terug te spoelen.

### **Het volumeniveau aanpassen**

- Druk op de toetsen + / – om het volume aan te passen naar omhoog/omlaag en een volumeregelscherm verschijnt.
- Wacht 6 seconden of druk eenmaal op de toets ↶ om terug te keren naar het afspeelvenster.

### **Om het huidig afspelende bestand te wissen**

- Druk in het afspeelvenster op de toets **M** om het submenu te openen en selecteer vervolgens “**Delete**” (Wissen) met de toetsen </> en ►||;
- De melding “RECxxx.\*” delete? (RECxxx.\* wissen?) zal nu verschijnen; selecteer “**Yes**” (Ja) om het huidig afspelende bestand uit het geheugen te wissen;
- Er verschijnt gedurende enkele seconden een dialoogvenster “**deleting**” (Bezig met verwijderen) en het bestand is verwijderd. En het volgende bestand zal automatisch worden afgespeeld.
- Kies “**No**” (Nee) om af te breken.

### **c. Opname-instellingen:**

- Kies uit de menulijst “**Record Settings**” (Opname-instellingen) > “**Set REC bitrate**”, en een verdere menulijst verschijnt;
- Kies “**512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps**” als het opnameformaat WAV werd gekozen.

**Opmerking:** Een hoger aantal kbps geeft een hogere opnamekwaliteit, maar zal meer geheugencapaciteit gebruiken bij de bestandsopname.

## **13. Het fotomenu gebruiken**

U kunt de afbeelding-/fotoviewer van de speler gebruiken om bestanden te browsen:

- Selecteer in het hoofdmenu de optie “**Pictures**” (Foto’s) met de toetsen </> en ►|| om een lijstmenu te openen;

### **a. Fotobestanden weergeven**

- Kies een bestand uit de menulijst om het afspelen te starten.
- Druk op de toets ↶ om terug te gaan naar de menulijst om een ander bestand te kiezen.

### **b. Vorig/volgend bestand selecteren**

- Druk op de toets > om naar het volgende bestand te gaan.
- Druk op de toets < om naar het vorige bestand te gaan.

### **c. Diapresentatie**

- Druk op de toets ►| om de diashowmodus te openen om de fotobestanden achtereenvolgens weer te geven volgens de instellingen van de diashow in het submenu.
- Druk op de toets ►| om de diapresentatie te annuleren.
- Druk op de toets ↵ om terug te gaan naar het hoofdmenu.

## 14. Het submenu foto gebruiken

U dient mogelijk enkele instellingen te veranderen om foto's te browsen. Om de instellingen te wijzigen:

- In de bestandslijst of modus fotoweergave, kunt u op de toets **M** drukken om het submenu foto te openen. Er zal een selectielijst verschijnen met de opties **“Slideshow settings (Instellingen diashow)/Delete picture (Foto wissen)/Update Playlist (Afspeellijst verversen”**;

### a. Diapresentatie-instellingen:

#### Tijd per dia

- Kies **“Slideshow settings”** (Diapresentatie-instellingen) > **“Time per slide”** (Tijd per dia), er verschijnt dan een regelbalk, kies dan **“02 ~ 30”** (seconds) (seconden) als u wilt met behulp van de toetsen </> en ►|.

#### Herhaal

- Kies **“Repeat”** (Herhaal) > **“Off/On”** (Aan/Uit) naargelang u wenst. De functie herhaal alle bestanden wordt geactiveerd als **“On”** (Aan) wordt gekozen.

### b. Afbeelding verwijderen:

- Kies **“Delete picture”**, (Afbeelding verwijderen), er verschijnt dan een dialoogvenster **“file name.\*” delete?** (bestandsnaam verwijderen?), kies **“Yes”** (Ja) ter bevestiging van de verwijdering van het gekozen of huidige bestand uit het geheugen;
- Er verschijnt gedurende enkele seconden een dialoogvenster **“deleting”** (Bezig met verwijderen) en het bestand is verwijderd. Als u zich in de afspelerinterface bevindt, wordt het volgende bestand automatisch geselecteerd om af te spelen.
- Kies **“No”** (Nee) om af te breken.

### c. Afspeellijst actualiseren:

- Kies **“Update Playlist”** (Afspeellijst actualiseren) om de afspeellijst te actualiseren als deze niet correct weergegeven wordt; dit kan te wijten zijn aan de handmatige verwijdering door de gebruiker van mediabestanden uit het geheugen van de speler. Actualiseer de afspeellijst wanneer nodig.

## 15. Gebruik het e-bookmenu

U kunt de speler gebruiken als een tekstlezer met ondersteunde

bestandsindeling (.TXT). Om een e-book te openen:

- Selecteer in het hoofdmenu de optie “**EBook**” met de toetsen </> en ► om een lijst met tekstbestanden te openen;

### **Een e-bookbestand afspelen**

- Kies een bestand dat u wilt beginnen te lezen.
- Druk op de toets ↶ om terug te gaan naar de menulijst om een ander bestand te kiezen.

### **Vorige/volgende pagina in het bestand selecteren**

- In e-bookafspeelmodus;
- Druk op de toets ► om naar de volgende pagina te gaan.
- Druk op de toets < om naar de vorige pagina te gaan.

### **Automatische paginadoorbladering**

- Druk op de toets ► om naar de automatische paginadoorbladeringsfunctie te gaan, de te lezen pagina's worden dan doorbladerd volgens de gewenste tijd die is ingegeven in de instellingen in het submenu.
- Druk op de toets ► om de automatische paginadoorbladering te annuleren.
- Druk op de toets ↶ om terug te gaan naar het hoofdmenu.

## **16. Gebruik het e-booksubmenu**

Het kan zijn dat u een aantal instellingen moet veranderen voor het lezen van een e-book. Om de instellingen te wijzigen:

- Druk in het bestandslijstmenu of in de e-bookafspeelinterface op de toets M om het e-booksubmenu op te roepen, er verschijnt dan een lijst “**Play settings/Delete eBook/Bookmark Select/Delete bookmark/Add bookmark/Page select**” (Afspeelinstellingen/Verwijder e-book/Selecteer bladwijzer/Verwijder bladwijzer/Bladwijzer toevoegen/Selecteer pagina);

### **a. Afspeelinstellingen:**

- Kies “**Play settings**” (Afspeelinstellingen), er verschijnt dan een regelbalk, kies dan “**02 ~ 30**” (seconden) als u wilt met behulp van de toetsen </> en ►.
- De e-bookleespagina zal automatisch doorbladeren volgens de ingestelde tijd als u de automatische paginadoorbladeringsfunctie hebt ingeschakeld.

### **b. Verwijder e-book:**

- Kies “**Delete**” (Verwijder), er verschijnt dan een dialoogvenster “file name.\*” delete? (bestandsnaam verwijderen?), kies “**Yes**” (Ja) ter bevestiging van de verwijdering van het gekozen of huidige leesbestand uit het geheugen;
- Er verschijnt gedurende enkele seconden een dialoogvenster “**deleting**” (Bezig met verwijderen) en het bestand is verwijderd. Als u zich in de

afspeelinterface bevindt, wordt het volgende bestand automatisch geselecteerd om af te spelen.

- Kies “**No**” (Nee) om af te breken.

**c. Selecteer bladwijzer:**

- Kies “**Bookmark select**” (Selecteer bladwijzer) met behulp van de toetsen </> en ►, er verschijnt dan een bladwijzerlijst;
- Kies een opgeslagen bladwijzer die u wilt oproepen en druk vervolgens op de toets ► om te lezen. (voeg bladwijzer(s) toe voordat u deze functie gebruikt.

**d. Verwijder bladwijzer:**

- Kies “**Delete Bookmark**” (Verwijder bladwijzer), er verschijnt dan een bladwijzerlijst;
- Kies een bladwijzerbestand dat u wilt verwijderen, er verschijnt een dialoogvenster “**Whether to delete?**” (Te verwijderen?) ter bevestiging;
- Kies “**Yes**” (Ja) om te bevestigen. Of kies “**No**” (Nee) om af te breken.

**e. Bladwijzer toevoegen:**

- Kies in e-bookleesmodus “**Add Bookmark**” (Bladwijzer toevoegen), er verschijnt dan een dialoogvenster “**Whether to add?**” (Toe te voegen?) ter bevestiging;
- Kies “**Yes**” om te bevestigen en de huidige leespagina zal met een bladwijzer in de lijst in het geheugen worden opgeslagen voor wanneer u de bladwijzerfunctie selecteert.
- Kies “**No**” (Nee) om af te breken.

**f. Selecteer pagina: (ga naar pagina)**

- Kies “**Page Select**” (Selecteer pagina), en een verdere menulijst verschijnt;
- Kies uw gewenste pagina met behulp van de toetsen </> en ►, en de pagina zal direct overgaan naar de gewenste pagina van de huidige leespagina.
- Het keuzebereik is door het systeem evenwel beperkt, waardoor u misschien niet op het exacte paginanummer komt.

**Opmerking:** Bijvoorbeeld:  $P_1 = \text{pagina } 1 : p_{5 \times 10} = \text{pagina } 50 : P_{68 \times 10} = \text{pagina } 680$ , gelieve naar de lijst te kijken in de functie *Selecteer pagina*.

## 17. Gebruik van het geheugenkaartslot

Deze speler stelt u in staat om die ondersteunde mediabestanden af te spelen vanaf uw Micro-SD-geheugenkaart (T-Flash). Dit zal ook de mobiele hardeschijfruimte van de speler verhogen als u deze optie gebruikt.

### Om af te spelen vanaf de geheugenkaart:

- Schakel de speler uit. Steek nu uw Micro-SD-geheugenkaart in het geheugenkaartslot aan de zijkant van de speler.
- Zet de speler aan en nu is de Micro-SD-geheugenkaart, T-Flash, klaar voor gebruik.

- Wanneer de Micro-SD-geheugenkaart is ingeplugd, is het mogelijk te kiezen uit “**Local Folder**” (Lokale map) en “**Card Folder**” (Geheugenkaartmap).
- Ga naar de geheugenkaartmap en kies de gewenste map(pen) en bestand(en) om af te spelen.
- Schakel om de Micro-SD-geheugenkaart te verwijderen eerst de speler uit.

## 18. Het herstellen van het apparaat

In bepaalde omstandigheden kan het apparaat vast komen te zitten tijdens het gebruik.

- In het geval dat de speler vast komt te zitten:
- Houd de toets ►|| ongeveer 8 ~ 10 seconden ingedrukt, dan wordt de speler heringesteld en heropgestart.

**Belangrijk:** De speler niet herstellen als hij goed functioneert.

## 19. Probleemoplossing

Het apparaat gaat niet AAN	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de batterij voldoende is opgeladen.</li> </ul>
Er komt geen geluid uit de hoofdtelefoon.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of het volume op “0” staat en controleer of de hoofdtelefoonstekker correct geplaatst is.</li> <li>• Controleer of de stekker van de hoofdtelefoon vuil is.</li> <li>• Een beschadigde MP3 kan een statische ruis veroorzaken en het geluid kan stoppen. Controleer of de muziekbestanden niet beschadigd zijn.</li> </ul>
De tekens op het scherm zien er beschadigd uit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de juiste taal is geselecteerd.</li> </ul>
Het downloaden van mediabestanden mislukt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de USB-kabel beschadigd is en goed is aangesloten.</li> <li>• Controleer of het stuurprogramma correct werd geïnstalleerd.</li> <li>• Controleer of het geheugen van de speler vol is.</li> </ul>

## 20. Specificaties

Afmetingen	90,5mm (H) x 41,5mm (B) x 9,4mm (D)
Gewicht	28,5g (benaderd)

LCD	1,8 inch, Resolutie (RGB) 128 x 160	
Oortelefoonimpedantie	32 Ohm	
Intern geheugen	Niet van toepassing	
Geheugenkaartslot	MicroSD-kaart (ondersteunt tot op 16GB en mogelijk 32GB)	
Batterij	Lithium 3,7V, 250mAh	
	Speeltijd: 12 ~ 14 uur voor muziek in de energiebesparende modus 3 ~ 4 uur voor films 3,5 ~ 4,5 uur voor Bluetooth-overdracht in de energiebesparende modus	
Voedingsbron	DC-ingang: DC 5 V 500 mA/0,5 A	
Bluetooth	Specificaties	V4.2
	Frequentie	2.402 ~ 2.480GHz
	RF-zendvermogen	Klasse II
	Audio-overdracht	MP3, WMA, WAV, enz.... bestandsformaten
	Verbindingsafstand	10 meter (open gebied)
Audio	Oortelefoonuitgang	2mW x 2 op 32 Ohm
	Freq. Bereiken	20Hz - 20000Hz
	SNR	> 80dB
Muziekformaat	MP3, WMA	32 kbps - 320 kbps
	APE, FLAC, WAV	
Video/Film	AMV/AVI	160x120/320x240 (max.)
Opnamecodering	WAV	
Afbeeldingformaat	JPEG/BMP/GIF	
eBookformaat	TXT	
Bedrijfstemperatuur	0 tot 40 °C	
Besturingssysteem	Win7/ 8/ 10 of hoger; Mac 9.2 of hoger	

## 21. Garantie

Lenco biedt service en garantie aan overeenkomstig met de Europese wetgeving. Dit houdt in dat u, in het geval van reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode), uw lokale handelaar moet contacteren.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die gerepareerd

moeten worden direct naar Lenco te sturen.

Belangrijke opmerking: De garantie verloopt als een onofficieel servicecenter het apparaat op wat voor manier dan ook heeft geopend, of er toegang toe heeft gekregen.

Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In het geval van professioneel gebruik worden alle garantieverplichtingen van de fabrikant nietig verklaard.

## 22. Disclaimer

Er worden regelmatig updates in de firmware en/of hardwarecomponenten gemaakt. Daardoor kunnen gedeelten van de instructie, de specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins verschillen van uw eigen situatie. Alle onderwerpen die staan beschreven in deze handleiding zijn bedoeld als illustratie en zijn niet van toepassing op specifieke situaties. Aan de beschrijving in dit document kunnen geen rechten worden ontleend.

## 24. Afvoer van het oude apparaat



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij niet moet worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Zorg voor een juiste afvalverwerking door het product en de batterij in overeenstemming met alle van toepassing zijnde lokale wetten voor het verwijderen van elektrische apparatuur of batterijen te verwijderen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur).

## 25. VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Hierbij verklaar ik, Commaxx, dat het type radioapparatuur [Lenco Xemio-280] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-



conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

[https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280_doc.pdf)

Type RF	Frequentiebereik (MHz)	Vermogen (dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6

## 26. Service

Bezoek voor meer informatie en helpdeskondersteuning [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nederland.

**ACHTUNG:**

Eine andere als die hier beschriebene Bedienung, Einstellung oder Verwendung der Funktionen kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

**VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER BENUTZUNG****BEFOLGEN SIE IMMER FOLGENDE ANWEISUNGEN:**

1. Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") freien Platz.
2. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
3. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur bei gemäßigttem Klima verwendet werden. Sehr kalte oder heiße Umgebungen sind zu vermeiden. Die Betriebstemperatur liegt zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Meiden Sie bei der Nutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Verwendung von diesem Gerät stören. Sollte dies geschehen, führen Sie einfach einen Reset aus und starten Sie dann das Gerät entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung neu. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer antielektrostatischen Umgebung aus.
6. **Warnung!** Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät stecken. In diesem Gerät fließt Hochspannung und das Hineinstecken von Gegenständen kann zu elektrischem Schock und/oder Kurzschluss interner elektrischer Bauteile führen. Aus dem gleichen Grund kein Wasser oder Flüssigkeiten in das Gerät geben.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Dampfküche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z.B. Vasen auf das Gerät oder in der Nähe des Gerätes gestellt werden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Kondensationsgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem warmen feuchten Raum mit Dampf benutzen, dann können Wassertropfen oder Kondensation in das Gerät eindringen und u. U. zu Fehlfunktionen des Geräts führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 – 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten: Das Gerät sollte vollständig getrocknet sein, wenn Sie es wieder einschalten.

10. Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät im Falle einer Rauchentwicklung, starker Hitzeentwicklung oder jeder anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Netz.
11. Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrer Stromzuliefererfirma.
12. Halten Sie Nagetiere vom Gerät fern. Nagetiere lieben es, am Netzkabel zu nagen.
13. Benutzen Sie für die Reinigung ein weiches und trockenes Tuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis. Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
14. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verluste durch Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Geräts oder durch Wechseln der Batterien.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, dann stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störanfälligkeit zu Datenverlust führen könnte.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Gerätes.
18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (auch Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichender Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Vorwarnung entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Kinder von den Plastiktüten fern.

24. Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Erweiterungen/Zubehörteile.
25. Lassen Sie alle Eingriffe von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Eingriffe werden notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker oder wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist bzw. Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
26. Längeres Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zum zeitweiligen oder permanenten Hörverlust führen.
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts eine Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:
- Wenn irgendwelche Probleme auftreten, dann trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit qualifiziertem Personal in Verbindung.
  - Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker des Gerätes vom Stromnetz getrennt werden, wobei die zu trennende Einheit den Netzstecker des Gerätes bezeichnet.
  - Treten Sie nicht auf das Netzteil und klemmen Sie es auch nicht ein. Seien Sie im näheren Bereich des Steckers und der Herausführungen des Kabels besonders vorsichtig. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil, weil es dadurch beschädigt werden könnte. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
  - Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Netz.
  - Die Wandsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und einfach zu erreichen sein.
  - Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht überlasten. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
  - Geräte der Schutzklasse 1 sind an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter anzuschließen.
  - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
  - Halten Sie den Netzstecker in der Hand, wenn Sie ihn aus der Netzsteckdose ziehen. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerren am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.
  - Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Stecker oder eine lockere Steckdose. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:  
Warnung:

- „Die Batterie nicht einnehmen, er besteht Verätzungsgefahr“.
- [Bei mitgelieferter Fernbedienung] Wenn die Batterie/Knopfzelle verschluckt wird, dann kann dies in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen führen, die zum Tod führen können.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt.
- Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden.

#### 29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht korrekt eingelegt werden. Nur mit Batterien des gleichen oder entsprechenden Typs ersetzen.
- Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
- Die Ersetzung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder dem Auslaufen von entflammbarem Gas oder entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.
- Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder dem Auslaufen von entflammbarem Gas oder entflammbarer Flüssigkeit führen.
- Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.
- Augenmerk ist auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung zu legen.

#### ANSCHLUSS

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.
- Schließen Sie das Gerät nicht eher an das Netz an, bevor Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Verbindungen hergestellt sind.

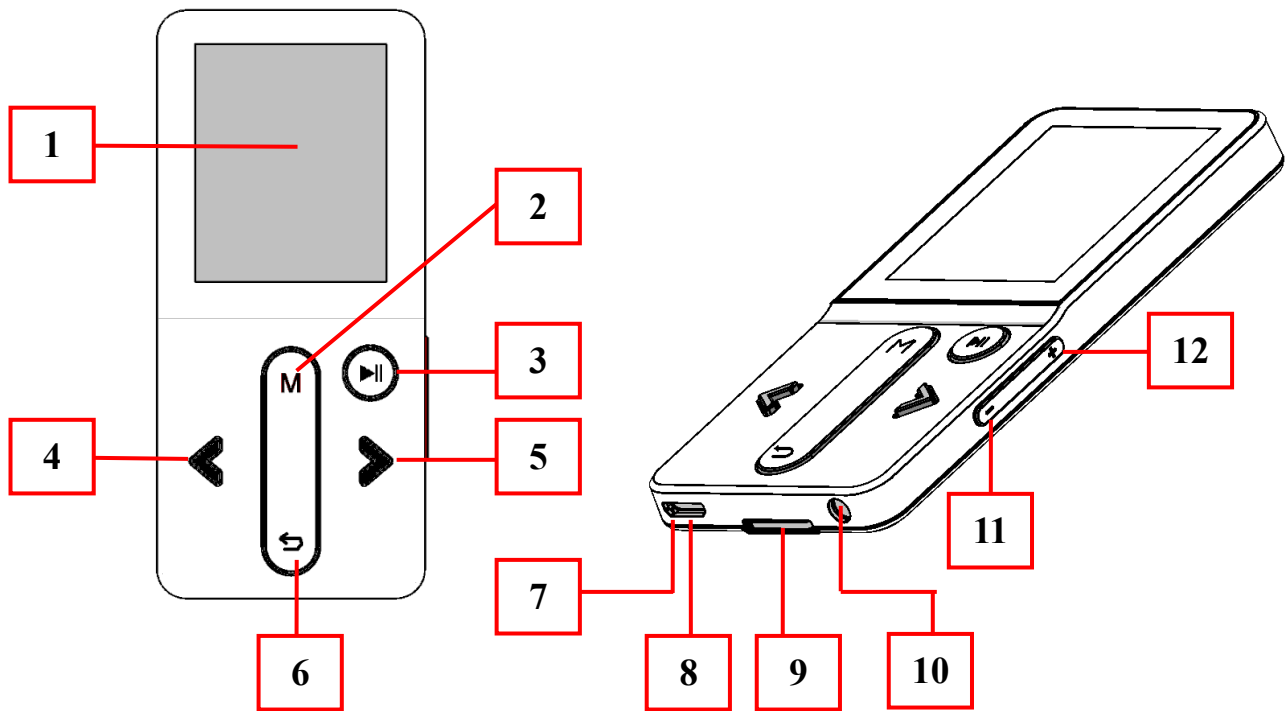


**WARNUNG:** Bei der Teilnahme am Straßenverkehr kann das Hören von Musik über ein Musikgerät von möglichen Gefahren, wie sich annähernden Fahrzeugen, ablenken.



**WARNUNG:** Hören Sie nicht für längere Zeit mit einem hohen Lautstärkepegel, um dauerhaften Hörschäden vorzubeugen.

## 1. Lernen Sie die Bedienelemente des Players kennen



Begriff	Beschreibung
1	TFT LCD-Display
2	M-Taste (Menü)
3	▶   Taste (Ein/Aus, Wiedergabe/Pause)
4	◀ Taste (Vorherige/Schneller Rücklauf)
5	▶ Taste (Weiter/Schneller Vorlauf)
6	↶ Taste (Vorheriges Menü/Verlassen)
7	Mikrofonposition (Mono, im USB-Anschluss)
8	Micro-USB-Anschluss (PC-Verbindung/Aufladen)
9	Micro-SD-Kartenschlitz
10	Kopfhörer-Ausgangsbuchse (3,5 mm Stereo)
11	— Taste (Lautstärke mindern)
12	+ Taste (Lautstärke erhöhen)

## 2. Über den Akku des Players

Der Player verfügt über einen internen, nicht austauschbaren Akku. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sollten Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch für ungefähr **2–3 Stunden** aufladen oder bis das Akku-Statussymbol auf dem Bildschirm „**Connect**“ (Verbinden) anzeigt, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.



**Akku ist vollständig geladen**

*Hinweis: Der Player kann u. U. auch nachdem er ausgeschaltet wurde*

weiterhin Akkuleistung verbrauchen. Für den Erhalt der Akku-Lebensdauer und Leistung, muss der Akku nach längerer Nichtverwendung erneut aufgeladen werden, jedoch mindestens einmal im Monat.

### **Warnung:**

Benutzen Sie am besten nur das mit Ihrem MP3-Player mitgelieferte originale USB-Kabel. Dieses Kabel ist ein Datenübertragungs- und Ladekabel. Einige der auf dem freien Markt erhältlichen USB-Kabel sind reine Ladekabel. Wenn Sie ein derartiges Ladekabel benutzen, um Daten von Ihrem Computer auf Ihren Player zu übertragen, dann wird zwar auf dem Display das Batteriesymbol angezeigt, jedoch kann der Player von Ihrem Computer nicht als Wechseldatenträger erkannt werden, weshalb Sie in diesem Fall auch keine Daten von Ihrem Computer zu Ihrem MP3-Player

### **Hinweis:**

Der Player besitzt einen eingebauten Temperaturüberwachungssensor. Wenn er feststellt, dass die Temperatur des Batteriepacks nicht den Anforderungen entspricht, dann regelt und beendet er die Ladefunktion. Die Ladefunktion wird automatisch fortgesetzt, wenn die Temperatur des Batteriepacks wieder innerhalb der Anforderungen liegt.

#### **a. Aufladen des Akkus:**

Der Player-Akku kann auf zwei Arten aufgeladen werden:

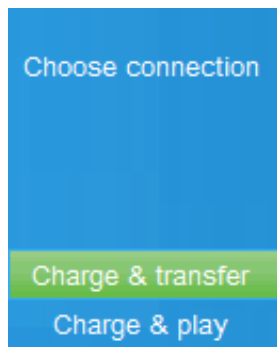
- Schließen Sie den Player an Ihren Computer an. oder,
- Verwenden Sie das USB-Ladegerät. (*nicht im Lieferumfang*).

#### **b. Anschließen und Aufladen:**

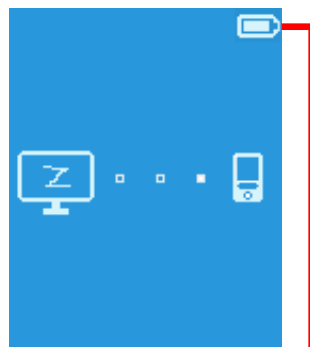
- Nachdem Sie den Player an einem Computer/dem Ladegerät angeschlossen haben, wird der Bildschirm „**Choose connection**“ (Verbindung wählen) angezeigt, in dem Sie eine Auswahl vornehmen können. Wenn in 4–6 Sekunden keine Auswahl getroffen wird, wechselt das Gerät automatisch in den Modus „**Charge & Transfer**“ (Aufladen & Übertragen).
- Wählen Sie „**Charge & Transfer**“ (Aufladen & Übertragen), um die Mediendateien mittels Computer hoch- oder herunterzuladen und um den Akku des Players aufzuladen.
- Wählen Sie „**Charge & Play**“ (Aufladen & Wiedergabe), um die Funktionen des Players zu bedienen und den Akku im Hintergrund aufzuladen.
- Der Fortschritt des Ladevorgangs wird in der Balkenanzeige im Akku-Symbol auf dem Verbindungsbildschirm angezeigt. Der Akku wird aufgeladen.



„Choose connect type“ (Verbindungsart wählen)



„Charge & Transfer“ (Aufladen & Übertragen)



„Charge & Play“ (Aufladen & Wiedergabe)



In Charging (Wird aufgeladen)



**Wichtig:** Der Akku wird nicht aufgeladen, wenn sich der Computer im Ruhezustand befindet. Der USB-Anschluss an den meisten Tastaturen bietet nicht genug Leistung, um den Player aufzuladen. Schließen Sie den Player an einem USB Anschluss an Ihrem Computer an, um Probleme mit dem Aufladen zu vermeiden.

### 3. Anschließen und Trennen des Players

#### a. Sie schließen Sie den Player an:

- Um den Player mit Ihrem Computer zu verbinden, stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in den USB-Anschluss Ihres Computers und verbinden das andere Ende mit dem Player.
- Danach ist der Player für die Übertragung von Mediendateien mittels Computer bereit und der Akku wird aufgeladen, wenn der Modus „**Charge & Transfer**“ (Aufladen & Übertragen) ausgewählt ist. Der Bildschirm „**Connect**“ (Verbinden) wird angezeigt.
- Jetzt können Sie Mediendateien mithilfe der Computer-Maus (ziehen und verschieben oder kopieren und einfügen) zwischen dem Player und Ihrem Computer übertragen.

#### b. So trennen Sie den Player:

Es ist wichtig den Player nicht zu trennen, während Daten synchronisiert oder übertragen werden. Der Player muss vor dem Trennen ausgeworfen werden.

- Um den Player auszuwerfen, drücken Sie einmal die **M**-Taste und der Verbindungsbildschirm wechselt zum Bildschirm „**Main Menu**“ (Hauptmenü). Jetzt können Sie den Player sicher vom Computer trennen. Trennen Sie das USB-Kabel vom Player. oder,
- Wenn Sie einen Windows-PC verwenden, können Sie den Player in „Mein Computer“ auswerfen oder indem Sie in der Windows-Taskleiste auf das Symbol „**Safely Remove Hardware**“ (Hardware

sicher entfernen) klicken. Wählen Sie den Namen des entsprechenden USB-Gerätes aus, wählen dann „**Stop**“ (Stopp) oder „**Eject**“, gefolgt von dem Popup-Fenster auf Ihrem Computer.


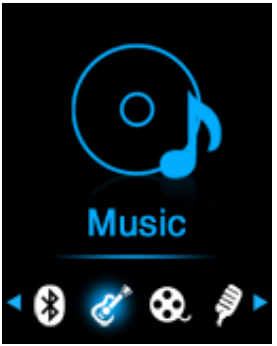




- Wenn Sie einen Mac verwenden, können Sie den Player auswerfen, indem Sie das Player-Symbol auf dem Desktop in den Papierkorb ziehen.
- Trennen Sie das USB-Kabel von dem Player und dem Computer (entfernen Sie es einfach).
- Wenn Sie den Player versehentlich trennen, ohne ihn vorher auszuwerfen, schließen Sie ihn wieder an Ihrem Computer an und führen Sie eine Synchronisierung durch. Es können jedoch einige Mediendaten verloren gehen.

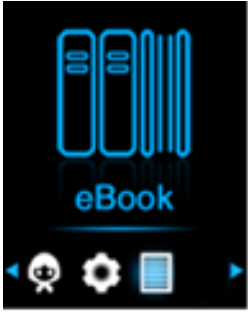
#### 4. So starten Sie den Player

##### EIN-/AUSSCHALTEN des Players und Verwendung es Hauptmenüs:

- Um den Player EINZUSCHALTEN, halten Sie die Taste ►|| für 3-4 Sekunden gedrückt und Sie sehen einen der folgenden Bildschirm des Hauptmenüs: „**Bluetooth/Music/Movie/Record/Picture/Setup/eBook**“ (Bluetooth/Musik/Film/Aufnahme/Bild/Setup/eBook). Diese erscheinen auf dem LCD-Display, nachdem der Start- und Öffnen-Bildschirm angezeigt wurden.
- Um den Player AUSZUSCHALTEN, halten Sie die Taste ►|| für 3-4 Sekunden gedrückt.

##### „Hauptmenü“

◀ Bluetooth ▶	◀ Musik ▶	◀ Film ▶
		
◀ Aufn. ▶	◀ Bild ▶	◀ Setup ▶
		

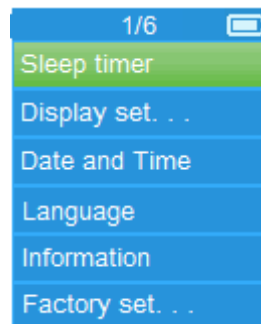
<b>◀ eBook ▶</b>		
		

## 5. So verwenden Sie das Setup-Menü

Bevor Sie den Player nutzen, müssen Sie im Setup-Menü eventuell Datum & Uhrzeit einstellen oder einige Standardeinstellungen nach Ihren Wünschen anpassen.

- Um vom Hauptmenü in das Setup-Menü zu gelangen, wählen Sie „**Setup**“ mithilfe der Tasten </> und ▶|| und das „**Setup**“-Menü wird angezeigt.
- Um zum vorherigen Menü oder zum Hauptmenü zurückzukehren, drücken sie im Setup-Menü oder einem Untermenü die Taste ↵.

### Setup-Menü



#### a. Einschlafautomatik:

- Wählen Sie im Setup-Menü „**Sleep timer**“ (Einschlafautomatik) mithilfe der Tasten </> und ▶|| und wählen zum Ausschalten „**Off**“ (Aus). (Werksseitige Voreinstellung ist „Off“ (Aus))
- Wählen Sie im Setup-Menü „**Set sleep timer**“ (Einschlafautomatik einrichten), um die Einschlafautomatik einzuschalten. Es wird eine Balkenanzeige mit Zahlen angezeigt, in der Sie nach Wunsch einen Wert zwischen „**1–99**“ (Minuten) mithilfe der Tasten </> und ▶|| auswählen können.
- Der Player schaltet sich automatisch aus, wenn die eingestellte Zeit erreicht ist.

#### b. Display-Einstellungen:

Sie können die Dauer der Hintergrundbeleuchtung für den Bildschirm auf eine von Ihnen gewünschte Zeit einstellen oder die Hintergrundbeleuchtung auf „always On“ (immer AN) festlegen, wenn

Sie den Player einschalten.

- Wählen Sie im Setup-Menü „**Display settings**“ (Anzeigeeinstellungen) > wählen Sie „**Backlight timer**“ (Timer für Hintergrundbeleuchtung) und es wird eine Liste angezeigt, in der Sie nach Wunsch „**Always On/10/20/30 seconds**“ (Immer an/10/20/30 Sekunden) mithilfe der Tasten </> und ►| auswählen können. Wählen Sie „**Always On**“ (Immer an), damit sich die LCD-Hintergrundbeleuchtung nicht ausschaltet. (Die Auswahl dieser Option reduziert die Akkuleistung.)
- Wählen Sie „**Screen saver**“ (Bildschirmschoner) > wählen Sie „**None**“ (Keine), „**Digital clock**“ (Digitale Uhr) oder „**Screen off**“ (Bildschirm aus), um die Bildschirmschonerfunktion ein- oder auszuschalten. Wählen Sie die Keine behält die zuletzt benutzte Schnittstelle. Wählen Sie die digitale Uhr, um das Datum und Uhrzeit anzuzeigen, wenn der Bildschirmschoner aktiviert ist. Wählen Sie die Bildschirm aus um die Bildschirmschonerfunktion auszuschalten.

### c. **Datum und Zeit :**

- ❓ Wählen Sie im Setup-Menü „**Date and time**“ (Datum und Uhrzeit) mithilfe der Tasten </> und ►| aus und es wird eine Liste angezeigt, die Sie verwenden können.

#### **Einstellen der Uhrzeit**

- ❓ Wählen Sie „**Time settings**“ (Uhreinstellungen), um die Uhrzeit einzustellen und wählen Sie danach nach Wunsch „**Set time format**“ (Uhrzeitformat festlegen) oder „**Set time**“ (Uhrzeit einstellen).
- ❓ Wählen Sie „**Set time format**“ (Uhrzeitformat festlegen) und danach „**12 Hours/24 Hours**“ (12 Stunden/24 Stunden) für Ihr bevorzugtes Uhrzeitformat.
- ❓ Wählen Sie „**Set time**“ (Uhrzeit einstellen) und es wird eine Uhoberfläche zum Einstellen der Uhrzeit angezeigt.
- ❓ Das Element „**Hour/Minute**“ (Stunde/Minute) ist markiert. Drücken Sie die **M**-Taste, um zwischen Stunde und Minute umzuschalten. Stellen Sie die Stunde und die Minuten der aktuellen Uhrzeit mithilfe der Taste </> ein.
- ❓ Abschließend müssen Sie zum Bestätigen der Einstellungen die Taste ►| drücken und auf dem Bildschirm wird wieder das vorherige Menü angezeigt.

#### **Einstellen des Datums**

- ❓ Wählen Sie „**Date settings**“ (Datumseinstellungen), um das Datum einzustellen und wählen Sie dann nach Wunsch „**Set date format**“ (Datumsformat festlegen) oder „**Set date**“ (Datum einstellen).
- ❓ Wählen Sie „**Set date format**“ (Datumsformat festlegen), um das gewünschte Format „**YYYY MM DD/MM DD YYYY/DD MM YYYY**“ (JJJJ MM TT/MM TT JJJJ) auszuwählen.
- ❓ Wählen Sie „**Set date**“ (Datum einstellen) und es wird eine Oberfläche

zum Einstellen des Datums angezeigt.

- ☐ Auf dem Display ist „**YY/MM/DD**“ (JJ/MM/TT) hervorgehoben. Drücken Sie zum Einstellen des Datums die **M**-Taste, um zwischen Tag, Monat und Jahr zu wechseln. Stellen Sie das aktuelle Datum mithilfe der Taste **</>** ein.
- ☐ Abschließend müssen Sie zum Bestätigen der Einstellungen die Taste **▶||** drücken und auf dem Bildschirm wird wieder das vorherige Menü angezeigt.

#### **d. Language (Sprache):**

Dieser Player kann unterschiedliche OSD-Sprachen verwenden.

- ☐ Um die Sprache festzulegen, wählen Sie „**Language**“ (Sprache) und danach mit den Tasten **</>** und **▶||** die gewünschte Sprache aus.

#### **e. Info :**

Sie können Informationen über den Player und den Datenträgerspeicherstatus, z. B. Firmware-Version, verbleibender freier Speicherplatz und die Anzahl der verfügbaren unterstützten Mediendateien, anzeigen.

- ☐ Wählen Sie im Setup-Menü „**Information**“ mithilfe der Tasten **</>** und **▶||** aus und es wird eine Liste angezeigt.
- ☐ Wählen Sie je nach Bedarf „**Player information**“ (Player-Information) oder „**Disk space**“ (Datenträgerspeicher) zur Anzeige aus.

#### **f. Werkseinstellungen:**

- ☐ Wählen Sie im Setup-Menü „**Factory settings**“ (Werkseinstellungen) und es wird ein Dialogfenster „**Restore factory settings?**“ (Werkseinstellungen wiederherstellen?) zur Bestätigung angezeigt.
- ☐ Wählen Sie zum Bestätigen „**Yes**“ (Ja) aus. Wählen Sie zum Abbrechen „**No**“ (Nein) aus.
- ☐ Drücken Sie zum Verlassen des Setup-Menüs die Taste **↶**.

## **6. So verwenden Sie das Bluetooth-Menü**

- Wählen Sie im Hauptmenü mit Hilfe der Tasten **< / >** und **▶||** die Bluetooth-Funktion aus, woraufhin das Bluetooth-Untermenü erscheint.

### **Suchen und Koppeln von Bluetooth-Geräten.**

**HINWEIS: Stellen Sie vor der Kopplung bitte sicher, dass Ihr Bluetooth-Empfänger Gerät das Bluetooth A2DP-Profil unterstützt.**

- Achten Sie darauf, dass sich Ihr Gerät nicht mehr als 1 Meter entfernt von Ihrem Bluetooth-Empfängergerät befindet. Schalten Sie es ein und wechseln Sie dann in den Such-/Kopplungsmodus.
- Aktivieren Sie das Bluetooth im Menü „**BT Control (Bluetooth-Steuerung)**“ .
- Wählen Sie dann im Bluetooth-Listenmenü „**Search Device (Gerät suchen)**“ mit Hilfe der Tasten **< / >** und **▶||** aus. Das Gerät sucht

anschließend ca. 10 – 20 Sekunden lang nach Geräten. Die gefundenen Geräte werden auf dem Display aufgelistet.

- Wählen Sie aus dieser auf dem Display angezeigten Liste Ihr Gerät und anschließend **„Pair/connect (Koppeln/Verbinden)“** mit Hilfe der Tasten **< / >**, und **▶||** aus. Warten Sie ein paar Sekunden. Danach sollten beide Geräte gekoppelt sein und auf dem Display erscheint das Bluetooth-Symbol **„♬“**, wodurch angezeigt wird, dass die Bluetooth-Verbindung ordnungsgemäß aufgebaut wurde. Wenn die Bluetooth-Verbindung unterbrochen wird, dann wird dieses Bluetooth-Symbol grau..



- Wählen Sie in der Musikmenüliste **„Folders & songs“ (Verzeichnisse und Titel)** aus, um direkt Ihre Lieblingstitel auszuwählen.
- Der Player wechselt zur Oberfläche **„Now Playing“ (Jetzt wiedergegeben)**. Sie können jetzt mit Hilfe der Tasten **< / >**, **▶||** **⏮** und **- / +** Vorheriger Titel, nächster Titel, Wiedergabe und Pause auswählen sowie die Lautstärke einstellen.
- Wenn Sie die Bluetooth-Übertragungsfunktion beenden möchten, dann drücken Sie die Taste **↶** solange, bis die Hauptmenüsymbole angezeigt werden. Wählen Sie nun das Bluetooth-Menü aus. Wählen Sie in der Liste **„BT control“ (Bluetooth-Steuerung)** und anschließend **„Turn BT off“ (Bluetooth deaktivieren)** aus.

### **Hinweise zur Bluetooth-Funktion:**

1. Bei der Benutzung des Bluetooth-Audioübertragungsmodus wird die Ohrhörerausgabe über den Player automatisch deaktiviert.
2. Im Bluetooth-Modus steht Ihnen die schnell Vor-/Zurückspulfunktion nicht zur Verfügung.

## **7. So verwenden Sie das Musik-Menü**

Sie können diesen Musik-Player für die Wiedergabe fast aller Audio-Coding Musikdateien im Vollformat verwenden. So öffnen Sie den Musik-Player im Hauptmenü:

- Wählen Sie im Hauptmenü **„Music“ (Musik)** mithilfe der Tasten **</>** und **▶||** aus und es wird eine Menüliste angezeigt.
- Wählen Sie nach Wunsch **„Folders & songs/Artists/Albums/Genres/Playlist / Update Playlist“ (Ordner & Lieder/Künstler/Albums/Genres/ Wiedergabeliste hinzufügen**

- /Wiedergabeliste aktualisieren).
- Wählen Sie „**Folder & songs**“ (Ordner & Lieder), um alle Ordner und das Titel-Listenmenü aufzurufen, um den gewünschten Ordner und den gewünschten Titel zur Wiedergabe auszuwählen.
- Wählen Sie „**Artists**“ (Künstler), um ein Listenmenü gruppiert nach Künstlernamen aufzurufen. Wählen Sie aus den Künstlerordnern einen Namen aus > wählen Sie danach einen Titelordner aus der Liste zur Wiedergabe aus.
- Wählen Sie „**Albums**“ (Alben), um ein Listenmenü gruppiert nach Albennamen aufzurufen. Wählen Sie aus dem Albenordner einen Namen aus > wählen Sie danach einen Titelordner aus der Liste zur Wiedergabe aus.
- Wählen Sie „**Genres**“ (Genre), um ein Listenmenü gruppiert nach Genrenamen aufzurufen. Wählen Sie aus dem Genreordner einen Namen aus > wählen Sie danach einen Titelordner aus der Liste zur Wiedergabe aus.
- Wählen Sie „Playlists“ (Wiedergabelisten) aus > Wählen Sie „**Playlist on the go [1]/Playlist on the go [2]/Playlist on the go [3]**“ (Wiedergabelisten für unterwegs [1]/Wiedergabelisten für unterwegs [2]/Wiedergabelisten für unterwegs [3]) aus > Wählen Sie einen Titel, von dem an wiedergegeben werden soll. (Fügen Sie Musikdateien der Wiedergabeliste hinzu, denn erst dann können Sie diese benutzen, siehe hierzu „add to playlist“ (Der Wiedergabeliste hinzufügen) unter dem „Music submenu“ (Musikuntermenü) auf Seite 81)
- Wählen Sie „**Update playlist**“ (Wiedergabeliste aktualisieren) zur Aktualisierung der Wiedergabeliste aus, wenn diese nicht korrekt angezeigt wird. Dies kann der Fall sein, wenn der Benutzer manuell einige Mediendaten aus dem Speicher des Players gelöscht hat. Die Wiedergabeliste kann jedoch nach Bedarf aktualisiert werden.

### **So wechseln Sie den lokalen Ordner oder den Kartenordner für die Wiedergabe**

- Die Elemente „**Local Folder**“ (Lokaler Ordner) und „**Card Folder**“ (Kartenordner) sind nur dann im Musik-Menü vorhanden, wenn die Micro SD-Karte in den Player eingesteckt ist.
- Wählen Sie „**Local Folder**“ (Lokaler Ordner) aus, um den internen Speicher des Players als aktuellen Ort festzulegen. Wenn dieser ausgewählt ist, werden alle unterstützten Musikdateien in der Wiedergabeliste angezeigt. oder,
- Wählen Sie „**Card Folder**“ (Kartenordner) aus, um die Micro SD-Speicherkarte als aktuellen Ort festzulegen. Wenn diese ausgewählt ist, werden alle unterstützten Musikdateien in der Wiedergabeliste angezeigt. Jedoch erscheint jedes mal, wenn die Micro SD-Karte

eingelegt und verwendet wird, ein Bestätigungsdialog „Create list or not“ (List erstellen oder nicht erstellen). Wählen Sie zum Fortfahren „Yes“ (Ja) und es wird eine Wiedergabeliste erstellt. Wählen Sie zum Abbrechen „No“ (Nein).

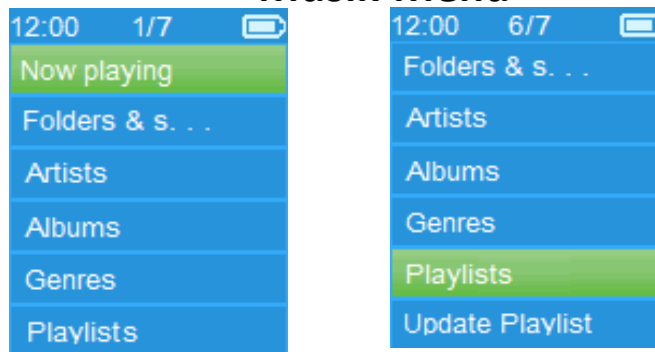
- Verwenden Sie dann **„Folders & songs“** (Ordner & Lieder), um die Musiktitel für die normale Wiedergabe auszuwählen.

### **ANMERKUNG:**

*Alle in dem lokalen Ordner oder Kartenordner befindlichen Titel werden von dem System des Players als ein einziger Ordner behandelt.*

*Wenn Sie einen Titel aus diesem Ordner auswählen, gibt die Funktion der wiederholten Wiedergabe in diesem Fall alle Titel wieder.*

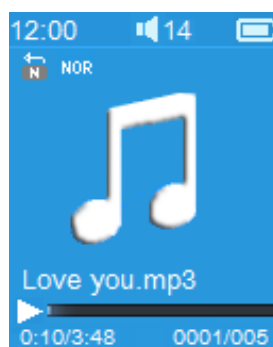
### **“ Musik-Menü”**



#### **a. Musik wiedergeben**

- Wählen Sie im Listenmenü **„Folders & songs/Artists/Albums/Genres“** (Ordner & Lieder/Künstler/Alben/Genres) eine Musikdatei für die Wiedergabe mithilfe der Tasten **< / >** und **▶** aus. Danach erscheint der Bildschirm „Aktuelle Wiedergabe“.

### **Aktuelle Wiedergabe**



#### **b. Wiedergabe/Pause**

- Auf der Oberfläche „Aktuell wiedergegebene Musik“.
- Drücken Sie für eine Unterbrechung der Musikwiedergabe die Taste **▶**. Drücken Sie den Taste erneut, um mit der Wiedergabe fortzufahren.

#### **c. Weiter/Schneller Vorlauf und Vorherige/Schneller Rücklauf**

- Drücken Sie die Taste **>** zur Wiedergabe des nächsten Titels.
- Drücken Sie die Taste **<** zur Wiedergabe des vorherigen Titels.
- Halten Sie die Taste **>** zum schnellen Vorlauf gedrückt.



- Halten Sie die Taste < zum schnellen Rücklauf gedrückt.

#### d. Anpassen der Lautstärke

- Die Taste +/– drücken oder gedrückt halten, um die Lautstärke nach oben oder unten anzupassen und es wird ein Bildschirm für die Lautstärkeregelung angezeigt.
- Warten Sie 6–8 Sekunden oder drücken Sie die Taste ↵, um zur Oberfläche „Aktuell wiedergegebene Musik“ zurückzukehren.
- **Zum Schutz des Gehörs** erscheint auf dem Display eine Warnmeldung, wenn Sie die Lautstärke zum ersten mal erhöhen, und um die Standardeinstellungsstufe zu erreichen, die 85 dB überschreiten kann. Drücken Sie die **M**-Taste, um die Warnung zu akzeptieren und die Lautstärkeregelung aufzurufen, um die Lautstärke bis zur Maximalstufe zu erhöhen.

#### e. Lyrikanzeige verwenden

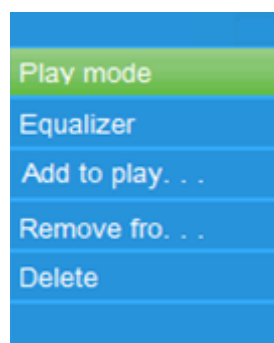
Dieser Player unterstützt Lyrikdateien des Typs „\*.LRC“ und die Lyrik kann bei der Musikwiedergabe synchron angezeigt werden, wenn Ihre Musikdatei eine Lyrikdatei enthält.

- Stellen Sie sicher, dass die Musikdatei und die „\*.LRC“-Datei den gleichen Namen haben und laden Sie beide gemeinsam auf den Player hoch. Die eingebettete Lyrikmusikdatei wird keine Lyrik anzeigen.
- Wenn die wiedergegebene Musik eine Lyrikdatei enthält, wird automatisch in den Modus zur Lyrikanzeige gewechselt und die Lyrik des aktuell wiedergegebenen Titels wird auf dem Display angezeigt.

#### 8. So verwenden Sie das Musik-Untermenü

- Wenn die Oberfläche „Aktuell wiedergegebene Musik“ angezeigt wird, drücken Sie auf die **M**-Taste, um das Musik-Untermenü aufzurufen. Es erscheint ein Musik-Untermenü „**Play mode/Equalizer/Delete**“ (Wiedergabemodus/Equalizer/Löschen), in dem Sie eine Auswahl treffen können.

#### Musik-Untermenü



### a. **Wiedergabemodus :**

- Im Musik-Untermenü:
- Wählen Sie „**Play mode**“ (Wiedergabemodus) und es wird das Listenmenü „**Repeat/Shuffle**“ (Wiederholen/zufällige Wiedergabe) angezeigt.
- Wählen Sie „**Repeat**“ (Wiederholen) > wählen Sie „**Repeat Off/Repeat 1/Repeat all/Repeat folder**“ (Wiederholen aus/ 1 wiederholen/Alle wiederholen/Ordner wiederholen) als Ihren gewünschten Wiedergabemodus aus, indem Sie die Tasten </> und ►| verwenden.
- Wählen Sie „**Shuffle**“ (Zufällige Wiedergabe)> wählen Sie je nach Wunsch „**Off/On**“ (An/Aus) aus.

### b. **Equalizer**

- Wählen Sie im Musik-Untermenü „**Equalizer**“ aus und dann „**Normal/Rock/Funk/Hip hop/Jazz/Classical (Klassisch)/Techno**“, je nach gewünschten Sound-Effekt mithilfe der Tasten </> und ►| aus.

**Note :** The equalizer function don't work when using a Bluetooth earphone/headphone. Only when using a cabled device the equalizer function will work.

### c. **Der Wiedergabeliste hinzufügen**

- Wenn Sie während der Wiedergabe eines Titels diesen der Wiedergabeliste hinzufügen möchten, dann drücken Sie die Taste „M“ und verwenden Sie die Tasten ◀◀ / ▶▶, um zu „add to playlist“ (Der Wiedergabeliste hinzufügen) zu navigieren und dort mit ►| auszuwählen. Danach können Sie die Wiedergabeliste auswählen, zu der Sie den Titel hinzufügen möchten;
- Wiederholen Sie obenstehende Schritte, um weitere Titel den/der Wiedergabeliste(n) hinzuzufügen
- Um die erstellte Wiedergabeliste zu verwenden. Wählen Sie im Hauptmenü „playlist“ (Wiedergabeliste) aus und wählen Sie dann Ihre Lieblingswiedergabeliste
- HINWEIS: Es besteht die Möglichkeit, eine Wiedergabeliste für die Verwendung MP3-Player manuell zu erstellen. Hierfür können Sie MediaMonkey für Windows-PCs benutzen. Dies ist ein Freeware MP3-Manager/Player, in dem Sie Ihre eigenen Wiedergabelisten erstellen können. Der Xemio-280 ist kompatibel zu \*.M3u-Wiedergabelisten. Anleitungen, wie Sie Wiedergabelisten erstellen, finden Sie auf der Homepage von MediaMonkey. Sie finden die Informationen unter [www.mediamonkey.com](http://www.mediamonkey.com), von wo Sie das Programm auch herunterladen können

### d. **Aus der Wiedergabeliste löschen**

- Wenn Sie während der Wiedergabe von Musik aus der Wiedergabeliste den aktuell wiedergegebenen Titel aus der Liste löschen möchten, dann drücken Sie auf Taste „M“.
  - Wählen Sie nun **„Remove from playlist“ (Von der Wiedergabeliste entfernen)** aus und danach die Wiedergabeliste, die Sie gerade benutzen.
  - Ein Dialogfenster wird eingeblendet
  - Wählen Sie „Yes“ (Ja), um zu bestätigen oder „No“ (Nein), um abzubrechen.
  - Wiederholen Sie obenstehende Schritte, wenn Sie weitere Musikdateien von der Wiedergabeliste löschen möchten.
- e. Löschen :**
- Wählen Sie im Musik-Untermenü **„Delete file“** (Datei löschen) mithilfe der Tasten </> und ►|| aus.
  - Es wird ein Dialog **„song name...“ delete?“** (Titelname...löschen?) angezeigt. Wenn Sie mit „Yes“ (Ja) bestätigen, wird die aktuelle Titeldatei aus dem Speicher gelöscht.
  - Für einige Sekunden wird der Dialog **„deleting“** (wird gelöscht) angezeigt und die aktuelle Titeldatei wird gelöscht. Die nächste Titeldatei wird automatisch für die Wiedergabe ausgewählt.
  - Wählen Sie zum Abbrechen **„No“** (Nein).

## 9. So verwenden Sie das Video-Menü

### a. Video wiedergeben

- Wählen Sie aus dem Hauptmenü **„Video“** mithilfe der Tasten </> und ►|| und es wird eine Liste zur Auswahl angezeigt.
- Wählen Sie die gewünschte Datei für die Wiedergabe aus und der Bildschirm wechselt zur Oberfläche **„Aktuell wiedergegebener Film“**. Der Film wird automatisch abgespielt.

### b. Wiedergabe/Pause eines Videos

- Drücken Sie auf dem Bildschirm **„Aktuell wiedergegebener Film“** die Taste ►||, um die Wiedergabe zu pausieren.
- Drücken Sie den Taste erneut, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Drücken Sie die Taste ↶, um zu dem Bildschirm mit der Dateiliste zurückzukehren und bei Bedarf einen anderen Film für die Wiedergabe auszuwählen.

### c. Vorherige oder nächste Datei wiedergeben

- Drücken Sie die Taste ► zur Wiedergabe der nächsten Datei.
- Drücken Sie die Taste < zur Wiedergabe der vorherigen Datei.

### d. Schneller Vorlauf oder Schneller Rücklauf

- Halten Sie für den schnellen Vorlauf die Taste ► gedrückt.
- Halte Sie für den schnellen Rücklauf die Taste < gedrückt.

### e. Anpassen der Lautstärke

- Auf dem Bildschirm „Aktuell wiedergegebener Film“:
- Zum Erhöhen der Lautstärke die Taste + drücken oder gedrückt halten.
- Zum Mindern der Lautstärke die Taste – drücken oder gedrückt halten.
- Warten Sie 6 bis 8 Sekunden oder drücken Sie die Taste ↔, um zu dem Bildschirm „Aktuell wiedergegebener Film“ zurückzukehren.
- **Zum Schutz des Gehörs** erscheint auf dem Display eine Warnmeldung, wenn Sie die Lautstärke zum ersten mal erhöhen, und um die Standardeinstellungsstufe zu erreichen, die 85 dB überschreiten kann. Drücken Sie die **M**-Taste, um die Warnung zu akzeptieren und die Lautstärkeregelung aufzurufen, um die Lautstärke bis zur Maximalstufe zu erhöhen.

***Hinweis:** Das Aktivieren der Lautstärke pausiert das Video. Die Wiedergabe wird wieder aufgenommen, wenn für 6 Sekunden keine Eingabe über eine Taste erfolgt.*

## 10. So verwenden Sie das Video-Untermenü

Sie müssen möglicherweise den Wiedergabemodus ändern oder einige unerwünschte Filmdateien löschen. Gehen Sie dafür wie folgt vor:

- Drücken Sie auf dem Bildschirm „Aktuell wiedergegebener Film“ die **M**-Taste und ein Film-Untermenü „**Repeat/Delete video/Update Playlist**“ (Wiederholen(Video löschen/Wiedergabeliste aktualisieren) wird angezeigt, aus dem Sie auswählen können.

### a. **Wdhlg. :**

- Wählen Sie „**Repeat**“ (Wiederholen) > wählen Sie „**Repeat off/Repeat 1/Repeat all**“ (Wiederholen Aus/Wiederholen 1/Alle wiederholen) mithilfe der Tasten </> und ►|| aus, je nach Wunsch.

### b. **Video löschen:**

- Wählen Sie „**Delete Video**“ (Video löschen) mithilfe der Tasten </> und ►|| aus.
- Es wird ein Dialog „video name...“ delete?“ (Filmname...löschen?) angezeigt. Wenn Sie mit „**Yes**“ (Ja) bestätigen, wird die aktuelle Filmdatei aus dem Speicher gelöscht.
- Für einige Sekunden wird der Dialog „**deleting**“ (wird gelöscht) angezeigt und die aktuelle Titeldatei wird gelöscht. Die nächste Filmdatei wird automatisch für die Wiedergabe ausgewählt.
- Wählen Sie zum Abbrechen „**No**“ (Nein).

### c. **Wiedergabeliste aktualisieren:**

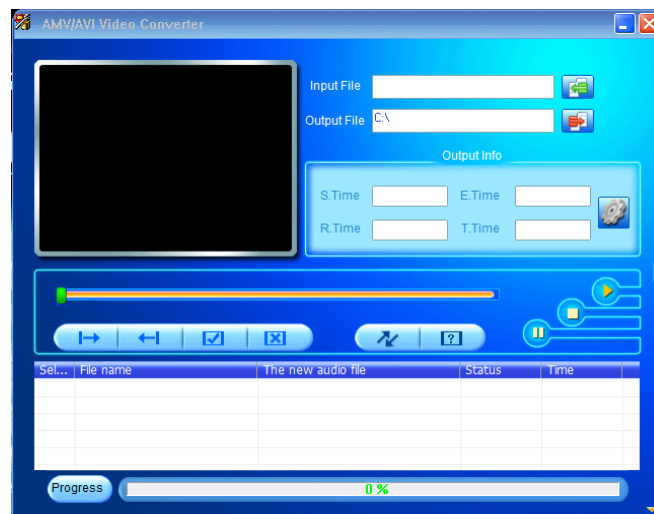
- Wählen Sie „**Update playlist**“ (Wiedergabeliste aktualisieren) zur Aktualisierung der Wiedergabeliste aus, wenn diese nicht korrekt angezeigt wird. Dies kann der Fall sein, wenn der Benutzer manuell

einige Mediendaten aus dem Speicher des Players gelöscht hat. Die Wiedergabeliste kann jedoch nach Bedarf aktualisiert werden.



## 11. So wandeln Sie Videodateien in AMV/AVI um

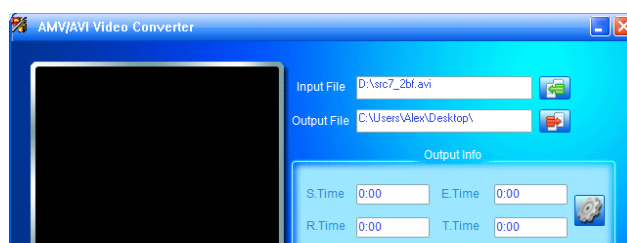
Sie können dieses Werkzeug benutzen, um auf Ihrem Computer die Videodateien in das AVI/AMV-Videoformat umzuwandeln, bevor Sie sie auf Ihren Player hochladen.




- Öffnen im Speicher des players das Verzeichnis mit dem Namen „**„UTILITIES > Video Conversion Software“ (Hilfsmittel > Videokonvertierungssoftware)**. (Laden Sie ihn zum Installieren auf Ihren Computer herunter oder kopieren Sie den Ordner auf Ihren Computer)
- Wählen Sie **„Setup“ (Einstellungen)** aus, um das Programm zu installieren. Die Software wird sich automatisch auf Ihrem Computer installieren.
- Wenn die Installation abgeschlossen ist, dann öffnen Sie das Verzeichnis **„Media Player Utilities“ (Media Player Hilfsprogramme)**. **Klicken Sie dort in der Programmleiste Ihres Windows-PCs das Programm „AMV & AVI Video converter“** an. Die Programmoberfläche wird wie unten dargestellt angezeigt:

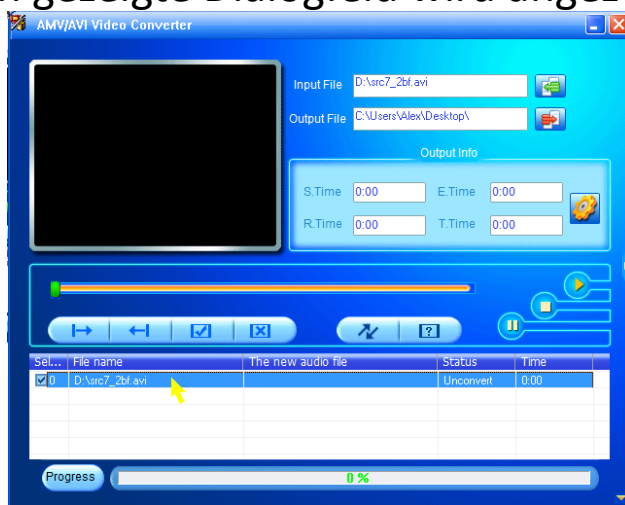



**Hinweis:** Dieses Programm wird verwendet, um Videodateien in das AVI/AMV-Videoformat umzuwandeln. Zurzeit werden von diesem Player nur Videodateien im AVI/AMV-Format unterstützt.

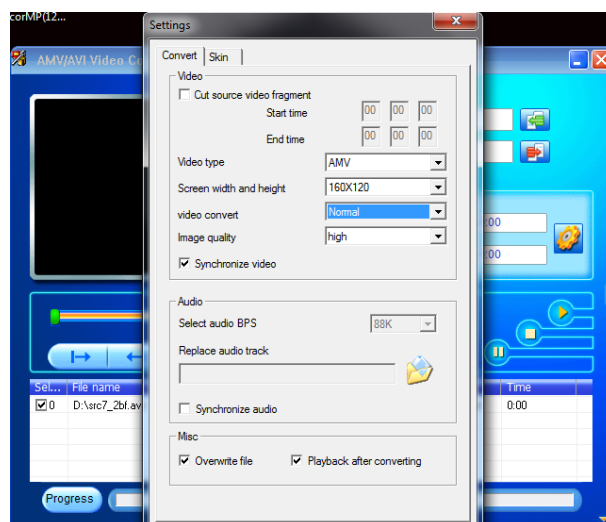
- Klicken Sie dann auf , um das Verzeichnis auszuwählen, in welchem die AVI/AMV-Dateien gespeichert werden sollen. Klicken Sie anschließend auf , um das Verzeichnis auszuwählen, in dem sich die umzuwandelnden Dateien befinden. Nach der Auswahl wird die Originaldatei in dem Dateifenster angezeigt.




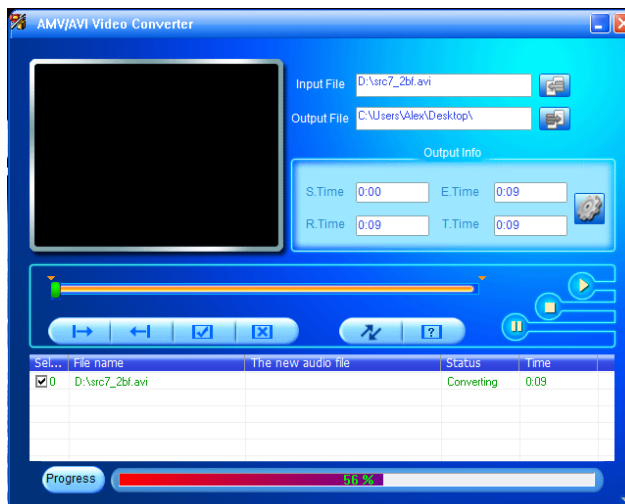
- Bewegen Sie den Mauszeiger und führen Sie einen Klick mit der linken Maustaste auf die nicht konvertierte Quelldatei aus, um diese im Dateifenster auszuwählen und zu markieren. Danach wird das Symbol  in das Symbol  verändert. Klicken Sie jetzt auf das Symbol  und das unten gezeigte Dialogfeld wird angezeigt.



Klicken Sie jetzt auf das Symbol  und das unten gezeigte Dialogfeld wird angezeigt.



- Vergewissern Sie sich, dass der Videotyp „**AVI**“ **oder** „**AMV**“ sowie eine Bildschirmbreite x Bildschirmhöhe von „**160 x 120/320 x 240**“ ausgewählt ist. Standardmäßig sollte „Video Convert“ „**Normal**“ sein und die Bildqualität „**High**“ (**Hoch**).
- Klicken Sie jetzt auf , um mit der Umwandlung zu beginnen.



- Nach der Umwandlung in das AVI/AMV-Format wird die Videovorschau dieses Video automatisch gestartet.
- Jetzt ist die umgewandelte AVI/AMV-Datei für die Übertragung bereit. Sie können die konvertierten Dateien einfach auf den Media Player kopieren.

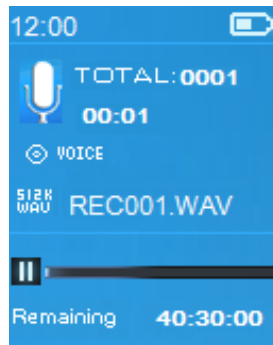
**Hinweis:** Von diesem Player werden nur „**160x120/320x240 (max.)**“ Pixel unterstützt.

## 12. So verwenden Sie das Aufnahme-Menü

Sie können diesen Player unter Verwendung des eingebauten Mikrofons als Diktiergerät und für die Aufnahme von Sprachmemos verwenden. Suchen Sie die aufgenommene(n) Datei(en) und geben Sie sie im gleichen Menü wieder. Gehen Sie dafür wie folgt vor:

- Wählen Sie im Hauptmenü „**Record**“ (Aufnahme) mithilfe der Tasten **</>** und **▶||** und es wird ein Listenmenü für die Auswahl angezeigt.
- a. **Sprachaufnahme starten:**
- Wählen Sie aus dem Listenmenü „**Start Voice Recording**“; ein Bildschirm „**Now Recording**“ (Jetzt aufnehmen) wird angezeigt und die Aufnahme beginnt.

**Bildschirm „Jetzt aufnehmen“**



### Starten/Pausieren der Aufnahme

- Drücken Sie im Aufnahme-Modus die Taste ►||, um die Aufnahme zu unterbrechen.
- Drücken Sie die Taste ►|| erneut, um die Aufnahme fortzusetzen.

### Speichern und Stoppen der Aufnahme

- Drücken Sie die Taste ↵ und es wird ein Dialogfeld „save recording?“ (Aufnahme speichern?) zur Bestätigung angezeigt.
- Wählen Sie zum Bestätigen „Yes“ (Ja), die aufgenommene Datei wird im Speicher gespeichert und danach erscheint wieder das Listenmenü, aus dem Sie die nächste Aktion auswählen können.
- Wählen Sie zum Abbrechen „No“ (Nein).

### b. Aufnahmebibliothek: (Wiedergabe von aufgezeichneten Dateien)

- Wählen Sie aus dem Listenmenü „Recordings Library“ (Aufnahmebibliothek) aus und es erscheint ein Listenmenü, in dem Sie Ihre Auswahl vornehmen können.

### So löschen Sie alle aufgezeichneten Dateien vom dem Player

- Wählen Sie „Delete All“ (Alle löschen), um alle aufgezeichneten Dateien aus dem Speicher des Players zu löschen. Wenn Sie diese Option auswählen, wird ein Bestätigungsdialog angezeigt.
- Wählen Sie „Yes“ (Ja), um alle Dateien zu löschen. Oder wählen Sie zum Abbrechen „No“ (Nein) aus.

### So geben Sie eine oder mehrere aufgezeichnete Dateien wieder

- Wählen Sie aus dem Listenmenü die gewünschte aufgezeichnete Datei (RECxxx.\*) für die Wiedergabe aus, indem Sie die Tasten </> und ►|| verwenden.
- Auf dem Bildschirm wird nun „Library Now Playing“ (Aktuell wiedergegebene Bibliothek) angezeigt und die Wiedergabe der ausgewählten Datei beginnt.

### Wiedergabe/Pause einer Datei

- Auf der Oberfläche „Aktuell wiedergegebene Bibliothek“:
- Drücken Sie die Taste ►||, um die Wiedergabe der Datei zu pausieren. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

### Nächste/Schneller Vorlauf und Vorherige/Schneller Rücklauf einer Lieddatei

- Drücken Sie die Taste ► zur Wiedergabe der nächsten Datei.



- Drücken Sie die Taste < zur Wiedergabe der vorherigen Datei.
- Halten Sie die Taste > zum schnellen Vorlauf gedrückt.
- Halten Sie die Taste < zum schnellen Rücklauf gedrückt.

### Anpassen der Lautstärke

- Die Taste +/- drücken oder gedrückt halten, um die Lautstärke nach oben oder unten anzupassen und es wird ein Bildschirm für die Lautstärkeregelung angezeigt.
- Warten Sie 6 Sekunden oder drücken Sie die Taste ↵, um zu dem Bildschirm „Aktuell wiedergegebene Musik“ zurückzukehren.

### So löschen Sie eine aktuell wiedergegebene Datei

- Drücken Sie auf dem Bildschirm „Aktuell wiedergegebene Bibliothek“ die **M**-Taste, um das Untermenü aufzurufen und wählen Sie dann „Delete“ (Löschen) mithilfe der Tasten </> und ►|| aus.
- Es wird ein Bestätigungsdialog „RECxxx.\*“ delete? (REC.xxx.\*“ löschen?) angezeigt. Wählen Sie „Yes“ (Ja), um das Löschen der aktuell wiedergegebenen Datei aus dem Speicher zu bestätigen.
- Für einige Sekunden wird der Dialog „deleting“ (wird gelöscht) angezeigt und die aktuell wiedergegebene Datei wird gelöscht. Die nächste Datei wird automatisch für die Wiedergabe ausgewählt.
- Wählen Sie zum Abbrechen „No“ (Nein).

### c. Aufnahmeeinstellungen:

- Wählen Sie aus dem Listenmenü „Record Settings“ (Aufnahmeformat) > wählen Sie „Set REC bitrate“, (Bitrate der Aufnahme festlegen) und es erscheint ein Listenmenü, aus dem Sie eine Auswahl treffen können.
- Wenn Sie das WAV-Aufnahmeformat gewählt haben, wählen Sie aus „512 Kbit/s / 768 Kbit/s / 1024 Kbit/s / 1536 Kbit/s“ aus.

**ANMERKUNG:** Eine höhere Anzahl von Kbit/s erhöht die Aufnahmequalität, benötigt jedoch für die aufgenommene Datei mehr Speicherkapazität.

## 13. So verwenden Sie das Bild-Menü

Sie können den Player als Bild/Bildbetrachter verwenden. Um durch die Datei zu blättern:

- Wählen Sie im Hauptmenü „Pictures“ (Bilder) mithilfe der Tasten </> und ►|| und es wird ein Listenmenü angezeigt.

### a. Bilddatei wiedergeben

- Wählen Sie im Listenmenü eine Datei für die Wiedergabe aus.
- Drücken Sie die Taste ↵, um für die Auswahl einer anderen Datei zurück zum Listenmenü zu gehen.

### b. Wechsel vorherige/nächste Datei

- Drücken Sie die Taste >, um zur nächsten Datei zu gelangen.
- Drücken Sie die Taste <, um zur vorherigen Datei zu gelangen.

### c. Diashow wiedergeben

- Drücken Sie die Taste ►||, um den Diashow-Modus aufzurufen. Wählen

- Sie die Bilddateien aus, die nacheinander als Diashow angezeigt werden sollen, gemäß der Diashow-Einstellungen im Untermenü.
- Drücken Sie die Taste ►||, um den Diashow-Modus abzubrechen.
- Durch Drücken der Taste ↶ gelangen Sie zurück zum Hauptmenü.

#### 14. So verwenden Sie das Bilder-Untermenü

Es kann erforderlich sein, für das Durchsuchen von Bildern einige Einstellungen zu ändern. So ändern Sie die Einstellungen:

- Drücken Sie im Listenmenü oder im Bildwiedergabe-Modus die **M**-Taste, um das Bild-Untermenü aufzurufen. Es wird eine Liste „**Slideshow settings/Delete picture/Update Playlist**“ (Diashow-Einstellungen/Bild Löschen/Wiedergabeliste aktualisieren) angezeigt, aus der Sie eine Auswahl treffen können.

##### a. Diashow-Einstellungen:

###### Zeit pro Folie

- Wählen Sie „**Slideshow settings**“ (Diashow-Einstellungen) > wählen Sie „**Time per slide**“, (Zeit pro Folie) aus und es erscheint eine Balkenanzeige mit Zahlen. Wählen Sie die gewünschte Zeit zwischen „**02–30**“ (Sekunden) mithilfe der Tasten </> und ►|| aus.

###### Wdhlg.

- Wählen Sie „**Repeat**“ (Wiederholung) > wählen Sie je nach Wunsch „**Off/On**“ (An/Aus) aus. Die Funktion zur Wiederholung aller Dateien wird aktiviert, wenn „On“ (An) ausgewählt wird.

##### b. Bild löschen:

- Wählen Sie „**Delete picture**“ (Bild löschen) aus und es wird ein Bestätigungsdialog „file name.\*“ delete?“ (Dateiname.\* löschen?) angezeigt. Wählen Sie „**Yes**“ (Ja), um das Löschen der ausgewählten oder momentan wiedergegebenen Datei aus dem Speicher zu bestätigen.
- Für einige Sekunden wird der Dialog „**deleting**“ (wird gelöscht) angezeigt und die aktuell wiedergegebene Datei wird gelöscht. Wenn diese Datei wiedergegeben wurde, wird automatisch die nächste Datei für die Wiedergabe ausgewählt.
- Wählen Sie zum Abbrechen „**No**“ (Nein).

##### c. Wiedergabeliste aktualisieren:

- Wählen Sie „**Update Playlist**“ (Wiedergabeliste aktualisieren) zur Aktualisierung der Wiedergabeliste aus, wenn diese nicht korrekt angezeigt wird. Dies kann der Fall sein, wenn der Benutzer manuell einige Mediendaten aus dem Speicher des Players gelöscht hat. Die Wiedergabeliste kann jedoch nach Bedarf aktualisiert werden.

#### 15. So verwenden Sie das eBook-Menü

Sie können den Player als Textreader für Dateien des unterstützten

Dateiformats (.TXT) verwenden. So öffnen Sie ein eBook:

- Wählen Sie aus dem Hauptmenü „**eBook**“ mithilfe der Tasten </> und ► und es wird ein Datei(en)-Listenmenü angezeigt, aus dem Sie eine Auswahl treffen können.

### **eBook-Datei wiedergeben**

- Wählen Sie die Datei aus, die Sie lesen möchten.
- Drücken Sie die Taste ↵, um für die Auswahl einer anderen Datei zurück zum Listenmenü zu gehen.

### **Wechsel vorherige/nächste Seite in der Datei**

- Im eBook-Wiedergabemodus:
- Drücken Sie die Taste ➤, um zur nächsten Seite zu gehen.
- Drücken Sie die Taste ◀, um zur vorherigen Seite zu gehen.

### **Automatisches Umblättern**

- Drücken Sie die Taste ►, um die Funktion für das automatische Umblättern einzuschalten. Die Seiten werden automatisch nach der im Untermenü der Wiedergabe-Einstellungen eingestellten Zeit umgeblättert.
- Drücken Sie die Taste ►, um die Funktion für das automatische Umblättern auszuschalten.
- Durch Drücken der Taste ↵ gelangen Sie zurück zum Hauptmenü.

## **16. So verwenden Sie das eBook-Untermenü**

Sie müssen eventuell einige Einstellungen für den eBook-Reader ändern. So ändern Sie die Einstellungen:

- Drücken Sie im Listenmenü oder im eBook-Wiedergabe-Modus die M-Taste, um das eBook-Untermenü aufzurufen. Es wird eine Liste „**Play settings/Delete eBook/Bookmark Select/Delete bookmark/Add bookmark/Page select**“ (Wiedergabe-Einstellungen/eBook löschen/Lesezeichen auswählen/Lesezeichen löschen/Lesezeichen hzfg./Seite auswählen) angezeigt, aus der Sie eine Auswahl treffen können.

### **a. Wiedergabe-Einstellungen:**

- Wählen Sie „**Play settings**“, (Wiedergabe-Einstellungen) und es erscheint eine Balkenanzeige mit Zahlen. Wählen Sie die gewünschte Zeit zwischen „**02–30**“ (Sekunden) mithilfe der Tasten </> und ► aus.
- Die Seiten des eBooks werden automatisch nach der hier eingestellten Zeitdauer umgeblättert, wenn Sie die Funktion für das automatische Umblättern aktivieren.

### **b. eBook löschen:**

- Wählen Sie „**Delete**“ (Löschen) aus und es wird ein Bestätigungsdialog „file name.\* delete?“ (Dateiname.\* löschen?) angezeigt. Wählen Sie „**Yes**“ (Ja), um das Löschen der ausgewählten oder momentan

gelesenen Datei aus dem Speicher zu bestätigen.

- Für einige Sekunden wird der Dialog „**deleting**“ (wird gelöscht) angezeigt und die aktuell wiedergegebene Datei wird gelöscht. Wenn diese Datei wiedergegeben wurde, wird automatisch die nächste Datei für die Wiedergabe ausgewählt.
- Wählen Sie zum Abbrechen „**No**“ (Nein).

#### **c. Lesezeichen auswählen:**

- Wählen Sie „**Bookmark select**“ (Lesezeichen auswählen) mithilfe der Tasten  $\langle / \rangle$  und  $\blacktriangleright$  aus. Es wird eine Liste der Lesezeichen angezeigt, aus der Sie eine Auswahl treffen können.
- Wählen Sie das gespeicherte Lesezeichen aus, das Sie aufrufen möchten und drücken Sie dann die Taste  $\blacktriangleright$ , um mit dem Lesen zu beginnen. (Um diese Funktion zu verwenden, müssen zunächst Lesezeichen hinzugefügt werden.)

#### **d. Lesezeichen löschen:**

- Wählen Sie „**Delete Bookmark**“ (Lesezeichen löschen) und es wird eine Liste der Lesezeichen angezeigt, aus der Sie eine Auswahl treffen können.
- Wählen Sie eine Lesezeichen-Datei, die Sie löschen möchten und es wird ein Bestätigungsdialog „**Whether to delete?**“ (Löschen oder nicht löschen?) angezeigt.
- Wählen Sie zum Bestätigen „**Yes**“ (Ja) aus. Oder wählen Sie zum Abbrechen „**No**“ (Nein) aus.

#### **e. Lesezeichen hinzufügen:**

- Wählen Sie im eBook-Lesemodus „**Add Bookmark**“, (Lesezeichen hinzufügen) aus und es erscheint ein Bestätigungsdialog „**Whether to add?**“ (Hinzufügen oder nicht?).
- Wählen Sie „**Yes**“ zur Bestätigung aus, die aktuell gelesene Seite wird der Lesezeichen-Liste hinzugefügt und im Speicher gespeichert, um später in der Funktion „Lesezeichen auswählen“ zur Verfügung zu stehen.
- Wählen Sie zum Abbrechen „**No**“ (Nein).

#### **f. Seite auswählen: (Gehe zu Seite)**

- Wählen Sie „**Page Select**“ (Seite auswählen) und es wird ein Listenmenü für die Auswahl angezeigt.
- Wählen Sie die gewünschte Seitennummer, zu der Sie wechseln möchten, mithilfe der Tasten  $\langle / \rangle$  und  $\blacktriangleright$  und die gewünschte Seite wird direkt angezeigt.
- Jedoch ist der Standard-Zahlenbereich, der ausgewählt werden kann, beschränkt, was bedeutet, dass Sie eventuell nicht zu der genauen Seitennummer geführt werden.

**ANMERKUNG:** Bsp:  $P_1 = \text{Seite } 1$  :  $p_{5 \times 10} = \text{Seite } 50$  :  $P_{68 \times 10} = \text{Seite } 680$ , siehe Liste im Abschnitt über die Funktion der Seitenauswahl.

## 17. So verwenden Sie den Speicherkarten-Steckplatz

Der Player ermöglicht Ihnen, die von dem Player unterstützten Mediendateien von Ihrer Micro SD-Speicherkarte (T-Flash) wiederzugeben. Hierdurch erhöht sich auch die Speicherkapazität des Players, wenn Sie diese Option verwenden.

### Zur Wiedergabe von der Speicherkarte:

- Schalten Sie den Player AUS. Stecken Sie jetzt die Micro SD-Speicherkarte in den Speicherkarten-Steckplatz an der Seite des Players ein.
- Schalten Sie den Player ein und die Micro SD-Speicherkarte (T-Flash) kann verwendet werden.
- Wenn die Micro SD-Karte eingesetzt wurde, stehen Ihnen die zwei Elemente „**Local Folder**“ (Lokaler Ordner) und „**Card Folder**“ (Kartenordner) für die Auswahl zur Verfügung.
- Gehen Sie in den Kartenordner und wählen Sie den oder die Ordner und Datei(en) aus, die Sie wiedergeben möchten.
- Um die Micro SD-Karte herauszunehmen, schalten Sie bitte den Player zuerst aus.

## 18. Gerät zurückstellen

Unter Umständen kann das Gerät bei normaler Verwendung „einfrieren“.

- Wenn der Player „eingefroren“ ist:
- Halten Sie die Taste ► für ca. 8 ~ 10 Sekunden gedrückt. Der Player wird zurückgesetzt und neu gestartet.

**Wichtig:** Setzen Sie das Gerät nicht zurück, wenn es ordnungsgemäß funktioniert.

## 19. Fehlersuche

Gerät lässt sich nicht einschalten	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob der Akku ausreichend aufgeladen ist.</li></ul>
Über den Kopfhörer wird kein Ton ausgegeben.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob die Lautstärke auf „0“ gestellt ist und ob der Kopfhörerstecker fest eingesteckt ist.</li><li>• Überprüfen Sie, ob der Kopfhörerstecker verschmutzt ist.</li><li>• Eine beschädigte MP3 kann statisches Rauschen ausgeben und der Ton kann möglicherweise abgeschnitten werden. Achten Sie darauf, dass die Musikdateien nicht beschädigt sind.</li></ul>
Zeichen auf dem LCD sind unleserlich	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob die richtige Sprache ausgewählt wurde.</li></ul>
Der Download von	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel beschädigt</li></ul>

Mediendateien schlägt fehl.	<p>ist und ob es richtig angeschlossen wurde.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob die Treiber ordnungsgemäß installiert wurden.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der Speicher des Players voll ist.</li> </ul>
-----------------------------	---

## 20. Technische Daten

Abmessungen	90,5 mm (H) x 41,5 mm (B) x 9,4 mm (T)	
Gewicht	28,5 g (ca.)	
LCD-anzeige	1,8 Zoll, Auflösung (RGB) 128 x 160	
Kopfhörer-Impedanz	32 Ohm	
Interner Speicher	Entfällt	
Speicherkarteneinschub	Micro-SD-Karte (unterstützt bis zu 16 GB und bis zu 32 GB möglich)	
Batterie	Lithium 3,7 V, 250 mAh	
	Wiedergabezeit: 12–14 Stunden für Musik im Stromsparmmodus 3 - 4 Stunden für Film 3,5 - 4,5 Stunden für Bluetooth-Übertragung im Stromsparmmodus	
Stromquelle	DC-Eingang: DC 5 V 500 mA/0,5 A	
Bluetooth	Technische Daten	V4.2
	Frequenz	2,402 ~ 2,480 GHz
	RF-Sendeleistung	Klasse II
	Audio-Übertragung	Dateien im Format MP3, WMA, WAV, etc.
	Verbindungsentfernung	10 Meter (im Freien)
Audio	Kopfhörerausgang	2 mW x 2 bei 32 Ohm
	Freq. Bereiche	20 Hz - 20.000 Hz
	SNR	> 80 dB
Musikformat	MP3, WMA	32 Kbps – 320 kbps
	APE, FLAC, WAV	

Video/Film	AMV/AVI	160x120/320x 240 (max.)
Recorder-Codierung	WAV	
Bildformat	JPEG/BMP/GIF	
EBook-Format	TXT	
Betriebstemperatur	0 bis 40 °C	
Betriebssystem	Windows2000/XP/Vista/Win7 oder höher; Mac 9.2 oder höher	

## 21. Garantie

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

## 22. Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von Ihrer individuellen Situation abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Ansprüche geltend gemacht werden.

## 23. Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

## 24. ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass der Funkanlagentyp [Lenco Xemio-280] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280_doc.pdf)

Typ HF	Frequenzbereich (MHz)	Sendeleistung (dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6

## 25. Service

Weitere Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter [www.lenco.com](http://www.lenco.com)

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Die Niederlande.



**ATTENTION :**

L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

**PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION****GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :**

1. Ne couvrez pas et n'obturez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez 5 cm (2") d'espace libre tout autour de l'appareil.
2. Installez-le conformément au mode d'emploi fourni.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que des radiateurs, appareils de chauffage, fours, bougies et autres produits générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats tempérés. Il faut éviter les environnements extrêmement froids ou chauds. Température de fonctionnement entre 0 et 35 °C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement de cet appareil. Dans ce cas, il suffit de réinitialiser et de redémarrer l'appareil en suivant le mode d'emploi. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et faites-le fonctionner dans un environnement sans électricité statique.
6. Mise en garde ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et les fentes de ventilation. Étant donné que des tensions élevées sont présentes à l'intérieur du produit, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution et/ou court-circuiter les composants internes. Pour les mêmes raisons, ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le produit.
7. Ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce chaude et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se produire à l'intérieur de l'appareil et celui-ci pourrait ne pas fonctionner correctement ; laissez-le l'appareil éteint pendant 1 ou 2 heures avant de le rallumer : l'appareil doit être sec avant d'être mis sous tension.
10. Bien que ce dispositif soit fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, des problèmes peuvent

néanmoins survenir, comme avec tous les appareils électriques. Si l'appareil émet de la fumée ou en cas d'accumulation excessive de la chaleur ou d'un phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.

11. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé chez vous, contactez votre revendeur ou le fournisseur local d'électricité.
12. Tenez l'appareil à l'abri des rongeurs. Les rongeurs aiment mordre les cordons d'alimentation.
13. Pour nettoyer l'appareil, servez-vous d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches importantes, vous pouvez vous servir d'un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
14. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
15. N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil formate ou transfère des fichiers. Dans le cas contraire, les données pourraient être endommagées ou perdues.
16. Si l'appareil a une fonction de lecture USB, il convient de brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas de rallonge USB, car cela peut causer des interférences provoquant une perte de données.
17. La plaque signalétique se situe en dessous ou à l'arrière de l'appareil.
18. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne qui est responsable de leur sécurité.
19. Ce produit est conçu pour un usage non professionnel, et non commercial ou industriel.
20. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par des vibrations, par des chocs, par l'utilisation de cet appareil en position instable ou par la non-observation de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.
21. Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
23. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
24. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
25. Confiez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon

d'alimentation ou la prise sont endommagés, lorsqu'un liquide s'est déversé ou des objets ont été introduits dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou est tombé.

26. Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.

27. Si le produit est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :

- Au moindre problème, débranchez le cordon d'alimentation et adressez-vous à un technicien qualifié.
- Pour que l'alimentation soit parfaitement déconnectée, la fiche d'alimentation de l'appareil doit être débranchée de la prise secteur.
- Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur ou ne le coincez pas. Faites très attention, en particulier à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car ils pourraient l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Ils pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le câble d'alimentation.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
- La prise secteur doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Les appareils de classe 1 doivent être branchés à une prise de courant disposant d'une connexion protectrice à la terre.
- Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de connexion à la terre.
- Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
- N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagé ni une prise desserrée. Vous courez un risque d'incendie ou de décharge électrique.

28. Si le produit contient ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons :

Avertissement :

- « N'ingérez pas la pile, car vous risquez une brûlure chimique » ou une formule équivalente.
- [Quand la télécommande est fournie] L'ingestion d'une pile bouton peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et causer la mort.
- Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.

#### 29. Mise en garde concernant l'utilisation des batteries :

- Risque d'explosion si la pile est mal remplacée. Remplacez les piles par des piles d'un type identique ou équivalent.
- La batterie ne peut pas être soumise à des températures extrêmes élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
- Remplacement d'une batterie d'un type incorrect qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Élimination d'une batterie dans un feu ou un four chaud, ou broyage ou découpe mécanique d'une batterie, qui peut entraîner une explosion.
- Le fait de laisser une batterie dans un environnement extrêmement chaud qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Veuillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.

#### INSTALLATION

- Déballez toutes les pièces et enlevez le matériau de protection.
- Ne connectez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la tension du secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.

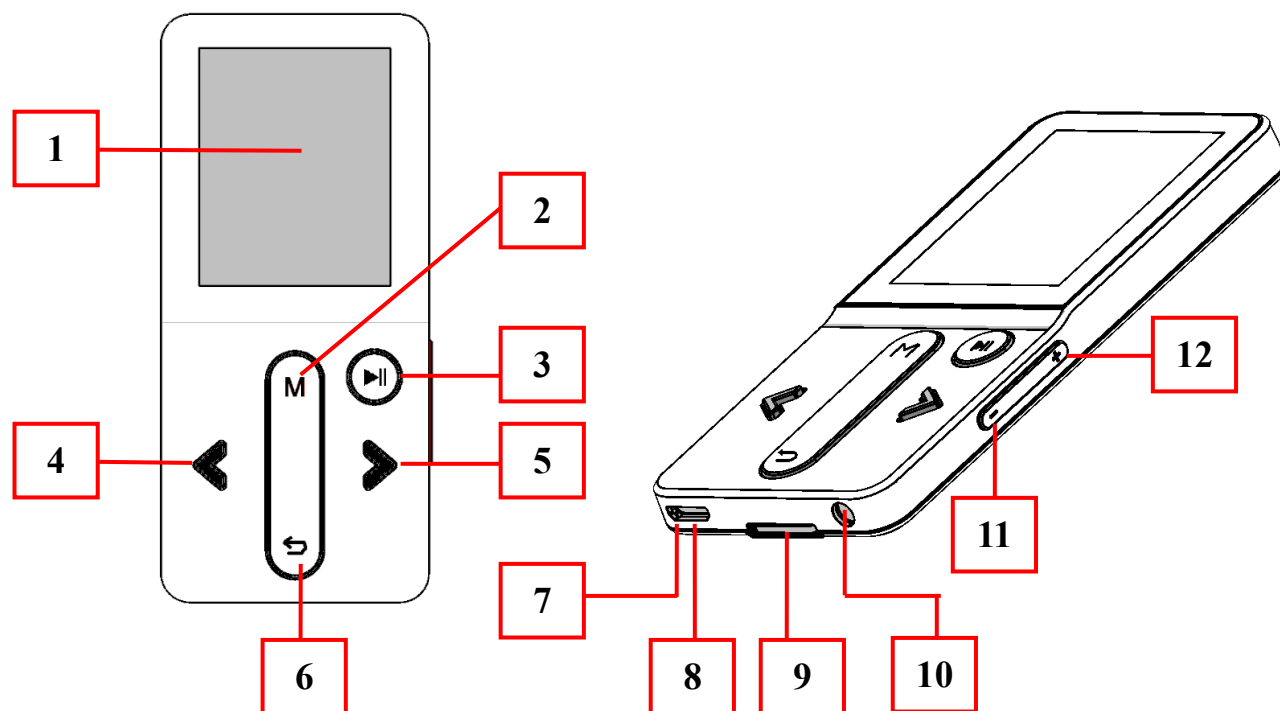


**AVERTISSEMENT** : L'utilisation d'un lecteur de musique personnel dans la circulation peut détourner l'attention de l'auditeur de dangers potentiels tels que l'approche des voitures.



**AVERTISSEMENT** : Pour éviter une éventuelle détérioration de l'ouïe, n'écoutez pas la musique à un niveau de volume élevé pendant des périodes prolongées.

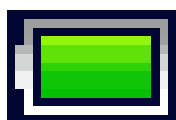
## 1. Se familiariser avec les commandes du lecteur



Élément	Description
1	Écran LCD TFT
2	Touche <b>M</b> (Menu)
3	Touche ►   (Allumer/Éteindre, Lecture/Pause)
4	Touche ◀ (Précédent/Retour rapide)
5	Touche ▶ (Suivant/Avance rapide)
6	Touche ◀↶ (Menu précédent/Quitter)
7	Emplacement du micro (mono, port USB à l'intérieur)
8	Port micro USB (Connexion PC/Charge)
9	Fente pour carte micro SD
10	Sortie casque (3,5 mm Stéréo)
11	Touche − (diminuer le volume)
12	Touche + (augmenter le volume)

## 2. À propos de la batterie du lecteur

Le lecteur comprend une batterie interne, non remplaçable par l'utilisateur. Pour obtenir de meilleurs résultats, avant la première utilisation du lecteur, rechargez la batterie pendant environ **2 à 3 heures** ou jusqu'à l'icône d'état de la batterie de l'écran « **Connect** » (Connexion) indique que la batterie est pleine.



**Batterie pleine**

**Remarque :** Le lecteur peut consommer de l'énergie même après avoir été éteint. Pour augmenter la durée de vie et les performances de la batterie, il faut la recharger lorsque vous n'utilisez pas l'appareil et au moins une fois par mois.

### **Avertissement :**

Utilisez le câble USB d'origine livré avec votre lecteur MP3. Ce câble en est un de recharge et de données. D'autres câbles USB dans le marché servent uniquement à recharger. Si vous utilisez un câble servant uniquement à la recharge pour transférer des données de votre ordinateur à votre lecteur, il n'affiche que le symbole de la batterie sur l'écran et n'est pas détecté par votre ordinateur comme lecteur externe, cela signifie que vous ne pouvez pas transférer de fichiers de votre ordinateur à votre lecteur MP3.

### **Note :**

Le lecteur contient un capteur intégré pour la surveillance de la température. S'il détecte que la température du bloc-batterie n'est pas en bon état, il contrôle et arrête la fonction de charge. La fonction de charge sera automatiquement rétablie lorsque la température détectée du bloc-batterie revient dans les limites normales.

#### **a. Charge de la batterie :**

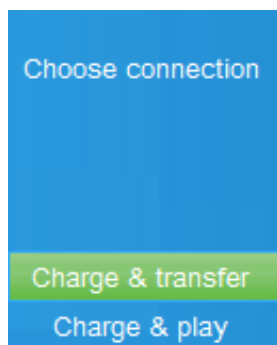
Vous pouvez recharger la batterie du lecteur de deux façons :

- Connexion du lecteur à un ordinateur. Ou bien,
- Utilisation du chargeur USB. (*non inclus*)

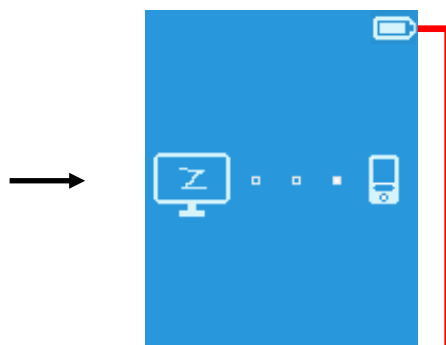
#### **b. Connexion et charge :**

- Une fois le lecteur connecté à un ordinateur/chargeur, l'écran « **Choose connection** » (Choix de connexion) apparaît et passe automatiquement en mode « **Charge & Transfer** » (Charge et Transfert) si aucune action n'est effectuée dans les 4 à 6 secondes.
- Sélectionnez « **Charge & Transfer** » (Charge et Transfert) pour transférer des fichiers multimédias de/vers l'ordinateur et charger la batterie du lecteur.
- Sélectionnez « **Charge & Play** » (Charge et Lecture) pour utiliser le lecteur et charger la batterie en arrière-plan.
- Les barres de niveau défilent dans l'icône de la batterie dans l'écran connexion. La batterie est en charge.

“Choose connect type”  
« Choix du type de connexion »



« Charge & Transfer »  
(Charge et Transfert)



« Charge & Play »  
(Charge et Lecture)



In Charging (En charge)



**Important :** La batterie ne se recharge pas lorsque l'ordinateur est en veille. Le port USB de la plupart des claviers ne fournit pas assez de puissance pour charger le lecteur. Connectez le lecteur à un port USB d'un ordinateur pour éviter tout problème de charge.

### 3. Connexion et déconnexion du lecteur

#### a. Pour connecter le lecteur :

- Pour connecter le lecteur à un ordinateur, insérez le connecteur du câble USB dans un port USB de l'ordinateur et insérez l'autre extrémité dans le lecteur.
- Le lecteur devient prêt pour transférer des fichiers multimédias de/vers l'ordinateur ; la batterie se recharge lorsque le mode « **Charge & Transfer** » (Charge et Transfert) est sélectionné. L'écran « **Connect** » (Connexion) apparaît.
- Maintenant, vous pouvez transférer des fichiers multimédias entre le lecteur et votre ordinateur en utilisant la fonction faire glisser-déposer/copier-coller de la souris.

#### b. Pour déconnecter le lecteur :

Il est important de ne pas déconnecter le lecteur pendant la synchronisation ou le transfert de fichiers. Il faut éjecter le lecteur avant de le déconnecter.

- Pour éjecter le lecteur, appuyez une fois sur la touche **M**, l'écran de connexion devient l'écran du « **Main Menu** » (Menu principal). C'est ainsi que vous pouvez déconnecter le lecteur de l'ordinateur en toute sécurité. Débranchez le câble USB du lecteur. Ou bien,
- Si vous utilisez un PC sous Windows, vous pouvez également éjecter le lecteur dans Poste de travail ou en cliquant sur l'icône « **Safely Remove Hardware** » (Retirer le matériel en toute sécurité) dans la barre d'état système de Windows, sélectionnez le nom du périphérique USB

correspondant et choisissez « **Stop** » ou « **Eject (éjecter)** » suivi par les fenêtres contextuelles de votre ordinateur.


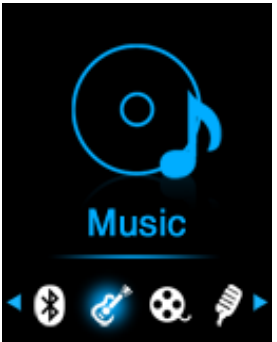


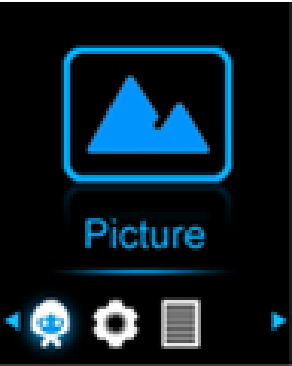
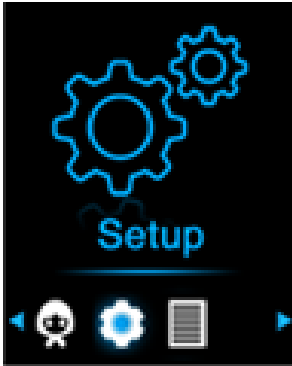
- Si vous utilisez un Mac, vous pouvez également éjecter le lecteur en faisant glisser l'icône du lecteur sur le bureau vers la Corbeille.
- Débranchez le câble USB du lecteur et de l'ordinateur.
- Si vous déconnectez accidentellement lecteur sans l'éjecter, le reconnecte à votre ordinateur et le synchroniser à nouveau. Cependant, certains fichiers multimédias risquent d'être perdus.

#### 4. Démarrer le lecteur

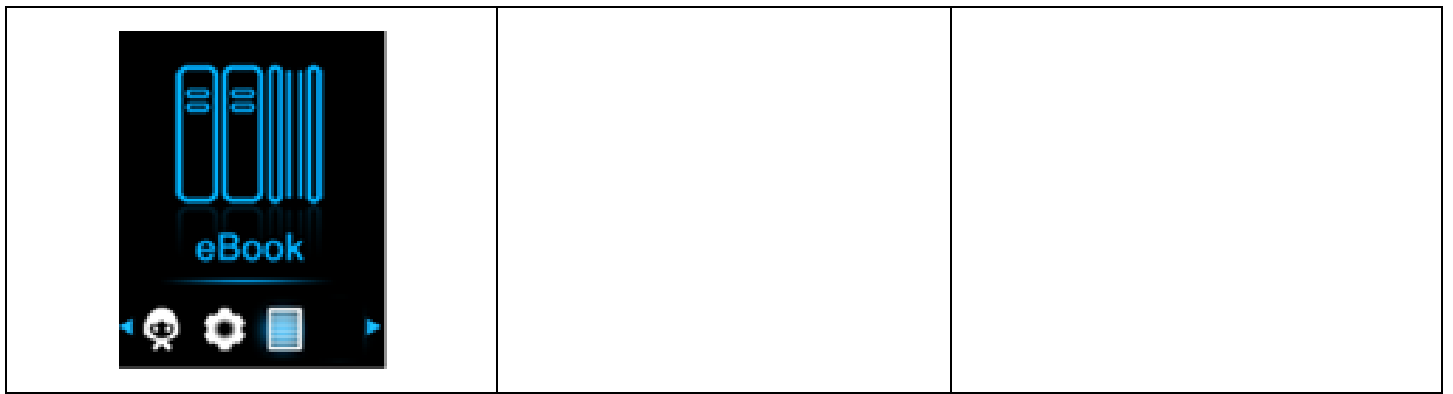
**Allumer/Éteindre le lecteur et utilisation du menu principal :**

- Pour allumer le lecteur, maintenez appuyé la touche ▶| pendant 3 ~ 4 secondes, vous verrez alors l'un des menus suivants après l'écran d'ouverture : « **Bluetooth/Music/Movie/Record/Picture/Setup/eBook** » (Bluetooth/Musique/Film/Enregistrement/Photo/Configuration/eBook).
- Pour éteindre le lecteur, maintenez appuyé la touche ▶| pendant 3 à 4 secondes.

« Menu principal »

◀ Bluetooth ▶	◀ Musique ▶	◀ Film ▶
		
◀ Enreg. ▶	◀ Image ▶	◀ Configuration ▶
		
◀ Livre électronique ▶		



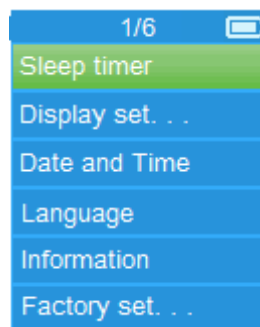


## 5. Utilisation du Menu configuration

Il se peut que vous ayez à régler la date et l'heure ou à modifier certains paramètres par défaut dans le menu de configuration avant de commencer à utiliser le lecteur.

- Pour aller dans le menu de configuration, à partir du menu principal, choisissez « **Setup** » (Configuration) en utilisant les boutons </> et ►, un menu « **Setup** » (Configuration) apparaît.
- Pour retourner au menu précédent ou le menu principal, appuyez sur le bouton ↶ dans le menu configuration et le sous-menu.

### Menu configuration



#### a. Minuteur de veille automatique :

- Dans le menu Configuration, sélectionnez « **Sleep timer** » (Minuteur de veille automatique), à l'aide des boutons </> et ►, puis choisissez « **Off** » (désactiver) pour le désactiver. (« Off » (désactiver) par défaut)
- Dans le menu Configuration, choisissez « **Set sleep timer** » (Régler le Minuteur de veille automatique) pour activer le minuteur de veille automatique, une barre de niveaux avec des numéros apparaît, choisissez « **1 ~ 99** » (minutes) en utilisant les boutons </> et ►.
- Le lecteur s'éteint automatiquement une fois la durée fixée écoulée.

#### b. Paramètres d'affichage :

Vous pouvez régler la durée du rétroéclairage de l'écran, ou décider que le rétroéclairage reste « always On » (toujours activé) à chaque fois que vous allumez le lecteur.

- Dans le menu configuration, choisissez « **Display settings** » (Paramètres d'affichage) > choisissez « **Backlight timer** » (Minuteur de

rétroéclairage), une liste apparaît, sélectionnez une option parmi « **Always On/10/20/30 seconds** » (Toujours allumé/10/20/30 secondes) en utilisant les boutons </> et ►. Choisissez « **Always On** » (Toujours allumé) pour que le rétroéclairage de l'écran LCD reste toujours allumé. (Cette option consomme beaucoup de batterie)

- Sélectionnez « **Screen saver** » (Économiseur d'écran) > sélectionnez « **Digital clock** » (Horloge numérique) ou « **Screen off** » (Écran éteint) pour activer et désactiver la fonction d'économiseur d'écran. Sélectionnez **Aucun** permet de rester dans la dernière interface utilisée. L'horloge numérique sélectionnée affiche la date et l'heure lorsque l'économiseur d'écran est activé. sélectionnez (Écran éteint) pour désactiver la fonction d'économiseur d'écran.

### c. **Date et heure :**

- ❓ Dans le menu Configuration, sélectionnez « **Date and time** » (Date et heure) en utilisant les boutons </> et ►, une liste apparaît.

#### **Règle l'heure**

- ❓ Choisissez « **Time settings** » (Paramètres de l'heure) pour régler l'heure, puis choisissez « **Set time format** » (Définir le format de l'heure) ou « **Set time** » (Régler l'heure).
- ❓ Choisissez « **Set time format** » (Définir le format de l'heure), puis choisissez un format parmi « **12 Hours/24 Hours** » (12 Heures/24 Heures).
- ❓ En choisissant « **Set time** » (Régler l'heure), une interface d'horloge apparaît permettant de régler l'heure.
- ❓ La rubrique « **Hour/Minute** » (Heure/Minute) est mise en surbrillance, appuyez sur le bouton **M** pour basculer entre l'heure et le temps à définir. Et réglez les heures et les minutes en utilisant les boutons </>.
- ❓ Enfin, vous devez appuyer sur le bouton ► pour confirmer le réglage ; l'écran retourne au menu précédent.

#### **Régler la date**

- ❓ Sélectionnez « **Date settings** » (Paramètres de la date) pour accéder à la date, puis sélectionnez « **Set date format** » (Régler le format de la date) ou « **Set date** » (régler la date) selon votre préférence ;
- ❓ Sélectionnez « **Set date format** » (Définir le format de la date) puis choisissez un format parmi « **YYYY MM DD/MM DD YYYY /DD MM YYYY** » (AAAA MM JJ/MM JJ AAAA).
- ❓ Sélectionnez « **Set date** » (Définir la date) pour ouvrir l'interface de réglage de la date.
- ❓ L'élément à régler « **YY/MM/DD** » (AA/MM/JJ) est en surbrillance, appuyez sur la touche **M** pour alterner entre le jour, le mois et l'année pour les régler. Effectuez le réglage de la date à l'aide des boutons </>.
- ❓ Enfin, vous devez appuyer sur le bouton ► pour confirmer le réglage ;

l'écran retourne au menu précédent.

#### d. **Language (langue) :**

Ce lecteur peut utiliser différentes langues OSD.

[?] Pour choisir une langue, sélectionnez « **Language** » (Langue), puis sélectionnez une langue en utilisant les boutons </> et ►.

#### e. **Informations :**

Vous pouvez afficher des informations sur l'état du lecteur et de la mémoire disque, la version du microprogramme, l'espace mémoire disponible et le nombre de fichiers multimédias dans le lecteur.

[?] Dans le menu Configuration, sélectionnez « **Informations** » en utilisant les boutons </> et ►, une liste apparaît.

[?] Choisissez « **Player information** » (informations sur le lecteur) ou « **Disk space** » (espace disque) que vous souhaitez afficher.

#### f. **Paramètres par défaut :**

[?] Dans le menu de configuration, sélectionnez « **Factory settings** » (Réglages d'usine), une boîte de dialogue « Restore factory settings? » (Restaurer les paramètres d'usine ?) apparaît pour confirmer ;

[?] Choisissez « **Yes** » (Oui) pour confirmer. Ou, « **No** » (Non) pour annuler.

[?] Appuyez sur le bouton ↵ pour quitter le menu Configuration.

## 6. **Menu Bluetooth**

- Dans le menu principal, choisissez la fonction Bluetooth à l'aide des touches < / > et ►, le sous-menu Bluetooth s'affiche.

### **Rechercher et appairer un dispositif Bluetooth.**

**REMARQUE : Avant l'appairage, assurez-vous que votre appareil récepteur Bluetooth prend en charge le profil A2DP Bluetooth.**

- Gardez le dispositif dans un rayon de 1 mètre de votre appareil récepteur Bluetooth. Allumez-le et mettez-le en mode recherche/appairage.
- Activez la fonction Bluetooth dans le menu « **BT Control (Commande du Bluetooth)** ».
- Puis, dans le menu de la liste Bluetooth, sélectionnez « **Search Device (Rechercher le dispositif)** » à l'aide des touches < / > et ►, l'appareil commencera à chercher pendant environ 10 à 20 secondes. Les dispositifs trouvés seront énumérés à l'écran.
- Choisissez votre dispositif dans la liste à l'écran, puis sélectionnez « **Pair/Connect (Appairer/Connecter)** » à l'aide des touches < / > et ►, patientez quelques secondes, les deux appareils doivent être appairés et une icône Bluetooth « \* » s'affiche à l'écran pour indiquer que la connexion Bluetooth est bonne. Si la connexion est perdue, le symbole Bluetooth devient gris.



- Choisissez « **Folders & song (Dossiers et chansons)** » dans la liste du menu musical pour sélectionner directement votre musique préférée.
- Le lecteur passera à l'écran « **Now Playing (Lecture en cours)** ». Vous pouvez maintenant sélectionner Précédent /Suivant /Lecture /Pause et régler le volume à l'aide des touches < / >, ▶|| et - / +.
- Pour quitter la fonction de transmission Bluetooth, appuyez sur la touche ↵ jusqu'à ce que les icônes du menu principal apparaissent. Sélectionnez le menu Bluetooth. Sélectionnez « BTcontrol (Commande BT) » dans la liste et sélectionnez « Turn BT off (Désactiver Bt) »

### **Limitation de la fonction Bluetooth :**

1. Lorsque vous mettez le lecteur en mode de transmission audio Bluetooth, le son produit par l'écouteur du lecteur sera coupé automatiquement ;
2. L'utilisation de l'avance rapide et du retour rapide n'est pas autorisée en mode Bluetooth.

## **7. Utilisation du menu Musique**

Vous pouvez utiliser ce lecteur avec presque tous les formats de fichiers de musique de codage audio. Ouvrez le menu principal du lecteur de musique :

- Dans le menu principal, choisissez « **Music** » (Musique) en utilisant les boutons </> et ▶||, un menu déroulant apparaît.
- Choisissez « **Folders & songs/Artists/Albums/Genres/Playlist /Update Playlist** » (Dossiers et chansons/Artistes /Albums /Genres/ listes de lecture /Mettre à jour la liste de lecture) à votre convenance ;
- Sélectionnez « **Folder & songs** » (Dossier et chansons) pour entrer dans le menu déroulant avec tous les dossiers et chansons pour sélectionner le dossier et la chanson que vous souhaitez lire.
- Choisissez « **Artists** » (Artistes) pour accéder au menu de la liste de dossiers groupés par nom d'artiste, puis sélectionnez le nom d'un Dossier d'artiste > choisissez un fichier audio dans la liste pour l'écouter.
- Choisissez « **Albums** » pour accéder au menu de la liste de dossiers groupés par nom d'album, puis sélectionnez le nom d'un Dossier d'album > choisissez un fichier audio dans la liste pour l'écouter.
- Choisissez « **Genres** » pour accéder au menu de la liste de dossiers groupés par genre, puis sélectionnez le nom d'un Dossier Genres > choisissez un fichier audio dans la liste pour l'écouter.
- Sélectionnez « **Playlists** » (listes de lecture) > puis « **Playlist on the go [1]/Playlist on the go [2]/Playlist on the go [3]** » (liste de lecture sur le pouce 1/2/3) > puis sélectionnez un fichier audio à lire. (Ajoutez des

fichiers audio dans la liste de lecture avant de pouvoir l'utiliser, voir la section « add to playlist » (ajouter à la liste de lecture) de la partie « Music submenu » (sous-menu Musique) à la page 115 pour les méthodes.)

- Choisissez « **Update playlist** » (Actualiser la playlist) pour actualiser la liste de lecture ; en fait, il est normal car certains fichiers multimédias pourraient être supprimés manuellement de la mémoire du lecteur. Cependant, il est parfois nécessaire d'actualiser la liste de lecture.

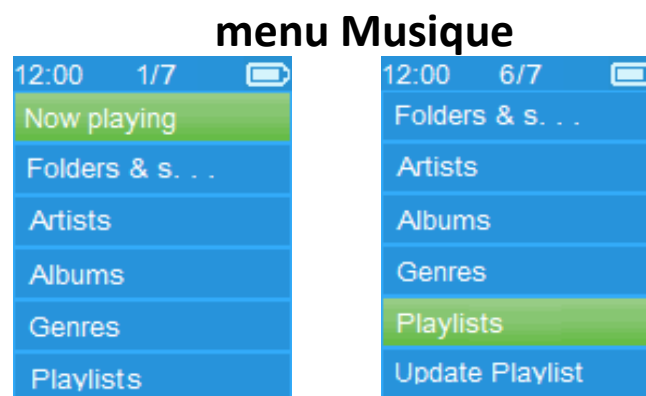
#### **Pour alterner entre le dossier local ou le dossier de la carte pour la lecture**

- Les rubriques « **Local Folder** » (Dossier local) et « **Card Folder** » (Dossier carte mémoire) ne sont disponibles que dans le menu musique lorsqu'une carte Micro SD est insérée dans le lecteur.
- Choisissez « **Local Folder** » (Dossier local) pour utiliser la mémoire interne du lecteur comme emplacement actuel, vous verrez tous les fichiers audio pris en charge. Ou bien,
- Choisissez « **Card Folder** » (Dossier carte mémoire) pour utiliser la carte mémoire Micro SD comme emplacement actuel, vous verrez tous les fichiers audio pris en charge. Cependant, « Create list or not » (Créer liste ou pas) apparaît pour confirmer chaque fois que la carte Micro SD est insérée et utilisée. Choisissez « Yes » (Oui) pour créer, une liste de lecture sera alors générée. Choisissez « No » (Non) pour annuler.
- Puis, utilisez l'élément « **Folders & songs** » (Dossiers et chansons) pour sélectionner le fichier de chanson pour la lecture dans le cas normal.

#### **Remarque :**

*Toutes les chansons listées dans le dossier local ou le dossier de la carte, le système du lecteur les traite comme un seul dossier.*

*Si vous sélectionnez la chanson dans ce dossier, dans ce cas, la fonction de répétition de dossier en mode de lecture les lit tous.*

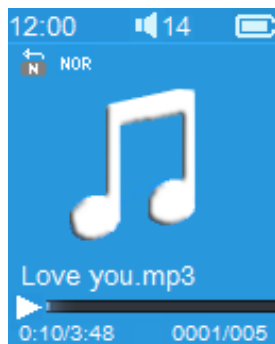


#### **a. Écouter de la musique**

- Dans le menu déroulant « **Folders & songs/Artists/Albums/**

**Genres** » (Dossiers & chansons/Artistes/Albums/Genres), sélectionnez un fichier de chanson pour commencer la lecture en utilisant les touches </> et ►. Puis l'interface musicale « En cours de lecture » s'affiche ;

### Lecture en cours



#### b. Lecture/pause

- Dans l'interface Musique en cours de lecture ;
- Appuyez sur la touche ► pour mettre en pause la lecture musicale. Ré-appuyez dessus pour continuer à jouer la musique.

#### c. Suivant/Avance rapide et Précédent/Retour rapide

- Appuyez sur le bouton > pour écouter le morceau suivant.
- Appuyez sur le bouton < pour écouter le morceau précédent.
- Maintenez enfoncé le bouton > pour faire une avance rapide.
- Maintenez enfoncé le bouton < pour faire un retour rapide.

#### d. Réglage du volume

- Utilisez les boutons + / - pour augmenter/diminuer le volume ; l'écran de réglage du volume apparaît.
- Attendez 6 ~ 8 secondes ou appuyez sur le bouton ↶ pour retourner à l'écran Musique en cours de lecture.
- **Pour une protection auditive;** un avertissement sera affiché sur l'écran lorsque le niveau de volume peut dépasser 85 dB. Appuyez sur le bouton **M** pour accepter l'avertissement et accéder au réglage de volume pour augmenter le niveau jusqu'au niveau maximal.

#### e. Affichage des paroles

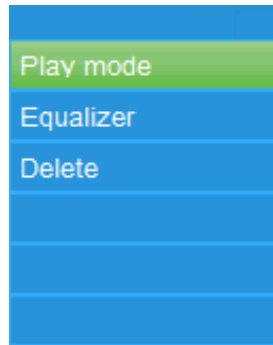
Ce lecteur prend en charge les fichiers de paroles « \*.LRC », ainsi les paroles peuvent être affichées de façon synchrone lors de la lecture de la musique si un fichier de paroles est disponible.

- Le nom du fichier de musique et le nom du fichier de paroles « \*.LRC » doivent être identiques et se trouvant dans le même dossier. Un fichier audio intégrant des paroles n'affichent pas les paroles.
- Quand un fichier audio intégrant des paroles est lu, l'affichage des paroles sera activé automatiquement dans l'interface de lecture.

## 8. Sous-menu Musique

- Dans l'interface Musique en cours de lecture, appuyez sur le bouton **M** pour accéder au sous-menu de musique « **Play mode/Equalizer/Delete** » (mode lecture /Égaliseur /Supprimer).

### Sous-menu Musique



#### a. Mode de lecture :

- Dans le sous-menu Musique ;
- Choisissez « **Play mode** » (Mode de lecture), un menu déroulant « **Repeat/Shuffle** » (Répéter/Lecture aléatoire) s'affiche ;
- Choisissez « **Repeat** » (Répétition) > choisissez « **Repeat Off/Repeat 1/Repeat all/Repeat folder** » (Répétition désactivée/Répéter 1 piste/Répéter tout/Répéter dossier) comme mode de lecture voulu grâce aux boutons </> et ►.
- Choisissez « **Shuffle** » (Aléatoire) > choisissez « **Off/On** » (Activé/désactivé).

#### b. Égalisateur

- Dans le sous-menu Musique, choisissez « **Equalizer** », (Égaliseur) puis choisissez l'effet sonore « **Normal/Rock/Funk/Hip hop/Jazz/Classical/Techno** » souhaité en utilisant les boutons </> et ►.

Remarque : La fonction d'égaliseur n'est pas active lorsque vous utilisez un écouteur/casque Bluetooth.

La fonction d'égaliseur n'est active que lorsqu'un écouteur ou un casque câblé est utilisé.

#### c. Ajout à une liste de lecture

- Quand vous souhaitez ajouter une chanson en cours de lecture à une liste de lecture, appuyez sur le bouton « M » sur et utilisez les touches ◀◀ / ▶▶ pour accéder à l'option « add to playlist » (ajouter à une liste de lecture) et faites la sélection avec ►. Ensuite, vous pouvez sélectionner la liste de lecture à laquelle vous souhaitez ajouter cette chanson.
- Recommencez les étapes ci-dessus pour ajouter davantage de chansons à vos listes de lecture.

- Pour utiliser la liste de lecture que vous avez faite. Sélectionnez « playlist » (liste de lecture) dans le menu d'accueil, puis sélectionnez votre liste de lecture préférée.

REMARQUE : Il est possible de créer manuellement une liste de lecture pour utilisation avec votre lecteur mp3. Vous pouvez utiliser MediaMonkey pour ordinateur Windows. Il s'agit d'un logiciel gratuit pour gérer/lire vos fichiers mp3 et créer vos propres listes de lecture. Le Xemio-280 est compatible avec les fichiers de liste de lecture \*.M3u. Vous trouverez des instructions sur la manière de créer des listes de lecture sur le site Web de MediaMonkey. Vous pouvez trouver des informations et télécharger MediaMonkey à l'adresse [www.mediamonkey.com](http://www.mediamonkey.com)

#### d. **Suppression d'un fichier de la liste de lecture**

- Lorsqu'une lecture de musique est en cours à partir de la liste de lecture, appuyez sur le bouton « M » si vous souhaitez supprimer la chanson en cours de la liste.
- Sélectionnez « **Remove from playlist** » (Supprimer de la liste de lecture) et sélectionnez la liste de lecture que vous utilisez actuellement.
- Une boîte de dialogue s'affiche.
- Sélectionnez « Yes » (Oui) pour confirmer ou « No » (Non) pour annuler.
- Recommencez les étapes ci-dessous si vous souhaitez supprimer davantage de fichiers audio de la liste de lecture.

#### e. **Suppr. :**

- Dans le sous-menu Musique, choisissez « **Delete file** » (Supprimer fichier) en utilisant les boutons </> et ►||.
- Supprimer le « **nom de chanson...** »? Un dialogue apparaît pour confirmation, choisissez « Yes » (Oui) pour confirmer la suppression du fichier.
- Une boîte de dialogue « **deleting** » (suppression) apparaît pendant quelques secondes et le fichier sera supprimé. Et le fichier de la chanson suivante est sélectionné et lu automatiquement.
- Choisissez « **No** » (Non) pour annuler.

## 9. **Menu Utiliser la vidéo**

### a. **Lecture de la vidéo**

- Dans le menu principal, sélectionnez « **Video** » (Vidéo) en utilisant les touches </> et ►||, un menu déroulant s'affiche ;
- Sélectionnez le fichier souhaité pour démarrer la lecture et l'écran passe à l'écran Film en cours de lecture. Le film est lancé automatiquement.

### b. **Lecture/Pause vidéo**

- Dans l'interface Film en cours, appuyez sur le bouton ►|| pour faire



une pause.

- Ré-appuyez dessus pour continuer à jouer la musique.
- Appuyez sur le bouton ↩ pour retourner à l'écran de la liste des fichiers pour choisir un autre fichier vidéo et le regarder.

#### c. Lire du fichier précédent ou suivant

- Appuyez sur le bouton ▶ pour lire le fichier suivant.
- Appuyez sur le bouton ◀ pour lire le fichier précédent.

#### d. Avance/retour rapide

- Maintenez appuyée le bouton ▶ pour avancer rapidement.
- Maintenez appuyé le bouton ◀ pour retourner rapidement.

#### e. Réglage du volume

- Dans l'interface Film en cours.
- Appuyez sur le bouton + pour augmenter le volume.
- Appuyez sur le bouton – pour diminuer le volume.
- Patientez de 6 à 8 secondes ou appuyez sur la touche ↩ pour revenir à l'écran de la musique en cours de lecture.
- **Pour une protection auditive;** un avertissement sera affiché sur l'écran lorsque le niveau de volume peut dépasser 85 dB. Appuyez sur le bouton **M** pour accepter l'avertissement et accéder au réglage de volume pour augmenter le niveau jusqu'au niveau maximal.

*Remarque : Activer le volume mettra en pause la vidéo. La lecture reprend sans pression de touche dans les 6 secondes.*

## 10. Utiliser le sous-menu de la vidéo

Il se peut que vous ayez à changer le mode de lecture ou à supprimer certains fichiers vidéo indésirables. Pour cela :

- Dans l'interface Film en cours, appuyez sur le bouton **M**, le sous-menu « **Repeat/Delete video/Update Playlist** » (Répéter/Supprimer/Actualiser playlist) apparaît.

#### a. Répét. :

- Utilisez les boutons </> et ▶|| pour choisir « **Repeat** » (Répéter) > choisissez « **Repeat Off/Repeat 1/Repeat all** » (Pas de répétition/Répéter 1/Répéter tout).

#### b. Supprimer une vidéo :

- Choisissez « **Delete Video** » (Supprimer une vidéo) grâce aux boutons </> et ▶||.
- Quand la boîte de dialogue "video name..." delete? (« Nom de vidéo... » Supprimer?) s'affiche pour la confirmation, choisissez « **Yes** » (Oui) pour confirmer la suppression du fichier audio actuel de la mémoire ;
- Une boîte de dialogue « **deleting** » (suppression) apparaît pendant quelques secondes et le fichier sera supprimé. Et le fichier vidéo

suivant est sélectionné et lu automatiquement.

- Choisissez « **No** » (Non) pour annuler.

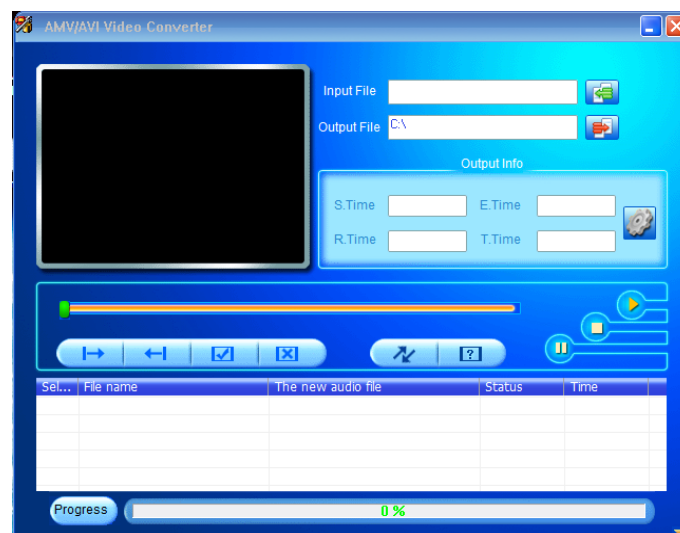
### c. Actualiser la playlist :

- Choisissez « **Update playlist** » (Actualiser la playlist) pour actualiser la liste de lecture ; en fait, il est normal car certains fichiers multimédias pourraient être supprimés manuellement de la mémoire du lecteur. Cependant, il est parfois nécessaire d'actualiser la liste de lecture.

## 11. Convertir des fichiers vidéo en AMV/AVI


Cet outil peut être utilisé pour convertir les fichiers vidéo en fichiers au format AMV/AVI sur l'ordinateur avant de les télécharger sur votre lecteur. Il est recommandé d'utiliser le format AMV/AVI pour éviter les problèmes de codecs vidéo sur votre ordinateur.

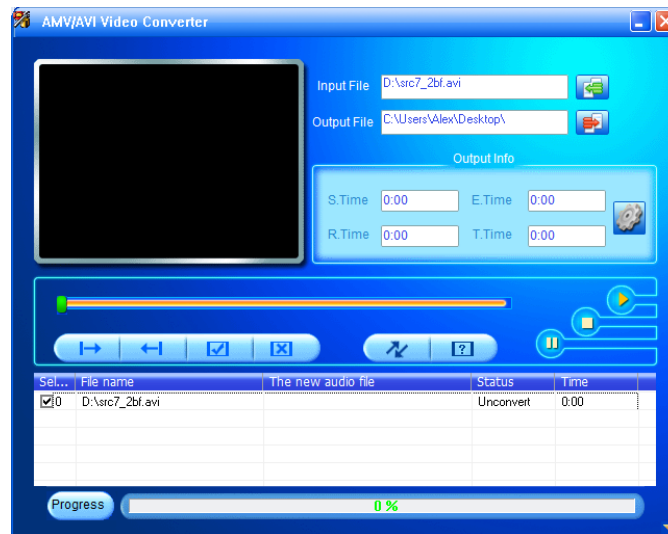
- Pour installer cet outil de conversion vidéo sur votre ordinateur, ouvrez un dossier nommé « **UTILITIES > Video Conversion Software** » (**Logiciel de conversion vidéo**) stocké dans la mémoire interne de votre lecteur. (Le copier sur votre ordinateur pour l'installer)
- Sélectionnez « **Setup** » (Installation) pour lancer le programme d'installation, le logiciel sera automatiquement installé sur votre ordinateur.
- Une fois l'installation terminée, ouvrez le dossier « Media Player Utilities » (Utilitaires lecteur multimédia) > cliquez sur le programme « **AMV&AVI Video converter** » (convertisseur vidéo AMV&AVI) dans la barre tous programme de la fenêtre de votre PC. L'interface ci-dessous du programme s'affiche :






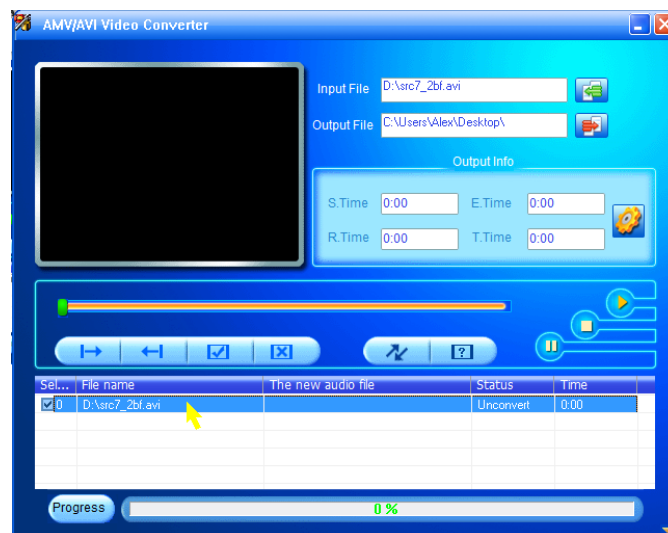
**Remarque :** Ce programme est utilisé pour convertir des fichiers vidéo au format AVI/AMV, actuellement seul le format AVI/AMV est pris en charge par ce lecteur.


- Cliquez ensuite sur  pour choisir le dossier destination des fichiers

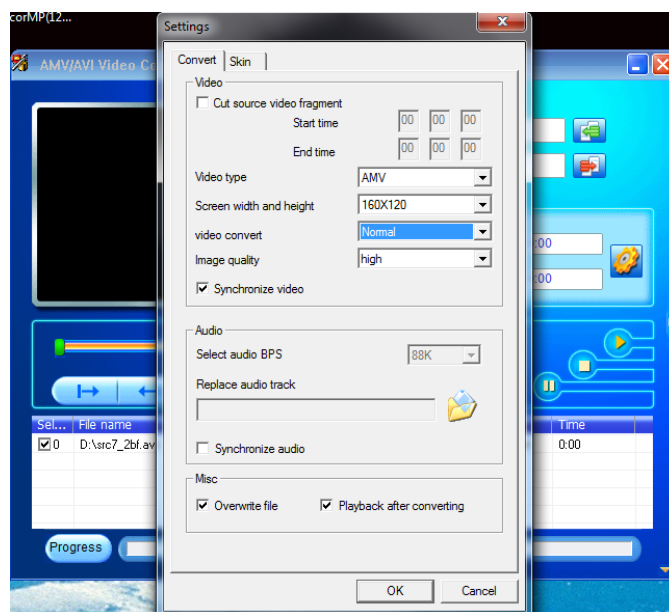
convertis, puis cliquez sur  pour sélectionner le dossier des fichiers source. Le fichier source apparaît dans la fenêtre du fichier une fois sélectionné.




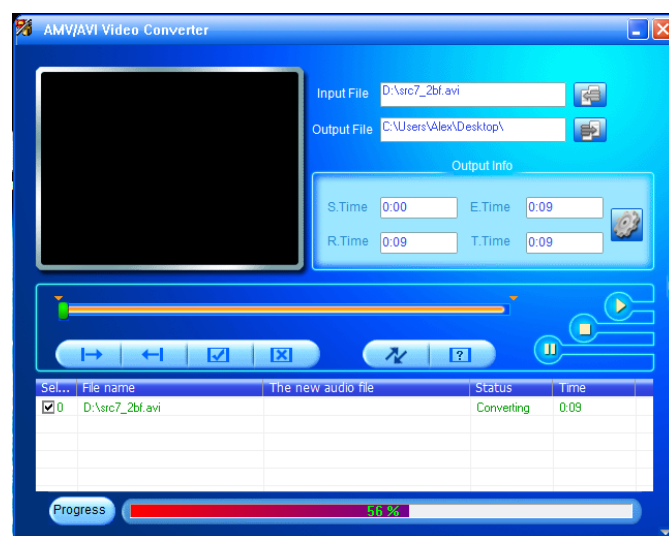
- Déplacez le curseur de la souris et cliquez sur les fichiers source non convertis pour sélectionner, ils seront mis en surbrillance dans la fenêtre de fichier, l'icône  en surbrillance devient . Cliquez sur cet icône , une boîte de dialogue s'ouvre.



- Cliquez sur cet icône , une boîte de dialogue s'ouvre.



- Assurez-vous que le type de vidéo est « **AVI** » ou « **AMV** » et la largeur et la hauteur de l'écran « **160x120/320x240** » sont sélectionnées. Video convert (conversion vidéo) et Image quality (qualité d'image) doivent être « **Normal** » et « **High** » (Haute qualité) comme par défaut. Cliquez sur « **OK** » pour confirmer.
- Cliquez ensuite sur  pour lancer la conversion.



- Après la conversion, les fichiers convertis seront lus automatiquement pour la prévisualisation si le format AMV est sélectionné.
- Vous pouvez maintenant copier les fichiers convertis **AMV/AVI** sur le lecteur multimédia.

**Remarque :** Seules les résolutions « **160x120/320x240 (max.)** » sont pris en charge par ce lecteur.

## 12. Menu enregistrement

Vous pouvez utiliser le lecteur comme enregistreur vocal pour enregistrer des mémos vocaux à l'aide du micro intégré. Vous pouvez rechercher les fichiers enregistrés et les écouter dans le même menu. Pour cela :

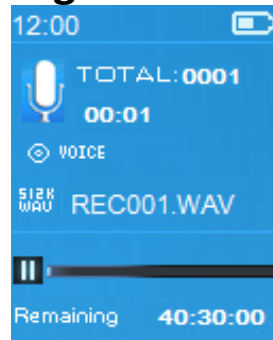
- Dans le menu principal, choisissez « **Record** » (Enregistrer) en utilisant

les boutons </> et ►, un menu déroulant apparaît.

**a. Démarrer l'enregistrement vocal :**

- Dans le menu déroulant, sélectionnez « **Start Voice Recording** » (Démarrer l'enregistrement vocal), l'écran « **Now Recording** » (Enregistrement en cours) apparaît.

**Écran Enregistrement en cours**



**Démarrer/Suspendre l'enregistrement**

- En mode d'enregistrement, appuyez sur le bouton ► pour suspendre l'enregistrement.
- Appuyez de nouveau sur le bouton ► pour reprendre l'enregistrement.

**Pour arrêter et sauvegarder le fichier d'enregistrement**

- Appuyez sur le bouton ↵, une fenêtre de dialogue « **save recording?** » (sauvegarder l'enregistrement ?) s'ouvre pour confirmation.
- Choisissez « **Yes** » (Oui) pour confirmer, le fichier enregistré sera sauvegardé en mémoire, le menu déroulant apparaît.
- Choisissez « **No** » (Non) pour annuler.

**b. Bibliothèque d'enregistrements : (Lire un fichier enregistré)**

- Dans le menu de la liste, choisissez « **Recordings Library** » (Bibliothèque d'enregistrements), un menu de liste s'affiche vous proposant un choix ;

**Pour supprimer tous les fichiers enregistrés du lecteur**

- Choisissez « **Delete All** » (Supprimer tout) pour supprimer tous les fichiers enregistrés de la mémoire du lecteur si vous le souhaitez. Après cette sélection, une boîte de dialogue s'affiche pour confirmer.
- Choisissez « **Yes** » (Oui) pour supprimer tous les fichiers. Ou, choisissez « **No** » (Non) pour annuler.

**Pour lire des fichiers enregistrés**

- Dans le menu de la liste, choisissez un fichier d'enregistrement voulu (RECxxx.\*) à lire grâce aux boutons </> et ► ;
- L'écran affiche désormais « **Library Now Playing** » (Bibliothèque en cours de lecture) et la lecture du fichier sélectionné commence.

**Lire/mettre en pause un fichier**

- Dans l'interface de lecture en cours de bibliothèque ;
- Appuyez sur le bouton ►|| pour mettre en pause le fichier lu. Réappuyez dessus pour lire.

### **Fichier audio suivant/précédent et avance/retour rapide sur le fichier audio**

- Appuyez sur le bouton ► pour lire le fichier suivant.
- Appuyez sur le bouton ◀ pour lire le fichier précédent.
- Maintenez enfoncé le bouton ► pour faire une avance rapide.
- Maintenez enfoncé le bouton ◀ pour faire un retour rapide.

### **Réglage du volume**

- Utilisez les boutons +/- pour monter/baisser le volume ; l'écran de réglage du volume apparaît.
- Attendez pendant 6 secondes ou appuyez sur le bouton ↶ pour revenir à l'écran de lecture audio en cours.

### **Pour supprimer un fichier en cours de lecture**

- Sur l'écran de lecture en cours de bibliothèque, appuyez sur le bouton **M** pour charger le sous-menu, puis choisissez « **Delete** » (Supprimer) grâce aux boutons </> et ►|| ;
- Quand la boîte de dialogue "RECxxx.\*" delete? (« RECxxx.\* » supprimer ?) s'affiche pour la confirmation, choisissez « **Yes** » (Oui) pour confirmer la suppression du fichier audio actuel de la mémoire ;
- Une boîte de dialogue « **deleting** » (suppression) apparaît pendant quelques secondes et le fichier sera supprimé. Ensuite, le fichier suivant est sélectionné et lu automatiquement.
- Choisissez « **No** » (Non) pour annuler.

### **c. Paramètres d'enregistrement :**

- À partir du menu déroulant, sélectionnez « **Record Settings** » (Paramètres d'enregistrement) > choisissez « **Set bitrate REC** », (Définir le débit binaire d'enregistrement.), un menu déroulant apparaît.
- Choisissez parmi « **512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps** » si le format d'enregistrement est WAV.

***Remarque :** plus le débit en kbps est élevé, plus la qualité d'enregistrement est bonne, mais la capacité mémoire utilisée sera plus grande pour le fichier d'enregistrement.*

## **13. Utiliser le menu des images**

Vous pouvez utiliser le lecteur comme visionneur d'images/de photos.

- Dans le menu principal, sélectionnez « **Pictures** » (Images) en utilisant les touches </> et ►||, un menu déroulant s'affiche.

### **a. Lire le fichier de photos**

- Dans le menu déroulant, sélectionnez un fichier image à afficher.
- Appuyez sur le bouton ↶ pour retourner au menu déroulant pour sélectionner un autre fichier.

## b. Modifier le fichier précédent/suivant

- Appuyez sur le bouton **>** pour aller au fichier suivant.
- Appuyez sur le bouton **<** pour aller au fichier précédent.

## c. Diaporama

- Appuyez sur le bouton **▶** pour passer en mode diaporama, les images vont s'afficher une par une selon les paramètres du diaporama dans le sous-menu.
- Appuyez sur le bouton **▶** pour annuler le mode diaporama.
- Appuyez sur le bouton **↶** pour retourner au menu principal.

## 14. Utiliser le sous-menu des photos

Il se peut que vous ayez à changer certains paramètres pour parcourir les images. Pour changer des paramètres :

- Dans le menu déroulant des fichiers ou le mode de lecture de photos, appuyez sur la touche **M** pour appeler le sous-menu des photos, une liste « **Slideshow settings/Delete picture/Update Playlist** » (Paramètres du diaporama/ Supprimer la photo/Mise à jour de la liste de lecture s'affiche) ;

### a. Paramètres du diaporama :

#### Temps par diapositive

- Sélectionnez « **Slideshow settings** » (Paramètres du diaporama) > choisissez « **Time per slide** » (Temps par diapositive) ; une barre de niveau avec des nombres apparaît, choisissez « **02 ~ 30** » (secondes) en utilisant les boutons **</>** et **▶**.

#### Répét.

- Choisissez « **Repeat** » > (Répéter) choisissez « **Off/On** » (Activé/désactivé). Si « **On** » est choisi, la fonction de répétition de tous les fichiers sera activée.

### b. Supprimer une image :

- « **Delete picture** » (Supprimer l'image), un dialogue Supprimer ? « nom de fichier. \* » apparaît pour confirmation, choisissez « **Yes** » (Oui) pour confirmer la suppression du fichier.
- Une boîte de dialogue « **deleting** » (suppression) apparaît pendant quelques secondes et le fichier sera supprimé. Le fichier suivant est sélectionné et l'unité automatiquement.
- Choisissez « **No** » (Non) pour annuler.

### c. Actualiser la playlist :

- Choisissez « **Update playlist** » (Actualiser la playlist) pour actualiser la liste de lecture ; en fait, il est normal car certains fichiers multimédias pourraient être supprimés manuellement de la mémoire du lecteur. Cependant, il est parfois nécessaire d'actualiser la liste de lecture.

## 15. Menu eBook

Vous pouvez utiliser le lecteur comme lecteur de fichiers texte au format (.TXT). Pour ouvrir un eBook :

- Dans le menu principal, sélectionnez « **EBook** » (Livre électronique) en utilisant les touches </> et ►, un menu déroulant contenant les fichiers s'affiche ;

### **Afficher un fichier eBook**

- Sélectionnez un fichier que vous voulez lire.
- Appuyez sur le bouton ↩ pour retourner au menu déroulant pour sélectionner un autre fichier.

### **Modifier la page précédente/suivante dans le fichier**

- En mode lecture eBook :
- Appuyez sur le bouton > pour aller à la page suivante.
- Appuyez sur le bouton < pour aller à la page précédente.

### **Pagination automatique**

- Appuyez sur le bouton ► pour accéder à la fonction Pagination automatique, la page en cours de lecture tourne en fonction du temps défini dans le sous-menu des paramètres de lecture.
- Appuyez sur le bouton ► pour annuler la fonction de pagination automatique.
- Appuyez sur le bouton ↩ pour retourner au menu principal.

## **16. Sous-menu eBook**

Il se peut que vous ayez à changer certains paramètres de lecture des eBook. Pour changer des paramètres :

- Dans le menu déroulant ou en mode lecture des eBook, appuyez sur le bouton M pour ouvrir le sous-menu eBook, une liste « **Play settings/Delete eBook/Bookmark Select/Delete bookmark/Add bookmark/Page select** » (Paramètres de lecture/Supprimer eBook/Sélectionner signet/Supprimer signet/Ajouter signet/Sélectionner Page) apparaît.

### **a. Paramètres de lecture :**

- Sélectionnez « **Play settings** » (Paramètres de lecture), une barre de niveau avec des nombres apparaît, choisissez « **02 ~ 30** » (secondes) en utilisant les boutons </> et ►.
- La page de lecture d'eBook tourne automatiquement selon l'intervalle de temps défini ici lorsque la fonction Pagination automatique est activée.

### **b. Supprimer un eBook :**

- Choisissez « **Delete** » (Supprimer), un dialogue Supprimer ? « nom de fichier. \* » apparaît pour confirmation, choisissez « **Yes** » (Oui) pour confirmer la suppression du fichier.
- Une boîte de dialogue « **deleting** » (suppression) apparaît pendant quelques secondes et le fichier sera supprimé. Le fichier suivant est



sélectionné et l'unité automatiquement.

- Choisissez « **No** » (Non) pour annuler.

**c. Sélectionner signet :**

- Choisissez « **Bookmark select** » (Sélectionner signet) en utilisant les boutons </> et ►||, une liste de signets apparaît.
- Choisissez un signet mémorisé à appeler, puis appuyez sur le bouton ►|| pour lire. (Il faut ajouter des signets avant de pouvoir les utiliser).

**d. Supprimer un signet :**

- Choisissez « **Delete Bookmark** » (Supprimer un signet), une liste de signets apparaît.
- Choisissez un fichier de signets à supprimer, une boîte de dialogue de confirmation « **Whether to delete?** » (Voulez-vous vraiment supprimer?) apparaît.
- Choisissez « **Yes** » (Oui) pour confirmer. Ou, choisissez « **No** » (Non) pour annuler.

**e. Ajouter un signet :**

- En mode lecture eBook, choisissez « **Add Bookmark** » (Ajouter un signet), une boîte de dialogue de confirmation « **Whether to delete?** » (Voulez-vous vraiment supprimer?) apparaît.
- Choisissez « **Yes** » (Oui) pour confirmer l'ajout de signet de la page actuelle dans la liste de signets mémorisée pour une utilisation ultérieure.
- Choisissez « **No** » (Non) pour annuler.

**f. Sélectionner Page : (aller à la page)**

- Choisissez « **Page Select** » (Sélectionner Page), un menu déroulant apparaît.
- Choisissez un numéro de la page à atteindre à l'aide des boutons </> et ►||, la page demandée sera automatiquement affichée.
- Cependant, le système par défaut de la plage de numéros qu'on peut sélectionner est limitée, c.à.d. que vous ne pouvez pas aller au numéro exact de la page.

**Remarque :** Par exemple; P\_1 = page 1 : p\_5x10 = Page 50 : P\_68x10 = Page 680, se référer à la liste qui apparaît dans la fonction Sélectionner page.

## 17. Utilisation de carte mémoire

Ce lecteur vous permet de lire des fichiers multimédias à partir de votre carte mémoire Micro SD (T-Flash). En plus, cette possibilité permet d'augmenter la capacité de mémoire du disque dur du lecteur.

**Lecture à partir d'une carte mémoire :**

- Éteignez le lecteur. Insérez une carte mémoire Micro SD dans la fente pour carte mémoire située sur le côté du lecteur.
- Allumez le lecteur pour pouvoir utiliser la carte mémoire Micro SD, T-Flash.

- Lorsqu'une carte Micro SD est insérée, vous pouvez choisir entre deux dossiers « **Local Folder** » (Dossier local) et « **Card Folder** » (dossier carte mémoire).
- Allez dans le dossier de la carte et choisissez le dossier et le fichier à lire.
- Éteignez le lecteur avant de retirer la carte mémoire Micro SD.

## 18. Réinitialisation de l'appareil

Dans certains cas, l'appareil peut se bloquer pendant l'utilisation.

- Dans le cas où le lecteur se plante,
- Maintenez appuyé le bouton ►| pendant environ 8 ~ 10 secondes pour que le lecteur se réinitialise et redémarre.

**Important :** Ne réinitialisez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne correctement.

## 19. Dépannage

L'appareil ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si la batterie est suffisamment rechargée.</li> </ul>
Le casque ne reproduit aucun son.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si le volume est réglé sur « 0 » et insérez les fiches du casque fermement.</li> <li>• Vérifiez que la fiche du casque d'écoute n'est pas sale.</li> <li>• Un fichier MP3 corrompu peut donner un bruit statique et le son peut être coupé. Vérifiez que les fichiers musicaux ne sont pas corrompus.</li> </ul>
Les caractères affichés sur le LCD sont illisibles	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si la langue utilisée est la bonne.</li> </ul>
Échec de téléchargement de fichier multimédias.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si le câble USB est endommagé et s'il est connecté correctement.</li> <li>• Vérifiez que le pilote du périphérique est bien installé.</li> <li>• Vérifiez si la mémoire du lecteur est pleine.</li> </ul>

## 20. Caractéristiques

Dimensions	90,5 mm (H) x 41,5 mm (W) x 9,4 mm (D)
Poids	28,5 g (environ)
Affichage LCD	1,8 pouce, Résolution (RGB) 128 x 160
Impédance du casque	32 Ohm
Mémoire interne	Sans objet
Lecteur de carte mémoire	Carte Micro SD (prise en charge jusqu'à 16 Go et possiblement 32 Go)

Pile	Lithium 3,7 V, 250 mAh	
	Durée de lecture : 12 ~ 14 heures de lecture audio en mode économie d'énergie 3 ~ 4 heures en lecture de films 3,5 ~ 4,5 heures pour la transmission Bluetooth en mode d'économie d'énergie	
Source d'alimentation	Entrée CC : DC 5V 500mA/0,5A	
Bluetooth	Caractéristiques	V4.2
	Fréquence	2,402 ~ 2,480 GHz
	Puissance de transmission de RF	Classe II
	Transmission audio	Fichiers au format MP3, WMA, WAV, etc.
	Distance de connexion	10 mètres (zone ouverte)
Audio	Sortie de casque d'écoute	2 mW x 2 at 32 Ohm
	Fréq. Réponse en	20 Hz - 20 000 Hz
	SNR	> 80 dB
Format audio	MP3, WMA	32 Kb/s - 320kb/s
	APE, FLAC, WAV	
Vidéo/Film	AMV/AVI	160x120/320x240 (max.)
Format d'enregistrement	WAV	
Format d'image	JPEG/BMP/GIF	
Format de livre électronique	TXT	
Température de fonctionnement	0 à 40 °C	
Système d'exploitation	Win7/ 8 / 10 ou ultérieur ; Version Mac 9.2 ou ultérieure	

## 21. Garantie

Lenco propose un entretien et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante : Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie serait caduque.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

## 22. Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du logiciel et/ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide le sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

## 24. Mise au rebut de l'appareil usagé



Ce symbole indique que l'équipement électrique concerné ou la batterie ne doivent pas être jetés parmi les autres déchets ménagers en Europe. Afin de garantir un traitement approprié de la batterie ou de l'appareil usagés, veuillez les mettre au rebut conformément à la réglementation locale en vigueur relative aux équipements électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

## 25. DECLARATION DE CONFORMITE

Le soussigné, Commaxx, déclare que l'équipement radioélectrique du type [Lenco Xemio-280] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

[https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280_doc.pdf)

Type RF	Bande de fréquences (MHz)	Puissance (dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6

## **26. Service après-vente**

Pour en savoir plus et obtenir de l'assistance, visitez [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands.

**PRECAUCIÓN:**

El uso de los controles o ajustes o el funcionamiento de los procedimientos excepto a aquellos especificados aquí pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación.

**PRECAUCIONES PREVIAS AL USO****TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN MENTE:**

1. No cubra o bloquee ninguna apertura de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en una estantería, deje 5 cm (2") de espacio libre alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo conforme al manual de usuario que se adjunta.
3. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, velas u otros productos que generen calor o llama viva. El aparato solo puede usarse en climas moderados. Se deben evitar los entornos extremadamente fríos o cálidos. La temperatura de funcionamiento debe estar entre 0° y 35° C.
4. Evite usar el dispositivo cerca de campos magnéticos fuertes.
5. Una descarga electrostática puede entorpecer el uso normal de este dispositivo. En tal caso, simplemente reinícielo siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado opérelo en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! Nunca inserte un objeto en el producto a través de las ventilaciones o aperturas. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito de sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua o líquidos en el producto.
7. No lo utilice en zonas húmedas, como cuartos de baño, cocinas en las que se forme vapor ni cerca de piscinas.
8. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y asegúrese de que ningún objeto lleno de líquido, como jarrones, se colocan sobre o cerca del aparato.
9. No use este dispositivo cuando se pueda producir condensación. Cuando la unidad se use en una habitación húmeda y cálida con humedad, se pueden producir gotitas de agua o condensación dentro de la unidad y puede que esta no funcione adecuadamente; deje la unidad apagada durante 1 o 2 horas antes de volver a encender la unidad: la unidad debe secarse antes de conectarla potencia alguna.
10. Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, al igual que con todos los aparatos

- eléctricos. Si observa la aparición de humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
11. Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación que se especifica en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de alimentación que se usa en su hogar, consulte con el distribuidor o una compañía eléctrica local.
  12. Manténgalo alejado de los roedores. Los roedores disfrutan mordiendo cables de alimentación.
  13. Para limpiar el dispositivo use un paño seco y suave. No utilice líquidos disolventes ni con base de petróleo. Para eliminar manchas difíciles, puede usar un paño húmedo con detergente diluido.
  14. El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos provocados por un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
  15. No interrumpa la conexión cuando el dispositivo esté formateando o transfiriendo archivos. En caso contrario, los datos se pueden estropear o perder.
  16. Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No utilice cables de extensión USB ya que pueden crear interferencias que causen una pérdida de datos.
  17. La etiqueta identificativa aparece marcada en la parte inferior o en el trasero del aparato.
  18. Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que estén bajo la supervisión o hayan recibido formación sobre el uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
  19. Este producto está diseñado para un uso no profesional únicamente y no para un uso comercial o industrial.
  20. Asegúrese de que la unidad esté fijada en una posición estable. La garantía no cubrirá aquellos daños causados por el uso de este producto en una posición inestable, por vibraciones o impactos o por no seguir las advertencias o precauciones que contiene este manual de usuario.
  21. No retire nunca la carcasa de este aparato.
  22. Nunca coloque el aparato sobre otro equipo eléctrico.
  23. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
  24. Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
  25. Remita todas las reparaciones al personal cualificado. La reparación es necesaria cuando el aparato presente cualquier tipo de daño, como el

cable de alimentación o el enchufe, cuando se haya derramado líquido o hayan caído objetos sobre el aparato, o cuando el aparato se haya visto expuesto a la lluvia o humedad, o no funcione normalmente o se haya caído.

26. La exposición prolongada a sonidos fuertes de reproductores personales de música puede provocar pérdida de audición temporal o permanente.

27. Si el producto se entrega con cable de alimentación o adaptador de alimentación CA:

- Si se produce cualquier problema, desconecte el cable de alimentación CA y remita el mantenimiento a personal de servicio cualificado.
- Para desconectar completamente la entrada de alimentación, el enchufe del aparato deberá desconectarse de la alimentación, ya que el dispositivo de desconexión es el enchufe del aparato.
- No pise o pince el adaptador de alimentación. Tenga mucho cuidado, en especial cerca de las tomas y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados en el adaptador de alimentación, ya que pueden dañarlo. ¡Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, puede sufrir lesiones graves.
- Desconecte el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
- La salida de la toma debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
- No sobrecargue las tomas CA o los cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Los dispositivos con construcción de Clase 1 deben estar conectados a una toma de corriente con una conexión a tierra protegida.
- Los dispositivos con construcción Clase 2 no requieren una conexión a tierra.
- Sujete siempre el enchufe cuando los extraiga de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
- No utilice un cable de alimentación o enchufe deteriorado o una toma suelta. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

28. Si el producto contiene o se entrega con un mando a distancia que contiene pilas de botón / celdas:

Advertencia:

- “Ni ingiera la pila, riesgo de quemadura química” o frase equivalente.



- [El mando a distancia que se suministra con] Este producto contiene una pila de botón / celdas que si se ingiere puede causar graves quemaduras internas en solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y no lo deje al alcance los niños.
- Si tiene la sospecha de que una pila ha sido ingerida o se encuentra en algún lugar del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.

#### 29. Precaución con el uso de las pilas:

- Existe riesgo de explosión si la pila no se sustituye correctamente. Sustitúyala únicamente con otra del mismo tipo u otro equivalente.
- La pila no debe estar sometida a temperatura extremadamente altas o bajas, una presión baja del aire a gran altitud durante su uso, almacenamiento o transporte.
- La sustitución de una pila por un tipo incorrecto puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- La eliminación de la pila en un fuego o en un horno, o cortando o aplastando mecánicamente una pila, puede provocar una explosión.
- Dejar una pila en un entorno circundante con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una pila sometida a una presión del aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.

## INSTALACIÓN

- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente eléctrica antes de comprobar la tensión de la corriente y antes de que se hayan hecho todas las demás conexiones.

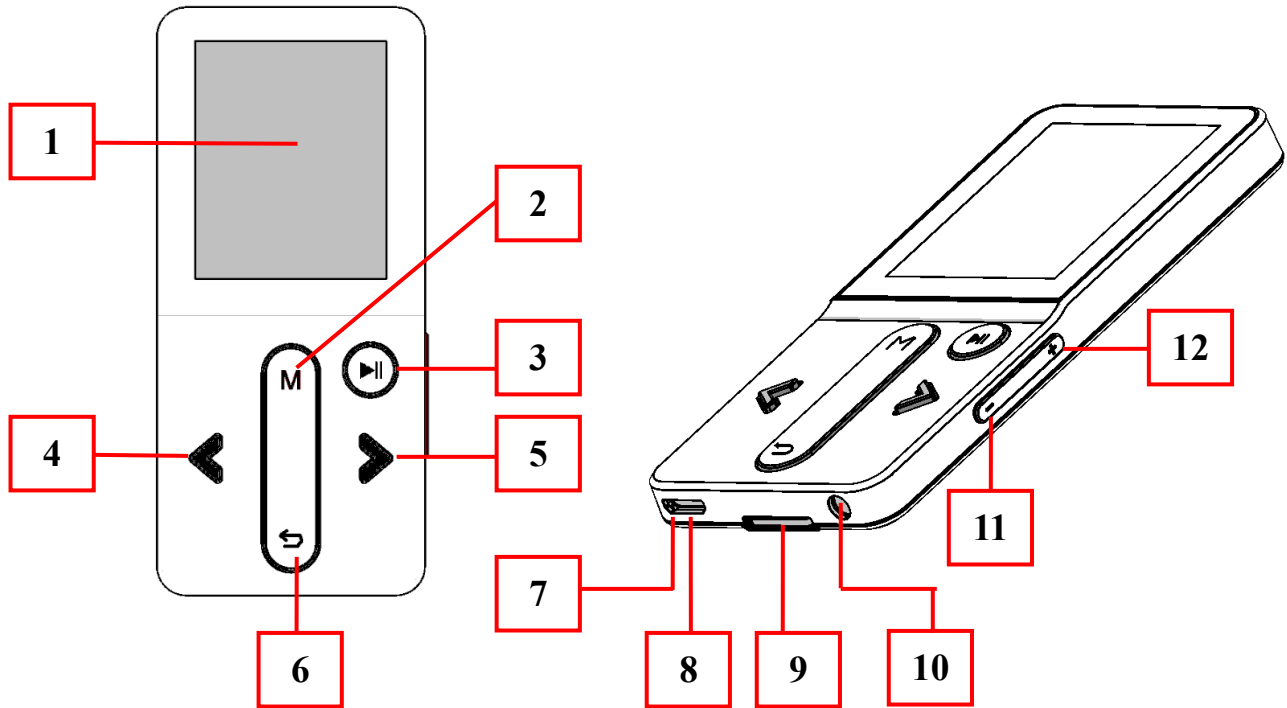


**ADVERTENCIA:** Utilizar un reproductor de música personal mientras participa en el tráfico puede hacer que el usuario esté menos atento a los peligros potenciales, como vehículos que se acercan.



**ADVERTENCIA:** Para evitar posibles daños en la audición, no la escuche a volúmenes elevados durante largos periodos de tiempo.

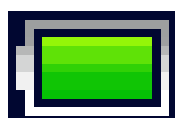
## 1. Conocer los controles del reproductor



Elemento	Descripción
1	Pantalla LCD TFT
2	Botón <b>M</b> (Menú)
3	Botón <b>▶  </b> (Encendido/Apagado, Reproducir/Pausar)
4	Botón <b>◀</b> (Anterior/Rebobinar)
5	Botón <b>▶</b> (Siguiente/Avanzar)
6	Botón <b>↶</b> (Menú anterior/Salir)
7	Posición del micrófono (mono, dentro del puerto USB)
8	Puerto Micro USB (Conexión a PC/Cargar)
9	Ranura de tarjeta de memoria microSD
10	Conexión de salida de auriculares (3,5 mm estéreo)
11	Botón <b>—</b> (Bajar volumen)
12	Botón <b>+</b> (Subir volumen)

## 2. Acerca de la batería del reproductor

El reproductor tiene una batería interna no reemplazable por el usuario. Para conseguir el mejor resultado, déjela cargar unas **2-3 horas** la primera vez que use el reproductor o hasta que el icono del estado de la batería de la pantalla **“Connect”** (Conectar) muestre que la batería está llena.



## La batería está llena

**Nota:** Es posible que el reproductor siga recibiendo alimentación de la batería después de apagarlo. Para conservar la vida útil y el rendimiento de la batería, se deberá volver a cargar la batería al menos una vez al mes si no se ha usado durante un tiempo.

### Advertencia:

Es preferible que utilice el cable USB original con su reproductor de MP3. Este cable es un cable de datos y carga. Otros tipos de cables USB en el mercado son solo cables de carga. Si utiliza un cable solo de carga para transferir datos de su ordenador al reproductor, solamente aparecerá el símbolo de la batería en la pantalla y no lo detectará su ordenador como una unidad externa; esto significa que no se puede transferir ningún archivo de su ordenador a su reproductor de MP3.

### Nota:

El reproductor contiene un sensor de monitorización de temperatura integrado. Si percibe que la temperatura del pack de la batería no está en óptimas condiciones, controlará y detendrá la función de carga. La función de carga se restaurará automáticamente cuando la temperatura detectada del pack de la batería vuelva a los límites normales.

### a. Cargar la batería:

Puede cargar la batería del reproductor de dos maneras:

- Conecte el reproductor al ordenador. O,
- Utilice el cargador USB. **(No incluido)**

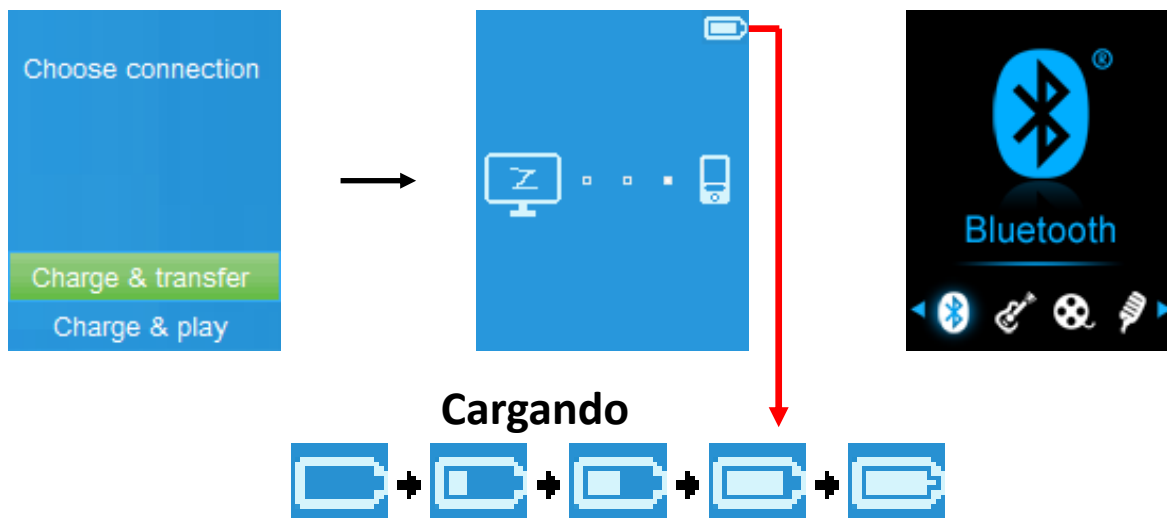
### b. Conexión y carga:

- Una vez haya conectado el reproductor al ordenador/cargador, verá que aparecerá la pantalla **“Choose connection”** (Elegir conexión) y cambiará automáticamente al modo **“Charge & Transfer”** (Carga y transferencia) si no hace nada en 4-6 segundos.
- Seleccione **“Charge & Transfer”** (Carga y transferencia) para subir o descargar los archivos multimedia con el ordenador y para cargar la batería del reproductor.
- Seleccione **“Charge & Play”** (Carga y reproducción) para utilizar la función del reproductor y cargar la batería en segundo plano.
- Las barras de nivel se moverán en el icono de la batería de la pantalla de conexión. La batería se está cargando.

**“Choose connect type”**  
(Elegir tipo de conexión)

**“Charge & Transfer”**  
(Carga y transferencia)

**“Charge & Play”** (Carga y reproducción)



**Importante:** La batería no se carga mientras el ordenador está suspendido. El puerto USB de la mayoría de teclados no tiene suficiente alimentación para cargar el reproductor. Conecte el reproductor a un puerto USB del ordenador para evitar un problema de carga.

### 3. Conectar y desconectar el reproductor

#### a. Para conectar el reproductor:

- Para conectar el reproductor al ordenador, enchufe el conector del cable USB en un puerto USB del ordenador y conecte el otro extremo al reproductor.
- El reproductor estará listo para transferir los archivos multimedia con el ordenador y la batería se cargará cuando se seleccione el modo **“Charge & Transfer”** (Carga y transferencia). También aparecerá la pantalla **“Connect”** (Conectar).
- Ahora puede transferir los archivos multimedia arrastrándolos con el ratón del ordenador, o copiando y pegando los archivos entre el reproductor y el ordenador.

#### b. Para desconectar el reproductor:

Es importante no desconectar el reproductor mientras sincroniza o transfiere archivos. Expulse el reproductor antes de desconectarlo.

- Para expulsar el reproductor, pulse una vez el botón **M** y la pantalla de conexión cambiará a la pantalla de **“Main Menu”** (Menú principal). Ahora es seguro desconectar el reproductor del ordenador. Desconecte el cable USB del reproductor. O,
- Si utiliza un PC con Windows, también puede expulsar el reproductor desde Mi PC o haciendo clic en el icono **“Safely Remove Hardware”** (Extraer hardware de forma segura) en la barra de sistema de Windows, seleccione el nombre del dispositivo USB correspondiente y seleccione **“Stop”** (Detener) o **“Eject”** (Expulsar) en las ventanas emergentes que aparezcan en el ordenador.
- Si utiliza un Mac, también puede expulsar el reproductor arrastrando su icono desde el escritorio a la Papelera.


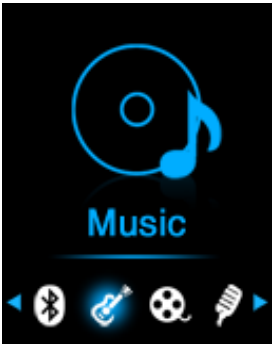




- Desconecte el cable USB del reproductor y el ordenador, sencillamente extráigalo.
- Si desconecta accidentalmente el reproductor sin expulsarlo, vuelva a conectarlo al ordenador y sincronicélo otra vez. Sin embargo, es posible que se hayan perdido algunos datos.

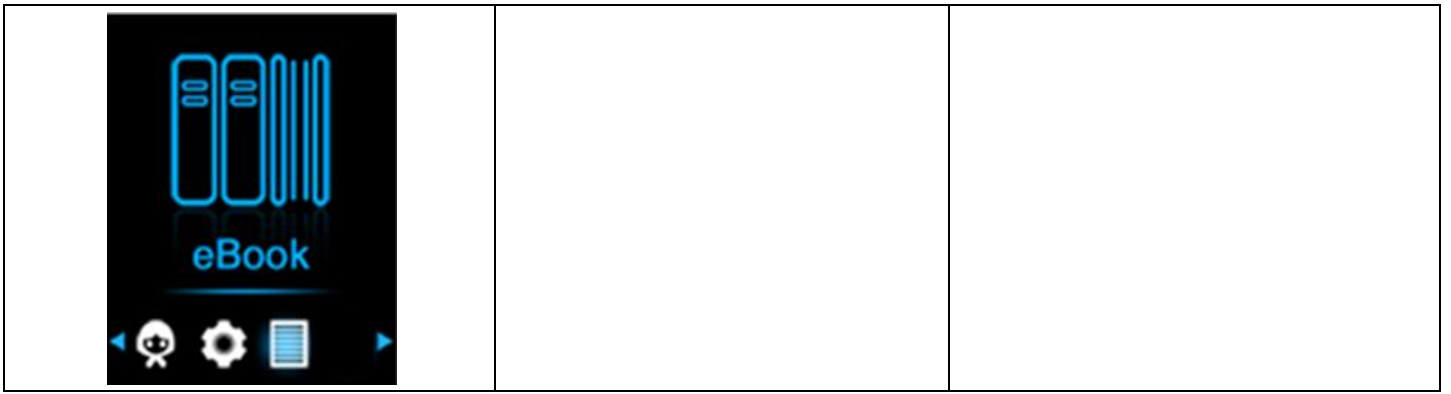
#### 4. Empezar a usar el reproductor

##### Encender/apagar el reproductor y usar el menú principal:

- Para encender el reproductor, mantenga pulsado el botón ►| durante 3-4 segundos y verá aparecer alguno de los siguientes nombres en el LCD, “Bluetooth/Music/Movie/Record/Picture/Setup/eBook” (Bluetooth/Música/Película/Grabar/Imagen/Configuración/eBook) después de que se muestre la pantalla de Carga y Abrir.
- Para apagar el reproductor, mantenga pulsado el botón ►| durante 3-4 segundos.

##### “Menú principal”

◀ Bluetooth ▶	◀ Música ▶	◀ Película ▶
		
◀ Grabar ▶	◀ Imagen ▶	◀ Configuración ▶
		
◀ eBook ▶		

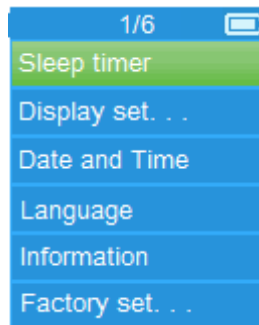


## 5. Uso del menú de configuración

Es posible que deba ajustar la fecha y la hora o cambiar alguna configuración predeterminada según desee en el menú de configuración antes de empezar a utilizar el reproductor.

- Para ir al menú de configuración, seleccione **“Setup”** (Configuración) usando los botones **</>** y **▶||**, aparecerá el menú **“Setup”** (Configuración).
- Para volver al menú anterior o al menú principal, pulse el botón **↩** en el menú de configuración y en el submenú.

### Menú de configuración



#### a. Temporizador de suspensión:

- En el menú de configuración, seleccione **“Sleep timer”** (Temporizador de suspensión) usando los botones **</>** y **▶||** y, a continuación, seleccione **“Off”** (Apagar) para apagarlo (la configuración de fábrica es **“Off”** (Apagado)).
- En el menú Configuración, seleccione **“Set sleep timer”** (Establecer temporizador de suspensión) para activar el temporizador de suspensión, aparecerá una barra con niveles y números y, a continuación, seleccione **“1-99”** (minutos) según desee usando los botones **</>** y **▶||**.
- El reproductor se apagará automáticamente según la hora deseada.

#### b. Configuración de la pantalla:

Puede ajustar la retroiluminación para iluminar la pantalla durante la cantidad de tiempo deseada, o hacer que la retroiluminación esté **“Always On”** (Siempre encendida) cada vez que encienda el reproductor.

- En el menú Configuración, seleccione **“Display settings”** (Ajustes de

pantalla) > seleccione **“Backlight timer”** (Temporizador de retroiluminación), aparecerá una lista y, a continuación, seleccione **“Always On/10/20/30 seconds”** (Siempre encendida/10/20/30 segundos) según desee usando los botones </> y ►. Seleccione **“Always On”** (Siempre encendida) para evitar que la retroiluminación del LCD se apague (al elegir esta opción el rendimiento de la batería se reducirá).

- Seleccione **“Screen saver”** (Salvapantallas) > seleccione **“Ninguno”**, **“Digital clock”** (Reloj digital) o **“Screen off”** (Apagar pantalla) para encender y apagar la función de salvapantallas. Elija Ninguno permanecerá en la última interfaz que se utilizó. Elija reloj digital para mostrar la fecha y hora cuando se active el salvapantallas. Elija Apagar pantalla para apagar la función de salvapantallas

### **c. Fecha y hora:**

- ❓ En el menú Configuración, seleccione **“Date and time”** (Fecha y hora) usando los botones </> y ► y aparecerá una lista.

#### **Fijar la hora**

- ❓ Seleccione **“Time settings”** (Ajustes de hora) para configurar el reloj y, a continuación, seleccione **“Set time format”** (Establecer formato de hora) o **“Set time”** (Ajustar hora) según desee.
- ❓ Seleccione **“Set time format”** (Ajustar formato de hora) y, a continuación, seleccione **“12 Hours/24 Hours”** (12 horas/24 horas) para mostrar el formato que desee.
- ❓ Seleccione **“Set time”** (Ajustar hora), aparecerá una interfaz de reloj para configurar.
- ❓ El objeto **“Hour/Minute”** (Hora/Minuto) estará seleccionado. Pulse el botón **M** para alternar entre la hora y el minuto que desee ajustar. Ajuste la hora y el minuto con la hora actual pulsando el botón </>.
- ❓ Por último, deberá pulsar el botón ► para confirmar el ajuste y volverá a la pantalla del menú anterior.

#### **Ajustar fecha**

- ❓ Seleccione **“Date settings”** (Ajustes de fecha) para configurar la fecha y, a continuación, seleccione **“Set date format”** (Establecer formato de fecha) o **“Set date”** (Ajustar fecha) según desee.
- ❓ Seleccione **“Set date format”** (Establecer formato de fecha) y, a continuación, seleccione **“YYYY MM DD/MM DD YYYY/DD MM YYYY”** (AAAA MM DD/MM DD AAAA) con el formato que desee.
- ❓ Seleccione **“Set date”** (Ajustar fecha), aparecerá una interfaz de fecha para configurar.
- ❓ El objeto **“YY/MM/DD”** (AA/MM/DD) quedará resaltado, pulse el botón **M** para alternar entre el día, mes y año que desee ajustar. Cámbielos a la fecha actual actual pulsando el botón </>.
- ❓ Por último, deberá pulsar el botón ► para confirmar el ajuste y

volverá a la pantalla del menú anterior.

#### d. **Language (Idioma):**

Este reproductor puede usar diferentes idiomas de OSD.

- ☐ Para configurar el idioma, seleccione **“Language”** (Idioma) y, a continuación, seleccione el idioma que desee usando los botones </> y ▶||.

#### e. **Información:**

Puede ver información acerca del reproductor y el estado de memoria del disco, como la versión de firmware, el espacio de memoria libre disponible y el número de archivos multimedia disponibles en el reproductor.

- ☐ En el menú Configuración, seleccione **“Information”** (Información) usando los botones </> y ▶|| y aparecerá una lista.
- ☐ Seleccione **“Player information”** (Información del reproductor) o **“Disk space”** (Espacio de disco) que desee ver.

#### f. **Ajustes de fábrica:**

- ☐ En el menú Setup (Ajustes), seleccione **“Factory settings”** (Ajustes de fábrica), aparecerá el mensaje **“Restore factory settings?”** (¿Restaurar ajustes de fábrica?) para confirmar.
- ☐ Seleccione **“Yes”** (Sí) para confirmar. O **“No”** para cancelar.
- ☐ Pulse el botón ↩ para salir del menú Configuración.

## 6. **Uso del menú de Bluetooth**

- ☐ En el menú principal, elija la función Bluetooth con los botones < / > y ▶||, aparecerá un sub menú Bluetooth.

### **Buscar y emparejar dispositivo Bluetooth.**

**NOTA: Antes de vincularlo, asegúrese de que su dispositivo receptor Bluetooth sea compatible con el perfil A2DP de Bluetooth.**

- Mantenga el dispositivo dentro de un rango de 1 metro de su dispositivo receptor Bluetooth. Enciéndalo y configúrelo en modo de búsqueda/emparejamiento.
- Encienda BT en el **«BT Control»**.
- A continuación, en el menú de la lista de Bluetooth elija **«Search Device (Buscar dispositivo)»** al usar los botones < / > y ▶||, el dispositivo comenzará a buscar aproximadamente 10 ~ 20 segundos. Los dispositivos encontrados aparecerán en la pantalla.
- Elija su dispositivo de la lista que aparece en pantalla y elija **«Pair/connect (Emparejar/conectar)»** con los botones < / > y ▶||, espere unos segundos, ambos dispositivos se deben emparejar y la pantalla indicando que la conexión Bluetooth es correcta. Si se pierde la conexión, el color del símbolo de Bluetooth cambiará a gris.





- Elija « **Folders & songs (Carpetas y canciones)**» en la lista del menú Música para seleccionar directamente su música favorita.
- El reproductor cambiará a la pantalla « **Now Playing (En reproducción)**».
- Ahora puede seleccionar Anterior/Siguiente/Reproducir/Pausa y ajustar el volumen utilizando los botones < / >, ▶| y - / +.
- Para salir de la función de transmisión Bluetooth, pulse el botón ↶ hasta que vea los iconos del menú principal. Seleccione el menú de Bluetooth. Seleccione «BTcontrol» de la lista y seleccione «Turn BT off» (Apagar BT).

### **Limitaciones de la función Bluetooth:**

1. Al poner el reproductor en modo de transmisión de audio por Bluetooth, el sonido de salida por los auriculares del reproductor se apagará automáticamente.
2. No se puede avanzar ni rebobinar en modo Bluetooth.

## **7. Uso del menú de música**

Puede usar el reproductor de música para reproducir archivos de música en casi todos los formatos de codificación de audio. Para abrir el reproductor de música en el menú principal:

- ☐ En el menú principal, seleccione “**Music**” (Música) usando los botones </> y ▶| y aparecerá una lista.
- ☐ Seleccione “**Folders & songs/Artists/Albums/Genres/Playlist Update Playlist**” (Carpetas y canciones /Artistas /Álbumes /Géneros / Lista de reproducción /Actualizar lista de reproducción) según desee.
- ☐ Seleccione “**Folders & songs**” (Carpetas y canciones) para acceder al menú con todas las carpetas y canciones para seleccionar la carpeta y canción por la que desea empezar la reproducción.
- Seleccione “**Artists**” (Artistas) para acceder al menú de lista de carpeta/s agrupadas por nombre de Artista y, a continuación, seleccione el nombre de la carpeta Artista > seleccione un archivo de canción de la lista por la que empezar la reproducción.
- Seleccione “**Albums**” (Álbumes) para acceder al menú de lista de carpeta/s agrupadas por nombre de Álbum y, a continuación, seleccione el nombre de la carpeta Álbum > seleccione un archivo de canción de la lista por la que empezar la reproducción.

- Seleccione **“Genres”** (Géneros) para acceder al menú de lista de carpeta/s agrupadas por nombre de Género y, a continuación, seleccione el nombre de la carpeta Género > seleccione un archivo de canción de la lista por la que empezar la reproducción.
- Elija **“Playlists”** (Lista de reproducción) > elija **“Playlist on the go (Lista de reproducción sobre la marcha) [1]/Playlist on the go (Lista de reproducción sobre la marcha) [2]/Playlist on the go (Lista de reproducción sobre la marcha) [3]”** > seleccione un archivo de canciones para empezarlo a reproducir. (Añada archivos de canciones a la lista de reproducción antes de que pueda usarla; véase la sección **“add to playlist”** (Añadir a la lista de reproducción) de la parte **“Music submenu”** (Submenú de música) en la página **148** para obtener información acerca de los métodos)
- Seleccione **“Update playlist”** (Actualizar lista de reproducción) para actualizar la lista de reproducción si ve que es incorrecta; en realidad, es normal porque es posible que el usuario elimine algunos archivos multimedia de la memoria del reproductor en algunos casos. Sin embargo, actualice la lista de reproducción cuando sea necesario.

### **Cambiar a la carpeta local o la carpeta de tarjeta para reproducir**

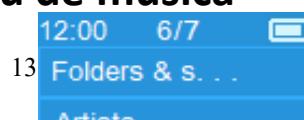
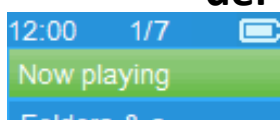
- Los objetos **“Local Folder”** (Carpeta local) y **“Card Folder”** (Carpeta de tarjeta) solo aparecerán en el menú de música cuando se introduzca la tarjeta microSD en el reproductor.
- Seleccione **“Local Folder”** (Carpeta local) para usar la memoria interna del reproductor como ubicación actual, verá todos los archivos de canciones en una lista de reproducción cuando seleccione un objeto. O,
- Seleccione **“Card Folder”** (Carpeta de tarjeta) para usar la tarjeta de memoria microSD como ubicación actual, verá todos los archivos de canciones en una lista de reproducción cuando seleccione un objeto. Sin embargo, aparecerá el mensaje **“Create list or not”** (Crear lista o no) para confirmar cada vez que se conecte y use la tarjeta microSD. Seleccione **“Yes”** (Sí) para procesar y se generará una lista de reproducción. Seleccione **“No”** para cancelar.
- A continuación, seleccione **“Folders & songs”** (Carpetas y canciones) para seleccionar un archivo de canción a reproducir de forma normal.

### **Observaciones:**

*Todas las canciones de la carpeta local o la carpeta de tarjeta serán tratadas por el sistema del reproductor como si estuvieran en una única carpeta.*

*Si selecciona una canción de esta carpeta, en este caso, la función de repetir carpeta del modo de reproducción las reproducirá todas.*

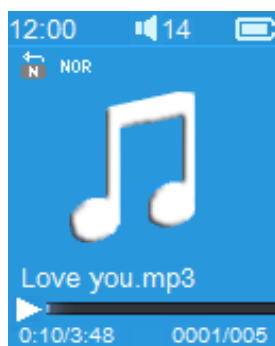
### **“ del menú de música”**



### a. Reproducir música

- En el menú “**Folders & songs/Artists/Albums/Genres**” (Carpetas y canciones/Artistas/Álbumes/Géneros) seleccione un archivo de carpeta para empezar la reproducción con los botones </> y ▶. A continuación, aparecerá la interfaz “Now playing” (En reproducción).

#### En reproducción



### b. Reproducir/Pausa

- En la interfaz de reproducción de música:
- Pulse el botón ▶ para hacer una pausa en la reproducción de música. Púlselo de nuevo para retomarla.

### c. Siguiente/Avanzar y Anterior/Retroceder

- Pulse el botón > para reproducir el archivo de música siguiente.
- Pulse el botón < para reproducir el archivo de música anterior.
- Mantenga pulsado el botón > para avanzar rápido.
- Mantenga pulsado el botón < para retroceder.

### d. Ajustar el nivel de volumen

- Pulse el botón +/– para subir o bajar el nivel del volumen y aparecerá una pantalla de control de volumen.
- Espere 6-8 segundos o pulse el botón ↶ para volver a la pantalla de reproducción de música.
- **Para protección del oído;** aparecerá una advertencia en la pantalla la primera vez que aumente el nivel de volumen y llegue a un nivel de ajuste predeterminado superior a 85 dB. Pulse el botón **M** para aceptar la advertencia y acceda al control de volumen para aumentar el nivel y hasta que llegue al nivel máximo.

### e. Uso de la pantalla de letras

Este reproductor es compatible con archivos de letras “\*.LRC” y se puede

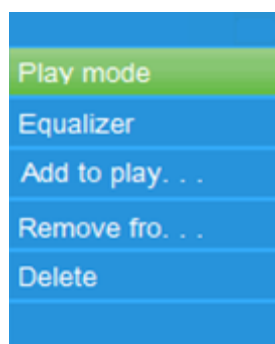
mostrar simultáneamente las letras mientras se reproduce la música si ha incluido el archivo de letras.

- Asegúrese de que el nombre del archivo “\*.LRC” sea el mismo y cárguelo también en el reproductor. El archivo de canción con letras incrustadas no mostrará las letras.
- Si la música en reproducción incluye el archivo de letras, el modo de mostrar letras se activará automáticamente y se mostrarán las letras en la interfaz de reproducción de música.

## 8. Uso del submenú de música

- En la interfaz de reproducción de música, pulse el botón **M** para acceder al submenú de música. Aparecerá el submenú de música “**Play mode/Equalizer/Delete**” (Modo reproducción/Ecualizador/Eliminar).

### Menú del submenú de música



#### a. Modo reproducción:

- En el submenú de música:
- Seleccione “**Play mode**” (Modo de reproducción) y aparecerá el menú “**Repeat/Shuffle**” (Repetir/Aleatorio).
- Seleccione “**Repeat**” (Repetir) > elija “**Repeat Off/Repeat 1/Repeat all/Repeat folder**” (Repetir desactivado/Repetir 1/Repetir todo/Repetir carpeta) según el modo de reproducción deseado usando los botones </> y ▶.
- Seleccione “**Shuffle**” (Aleatorio) > seleccione “**Off/On**” (Apagar/Encender) según desee.

#### b. Ecualizador

- En el submenú de música, seleccione “**Equalizer**” (Ecualizador) y, a continuación, seleccione “**Normal/Rock/Funk/Hip hop/Jazz/Classical/Techno**” según el efecto de sonido que desee usando los botones </> y ▶.

Nota: La función del ecualizador no funciona cuando se usa un audífono/auricular Bluetooth.

La función del ecualizador solo funcionará cuando se use un audífono/auricular con cables.

### c. **Añadir a la lista de reproducción**

- Cuando reproduzca una canción que desee añadir a la lista de reproducción, pulse el botón “M” y use las teclas ◀◀ / ▶▶ para ir a la opción “add to playlist” (Añadir a la lista de reproducción) y selecciónela con ▶◻. Posteriormente, puede seleccionar la lista de reproducción a la que desee añadir esta canción;
- Repita los pasos que aparecen arriba para añadir más canciones a su lista de reproducción.
- Usar la lista de reproducción que ha creado. Seleccione “playlist” (lista de reproducción) en el menú principal y después seleccione su lista de reproducción favorita.

NOTA: Es posible crear manualmente una lista de reproducción para usarse con su reproductor mp3. Puede usar MediaMonkey para su ordenador Windows. Existe un reproductor / organizador mp3 freeware en el que puede crear sus propias listas de reproducción. El Xemio-280 es compatible con archivos de listas de reproducción con formato .M3u. Se pueden encontrar instrucciones sobre cómo crear listas de reproducción en la página web de MediaMonkey. Puede encontrar información y descargar MediaMonkey desde [www.mediamonkey.com](http://www.mediamonkey.com)

### d. **Eliminar de la lista de reproducción**

- Cuando está reproduciendo música de una lista de reproducción y desea eliminar la canción actual de la lista, entonces pulse el botón “M”.
- Seleccione **“Remove from playlist” (Eliminar de la lista de reproducción)** y seleccione la lista de reproducción que esté usando en la actualidad.
- Aparecerá una pantalla de diálogo
- Elija “Yes” (Sí) para confirmarlo o elija “No” (NO) para abortarlo.
- Repita los pasos que aparecen arriba si desea eliminar más música de la lista de reproducción.

### e. **Eliminar:**

- En el submenú de música, seleccione **“Delete file”** (Eliminar archivo) usando los botones ◀/▶ y ▶◻.
- Aparecerá el diálogo ¿Eliminar **“nombre de canción...”**? para confirmar. Seleccione “Yes” (Sí) para eliminar el archivo de canción actual de la memoria.
- Aparecerá el diálogo **“Deleting”** (Eliminando) durante unos segundos y se habrá eliminado el archivo de canción actual. Se seleccionará el

- siguiente archivo de canción para su reproducción automática.
  - Seleccione “**No**” para cancelar.
- 9. Utilizar el menú de vídeo**
- a. Reproducir vídeo**
- En el menú principal, seleccione “**Vídeo**” (Vídeo) con los botones </> y ▶|, y aparecerá la lista de archivos.
  - Elija el archivo deseado para empezar la reproducción y la pantalla mostrará Movie Now Playing (Película en reproducción). La película se reproducirá automáticamente.
- b. Reproducir/Pausar vídeo**
- En la pantalla de reproducción de película, pulse el botón ▶| para pausar.
  - Púlselo de nuevo para retomarla.
  - Pulse el botón ↶ para volver a la pantalla de lista de archivos para reproducir otro archivo de película si lo desea.
- c. Reproducir archivo anterior o siguiente**
- Pulse el botón > para reproducir el archivo siguiente.
  - Pulse el botón < para reproducir el archivo anterior.
- d. Avanzar o retroceder**
- Mantenga pulsado el botón > para avanzar rápido.
  - Mantenga pulsado el botón < para retroceder.
- e. Ajustar el nivel de volumen**
- En la interfaz de reproducción de película.
  - Pulse + para subir el nivel de volumen.
  - Pulse el botón – para bajar el nivel de volumen.
  - Espere 6-8 segundos o pulse el botón ↶ para volver a la pantalla Movie Now Playing (Película en reproducción).
  - **Para protección del oído;** aparecerá una advertencia en la pantalla la primera vez que aumente el nivel de volumen y llegue a un nivel de ajuste predeterminado superior a 85 dB. Pulse el botón **M** para aceptar la advertencia y acceda al control de volumen para aumentar el nivel y hasta que llegue al nivel máximo.

**Nota:** al activar el volumen se pausará el vídeo. La reproducción se reanudará después de 6 segundos si no se toca ningún botón.

## 10. Utilizar el submenú de vídeo

Es posible que necesite cambiar el modo de reproducción o eliminar algunos archivos de película no deseados. Para hacerlo:

- En el menú de reproducción de película, pulse el botón **M**, aparecerá un submenú de película “**Repeat/Delete video/Update Playlist**” (Repetir/Eliminar vídeo/Actualizar lista de reproducción).

### a. Repetir:

- Seleccione **“Repeat”** (Repetir) > seleccione **“Repeat Off/Repeat 1/Repeat all”** (Desactivar repetir/Repetir1/Repetir todo) según el modo de reproducción que desee usando los botones </> y ►.

### b. Eliminar vídeo:

- Seleccione **“Delete Video”** (Eliminar vídeo) usando los botones </> y ►.
- Aparecerá el diálogo **“video name...” delete?** (“Nombre de vídeo... ¿eliminar?") para confirmar, elija **“Yes”** (Sí) para confirmar que desea eliminar el archivo de canción actual de la memoria.
- Aparecerá el diálogo **“Deleting”** (Eliminando) durante unos segundos y se habrá eliminado el archivo de canción actual. Se seleccionará el siguiente archivo de película para su reproducción automática.
- Seleccione **“No”** para cancelar.

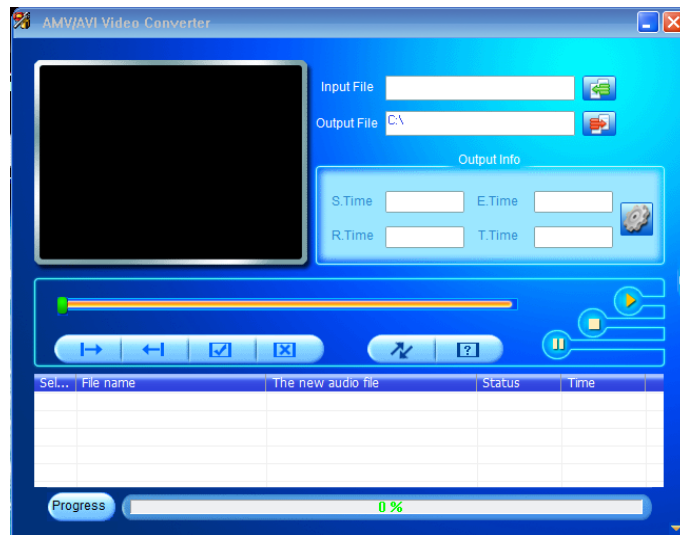
### c. Actualizar lista de reproducción:

- Seleccione **“Update playlist”** (Actualizar lista de reproducción) para actualizar la lista de reproducción si ve que es incorrecta; en realidad, es normal porque es posible que el usuario elimine algunos archivos multimedia de la memoria del reproductor en algunos casos. Sin embargo, actualice la lista de reproducción cuando sea necesario.



## 11. Convertir archivos de vídeo a AMV/AVI

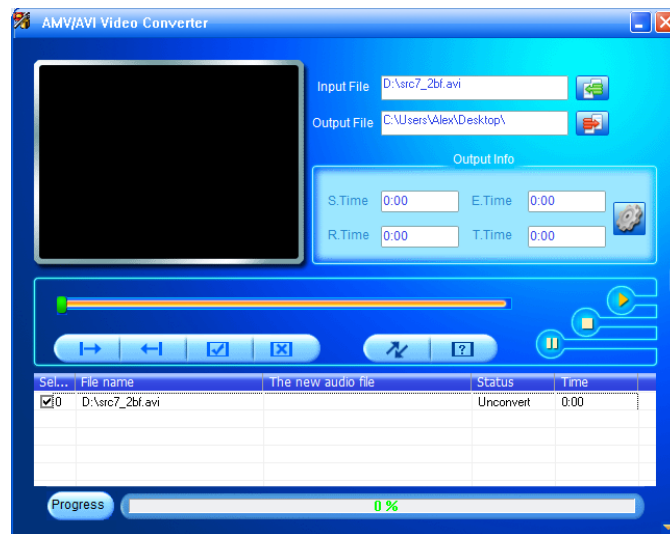
Se puede usar esta herramienta para transformar estos archivos de vídeo a archivos con formato AMV/AVI en el ordenador antes de cargarlos en el reproductor. Se recomienda usar AMV para evitar problemas con los códecs de vídeo de su ordenador.




- Para instalar esta herramienta de conversión de vídeo en su ordenador, abra la carpeta **“UTILITIES > Video Conversion Software”** (Utilidades > Software de conversión de vídeo) que está almacenado en la memoria interna del reproductor (descárguelo a su ordenador para instalarlo).
- Seleccione **“Setup”** (Configuración) para empezar a instalar el programa y el software se instalará automáticamente en el ordenador.
- Cuando haya terminado la instalación, abra la carpeta **“Media Player Utilities” > haga clic en el programa “AMV&AVI Video converter”** en la barra Todos los programas del PC. La interfaz del programa es la siguiente:



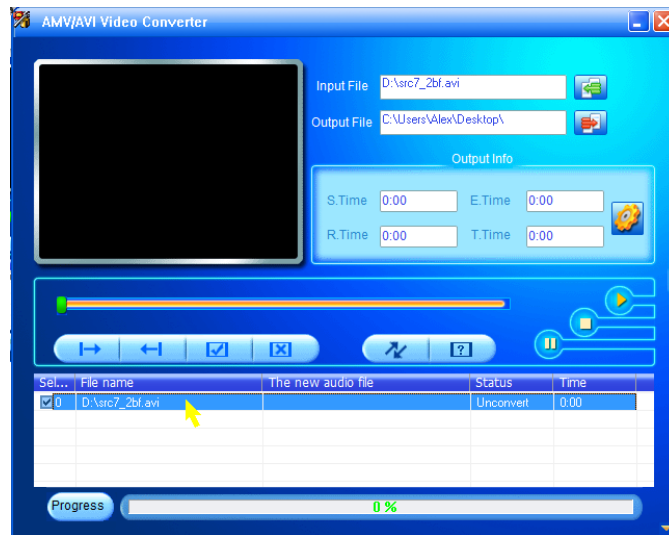
**Nota:** Este programa se usa para convertir archivos de vídeo en formato AVI/AMV, en la actualidad solamente este formato es compatible con este reproductor.


- A continuación, haga clic en  para elegir la carpeta donde desee guardar los archivos convertidos y después haga clic en  para seleccionar la carpeta donde están los archivos originales. El archivo original aparecerá en la ventana de archivos una vez seleccionado.

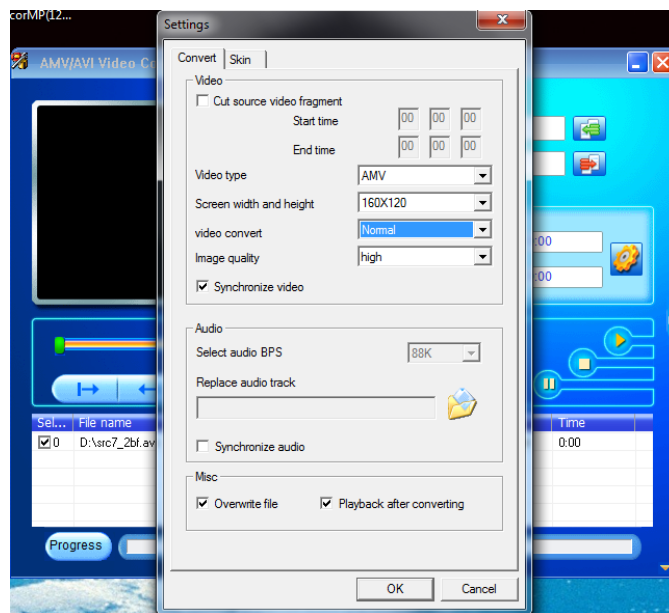



- Mueva la flecha del ratón y haga clic con el botón izquierdo en los archivos originales no convertidos para seleccionarlos en la ventana de archivos. A continuación, el icono  estará seleccionado en el icono . Ahora haga clic en este icono  y aparecerá un cuadro de diálogo.

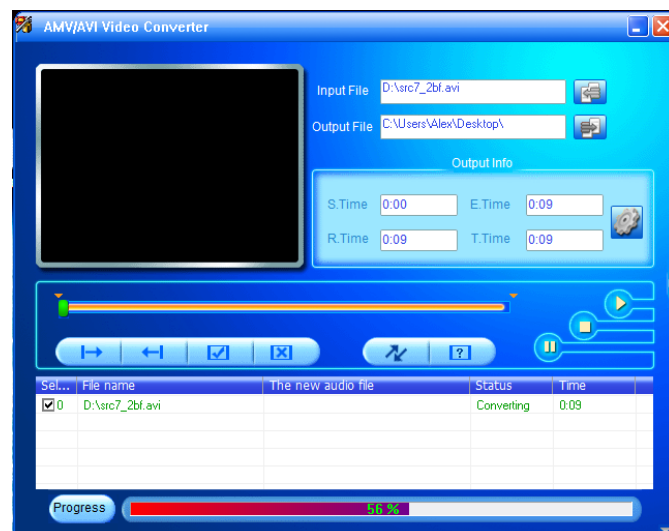




- Ahora haga clic en este icono  y aparecerá un cuadro de diálogo.



- Asegúrese de que el tipo de vídeo sea **“AMV”** o **“AVI”** y que esté seleccionado el ancho y la altura de pantalla **“160x120/320x240”**. La calidad de conversión de vídeo y de imagen deben ser **“Normal”** y **“High”** (Alta) de forma predeterminada. Haga clic en **“OK”** (Aceptar) para confirmar el ajuste.
- Ahora haga clic en  para empezar a convertir los archivos.



- Después de la conversión, los archivos convertidos se reproducirán automáticamente para ver una vista previa si ha seleccionado el formato AMV.
- Ahora el archivo **AMV/AVI** estará listo para transferir y sencillamente puede copiar los archivos convertidos al reproductor multimedia.

**Nota:** *Este reproductor solo es compatible con resoluciones de "160x120/320x240 (máx.)".*

## 12. Uso del menú de grabación

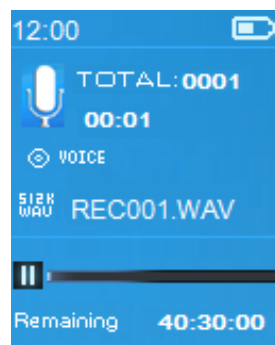
Puede usar el reproductor como una grabadora de voz y grabar notas de voz usando el micrófono integrado. Además, busque los archivos grabados y reproduzcalos en el mismo menú. Para hacerlo:

- En el menú principal, seleccione **"Record"** (Grabar) usando los botones </> y ▶| y aparecerá una lista.

### a. Iniciar la grabación de voz:

- En el menú de lista, seleccione **"Start Voice Recording"** (Iniciar grabación de voz), aparecerá la ventana **"Now Recording"** (Ahora grabando) y estará grabando.

### Pantalla de grabación



### Para iniciar/pausar la grabación

- En modo de grabación, pulse el botón ▶| para pausar la grabación.
- Pulse otra vez el botón ▶| para reanudar la grabación.

### Guardar y dejar de grabar el archivo

- Pulse el botón ↵, aparecerá el diálogo **"save recording?"** (¿Guardar grabación?) para confirmar.
- Seleccione **"Yes"** (Sí) para confirmar y el archivo grabado se guardará en la memoria y volverá al menú de lista para realizar la siguiente acción.
- Seleccione **"No"** para cancelar.

### b. Biblioteca de grabaciones: (Reproducción de archivo grabado)

- Desde el menú de la lista, seleccione **"Recordings Library"** (Biblioteca de grabaciones) y aparecerá un menú de lista para elegir.

### Para eliminar todos los archivos grabados del reproductor

- Seleccione **"Delete All"** (Eliminar todo) para eliminar todos los archivos grabados de la memoria del reproductor si lo desea. Una vez lo elija,

aparecerá un diálogo para confirmar.

- Seleccione **“Yes”** (Sí) para eliminar todos los archivos. O **“No”** para cancelar.

### **Para reproducir archivo/s grabado/s**

- Desde el menú de lista, elija el archivo grabado deseado (RECxxx.\*) para empezar a reproducirlo usando los botones </> y ▶|.
- La pantalla cambiará a **“Library Now Playing”** (Biblioteca en reproducción) y se empezará a reproducir el archivo seleccionado.

### **Reproducir/Pausar archivo**

- En la interfaz de biblioteca en reproducción:
- Pulse el botón ▶| para pausar el archivo en reproducción. Vuelva a pulsarlo para reproducirlo.

### **Siguiente/Avanzar y Anterior/Rebobinar archivo de canción**

- Pulse el botón > para reproducir el archivo siguiente.
- Pulse el botón < para reproducir el archivo anterior.
- Mantenga pulsado el botón > para avanzar rápido.
- Mantenga pulsado el botón < para retroceder.

### **Ajustar el nivel de volumen**

- Pulse el botón +/- para subir o bajar el nivel del volumen y aparecerá una pantalla de control de volumen.
- Espere 6 segundos o pulse el botón ↩ para volver a la pantalla de reproducción de música.

### **Para eliminar el archivo actual en reproducción**

- En la pantalla de biblioteca en reproducción, pulse el botón **M** para acceder al submenú, seleccione **“Delete”** (Eliminar) usando los botones </> y ▶|.
- Aparecerá el diálogo **“RECxxx.\*” ¿Eliminar?** para confirmar, elija **“Yes”** (Sí) para confirmar que desea eliminar el archivo en reproducción de la memoria.
- Aparecerá el diálogo **“eliminando”** durante unos segundos y se habrá eliminado el archivo en reproducción actual. Se seleccionará automáticamente el archivo siguiente para reproducir.
- Seleccione **“No”** para cancelar.

### **d. Ajustes de grabación:**

- En el menú de lista, seleccione **“Record Settings”** (Ajustes de grabación) > seleccione **“Set REC bitrate”** (Ajustar tasa de bits de grabación), aparecerá un menú de lista.
- Seleccione entre **“512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps”** si elige el formato de grabación WAV.

**Observaciones:** *cuantos más kbps, mayor será la calidad de grabación del archivo de grabación pero usará más capacidad de memoria.*

### 13. Utilizar el menú de imagen

Puede utilizar el reproductor como un visor de imágenes/fotos. Para buscar archivos:

- En el menú principal, seleccione “**Pictures**” (Imágenes) con los botones </> y ▶| y aparecerá un menú.

#### a. Reproducir archivos de imagen

- En el menú de lista, seleccione un archivo para empezar a reproducir.
- Pulse el botón ↶ para volver al menú de lista y seleccionar otro archivo.

#### b. Pasar al archivo anterior/siguiente

- Pulse el botón > para reproducir el archivo siguiente.
- Pulse el botón < para pasar a la imagen anterior.

#### c. Reproducción en diapositivas

- Pulse el botón ▶| para acceder al modo de diapositivas. Se reproducirán los archivos de imagen de uno en uno según los ajustes de diapositivas del submenú.
- Pulse el botón ▶| para cancelar el modo de diapositivas.
- Pulse el botón ↶ para volver al menú principal.

### 14. Utilizar el submenú de imagen

Es posible que necesite cambiar algunos ajustes para buscar imágenes. Para cambiar los ajustes:

- En el menú de archivos o en modo de reproducción de imágenes, pulse el botón **M** para acceder al submenú de foto y aparecerá la lista “**Slideshow settings/Delete picture/Update Playlist**” (Ajustes de diapositivas/Eliminar imagen/Actualizar lista de reproducción).

#### a. Ajustes de diapositiva:

##### Tiempo por diapositiva

- Seleccione “**Slideshow settings**” (Ajustes de diapositiva) > seleccione “**Time per slide**” (Tiempo por diapositiva), aparecerá una barra de nivel con números, a continuación, seleccione “**02 ~ 30**” (segundos) según desee usando los botones </> y ▶|.

##### Repetir

- Seleccione “**Repeat**” (Repetir) > seleccione “**Off/On**” (Apagar/Encender) según desee. La función de repetir todos los archivos se activará si elige “Encender”.

#### b. Eliminar imagen:

- Seleccione “**Delete picture**” (Eliminar imagen), aparecerá el diálogo ¿Eliminar “nombre de archivo.\*”? para confirmar. Seleccione “**Yes**” (Sí) para eliminar el archivo seleccionado o el archivo en reproducción actual de la memoria.
- Aparecerá el diálogo “**eliminando**” durante unos segundos y se habrá eliminado el archivo en reproducción actual. Si está reproduciendo

archivos, se seleccionará el siguiente archivo para su reproducción automática.

- Seleccione “**No**” para cancelar.

**c. Actualizar lista de reproducción:**

- Seleccione “**Update playlist**” (Actualizar lista de reproducción) para actualizar la lista de reproducción si ve que es incorrecta; en realidad, es normal porque es posible que el usuario elimine algunos archivos multimedia de la memoria del reproductor en algunos casos. Sin embargo, actualice la lista de reproducción cuando sea necesario.

## 15. Uso del menú de eBook

Puede usar el reproductor como lector de texto con un formato de archivo compatible (.TXT). Para abrir el eBook:

- En el menú principal, seleccione “**eBook**” usando los botones **</>** y **▶||** y aparecerá una lista de archivo.

### Reproducir archivo de eBook

- Seleccione el archivo que desea empezar a leer.
- Pulse el botón **↩** para volver al menú de lista y seleccionar otro archivo.

### Pasar a página anterior/siguiente del archivo

- En el modo de reproducción de eBook:
- Pulse el botón **>** para pasar a la página siguiente.
- Pulse el botón **<** para pasar a la página anterior.

### Voltear página automáticamente

- Pulse el botón **▶||** para acceder a la función de volteo de página automática. La página de lectura se volteará según el tiempo deseado establecido de ajustes de reproducción del submenú.
- Pulse el botón **▶||** para cancelar la función de volteo automático de página.
- Pulse el botón **↩** para volver al menú principal.

## 16. Uso del submenú de eBook

Es posible que necesite cambiar algunos ajustes para leer eBooks. Para cambiar los ajustes:

- En el menú de lista de archivos o en el modo de reproducción de eBook, pulse el botón **M** para acceder al submenú eBook, aparecerá la lista “**Play settings/Delete eBook/Bookmark Select/Delete bookmark/Add bookmark/Page select**” (Ajustes de reproducción/Eliminar eBook/Seleccionar marcador/Eliminar marcador/Añadir marcador/Seleccionar página).

**a. Ajustes de reproducción:**

- Seleccione “**Play settings**” (Ajustes de reproducción), aparecerá una barra de nivel con números, a continuación, seleccione “**02 ~ 30**”

- (segundos) según desee usando los botones </> y ►||.
- La página de lectura del eBook se volteará automáticamente según el lapso de tiempo seleccionado cuando active la función de volteo automático de página.
- b. Eliminar eBook:**
- Seleccione **“Delete”** (Eliminar), aparecerá el diálogo ¿Eliminar “nombre de archivo.\*”? para confirmar. Seleccione **“Yes”** (Sí) para eliminar el archivo seleccionado o el archivo de lectura actual de la memoria.
  - Aparecerá el diálogo **“eliminando”** durante unos segundos y se habrá eliminado el archivo en reproducción actual. Si está reproduciendo archivos, se seleccionará el siguiente archivo para su reproducción automática.
  - Seleccione **“No”** para cancelar.
- c. Seleccionar marcador:**
- Seleccione **“Bookmark select”** (Seleccionar marcador) usando los botones </> y ►||, aparecerá una lista de marcadores.
  - Seleccione un marcador guardado que desee recuperar y, a continuación, pulse el botón ►|| para leer. Añada marcador/es antes de usarlo.
- d. Eliminar marcador:**
- Seleccione **“Delete Bookmark”** (Eliminar marcador), aparecerá una lista de marcadores.
  - Seleccione un archivo de marcador que desee eliminar, a continuación aparecerá el diálogo **“Whether to delete?”** (¿Desea eliminarlo?) para confirmar.
  - Seleccione **“Yes”** (Sí) para confirmar. O **“No”** para cancelar.
- e. Añadir marcador:**
- En el modo de lectura de eBook, seleccione **“Add Bookmark”** (Añadir marcador), aparecerá el diálogo **“Whether to add?”** (¿Desea añadirlo?) para confirmar.
  - Seleccione **“Yes”** (Sí) para confirmar y la página de lectura actual se marcará en la lista y se guardará en la memoria para usarlo con la función de selección de marcador.
  - Seleccione **“No”** para cancelar.
- f. Selección de página: (ir a página)**
- Seleccione **“Page Select”** (Selección de página), aparecerá una lista para elegir.
  - Seleccione el número de página a la que desea ir usando los botones </> y ►||, irá directamente a la página deseada desde la página de lectura actual.
  - Sin embargo, el rango de números predeterminado por el sistema que puede seleccionar es limitado, lo que significa que es posible que no

vaya al número de página exacto.

**Observaciones:** Por ejemplo, P\_1 = página 1 : p\_5x10 = página 50 : P\_68x10 = página 680. Consulte la lista de la página Select function (Función de selección).

## 17. Uso de la ranura de tarjeta de memoria

Este reproductor permite reproducir los archivos multimedia compatibles desde la tarjeta de memoria microSD (T-Flash). También aumenta la capacidad de memoria del disco duro móvil del reproductor si usa esta opción.

### Para reproducir desde la tarjeta de memoria:

- Apague el reproductor. Ahora inserte la tarjeta de memoria microSD en la ranura de tarjeta de memoria que hay en un lado del reproductor.
- Encienda el reproductor y ahora la tarjeta de memoria microSD, T-Flash, estará lista para usar.
- Cuando inserte la tarjeta microSD, podrá elegir entre dos opciones, “**Local Folder**” (Carpeta local) y “**Card Folder**” (Carpeta de tarjeta).
- Vaya a la carpeta de tarjeta y seleccione la/s carpeta/s y archivo/s que desee reproducir.
- Para sacar la tarjeta de memoria microSD, apague el reproductor primero.

## 18. Reiniciar el dispositivo

En algunas circunstancias, es posible que el dispositivo se detenga durante el uso.

- En caso de que el reproductor se quede colgado,
- Mantenga pulsado el botón ► durante unos 8 ~ 10 segundos. El reproductor se restablecerá y reiniciará.

**Importante:** No reinicie el dispositivo si funciona correctamente.

## 19. Solución de problemas

La unidad no se puede encender.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que la batería disponga de carga suficiente.</li></ul>
No se escucha ningún sonido del auricular.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si el volumen está ajustado en “0” y conecte los auriculares con firmeza.</li><li>• Compruebe si el conector de los auriculares está sucio.</li><li>• Es posible que los MP3 corruptos creen un ruido de estática y se corte el sonido. Asegúrese de que los archivos de música con estén corruptor.</li></ul>
Los caracteres del LCD	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si ha seleccionado el idioma</li></ul>

están corruptos.	correcto.
La descarga de archivos multimedia falla.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si el cable USB está dañado y si está conectado correctamente.</li> <li>• Compruebe si el controlador está instalado correctamente.</li> <li>• Compruebe si la memoria del reproductor está llena.</li> </ul>

## 20. Especificaciones

Dimensiones	90,5 mm (Al) x 41,5 mm (An) x 9,4 mm (P)	
Peso	28,5 g (aproximado)	
LCD	1,8 pulgadas, resolución (RGB) 128 x 160	
Impedancia de auriculares	32 Ohm	
Memoria interna	No aplicable	
Ranura para tarjeta de memoria	Tarjeta microSD (compatible con hasta 16 GB y posible 32 GB)	
Batería	Litio 3,7 V, 250 mAh	
	Tiempo de reproducción: 12-14 horas escuchando música en modo de ahorro de energía 3-4 horas para películas 3,5-4,5 horas para transmisión por Bluetooth en modo de ahorro de energía	
Fuente de alimentación	Entrada de corriente: 5 VCC 500 mA/0,5 A	
Bluetooth	Especificaciones	V4.2
	Frecuenc.	2,402-2,480 GHz
	Potencia de transmisión RF	Clase II
	Transmisión de audio	Archivos en formato MP3, WMA, WAV, etc.
	Distancia de conexión	10 metros (sin obstáculos)
Audio	Salida de auriculares	2 canales de 2 mW a 32 Ohm
	Frec. Respuestas	20 Hz – 20000Hz
	SNR	> 80dB
Formato de música	MP3, WMA	32 kbps - 320 kbps
	APE, FLAC, WAV	
Vídeo/Película	AMV/AVI	160 x 120/320 x 240 (máx.)



Codificación de grabadora	WAV	
Formato de imagen	JPEG/BMP/GIF	
Formato de eBook	TXT	
Temperatura de funcionamiento	0 a 40°C	
Sistema operativo	Win 7 /8 / 10 o superior; Mac 9.2 o superior	

## 21. Garantía

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento con las leyes de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco.

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

## 22. Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

## 24. Eliminación del antiguo dispositivo



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).

## 25. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Commaxx declara que el tipo de equipo radioeléctrico [Lenco Xemio-280] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

[https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280_doc.pdf)

Tipo de radiofrecuencia	Rango de frecuencia (MHz)	Potencia (dBm)
Bluetooth	2402-2480	<6

## 26. Servicio

Para obtener más información y soporte del departamento técnico, por favor, visite la página web [www.lenco.com](http://www.lenco.com)

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Países Bajos.

**FORSIGTIG:**

Hvis enheden ikke anvendes, justeres og behandles i overensstemmelse med vejledningen, kan det resultere i farlig stråling.

**FORHOLDSREGLER FØR IBRUGTAGNING****HUSK DISSE ANVISNINGER:**

1. Tildæk eller blokér ikke ventilationsåbningerne. Hvis enheden placeres på en hylde, skal der altid være 5 cm frirum på alle sider af enheden.
2. Installér enheden i henhold til anvisningerne i den medfølgende brugervejledning.
3. Hold enheden på afstand af varmekilder som fx radiatorer, varmeapparater, ovne, stearinlys og andre varmegenererende produkter samt åben ild. Apparatet er udelukkende beregnet til brug i et tempereret klima. Undgå stærk varme og kulde. Driftstemperatur mellem 0° og 35° C.
4. Undlad at anvende enheden nær stærke magnetfelter.
5. Elektrostatisk udladning kan forstyrre denne enheds normale drift. Sker det, skal du blot nulstille og genstarte enheden i henhold til anvisningerne i brugervejledningen. Under filoverførsel skal du handle med omhu og betjene enheden i et område fri for statisk elektricitet.
6. Advarsel! Stik aldrig genstande ind i enheden gennem ventilationsåbninger eller sprækker. Produktet indeholder strømførende dele, og hvis du stikker en genstand ind i enheden, kan det medføre elektrisk stød og/eller kortslutning af de indre dele. Af samme grund må du ikke spilde vand eller væske på produktet.
7. Benyt ikke enheden på våde eller fugtige steder som fx på et badeværelse, i et dampfyldt køkken eller nær en swimmingpool.
8. Apparatet må ikke udsættes for dryp eller -stænk. Undlad at placere væskefyldte beholdere, som fx vaser, ovenpå eller nær apparatet.
9. Brug ikke enheden på steder, hvor der kan opstå kondens. Hvis enheden anvendes i et varmt, fugtigt rum, kan der dannes vanddråber eller kondens inde i enheden, og i så fald kan den muligvis ikke fungere korrekt. Lad enheden være slukket i 1-2 timer, inden du tænder den igen. Enheden skal være tør, før du igen tilslutter strøm.
10. Trods det, at enheden er fremstillet med yderste omhu og kontrolleret flere gange før afsendelse fra fabrikken, kan det stadig forekomme, som med alle elektriske apparater, at der opstår problemer. Hvis du oplever røg eller overdreven varmeudvikling eller andre uventede fænomener, bør du omgående tage stikket ud af stikkontakten.
11. Denne enhed skal drives af en strømkilde som den, der er angivet på mærkepladen. Hvis du ikke er sikker på, hvilken forsyningsspænding,

der anvendes i dit hjem, bør du søge vejledning hos din forhandler eller det lokale elselskab.

12. Hold ledninger udenfor gnaveres rækkevidde. Gnavere holder af at gnave i ledninger.
13. Rengør enheden med en blød, tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller benzinbaserede væsker. Hårnakkede pletter kan fjernes med en let fugtet klud med en mild sæbeopløsning.
14. Producenten er ikke ansvarlig for skade eller mistede data, der skyldes fejlfunktion, misbrug, ændringer af enheden eller udskiftning af batterier.
15. Undlad at afbryde forbindelsen, mens enheden formateres, eller der overføres filer. I modsat fald kan data blive beskadiget eller gå tabt.
16. Hvis enheden er udstyret med funktion til USB-afspilning, skal USB-sticken sættes direkte i apparatet. Brug ikke et USB-forlænger-kabel, da et sådant kan skabe interferens og føre til tab af data.
17. Mærkepladen findes i apparatets bund eller på bagpanelet.
18. Denne enhed må ikke bruges af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring, medmindre de er blevet instrueret i brugen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, og er under dennes opsyn.
19. Dette produkt er ikke beregnet til professionel eller industriel brug, det er udelukkende beregnet til privat brug.
20. Sørg for, at enheden er placeret stabilt. Skade, der skyldes anvendelse af produktet i en ustabil position, vibrationer, stød eller manglende overholdelse af de retningslinjer og andre advarsler, der er udstukket i denne brugervejledning, dækkes ikke af garantien.
21. Fjern aldrig kabinettet på dette apparat.
22. Placér ikke dette apparat ovenpå andet elektrisk udstyr.
23. Lad ikke børn få adgang til plastposer.
24. Brug kun tilslutninger/tilbehør, der er angivet af producenten.
25. Overlad alt servicearbejde til et kvalificeret serviceværksted. Service er påkrævet, hvis produktet er blevet beskadiget på nogen måde, fx hvis ledningen eller stikket er blevet beskadiget, hvis der er blevet spildt væske eller tabt genstande ned i apparatet, hvis kabinettet er blevet beskadiget, hvis apparatet har været udsat for regn eller fugt, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt.
26. Hvis du lytter til høj musik fra en bærbar musikafspiller i længere tid, kan det medføre midlertidigt eller permanent høretab.
27. Hvis enheden leveres med strømkabel eller strømforsyning til vekselstrøm:
  - Hvis der opstår problemer, skal du koble enheden fra strømkilden og overlade al service til kvalificerede teknikere.

- Hvis du vil slukke enheden helt, skal du tage stikket til strømforsyningen ud af stikkontakten, da dette er apparatets hovedafbryder.
- Undlad at træde på eller klemme strømforsyningen. Vær forsigtig, især nær de steder, hvor stik og kabler er fastgjort. Undlad at placere tunge genstande på strømforsyningen, da dette vil kunne beskadige den. Hold hele enheden udenfor børns rækkevidde! Hvis børn leger med strømkabler, kan de komme slemt til skade.
- Tag stikket ud af stikkontakten i tordenvejr, samt hvis du ikke skal bruge enheden i længere tid.
- Enheden skal placeres nær stikkontakten, og der skal altid være let adgang til den stikkontakt, enheden er tilsluttet.
- Undlad at overbelaste stikkontakter eller forlængerledninger. Overbelastning kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Enheder med klasse 1-opbygning bør forbindes til en stikkontakt med jord.
- Enheder med klasse 2-opbygning kræver ikke jordforbindelse.
- Hold altid i stikket, når du tager det ud af stikkontakten. Træk ikke i strømkablet. Dette kan medføre kortslutning.
- Brug ikke et beskadiget strømkabel eller stik eller en løs stikkontakt. Gør du det, kan det medføre brand eller elektrisk stød.

28. Hvis enheden indeholder eller leveres med en fjernbetjening med knapcellebatterier:

Advarsel:

- "Slug ikke batteriet, der er risiko for kemisk forbrænding" eller tilsvarende.
- [Medfølgende fjernbetjening] Enheden indeholder et knapcellebatteri, der, hvis det sluges, kan forårsage kraftige indre forbrændinger på blot 2 timer og kan medføre dødsfald.
- Hold nye og brugte batterier udenfor børns rækkevidde.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, skal du holde op med at bruge produktet og holde det udenfor børns rækkevidde.
- Hvis du tror, et batteri kan være blevet slugt eller placeret inden i nogen del af kroppen, skal du omgående søge lægehjælp.

29. Advarsler om brug af batterier:

- Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med et andet af forkert type. Udskift udelukkende med samme eller tilsvarende type.
- Batteriet må ikke udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer eller lavt lufttryk ved stor højde under brug, opbevaring eller transport.
- Udskiftning af et batteri med et andet af forkert type kan medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

- Bortskaffelse af batterier ved afbrænding eller i en varm ovn eller ved mekanisk knusning eller opskæring af et batteri kan medføre en eksplosion.
- Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
- Hvis et batteri udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
- Tænk på miljøet ved bortskaffelse af brugte batterier.

## INSTALLATION

- Udpak alle dele, og fjern beskyttelsesmaterialerne.
- Slut ikke enheden til lysnettet, før du har kontrolleret forsyningsspændingen og foretaget alle nødvendige tilslutninger.

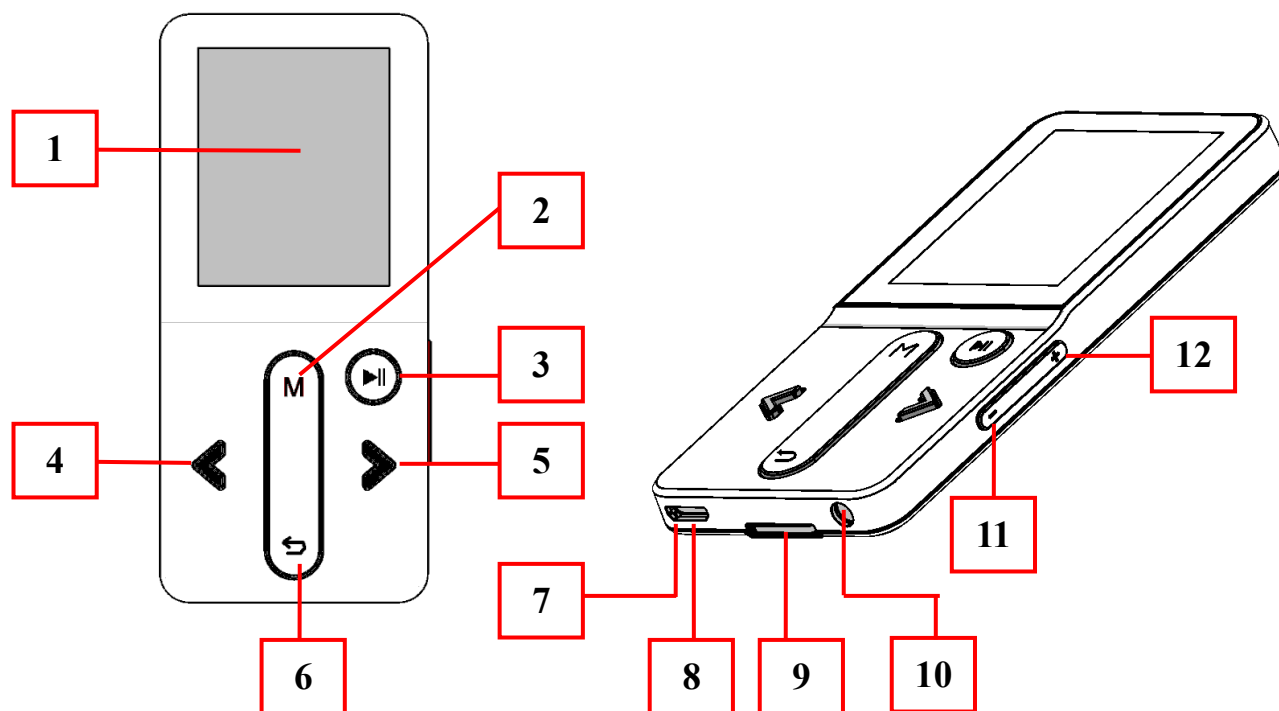


**ADVARSEL:** Når du lytter til en personlig musikafspiller i trafikken, kan din opmærksomhed på mulige risici såsom biler, der kører i modsat retning, blive reduceret.



**ADVARSEL:** Undgå risiko for høreskader ved aldrig at lytte ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.

## 1. Lær kontrolknapperne på afspilleren at kende



Nr.	Beskrivelse
1	LCD-skærm, TFT
2	M (Menu)
3	▶   Til/Fra, Afspil/Sæt på pause
4	< Forrige/Spol hurtigt tilbage
5	> Næste/Spol hurtigt fremad
6	↶ Forrige menu/Afslut
7	Mikrofon (mono, i USB-port)
8	Mikro USB-port (pc-tilslutning/opladning)
9	Holder til microSD-hukommelseskort
10	Udgangsstik til øretelefoner (3,5 mm, stereo)
11	– Lydstyrke ned
12	+ Lydstyrke op

## 2. Om batteriet i afspilleren

Afspilleren har et internt batteri, der ikke kan udskiftes af brugeren. For at opnå det bedste resultat skal du ved første brug af afspilleren oplade den i ca. 2-3 timer, eller indtil statusikonet for batteriet på skærmen **“Connect”** (Tilslut) viser, at batteriet er helt opladet.



### Batteri helt opladet

**Bemærk:** Afspilleren bruger muligvis fortsat batteristrøm, når du har slukket den. Hvis enheden ikke skal bruges i en periode, skal batteriet genoplades mindst en gang om måneden for at opretholde batteriets levetid og ydelse.

## Advarsel:

Det anbefales at bruge det originale USB-kabel, der fulgte med din MP3-afspiller. Kablet er beregnet til data og opladning. Visse andre USB-kabler på markedet er kun beregnet til opladning. Hvis du bruger et kabel, der kun er beregnet til opladning, til at overføre data fra din computer til din afspiller, vises kun batteriikonet på skærmen, og afspilleren registreres ikke af computeren som et eksternt drev. Det betyder, at du ikke kan overføre filer fra computeren til MP3-afspilleren.

## Bemærk:

Afspilleren har en indbygget temperatursensor. Hvis sensoren registrerer, at batteritemperaturen ikke er normal, kontrolleres og stoppes opladningen. Opladningen fortsætter automatisk, når den registrerede batteritemperatur vender tilbage til det normale niveau.

### a. Opladning af batteri:

Du kan oplade batteriet i afspilleren på en af to måder:

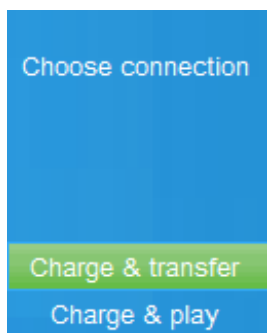
- Slut afspilleren til din computer. Eller,
- Benyt en USB-oplader. (*tilkøb*)

### b. Tilslutning og opladning:

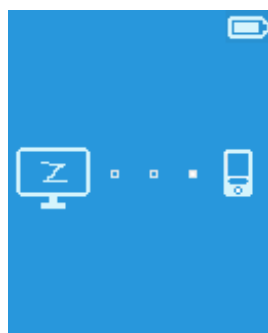
- Teksten “**Choose connection**” (Vælg tilslutning) vises på skærmen, når du har sluttet afspilleren til computeren eller opladeren, og afspilleren skifter automatisk til tilstanden “**Charge & Transfer**” (Opladning og overførsel), hvis der ingen aktivitet er i 4-6 sekunder.
- Vælg “**Charge & Transfer**” (Opladning og overførsel) for at overføre eller downloade mediefiler til/fra computeren og oplade batteriet på afspilleren.
- Vælg “**Charge & Play**” (Opladning og afspilning) for at bruge afspilleren, mens batteriet oplades i baggrunden.
- Der vises statuslinjer i batteriikonet på tilslutningsskærmen. Batteriet oplades.



### “Choose connect type” (Vælg tilslutning)



### “Charge & Transfer” (Opladning og overførsel)



### “Charge & Play” (Opladning og afspilning)



**Vigtigt:** Batteriet oplades ikke, når din computer er i slumretilstand. USB-porten på de fleste tastaturer leverer ikke tilstrækkelig strøm til opladning af afspilleren. Slut kun afspilleren til en USB-port på computeren for at undgå problemer med opladningen.

## 3. Tilslutning og afbrydelse af afspiller

### a. Tilslutning af afspiller:

- Sæt stikket på USB-kablet i en USB-port på din computer, og sæt den anden ende i afspilleren, for at slutte afspilleren til computeren.
- Afspilleren er nu klar til overførsel af mediefiler til/fra computeren, og batteriet oplades, når tilstanden **“Charge & Transfer”** (Opladning og overførsel) vælges. Skærmen **“Connect”** (Tilslutning) vises.
- Nu kan du overføre mediefiler mellem afspilleren og computeren ved at trække og slippe eller kopiere og indsætte filerne med computermusen.

### b. Afbrydelse af afspiller:

Du må ikke afbryde afspilleren, mens den synkroniserer eller overfører filer. Skub afspilleren ud, før du afbryder den.

- Tryk på knappen **M** for at skubbe afspilleren ud. Skærmen skifter til **“Main Menu”** (Hovedmenu). Nu kan afspilleren afbrydes sikkert fra din computer. Træk USB-kablet ud af afspilleren. Eller,
- Hvis du bruger en computer med Windows, kan du også skubbe afspilleren ud under Denne computer eller ved at klikke på ikonet **“Safely Remove Hardware”** (Sikker fjernelse af hardware) i Windows' proceslinje, vælge navnet på USB-enheden, vælge **“Stop”** eller **“Reject” (Afvis)** og følge pop op-vinduerne på din computer.
- Hvis du bruger en Mac-computer, kan du skubbe afspilleren ud ved at trække ikonet på skrivebordet over i papirkurven.
- Træk USB-kablet ud af afspilleren og computeren for at afbryde afspilleren.


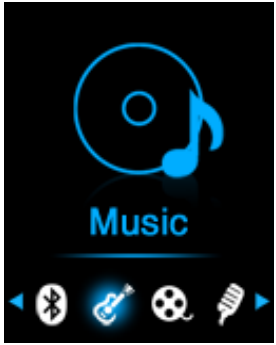


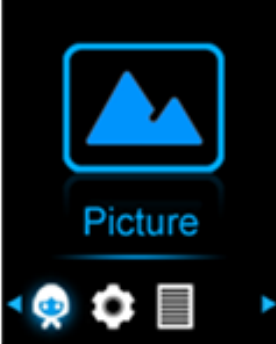

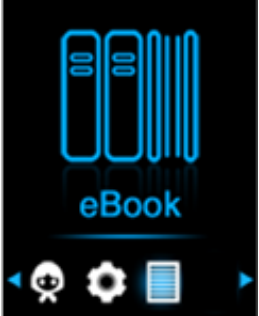
- Hvis du ved et uheld afbryder afspilleren uden først at skubbe den ud, skal du slutte afspilleren til computeren igen og synkronisere på ny. Du mister muligvis nogle mediefiler.

#### 4. Kom i gang med at bruge afspilleren

##### Tænd/sluk afspiller og brug af hovedmenu:

- Tryk på knappen ►| i 3-4 sekunder for at tænde afspilleren. Der vises en af følgende skærme i hovedmenuen på LCD-skærmen efter visning af start- og velkomstskærmen: **“Bluetooth Music Movie Record Picture Setup eBook”** (Bluetooth Musik Film Optagelse Billede Opsætning e-bog).
- Tryk på knappen ►| i 3-4 sekunder for at slukke afspilleren.

##### “Hovedmenu”

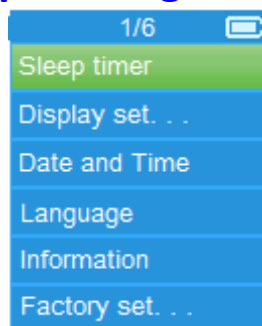
◀ <b>Bluetooth</b> ▶	◀ <b>Music</b> ▶ (Musik)	◀ <b>Movie</b> ▶ (Film)
		
◀ <b>Record</b> ▶ (Optagelse)	◀ <b>Picture</b> ▶ (Billede)	◀ <b>Setup</b> ▶ (Opsætning)
		
◀ <b>eBook</b> ▶ (e-bog)		
		

## 5. Brug af opsætningsmenu

Du skal muligvis indstille dato og klokkeslæt eller ændre nogle standardindstillinger i opsætningsmenuen, så de passer til dig, før du begynder at bruge afspilleren.

- Vælg **“Setup”** (Opsætning) med knapperne </> og ► for at åbne opsætningsmenuen. Menuen **“Setup”** (Opsætning) vises.
- Tryk på knappen ◀ i opsætningsmenuen eller undermenuen for at vende tilbage til den forrige menu eller til hovedmenuen.

### Opsætningsmenu



#### a. Timer for automatisk slukning:

- Vælg **“Sleep timer”** (Timer for automatisk slukning) i opsætningsmenuen med knapperne </> og ►, og vælg derefter **“Off”** (Fra) for at slå timeren fra (standardindstillingen fra fabrikken er **“Off”** (Fra)).
- Vælg **“Set sleep timer”** (Indstil timer for automatisk slukning) for at slå timeren for automatisk slukning til. Der vises en statuslinje med tal. Vælg derefter et tal mellem **“1-99”** (minutter) med knapperne </> og ►.
- Afspilleren slukkes automatisk efter udløbet af den indstillede periode.

#### b. Skærmindstillinger:

Du kan indstille baggrundslyset til at oplyse skærmen i en bestemt periode eller indstille lyset til **“Always On”** (Altid tændt), hver gang du tænder afspilleren.

- Vælg **“Display settings”** (Skærmindstillinger), og vælg **“Backlight timer”** (Timer for baggrundslys). Der vises en liste. Vælg derefter mellem **“Always On/10/20/30 seconds”** (Altid tændt/10/20/30 sekunder) med knapperne </> og ►. Vælg **“Always On”** (Altid tændt) for at undgå, at baggrundslyset på LCD-skærmen slukkes (batterilevetiden reduceres, når du vælger denne indstilling).
- Vælg **“Screen saver”** (Pauseskærm), og vælg **“None”** (Ingen), **“Digital clock”** (Digitalt ur) eller **“Screen off”** (Sluk skærm) for at slå pauseskærmsfunktionen til eller fra. Vælg det digitale ur for at vise dato og klokkeslæt, når pauseskærmen er tændt. **Hvis ingen vælges, bruges den sidste skærm.**

#### c. Dato og klokkeslæt:

- Vælg **“Date and time”** (Dato og klokkeslæt) i opsætningsmenuen med knapperne </> og ►. Der vises en liste.

### Indstil klokkeslæt

- Vælg **“Time settings”** (Indstilling af klokkeslæt) for at indstille uret. Vælg derefter **“Set time format”** (Indstil tidsformat) eller **“Set time”** (Indstil klokkeslæt).
- Vælg **“Set time format”** (Indstil tidsformat), og vælg derefter det ønskede tidsformat **“12 Hours/24 Hours”** (12 timer|24 timer).
- Vælg **“Set time”** (Indstil klokkeslæt). Der vises en indstillingsskærm til ur.
- Valgmulighederne **“Hour/Minute”** (Time/Minut) er markeret. Tryk på knappen **M** for at skifte mellem timen og minuttet, der skal indstilles. Justér time og minut til det aktuelle klokkeslæt ved at trykke på knappen </>.
- Tryk til sidst på knappen ► for at bekræfte justeringen. Skærmen vender tilbage til den forrige menu.

### Indstil dato

- Vælg **“Date settings”** (Datoindstillinger), og vælg **“Set date format”** (Indstil datoformat) eller **“Set date”** (Indstil dato).
- Vælg **“Set date format”** (Indstil datoformat), og vælg derefter det ønskede format mellem **“YYYY MM DD/MM DD YYYY/DD MM YYYY”** (ÅÅÅÅ MM DD/MM DD ÅÅÅÅ/DD MM ÅÅÅÅ).
- Vælg **“Set date”** (Indstil dato). Der vises en indstillingsskærm til dato.
- Valgmuligheden **“YY/MM/DD”** (ÅÅ/MM/DD) er markeret. Tryk på knappen **M** for at skifte mellem dag, måned og år, der skal indstilles. Tryk på knappen </> for at justere datoen til den aktuelle dato.
- Tryk til sidst på knappen ► for at bekræfte justeringen. Skærmen vender tilbage til den forrige menu.

### d. Sprog:

Afspilleren leveres med flere OSD-sprog.

- Vælg **“Language”** (Sprog) for at indstille sproget, og vælg derefter det ønskede sprog med knapperne </> og ►.

### e. Oplysninger:

Du kan få vist oplysninger om afspiller og status for diskplads, såsom firmwareversion, tilgængelig resthukommelse og antal understøttede mediefiler på afspilleren.

- Vælg **“Information”** (Oplysninger) i opsætningsmenuen med knapperne </> og ►. Der vises en liste.
- Vælg **“Player information”** (Oplysninger om afspiller) eller **“Disk space”** (Diskplads) for at få vist de ønskede oplysninger.

## f. Fabriksindstillinger:

- Vælg **“Factory settings”** (Fabriksindstillinger) i opsætningsmenuen. Der vises en dialogboks med teksten **“Restore factory settings?”** (Gendan fabriksindstillinger?), hvor du skal bekræfte dit valg.
- Vælg **“Yes”** (Ja) for at bekræfte. Vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.
- Tryk på knappen ↩ for at afslutte opsætningsmenuen.

## 6. Brug af Bluetooth-menu

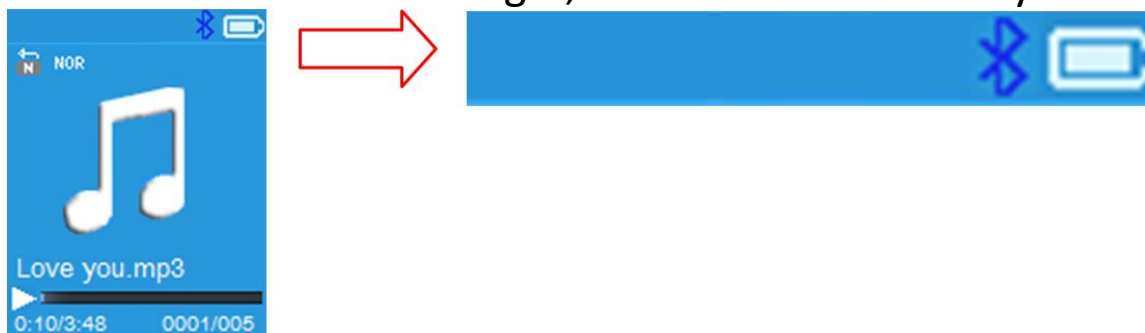
### Slå Bluetooth-funktionen til:

- Vælg Bluetooth-funktionen i hovedmenuen ved hjælp af knapperne < / > og ▶. Der vises en Bluetooth-undermenu.

### Søg efter, og dan par med en Bluetooth-enhed.

#### BEMÆRK: Før parningen skal du kontrollere, at din Bluetooth-modtagerenhed understøtter Bluetooth-profilen A2DP.

- Hold enheden i en afstand af højst 1 meter fra din Bluetooth-modtagerenhed. Tænd enheden, og sæt den i søge-/parringstilstand.
- Slå BT til i menuen **“BT Control”** (BT-kontrol).
- Vælg derefter **“Search Device”** (Søg efter enhed) i Bluetooth-menuen med knapperne < / > og ▶. Enheden søger derefter i ca. 10-20 sekunder. Fundne enheder vises i en liste på skærmen.
- Vælg din enhed fra listen på skærmen, og vælg **“Pair / connect”** (Dan par/Tilslut) ved hjælp af knapperne < / > og ▶. Vent et par sekunder. Parringen af begge enheder udføres, og Bluetooth-ikonet “ \* ” vises på skærmen som et tegn på, at Bluetooth-forbindelsen er oprettet. Farven på Bluetooth-ikonet skifter til grå, hvis forbindelsen afbrydes.



- Vælg **“Folders & songs”** (Mapper og sange) i musikmenuen for direkte at vælge din favoritmusik.
- Afspilleren skifter til skærmen **“Now Playing”** (Aktuel afspilning). Du kan nu vælge Forrige/Næste/Afspil/Sæt på pause og justere lydstyrken ved hjælp af knapperne </>, ▶ og -/+.
- Tryk på knappen ↩ for at afslutte Bluetooth-overførslen, indtil ikonerne for hovedmenuen vises. Vælg Bluetooth-menuen. Vælg **“BT control”** (BT-kontrol) i listen, og vælg **“Turn BT off”** (Slå BT fra).

### Begrænsning af Bluetooth-funktion:

1. Afspillerens output til øretelefoner slukkes automatisk, når du bruger Bluetooth-funktionen til overførsel af lyd.
2. Du kan ikke bruge funktionerne til hurtig fremad- og tilbagespoling i Bluetooth-tilstand.

## 7. Brug af musikmenu

Du kan bruge musikafspilleren til at afspille næsten alle musikformater for lydkodecning. Åbn musikafspilleren i hovedmenuen:

- Vælg **“Music”** (Musik) i hovedmenuen med knapperne **</>** og **▶**. Der vises en menuliste.
- Vælg mellem **“Folders & songs/Artists/Albums/Genres/Playlist/Update Playlist”** (Mapper og sange/Kunstnere/Album/Genrer/Afspilningsliste/Opdatering af afspilningsliste).
- Vælg **“Folder & songs”** (Mapper og sange) for at åbne menulisten for alle mapper og sange og vælge mappe og sang, der skal afspilles.
- Vælg **“Artists”** (Kunstnere) for at åbne menulisten grupperet efter kunstnernavn. Vælg derefter kunstnerens mappe, og vælg en sang i listen, der skal afspilles.
- Vælg **“Albums”** (Album) for at åbne menulisten grupperet efter albumnavn. Vælg derefter albummets mappe, og vælg en sang i listen, der skal afspilles.
- Vælg **“Genres”** (Genrer) for at åbne menulisten grupperet efter genrer. Vælg derefter genrens mappe, og vælg en sang i listen, der skal afspilles.
- Vælg **“Playlists”** (Afspilningslister), vælg mellem **“Playlist on the go [1]/Playlist on the go [2]/Playlist on the go [3]”** (Afspilningsliste på farten [1]/Afspilningsliste på farten [2]/Afspilningsliste på farten [3]), og vælg en sang, der skal afspilles. (Du skal føje sange til afspilningslisten, før du kan bruge listen. Læs afsnittet **“Føj til afspilningsliste”** under musikundermenuen på **side 17** med beskrivelse af proceduren).
- Vælg **“Update playlist”** (Opdatering af afspilningsliste) for at opdatere afspilningslisten, hvis den ikke vises korrekt. Det skyldes normalt, at nogle mediefiler i afspillerens hukommelse er slettet manuelt af brugeren. Opdatér afspilningslisten efter behov.

### Skift lokal mappe eller mappe på kort for afspilning

- Menupunkterne **“Local Folder”** (Lokal mappe) og **“Card Folder”** (Mappe på kort) findes kun i musikmenuen, når et microSD-kort er sat i afspilleren.
- Vælg **“Local Folder”** (Lokal mappe) for at bruge afspillerens interne hukommelse som den aktuelle placering. Du kan se en liste med alle understøttede sange i afspilningslisten, når menupunktet vælges. Eller,

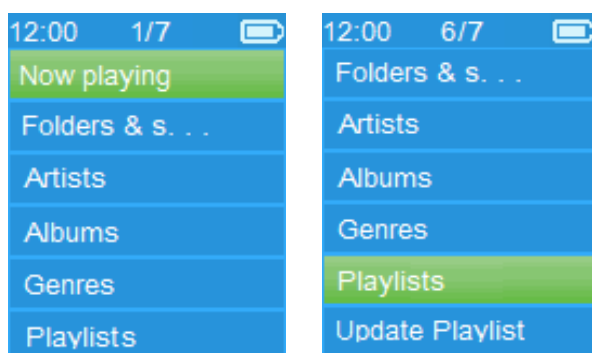
- Vælg **“Card Folder”** (Mappe på kort) for at bruge microSD-kortet som den aktuelle placering. Du kan se en liste med alle understøttede sange i afspilningslisten, når menupunktet vælges. Teksten **“Create list?”** (Opret liste?) vises til bekræftelse, hver gang microSD-kortet sættes i og bruges. Vælg **“Yes”** (Ja) for at oprette en afspilningsliste. Vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.
- Brug derefter menupunktet **“Folders & songs”** (Mapper og sange) for at vælge en sang til afspilning som normalt.

**Bemærk:**

*Afspilleren behandler alle sange i den lokale mappe eller mappen på kortet som én mappe.*

*Hvis du således vælger en sang i mappen, afspiller gentagelsesfunktionen i afspilningstilstanden alle sangene.*

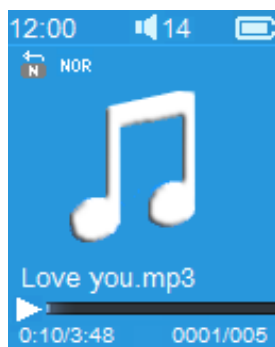
### Musikmenu



**a. Afspil musik**

- Vælg en sang til afspilning i menulisten **“Folders & songs/Artists/Albums/Genres”** (Mapper og sange/Kunstnere/Album/Genrer) med knapperne **< / >** og **▶|**. Skærmen **“Now playing”** (Afspilles nu) vises og kan bruges.

### Skærmen Afspilles nu



**b. Afspil/Sæt på pause**

- På skærmen Afspilles nu:
- Tryk på knappen **▶|** for at sætte afspilningen på pause. Tryk igen på knappen for at fortsætte.

**c. Næste/Spol hurtigt fremad og Forrige/Spol hurtigt tilbage**

- Tryk på knappen **>** for at afspille næste sang.
- Tryk på knappen **<** for at afspille forrige sang.

- Tryk og hold på knappen ► for at spole hurtigt fremad.
- Tryk og hold på knappen ◀ for at spole hurtigt tilbage.

#### d. **Justér lydstyrkeniveau**

- Tryk på knappen +/- for at øge eller reducere lydstyrkeniveauet. En skærm med status for lydstyrkekontrol vises.
- Vent i 6-8 sekunder, eller tryk på knappen ↶ for at vende til skærmen Afspilles nu.
- **Beskyttelse af hørelse:** Der vises en pop op-advarsel på skærmen første gang, lydstyrkeniveauet øges, og indtil niveauet når standardindstillingen, hvilket muligvis overstiger 85 dB. Tryk på knappen **M** for at bekræfte advarslen, og åbn lydstyrkekontrollen for at øge niveauet indtil det maksimale niveau.

#### **Brug sangtekster**

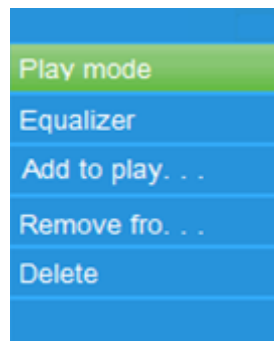
Afspilleren understøtter filformatet **“\*.LRC”** for sangtekster, og sangteksten kan vises under afspilningen af en sang, hvis sangteksten er indeholdt i sangfilen.

- Kontrollér, at navnet på sangfilen og **“\*.LRC”**-filen er identisk, og overfør dem begge til afspilleren. Den integrerede sangfil med sangtekst viser ikke sangteksten.
- Når afspilningsmusikken er inkluderet i sangtekstfilen, åbnes tilstanden for visning af sangtekst automatisk, og sangteksten vises på skærmen Afspilles nu.

#### 8. **Brug musikundermenu**

- Tryk på knappen **M** på skærmen Afspilles nu for at åbne musikundermenuen med valgmulighederne **“Play mode/Equalizer/Add to playlist/Remove from playlist/Delete”** (Afspilningstilstand/Equalizer/Føj til afspilningsliste/Fjern fra afspilningsliste/Slet).

#### **Musikundermenu**



#### a. **Afspilningstilstand:**

- I musikundermenuen:
- Vælg **“Play mode”** (Afspilningstilstand). En menuliste med valgmulighederne **“Repeat/Shuffle”** (Gentag/Bland) vises.



- Vælg **“Repeat”** (Gentag), og vælg derefter din foretrukne afspilningstilstand mellem **“Repeat Off/Repeat 1/Repeat all/Repeat folder”** (Gentag slået fra/Gentag 1/Gentag alle) med knapperne </> og ►.
- Vælg **“Shuffle”** (Bland), og vælg mellem **“Off/On”** (Til/Fra).

#### **b. Equalizer**

- Vælg **“Equalizer”**, og vælg derefter din foretrukne lydeffekt mellem **“Normal/Rock/Funk/Hip hop/Jazz/Classical/Techno”** (Normal/Rock/Funk/Hiphop/Jazz/Klassisk/Techno) med knapperne </> og ►.

Bemærk: Equalizer-funktionen fungerer ikke, når du bruger Bluetooth-øretelefoner/-hovedtelefoner. Equalizer-funktionen fungerer kun, når du bruger en kabeltilsluttet enhed.

#### **c. Føj til afspilningsliste**

- Tryk på knappen **“M”**, når du afspiller en sang, som du gerne vil føje til en afspilningsliste, og navigér til valgmuligheden **“Add to playlist”** (Føj til afspilningsliste) med knappen ◀◀ / ▶▶, og vælg med ►. Derefter kan du vælge afspilningslisten, som sangen skal tilføjes.
- Gentag trinnene ovenfor for at føje flere sange til dine afspilningslister.
- Brug den oprettede afspilningsliste: Vælg **“Playlist”** (Afspilningsliste) i hovedmenuen, og vælg derefter din favoritafspilningsliste.

**BEMÆRK:** Du kan manuelt oprette en afspilningsliste til brug sammen med din MP3-afspiller. Du kan bruge programmet MediaMonkey til Windows-computere. Det er et gratis administrationsprogram og afspiller til MP3-filer, hvor du kan oprette dine egne afspilningslister. **Xemio-280** er kompatibel med filformatet .M3u for afspilningslister. Du kan finde en vejledning til oprettelse af afspilningslister på MediaMonkeys websted. Du kan finde oplysninger og downloade MediaMonkey på [www.mediamonkey.com](http://www.mediamonkey.com)

#### **d. Fjern fra afspilningsliste**

- Tryk på knappen **“M”**, når du afspiller musik fra afspilningslisten og gerne vil fjerne den aktuelle sang fra listen.
- Vælg **“Remove from playlist”** (Fjern fra afspilningsliste), og vælg afspilningslisten, som du bruger i øjeblikket.
- Der vises en dialogskærm
- Vælg **“Yes”** (Ja) for at bekræfte, eller vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.
- Gentag trinnene ovenfor, hvis du vil fjerne flere sange fra afspilningslisten.

#### **e. Slet:**

- Vælg **“Delete file”** (Slet fil) i musikundermenuen med knapperne </> og ►.

- Der vises en bekræftelsesdialogboks med teksten “**Delete song name...?**” (Slet sangnavn ...?). Vælg “**Yes**” (Ja) for at bekræfte sletningen af den aktuelle sang i hukommelsen.
- Der vises en dialogboks med teksten “**Deleting**” (Sletter) i nogle få sekunder. Den aktuelle sang slettes. Den næste sang vælges automatisk til afspilning.
- Vælg “**No**” (Nej) for at afbryde.

## 9. Brug videomenu

### a. Afspil video

- Vælg “**Video**” i hovedmenuen med knapperne </> og ►. Der vises en filliste, hvorfra der kan vælges.
- Vælg den ønskede fil til afspilning. Skærmen skifter til skærmen for afspilning af video. Videoen afspilles automatisk.

### b. Afspil/sæt video på pause

- Tryk på knappen ►|| på skærmen for afspilning af video for at sætte videoen på pause.
- Tryk igen på knappen for at fortsætte.
- Tryk på knappen ↶ for at vende tilbage til skærmen med fillisten for om ønsket at vælge en anden videofil til afspilning.

### c. Afspil forrige eller næste fil

- Tryk på knappen ► for at afspille næste fil.
- Tryk på knappen < for at afspille forrige fil.

### d. Hurtig spoling fremad/tilbage

- Tryk og hold på knappen ► for at spole hurtigt fremad.
- Tryk og hold på knappen < for at spole hurtigt tilbage.

### e. Justér lydstyrkeniveau

- På skærmen for afspilning af video:
  - Tryk på knappen + for at øge lydstyrkeniveauet.
  - Tryk på knappen – for at reducere lydstyrkeniveauet.
  - Vent i 6-8 sekunder, eller tryk på knappen ↶ for at vende tilbage til skærmen for afspilning af video.
- **Beskyttelse af hørelse:** Der vises en pop op-advarsel på skærmen første gang, lydstyrkeniveauet øges, og indtil niveauet når standardindstillingen, hvilket muligvis overstiger 85 dB. Tryk på knappen **M** for at bekræfte advarslen, og åbn lydstyrkekontrollen for at øge niveauet indtil det maksimale niveau.

***Bemærk:** Aktivering af lydstyrken sætter videoen på pause. Afspilningen fortsætter efter seks sekunder uden tastetryk.*

## 10. Brug videoundermenu

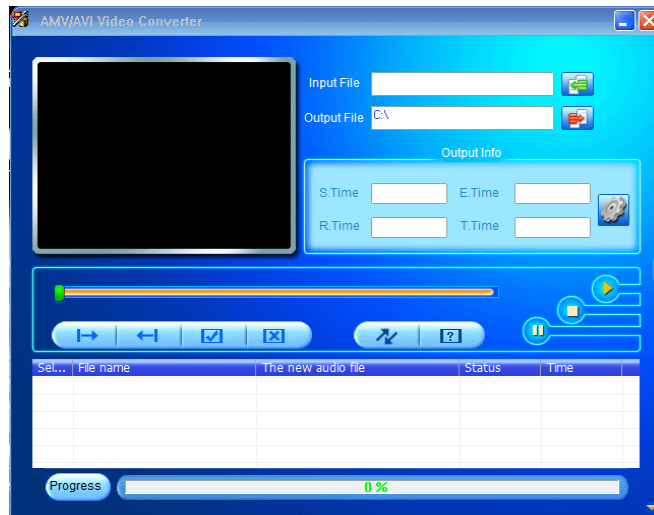
Du skal muligvis skifte afspilningstilstand eller slette nogle uønskede videofiler. Gør dette:

- Tryk på knappen **M** på skærmen for afspilning af video. Der vises en videoundermenu med valgmulighederne **“Repeat/Delete video/Update Playlist”** (Gentag/Slet video/Opdatér afspilningsliste).
- a. Gentag:**
  - Vælg **“Repeat”** (Gentag), og vælg derefter din foretrukne afspilningstilstand mellem **“Repeat off/Repeat 1/Repeat all”** (Gentag slået fra/Gentag 1/Gentag alle) med knapperne **</>** og **▶**.
- b. Slet video:**
  - Vælg **“Delete Video”** (Slet video) med knapperne **</>** og **▶**.
  - Der vises en bekræftelsesdialogboks med teksten **“Delete video name...?”** (Slet videonavn ...?). Vælg **“Yes”** (Ja) for at bekræfte sletning af den aktuelle video i hukommelsen.
  - Der vises en dialogboks med teksten **“Deleting”** (Sletter) i nogle få sekunder. Den aktuelle sang slettes. Den næste video vælges automatisk til afspilning.
  - Vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.
- c. Opdatér afspilningsliste:**
  - Vælg **“Update playlist”** (Opdatering af afspilningsliste) for at opdatere afspilningslisten, hvis den ikke vises korrekt. Det skyldes normalt, at nogle mediefiler i afspillerens hukommelse er slettet manuelt af brugeren. Opdatér afspilningslisten efter behov.



## 11. Konvertér videofiler til AMV/AVI

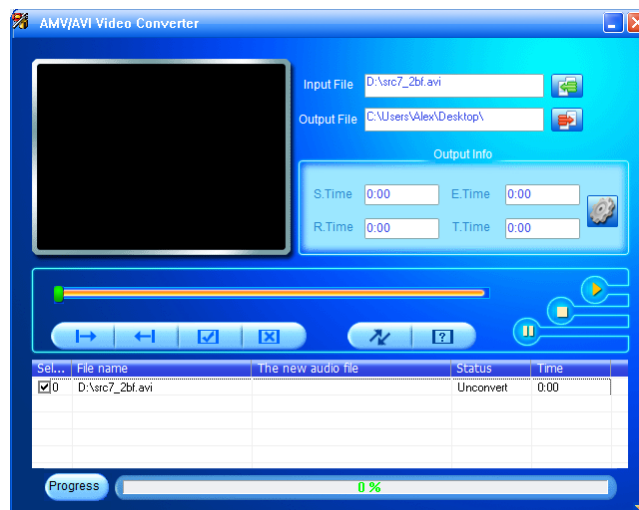
Værktøjet kan bruges til at konvertere videofiler til formatet AMV/AVI på computeren, før de overføres til afspilleren. Det anbefales at bruge AMV/AVI for at undgå codec-problemer på computeren.




- Åbn mappen **“UTILITIES > Video Conversion Software”** (HJÆLPEVÆRKTØJER > Software til konvertering af video) i den interne hukommelse på din afspiller, for at installere værktøjet til konvertering af video på din computer. (Download softwaren på din computer for kopiering og installation).
- Vælg **“Setup”** (Opsætning) for at starte installationsprogrammet. Programmet installeres automatisk på din computer.
- Åbn mappen **“Media Player Utilities”** (Hjælpeprogrammer til medieafspiller), og klik på programmet **“AMV&AVI Video converter”** under Alle programmer på din Windows-pc. Programgrænsefladen vises nedenfor:

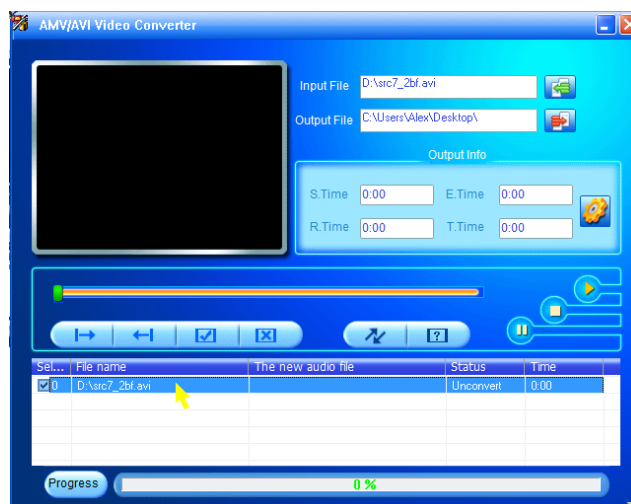


**Bemærk:** Programmet bruges til at konvertere videofiler til formatet AVI/AMV. I øjeblikket understøtter afspilleren kun formatet AVI/AMV.

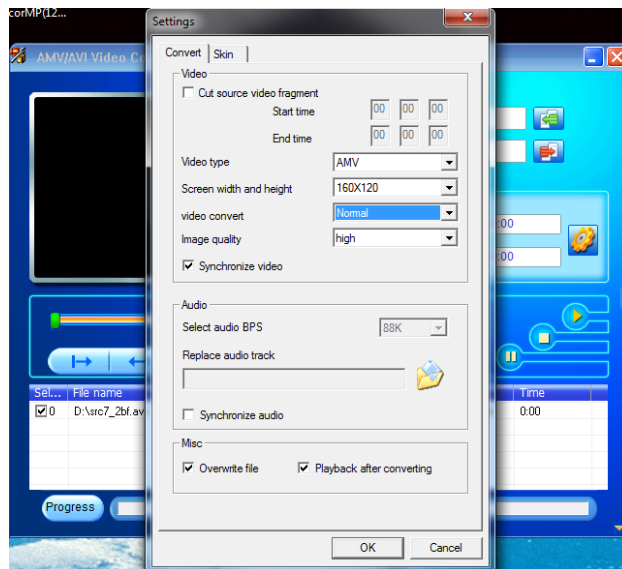
- Klik derefter på  for at vælge mappen, hvor den konverterede fil skal gemmes, og klik derefter på  for at vælge mappen med den originale fil. Den valgte originale fil vises i filvinduet.




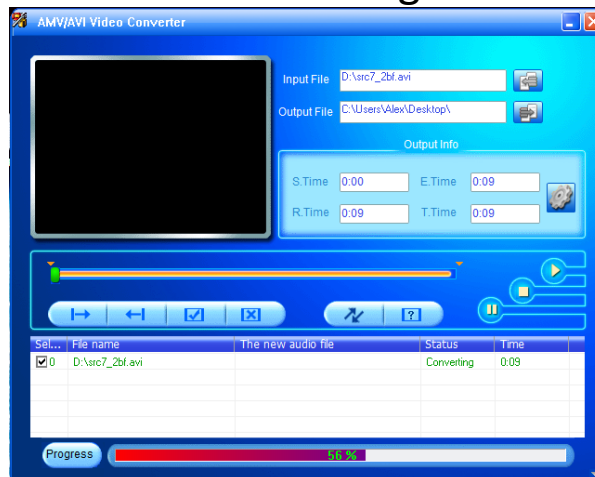
- Flyt musepilen, og venstreklik med musen på den ikke-konverterede kildefil for at vælge den i filvinduet, hvorefter ikonet  fremhæves og vises som . Klik nu på ikonet . Der vises en dialogboks.



- Klik nu på ikonet . Der vises en dialogboks.



- Kontrollér, at videotypen er **“AMV” eller “AVI”**, og at skærmbredden og -højden **“160x120/320x240”** er valgt. Kvaliteten af videokonverteringen og billedet skal som standard være **“Normal”** og **“High”** (Høj). Klik på **“OK”** for at bekræfte indstillingen.
- Klik på  for at starte konverteringen.





- **AVI/AMV**-filen afspilles efter konverteringen automatisk som forhåndsvisning.
- Nu er den konverterede **AMV/AVI**-fil klar til overførsel. Du skal blot kopiere og placere den konverterede fil i medieafspilleren.

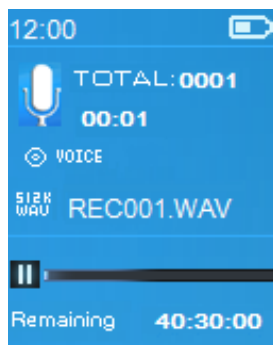
**Bemærk:** Kun pixels i **“160x120/320x240 (max)”** (160x120/320x240 (maks.)) understøttes af afspilleren.

## 12. Brug optagelsesmenu

Du kan bruge afspilleren som en stemmeoptager og indtale memoer ved hjælp af den indbyggede mikrofon. Find de optagne filer, og afspil dem i samme menu. Gør dette:

- Vælg **“Record”** (Optag) i hovedmenuen med knapperne  og . Der vises en liste med menuvalgmuligheder.
- a. **Start stemmeoptagelse:**
  - Vælg **“Start Voice Recording”** (Start stemmeoptagelse) i menulisten. Skærmen **“Now Recording”** (Optager nu) vises.

## Skærmen Optager nu



### Start/sæt optagelse på pause

- Tryk på knappen ►|| i optagelsestilstand for at sætte optagelsen på pause.
- Tryk igen på knappen ►|| for at fortsætte optagelsen.

### Gem og stop optagelsesfil

- Tryk på knappen ↵. Der vises en pop op-bekræftelsesdialogboks med teksten **“Save recording?”** (Gem optagelse?).
- Vælg **“Yes”** (Ja) for at bekræfte. Den optagne fil gemmes i hukommelsen, og skærmen vender tilbage til menulisten for næste handling.
- Vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.

### b. Bibliotek med optagelser: (Afspilning af optagne filer)

- Vælg **“Recordings Library”** (Bibliotek med optagelser). Der vises en menuliste med valgmuligheder.

### Sletning af alle optagelsesfiler på afspilleren

- Vælg **“Delete All”** (Slet alle) for at slette alle optagelsesfiler i afspillerens hukommelse. Der vises en pop op-bekræftelsesdialogboks.
- Vælg **“Yes”** (Ja) for at slette alle filer. Eller vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.

### Afspilning af optagelsesfiler

- Vælg optagelsesfilen (RECxxx.\*), der skal afspilles, i menulisten med knapperne </> og ►||.
- Skærmen skifter til **“Library Now Playing”** (Bibliotek afspilles nu), og den valgte fil afspilles.

### Afspil/sæt fil på pause

- På skærmen for aktuel afspilning af bibliotek:
- Tryk på knappen ►|| for at sætte filen, der afspilles, på pause. Tryk igen på knappen for at fortsætte.

### Næste/Spol hurtigt fremad og Forrige/Spol hurtigt tilbage

- Tryk på knappen > for at afspille næste fil.
- Tryk på knappen < for at afspille forrige fil.
- Tryk og hold på knappen > for at spole hurtigt fremad.
- Tryk og hold på knappen < for at spole hurtigt tilbage.

### Justér lydstyrkeniveau

- Tryk på knappen  $+/-$  for at øge eller reducere lydstyrkeniveauet. En skærm med status for lydstyrkekontrol vises.
- Vent i seks sekunder, eller tryk på knappen  $\leftarrow$  for at vende til skærmen Afspilles nu for musik.

### Sletning af aktuel afspilningsfil

- Tryk på knappen **M** på skærmen for aktuel afspilning af bibliotek for at åbne undermenuen, og vælg derefter **“Delete”** (Slet) med knapperne  $\langle / \rangle$  og  $\blacktriangleright$ .
- Der vises en bekræftelsesdialogboks med teksten **“Delete RECxxx.\*?”** (Slet RECxxx.\*?). Vælg **“Yes”** (Ja) for at bekræfte sletningen af den aktuelle afspilningsfil i hukommelsen.
- Der vises en dialogboks med teksten **“Deleting”** (Sletter) i nogle få sekunder. Den aktuelle afspilningsfil slettes. Den næste fil afspilles automatisk.
- Vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.

### c. Optagelsesindstillinger:

- Vælg **“Record Settings”** (Optagelsesindstillinger) i menulisten, og vælg **“Set REC bitrate”** (Indstil bithastighed for optagelse). Der vises en menuliste.
- Vælg mellem **“512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps”** (512 kbps/768 kbps/1.024 kbps/1.536 kbps), hvis optagelsesformatet WAV er valgt.

***Bemærk:** Jo højere kbps-hastighed, jo højere er optagelseskvaliteten, men optagelsesfilen kræver mere hukommelse.*

## 13. Brug billedmenu

Du kan bruge afspilleren som en billedfremviser. Gennemgang af fil:

- Vælg **“Picture”** (Billede) i hovedmenuen med knapperne  $\langle / \rangle$  og  $\blacktriangleright$ . Der vises en menuliste.

### a. Afspil billedfil

- Vælg en fil i menulisten for at starte afspilningen.
- Tryk på knappen  $\leftarrow$  for at vende tilbage til menulisten og vælge en ny fil.

### b. Gå til forrige/næste fil

- Tryk på knappen  $\blacktriangleright$  for at gå til næste fil.
- Tryk på knappen  $\blacktriangleleft$  for at gå til forrige fil.

### c. Afspil slideshow

- Tryk på knappen  $\blacktriangleright$  for at åbne slideshowtilstanden. Billedfilerne afspilles i rækkefølge i henhold til indstillingerne for slideshow i undermenuen.
- Tryk på knappen  $\blacktriangleright$  for at annullere slideshowtilstanden.
- Tryk på knappen  $\leftarrow$  for at vende tilbage til hovedmenuen.

## 14. Brug billedundermenu

Du skal muligvis ændre nogle indstillinger for gennemgang af billeder.  
Ændring af indstillinger:

- Tryk på knappen **M** i fillistemenueen eller billedafspilningstilstanden for at åbne billedundermenuen. Der vises en liste med valgmulighederne **“Slideshow settings/Delete picture/Update Playlist”** (Indstillinger for slideshow/Slet billede/Opdater afspilningsliste).

#### **a. Indstillinger for slideshow:**

##### **Tid pr. slide**

- Vælg **“Slideshow settings”** (Indstillinger for slideshow), og vælg **“Time per slide”** (Tid pr. slide). En statussøjle med tal vises. Vælg derefter det ønskede antal mellem **“02-30”** (sekunder) med knapperne **</>** og **▶|**.

##### **Gentag**

- Vælg **“Repeat”** (Gentag), og vælg **“Off/On”** (Fra/Til) efter dit ønske. Funktionen til gentag alle filer aktiveres, hvis du vælger **“On”** (Til).

#### **b. Slet billede:**

- Vælg **“Delete picture”** (Slet billede). En bekræftelsesdialogboks med testen **“Delete file name.\*?”** (Slet filnavn.\*?) vises. Vælg **“Yes”** (Ja) for at bekræfte sletning af den valgte fil eller filen, der afspilles i hukommelsen.
- Der vises en dialogboks med teksten **“Deleting”** (Sletter) i nogle få sekunder. Den aktuelle afspilningsfil slettes. Hvis filen, der afspilles, slettes, afspilles den næste fil automatisk.
- Vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.

#### **c. Opdatér afspilningsliste:**

- Vælg **“Update Playlist”** (Opdatering af afspilningsliste) for at opdatere afspilningslisten, hvis den ikke vises korrekt. Det skyldes normalt, at nogle mediefiler i afspillerens hukommelse er slettet manuelt af brugeren. Opdatér afspilningslisten efter behov.

## **15. Brug e-bogsmenu**

Du kan bruge afspilleren som en tekstlæser med understøttelse af filformatet .TXT. Åbn e-bog:

- Vælg **“EBook”** (e-bog) i hovedmenuen med knapperne **</>** og **▶|**. En menuliste med valgmuligheder vises.

##### **Afspil e-bogsfil**

- Vælg en fil, som du vil læse.
- Tryk på knappen **↶** for at vende tilbage til menulisten og vælge en ny fil.

##### **Bladring i filen**

- I læsetilstanden for e-bog:
- Tryk på knappen **>** for at gå til næste side.
- Tryk på knappen **<** for at gå til forrige side.

##### **Automatisk bladring**



- Tryk på knappen ► for at aktivere den automatiske sidebladringsfunktion i henhold til en ønsket tid fastsat i indstillingerne for læsning i undermenuen.
- Tryk på knappen ► for at annullere den automatiske sidebladringsfunktion.
- Tryk på knappen ↶ for at vende tilbage til hovedmenuen.

## 16. Brug e-bogsundermenu

Du skal muligvis ændre nogle indstillinger for læsningen af e-bøger. Ændring af indstillinger:

- Tryk på knappen M i fillistemenueen eller læsetilstanden for e-bog for at åbne e-bogsundermenuen. Der vises en liste med valgmulighederne **“Play settings/Delete eBook/Bookmark Select/Delete bookmark/Add bookmark/Page select”** (Læseindstillinger/Slet e-bog/Vælg bogmærke/Slet bogmærke/Tilføj bogmærke/Vælg side).

### a. Læseindstillinger:

- Vælg **“Play settings”** (Læseindstillinger). Der vises en statussøjle med tal. Vælg derefter det ønskede tal mellem **“02-30”** (sekunder) med knapperne </> og ►.
- Der bladres automatisk side i e-bogen i henhold til det valgte interval, når du aktiverer funktionen til automatisk bladrning.

### b. Slet e-bog:

- Vælg **“Delete”** (Slet). En bekræftelsesdialogboks med teksten **“Delete file name.\*?”** (Slet filnavn.\*?) vises. Vælg **“Yes”** (Ja) for at bekræfte sletningen af den valgte fil eller filen i hukommelsen, der læses i øjeblikket.
- Der vises en dialogboks med teksten **“Deleting”** (Sletter) i nogle få sekunder. Den aktuelle afspilningsfil slettes. Hvis filen, der afspilles, slettes, afspilles den næste fil automatisk.
- Vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.

### c. Vælg bogmærke:

- Vælg **“Bookmark select”** (Vælg bogmærke) med knapperne </> og ►. Der vises en liste med bogmærker, som kan vælges.
- Vælg et gemt bogmærke, som du vil hente, og tryk derefter på knappen ► for at læse. (Du skal tilføje bogmærker, før du kan bruge dem).

### d. Slet bogmærke:

- Vælg **“Delete Bookmark”** (Slet bogmærke). Der vises en liste med bogmærker, som kan vælges.
- Vælg et bogmærke, som du vil slette. Der vises derefter en bekræftelsesdialogboks med teksten **“Delete?”** (Slet).
- Vælg **“Yes”** (Ja) for at bekræfte. Eller vælg **“No”** (Nej) for at afbryde.

### e. Tilføj bogmærke:

- Vælg “**Add Bookmark**” (Tilføj bogmærke) i læsetilstanden for e-bog. Der vises en bekræftelsesdialogboks med teksten “**Add?**” (Tilføj?).
- Vælg “**Yes**” (Ja) for at bekræfte. Den aktuelle side registreres som et bogmærke i listen og gemmes i hukommelsen til brug for funktionen til valg af bogmærke.
- Vælg “**No**” (Nej) for at afbryde.

### f. Vælg side: (gå til side)

- Vælg “**Page Select**” (Vælg side). En menuliste vises med valgmuligheder.
- Vælg det ønskede sidenummer, hvortil der skal navigeres, med knapperne </> og ►. Der hoppes til den ønskede side.
- Systemets standardsideantal, der kan vælges, er begrænset, og det betyder, at du muligvis ikke føres til det nøjagtige sidetal.

**Bemærk:** For eksempel:  $P\_1 = \text{side } 1 : p\_5 \times 10 = \text{side } 50 : P\_68 \times 10 = \text{side } 680$ . Se den viste liste i funktionen til valg af side.

## 17. Brug holder til hukommelseskort

Afspilleren giver dig mulighed for at afspille understøttede mediefiler fra dit microSD-hukommelseskort (T-Flash). Hvis du udnytter muligheden, øger det også afspillerens hukommelseskapacitet for den mobile harddisk.

### Afspil fra hukommelseskort:

- Sluk afspilleren. Sæt microSD-hukommelseskortet i holderen til hukommelseskortet på siden af afspilleren.
- Tænd afspilleren. microSD-kortet (T-Flash) er nu klart til brug.
- Når du har sat microSD-kortet i, er følgende menupunkter tilgængelige: “**Local Folder**” (Lokal mappe) og “**Card Folder**” (Mappe på kort).
- Åbn kortmappen, og vælg mapper og filer, som du vil afspille.
- Sluk afspilleren, før du fjerner microSD-hukommelseskortet.

## 18. Nulstil enhed

Under visse omstændigheder kan enheden fryse under brugen.

- Hvis afspilleren ikke reagerer:
- Tryk på knappen ► i ca. 8-10 sekunder. Afspilleren nulstilles og genstarter.

**Vigtigt:** Nulstil ikke afspilleren, hvis den fungerer normalt.

## 19. Fejlfinding

Afspilleren tænder ikke.	• Kontrollér, om der er strøm nok på batteriet.
Der er ingen lyd i hovedtelefonerne.	• Kontrollér, om lydstyrken er indstillet til “0”, og sæt stikket til hovedtelefonerne i med et fast tryk.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, om der er snavs på stikket til hovedtelefonerne.</li> <li>• Beskadigede MP3-filer kan udsende en statisk støj, og lyden kan blive afbrudt. Kontrollér, at musikfilerne ikke er beskadigede.</li> </ul>
Tegnene på LCD-skærmen er beskadigede.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at der er valgt korrekt sprog.</li> </ul>
Download af mediefiler mislykkes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, om USB-kablet er beskadiget og tilsluttet korrekt.</li> <li>• Kontrollér, om driveren er korrekt installeret.</li> <li>• Kontrollér, om afspillerens hukommelse er fuld.</li> </ul>

## 20. Specifikationer

Mål	90,5 mm (H) x 41,5 mm (B) x 9,4 mm (D)	
Vægt	Ca. 28,5 g	
LCD-skærm	1,8 tommer. Opløsning (RGB) på 128 x 160	
Øretelefonimpedans	32 Ω	
Intern hukommelse	Ikke relevant	
Holder til hukommelseskort	microSD-kort (understøtter op til 16 GB og mulighed for 32 GB)	
Batteri	Litium, 3,7 V, 250 mAh	
	Spilletid: 12-14 timer for musik i energisparetilstand 3-4 timer for film 3,5-4,5 timer for Bluetooth-overførsel i energisparetilstand	
Strømkilde	Jævnstrømsindgang: 5 V, 500 mA/0,5 A	
Bluetooth	Specifikationer	V4.2
	Frekvens	2,402-2,480 GHz
	RF-sendeeffekt	Klasse II
	Lydoverførsel	Filformat MP3, WMA, WAV m.fl.
	Rækkevidde	10 meter (i åbent område)
Lyd	Øretelefonudgang	2 mW x 2 ved 32 Ω
	Frekvens-karakteristik	20-20.000 Hz

	Signal-støj-forhold	> 80 dB
Musikformat	MP3, WMA	32-320 kbps
	APE, FLAC, WAV	
Video/film	AMV/AVI	160 x 120/320 x 240 (maks.)
Optagelseskodning	WAV	
Billedformat	JPEG/BMP/GIF	
e-bogsformat	TXT	
Driftstemperatur	0-40 °C	
Operativsystem	Windows 2000/XP/Vista/Win7 eller nyere OSX 9.2 eller nyere	

## 21. Garanti

Lenco tilbyder service og garanti i overensstemmelse med europæisk lovgivning, hvilket betyder, at i tilfælde af reparation (både under og efter garantiperiodens udløb) bør du kontakte din lokale forhandler.

Vigtig meddelelse: Det er ikke muligt at sende produktet direkte til Lenco, hvis det kræver reparation.

Vigtig meddelelse: Hvis enheden åbnes eller på nogen måde tilgås af et ikke-godkendt servicecenter, bortfalder garantien.

Denne enhed er ikke egnet til professionel brug. I tilfælde af professionel brug bortfalder alle garantiforpligtelser fra producentens side.

## 22. Ansvarsfraskrivelse

Firmware og/eller hardwarekomponenter opdateres regelmæssigt. Derfor kan visse dele af vejledningen, specifikationerne og illustrationerne i vejledningen variere en smule fra dit faktiske produkt. Alle elementer, der beskrives i denne vejledning, er kun til illustration og gælder måske ikke i den givne situation. Ingen juridisk ret eller rettighed kan opnås fra beskrivelsen i denne vejledning.

## 23. Bortskaffelse af udtjente enheder



Symbolet angiver, at det relevante elektriske produkt eller batteri inden for Europa ikke må bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. For at sikre korrekt affaldsbehandling af produktet og batteriet skal du bortskaffe dem i overensstemmelse med gældende lokal lovgivning om bortskaffelse af elektrisk udstyr eller batterier. På den måde hjælper du med at bevare naturressourcer og forbedre miljøbeskyttelsen indenfor behandling og bortskaffelse af elektrisk affald (Direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).

## 24. OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer Commaxx, at radioudstyrstypen [Lenco Xemio-280] er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

[https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280_doc.pdf)

Type RF	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
Bluetooth	2402-2480	< 6

## 25. Service

Gå ind på [www.lenco.com](http://www.lenco.com) for at få yderligere oplysninger og support fra vores helpdesk

Commaxx B.V., Wiebachstraat 37, NL-6466 NG Kerkrade, Holland.

**VAR FÖRSIKTIG:**

Att använda kontroller eller justeringar eller utföra andra förfaranden än de som anges häri kan leda till att du utsätts för farlig strålning.

**FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER INNAN ANVÄNDNING****HA DESSA INSTRUKTIONER I ÅTANKE:**

1. Täck inte över eller blockera några ventilationsöppningar. När enheten placeras på en hylla bör det lämnas 5 cm ledigt utrymme runt hela enheten.
2. Montera i enlighet med den medföljande användarmanualen.
3. Håll enheten borta från värmekällor såsom radiatorer, värmare, spisar, ljus och andra värmegenererande produkter eller öppen eld. Apparaten kan endast användas i måttliga klimat. Extremt kalla eller varma omgivningar bör undvikas. Drifttemperatur mellan 0 och 35 °C.
4. Undvik att använda enheten nära starka magnetfält.
5. Elektrostatisk urladdning kan störa den normala användningen av den här enheten. Återställ och starta om enheten enligt instruktionsboken om så är fallet. Hantera försiktigt och använd i en statiskt fri miljö vid filöverföring.
6. Varning! För aldrig in ett föremål i produkten genom ventilerna eller öppningarna. Högsänning flödar genom produkten och om du för in ett föremål kan det orsaka elektriska stötar och/eller kortslutning av interna komponenter. Spill inte vatten eller vätska på produkten av samma anledning.
7. Använd inte i våta eller fuktiga områden såsom badrum, ångfyllda kök eller i närheten av simbassänger.
8. Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk och se till att inga föremål fyllda med vätskor såsom vaser placeras på eller i närheten av den.
9. Använd inte den här enheten när kondens kan uppstå. När enheten används i ett varmt och fuktigt rum kan vattendroppar eller kondens uppstå inuti enheten och enheten kanske inte fungerar som den ska. Låt enheten vara avstängd i en eller två timmar innan du slår på strömmen igen. Enheten ska vara torr innan strömmen slås på.
10. Även om denna enhet tillverkas med största omsorg och kontrolleras flera gånger innan den lämnar fabriken är det fortfarande möjligt att problem kan uppstå vilket gäller alla elektriska apparater. Om du märker rök, kraftig uppbyggnad av värme eller andra oväntade fenomen ska du omedelbart dra ur kontakten ur eluttaget.
11. Enheten måste drivas med en strömkälla såsom anges på de särskilda märkningskraven. Kontakta din återförsäljare eller lokala elbolag om du är osäker på vilken typ av strömförsörjning som används i ditt hem.

12. Håll borta från gnagare. Gnagare tycker om att bita på elkablar.
13. Använd en mjuk och torr trasa för att rengöra enheten. Använd inte lösningsmedel eller bensinbaserade vätskor. För att ta bort allvarliga fläckar kan du använda en fuktig trasa med utspätt rengöringsmedel.
14. Leverantören ansvarar inte för skador eller förlorade data orsakade av fel, missbruk, modifiering av enheten eller batteribyte.
15. Avbryt inte anslutningen när enheten formaterar eller överför filer. Data kan då bli skadade eller förloras.
16. Om enheten har en funktion med USB-uppspelning bör USB-minnet anslutas direkt till enheten. Använd inte en USB-förlängningskabel eftersom den kan orsaka störningar som kan leda till att data tappas bort.
17. Klassificeringsetiketten har markerats på apparatens undersida eller baksida.
18. Den här enheten är inte avsedd för att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller psykiska funktionshinder eller brist på erfarenhet och kunskap såvida de inte är under övervakning av eller har fått instruktioner om korrekt användning av enheten av den person som ansvarar för deras säkerhet.
19. Den här produkten är endast avsedd för icke-professionell användning och inte för kommersiellt eller industriellt bruk.
20. Se till att enheten är justerad till en stabil position. Skador orsakade av att använda den här produkten i ett instabilt läge med vibrationer eller stötar eller av att inte följa någon annan varning eller försiktighetsåtgärd i denna användarmanual täcks inte av garantin.
21. Ta aldrig bort höljet på denna apparat.
22. Placera aldrig apparaten på annan elektrisk utrustning.
23. Låt inte barn ha tillgång till plastpåsar.
24. Använd endast tillbehör som anges av tillverkaren.
25. Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt såsom på strömkabeln eller strömkontakten, när vätska har spillts eller föremål fallit in i den, när den har utsatts för regn eller fukt och inte fungerar normalt eller har tappats.
26. Långvarig exponering för höga ljud från personliga musikspelare kan leda till tillfällig eller permanent hörselnedsättning.
27. Om produkten levereras med strömkabel eller nätadapter:
  - Koppla bort nätadaptern och hänvisa service till kvalificerad personal om ett problem uppstår.
  - För att helt koppla bort strömtillförseln ska apparatens strömkontakten kopplas bort från elnätet eftersom fränkoppling av enheten är via dess strömkontakt.

- Trampa inte på nätadaptern och kläm den inte. Var mycket försiktig och då särskilt nära kontakter och kabelns uttag. Placera inte tunga föremål på nätadaptern då detta kan skada den. Håll hela enheten utom räckhåll för barn! När de leker med strömkabeln kan de skada sig själva.
- Koppla ur denna enhet under åskväder eller när den inte används under en längre period.
- Eluttaget måste finnas nära utrustningen och måste vara lättillgängligt.
- Överbelasta inte eluttaget eller förlängningsladdar. Överbelastning kan orsaka brand eller elektriska stötar.
- Enheter med klass 1-konstruktion bör anslutas till ett vägguttag med skyddsjord.
- Enheter med klass 2-konstruktion kräver ingen jordad anslutning.
- Håll alltid i kontakten när du drar ut den ur vägguttaget. Dra inte i strömkabeln. Detta kan orsaka en kortslutning.
- Använd inte en skadad strömkabel, strömkontakt eller ett löst vägguttag. Om du gör detta kan det orsaka brand eller elektriska stötar.

28. Om produkten innehåller eller levereras med en fjärrkontroll som innehåller mynt-/knappbatterier:

Varning:

- "Svälj inte batterier då kemiska brännskador" eller motsvarande kan uppstå.
- [Fjärrkontrollen som medföljer] Den här produkten innehåller ett mynt-/knappcells batteri som om det sväljs kan orsaka allvarliga interna brännskador på bara två timmar och kan leda till dödsfall.
- Håll nya och använda batterier borta från barn.
- Om batterifacket inte går att stänga ordentligt bör du sluta använda produkten och hålla den borta från barn.
- Om du tror att batterier har svalts eller finns någonstans i kroppen ska du omedelbart söka läkarvård.

29. Varning om användning av batterier:

- Explosionsrisk om batteriet byts ut felaktigt. Byt endast ut mot samma eller motsvarande typ.
- Batteriet får inte vid användning, förvaring eller transport utsättas för extremt höga eller låga temperaturer samt lågt lufttryck vid hög höjd.
- Att byta ut ett batteri mot en felaktig typ kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Kassering av ett batteri i eld, en varm ugn, mekaniskt krossning eller skärning av det kan resultera i en explosion.



- Att lämna ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Miljöaspekterna bör uppmärksammas när det gäller kassering av batterier.

## MONTERING

- Packa upp alla delar och ta bort skyddsmaterialet.
- Anslut inte enheten till elnätet innan du kontrollerar nätspänningen och att alla andra anslutningar har gjorts.

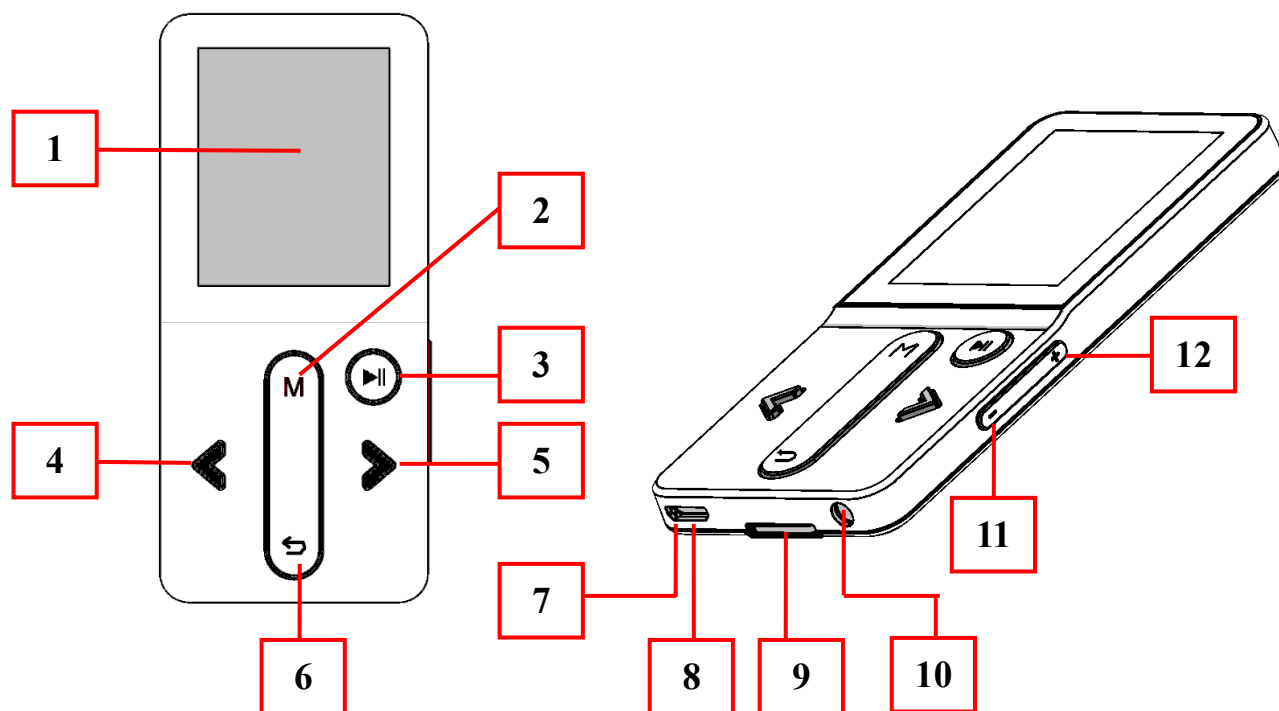


**WARNING:** När du är i trafiken och använder en personlig musikspelare kan du distraheras av den och utsättas för potentiella faror, såsom bilar i närheten.



**WARNING:** För att förhindra eventuella hörselskador ska du inte lyssna på hög volym under långa perioder.

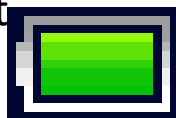
## 1. Så här fungerar kontrollerna på spelaren



Plats	Beskrivning
1	TFT LCD-skärm
2	M-knapp (meny)
3	▶  -knapp (av/på, spela upp/paus)
4	◀-Knapp (föregående/snabbspola bakåt)
5	▶-Knapp (nästa/snabbspola framåt)
6	↶-Knapp (föregående meny/avsluta)
7	Mikrofonposition (mono, inuti USB-porten)
8	Micro USB-port (PC-anslutning/laddning)
9	Micro SD-minneskortplats
10	Hörlursutgång (3,5 mm stereo)
11	—-Knapp (volym ner)
12	+ -Knapp (volym upp)

## 2. Om spelarens batteri

Spelaren har ett internt batteri som inte kan bytas av användaren. För bästa resultat ska du, första gången du använder spelaren, låta den ladda i cirka 2–3 timmar eller tills batteristatusikonen på skärmen **"Connect"** (Anslut) visar att batteriet är fullt.



### Batteriet är fulladdat

**Obs:** Spelaren kan fortsätta använda batteriström även efter att den har stängts av. Om enheten inte används på ett tag måste batteriet laddas för att upprätthålla batteriets livslängd och prestanda. Ladda batteriet minst en gång i månaden.

## Varning:

Det är bättre att använda original-USB-kabeln som levererades med din MP3-spelare. Denna kabel är en data- och laddningskabel. Vissa andra USB-kablar på marknaden laddar endast. Om du använder en kabel som endast laddar för att överföra data från din dator till din spelare, kommer den bara att visa batterisymbolen på skärmen och kommer inte att upptäckas av din dator som en extern enhet. Detta betyder att du inte kan överföra några filer från din dator till din MP3-spelare.

## Obs:

Spelaren innehåller en inbyggd sensor för temperaturövervakning. Om den känner av att batteripaketets temperatur inte är i gott skick kommer den att kontrollera och stoppa laddningsfunktionen. Laddningsfunktionen återställs automatiskt när det upptäckta batteripaketets temperatur återgår till normala nivåer.

### a. Ladda batteriet:

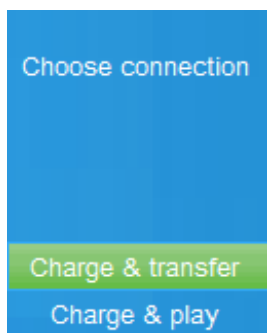
Du kan ladda spelarens batteri på två sätt:

- Anslut spelaren till din dator. Eller ...
- Använd USB-laddaren. *(ingår ej)*

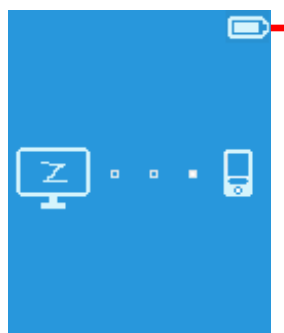
### b. Anslutning och laddning:

- När du har anslutit spelaren till en dator/strömladdare, kommer du att se skärmen **"Choose connection"** (Välj anslutning), och den kommer automatiskt att växla till läget **"Charge & Transfer"** (Ladda och överför) om ingen åtgärd sker efter cirka 4–6 sekunder.
- Välj **"Charge & Transfer"** (Ladda och överför) för att ladda upp eller ladda ned mediafilerna med din dator och ladda spelarens batteri.
- Välj **"Charge & Play"** (Ladda och spela upp) för att använda spelarens funktion samtidigt som batteriet laddas i bakgrunden.
- Nivåstaplarna kan ses i batteriikonen på anslutningsskärmen. Batteriet håller på att laddas.

### "Choose connect type" (Välj anslutningstyp)



### "Charge & Transfer" (Ladda och överför)



### "Charge & Play" (Ladda och spela upp)



**Viktigt:** Batteriet laddas inte när datorn är i viloläge. USB-porten på de flesta tangentbord ger inte tillräckligt med ström för att ladda spelaren. Anslut endast spelaren till en USB-port på din dator för att förhindra laddningsproblem.

## 3. Ansluta och koppla från spelaren

### a. För att ansluta spelaren:

- För att ansluta spelaren till din dator ansluter du USB-kabelns kontakt till en USB-port på din dator och ansluter den andra änden till spelaren.
- Nu är spelaren redo för överföring av mediafiler till din dator, och batteriet laddas när läget **"Charge & Transfer" (Ladda och överför)** är valt. Skärmen **"Connect"** (Anslut) visas nu.
- Nu kan du överföra mediefilerna genom att använda datormusen och dra och släppa eller kopiera och klistra in mellan spelaren och din dator.

### b. För att koppla från spelaren:

Det är viktigt att du inte kopplar från spelaren medan den synkroniserar eller överför filer. Mata ut spelaren innan den kopplas från.

- För att mata ut spelaren, trycker du en gång på **M**-knappen, så växlar anslutningsskärmen till **"Main Menu"** (Huvudmeny). Nu är det säkert att koppla bort spelaren från din dator. Koppla bort USB-kabeln från spelaren. Eller ...
- Om du använder en Windows-dator kan du även mata ut spelaren i My Computer (Den här datorn) eller genom att klicka på ikonen **"Safely Remove Hardware"** (Säker borttagning av maskinvara) i Windows systemfält. Välj namnet för USB-enheten och välj **"Stop" (Stoppa)** eller **"Reject"** (Avvisa) från popup-fönsterna på din dator.
- Om du använder en Mac kan du även mata ut spelaren genom att dra spelarikonen på skrivbordet till papperskorgen.
- Koppla från USB-kabeln från spelaren och datorn och ta helt enkelt bort den.


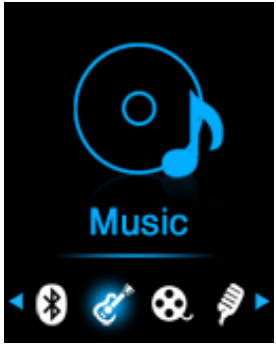





- Om du av misstag kopplar från spelaren utan att mata ut den, ansluter du den till din dator igen och synkroniserar på nytt. Vissa mediafiler kan dock komma att försvinna.

#### 4. Starta spelaren

Slå PÅ/AV spelaren och använd huvudmenyn:

- För att slå PÅ spelaren trycker du och håll ned knappen ►|| i cirka 3–4 sekunder. Då kommer du att se någon av följande huvudmenyskrärmar, och "Bluetooth Music Movie Record Picture Setup /Book" (Bluetooth Musik Film Spela in Bild Inställningar / Bok) kommer att visas på LCD-skärmen efter att skärmen för laddning och öppning har visats.
- För att stänga AV spelaren, trycker du och håller ned knappen ►|| i cirka 3–4 sekunder.

#### "Main Menu" (Huvudmeny)

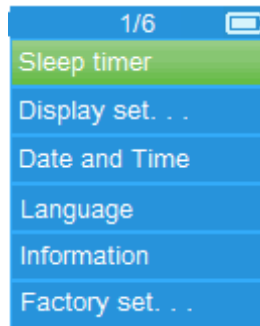
<p>◀ Bluetooth ▶</p> 	<p>◀ Musik ▶</p> 	<p>◀ Film ▶</p> 
<p>◀ Spela in ▶</p> 	<p>◀ Bild ▶</p> 	<p>◀ Inställningar ▶</p> 
<p>◀ eBook ▶</p> 		

#### 5. Använda inställningsmenyn

Du kan behöva ställa in datum och tid eller ändra någon standardinställning i inställningsmenyn om du vill, innan du börjar använda spelaren.

- För att gå till inställningsmenyn från huvudmenyn väljer du **"Setup"** (Inställningar) genom att använda knapparna </> och ►, så visas menyn **"Setup"** (Inställningar).
- För att gå tillbaka till föregående meny eller huvudmenyn trycker du på knappen ↶ i inställningsmenyn och undermenyn.

### Inställningsmenyn



#### a. Sovtimer:

- I inställningsmenyn väljer du **"Sleep timer"** (Sovtimer) genom att använda knapparna </> och ► och väljer sedan **"Off"** (Av) för att stänga av den. (fabriksinställningen är "av")
- I inställningsmenyn väljer du **"Set sleep timer"** (Ställ in sovtimern) för att aktivera sovtimern. En nivåstapel med nummer visas och kan användas. Välj då **"1~99"** (minuter) genom att använda knapparna </> och ►.
- Spelaren stänger av sig själv automatiskt efter önskad tid.

#### b. Bildskärmsinställningar:

Du kan ställa in bakgrundsbelysningen så att den lyser upp skärmen under en viss tid så som du vill, eller ställa in bakgrundsbelysningen till "always On" (alltid på) varje gång du slår PÅ spelaren.

- I inställningsmenyn väljer du **"Display settings"** (Bildskärmsinställningar) > välj **"Backlight timer"** (Bakgrundsbelysningstimer), så visas en lista som du kan använda för att välja **"Always On/10/20/30 seconds"** (Alltid på/10/20/30 sekunder) så som du vill genom att använda knapparna </> och ►. Välj **"Always On"** (Alltid på) för att förhindra att LCD-bakgrundsbelysningen slås av. (om du väljer det här alternativet minskar batteriets prestanda)
- Välj **"Screen saver"** (Skärmsläckare) > välj **"None"** (Ingen), **"Digital clock"** (Digital klocka) eller **"Screen off"** (Skärm av) för att slå på och av skärmsläckarfunktionen. Välj digital klocka för att visa datum och tid när skärmsläckaren är på. **Väljer du ingen kommer valet att stanna i det senast använda gränssnittet.**

#### c. Datum och tid:

- I inställningsmenyn väljer du **"Date and time"** (Datum och tid) genom att använda knapparna </> och ►, så visas en lista som du kan använda.

## Ställ in tiden

- Välj **"Time settings"**(Tidsinställningar) för att ställa in klockan och välj sedan **"Set time format"**(Ställ in tidsformat) eller **"Set time"** (Ställ in tid) så som du vill.
- Välj **"Set time format"**(Ställ in tidsformat) och välj sedan visningsformat **"12 Hours/24 Hours"** (12 timmar/24 timmar) så som du vill ha det.
- Välj **"Set time"** (Ställ in tid), så visas ett klockgränssnitt som du kan ställa in.
- När inställningen **"Hour/Minute"** (Timme/minut) är markerad trycker du på **M**-knappen för att växla mellan timme och tid som du vill ställa in. Justera timme och minut till aktuell tid genom att trycka på knappen **</>**.
- Slutligen måste du trycka på knappen **►** för att bekräfta justeringen, så går skärmen tillbaka till föregående meny.

## Ställ in datum

- Välj **"Date settings"**(Datuminställningar) för att ställa in datum och välj sedan **"Set date format"** (Ställ in datumformat) eller **"Set date"** (Ställ in datum) så som du vill.
- Välj **"Set date format"** (Ställ in datumformat) och välj sedan **"YYYY MM DD/MM DD YYYY/DD MM YYYY"** beroende på vilket format du vill ha.
- Välj **"Set date"** (Ställ in datum) så visas ett datumgränssnitt som du kan ställa in.
- När inställningen **"YY/MM/DD"** är markerad trycker du på **M**-knappen för att växla mellan dag, månad och år så som du vill ställa in dem. Justera dem till aktuellt datum genom att trycka på knappen **</>**.
- Slutligen måste du trycka på knappen **►** för att bekräfta justeringen, så går skärmen tillbaka till föregående meny.

### d. Språk:

Den här spelaren kan visa olika språk på skärmen.

- För att ställa in språket väljer du **"Language"** (Språk) och väljer sedan vilket språk du önskar genom att använda knapparna **</>** och **►**.

### e. Information:

Du kan se spelarinformation och statusen för diskens minne, såsom firmwareversion, återstående lagringsutrymme och antalet stödda mediafiler som är tillgängliga i spelaren.

- I inställningsmenyn väljer du **"Information"** genom att använda knapparna **</>** och **►**, så visas en lista som du kan använda.
- Välj **"Player information"** (Spelarinformation) eller **"Disk space"** (Diskutrymme) beroende på vad du vill se.

### f. Fabriksinställningar:

- I inställningsmenyn väljer du **"Factory settings"** (Fabriksinställningar) så visas rutan **"Restore factory settings?"** (Återställ fabriksinställningarna?) där du kan bekräfta ditt val.
- Välj **"Yes" (Ja)** för att bekräfta. Välj **"No" (Nej)** för att avbryta.
- Tryck på knappen ↩ för att lämna inställningsmenyn.

## 6. Använda Bluetooth-menyn

**Så här aktiverar du Bluetooth-funktionen:**

- Från huvudmenyn väljer du Bluetooth-funktionen genom att använda knapparna < / > och ▶||, så visas en Bluetooth-undermeny.

**Sök och parkoppla Bluetooth-enheter.**

**OBS: innan du parkopplar ska du se till att din Bluetooth-mottagare stöder Bluetooth A2DP-profilen.**

- Håll enheten inom 1 meters räckvidd från din Bluetooth-mottagare. Aktivera den och ställ in den i söknings-/parkopplingsläget.
- Aktivera BT i menyn **"BT Control"** (BT-kontroll).
- Välj sedan **"Search Device"** (Sök enhet) i Bluetooth-listans meny genom att använda knapparna < / > och ▶||, så börjar enheten söka i cirka 10–20 sekunder. Enheter som hittas kommer att listas på skärmen.
- Välj din enhet från listan på skärmen och välj **"Pair / connect"** (Parkoppla/anslut) med hjälp av knapparna < / > och ▶||. Vänta några sekunder så bör båda enheterna parkopplas och Bluetooth-ikonen "Ⓜ" visas på displayen, vilket indikerar att Bluetooth-anslutningen är ok. Om anslutningen bryts kommer färgen på Bluetooth-symbolen att ändras till grå.



- Välj **"Folders & songs"** (Mappar och låtar) i menyn Music (Musik) för att välja din favoritmusik direkt.
- Spelaren kommer att växla till skärmen **"Now Playing"** (Spelas nu). Du kan nu välja Previous / Next / Play / Pause (Föregående/Nästa/Spela upp/Pausa) och justera volymen genom att använda knapparna < / >, ▶|| och - / +.
- För att avsluta Bluetooth-överföringsfunktionen trycker du på knappen ↩ tills du ser huvudmenyikonerna. Välj Bluetooth-menyn. Välj **"BT control"** (Bt-kontroll) från listan och välj **"Turn BT off"** (Stäng av BT).

**Begränsningar i Bluetooth-funktionen:**



1. När du ställer in spelaren i läget för Bluetooth-ljudsändning kommer ljudet från spelarens hörlurar att stängas av automatiskt.
2. Snabbspolning framåt och snabbspolning bakåt går inte att använda i Bluetooth-läget.

## 7. Använda musikmenyn

Du kan använda den här musikspelaren för att spela upp musikfiler med ljudkodning i nära fullformat. Så här öppnar du musikspelaren i huvudmenyn:

- Från huvudmenyn väljer du **"Music" (Musik)** med knapparna </> och ►, så visas en menylista som du kan använda.
- Välj **"Folders & songs/Artists/Albums/Genres/Playlist / Update Playlist"** (**Mappar och låtar/Artister/Album/Genrer/Spellista/Uppdatera spellista**) så som du vill.
- Välj **"Folders & songs"** (Mappar och låtar) för att gå in i mapparna och låtlistmenyn för att välja önskad mapp och sång som du vill spela upp.
- Välj **"Artists" (Artister)** för att gå in i mapplistan meny, grupperat efter artistnamn. Välj sedan namnet på artistmappen > välj en låtfil så startas uppspelningen.
- Välj **"Albums" (Album)** för att gå in i mapplistan meny, grupperat efter albumnamn. Välj sedan namnet på albummappen > välj en låtfil så startas uppspelningen.
- Välj **"Genres" (Genrer)** för att gå in i mapplistan meny, grupperat efter namn på genrer. Välj sedan namnet på mappen med genrer > välj en låtfil så startas uppspelningen.
- Välj **"Playlists" (Spellistor)** > välj **"Playlist on the go [1] / Playlist on the go [2] / Playlist on the go [3]"** (Spellista på språng [1]/Spellista på språng [2]/Spellista på språng [3]) > välj en låtfil för att börja spela den. (Lägg till låtfiler i spellistan innan du kan använda den. Se avsnittet "lägg till i spellistan" i avsnittet "Undermenyn Musik" på [sidan 17](#) för olika metoder att göra detta på)
- Välj **"Update playlist"** (Uppdatera spellistan) för att uppdatera spellistan när du upptäckt att den visas felaktig. Detta är faktiskt normalt, eftersom vissa mediefiler kan raderas manuellt i spelarens minne av användaren i vissa fall. Uppdatera spellistan vid behov.

### För att byta lokal mapp eller kortmapp för uppspelning

- Alternativen **"Local Folder"** (Lokal mapp) och **"Card Folder"** (Kortmapp) finns endast i musikmenyn när Micro SD-kortet har anslutits till spelaren.
- Välj **"Local Folder"** (Lokal mapp) för att använda spelarens interna minne som aktuell plats. Du kommer att se alla låtfiler som stöds i spellistan när alternativet väljs. Eller ...

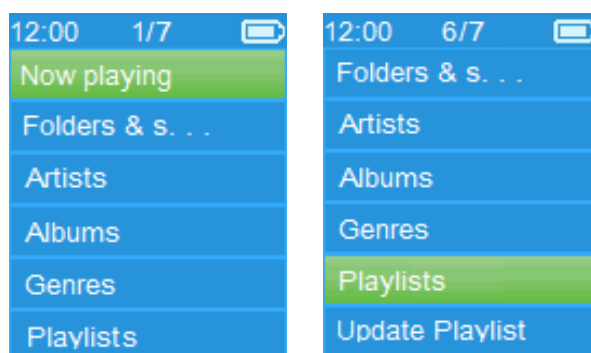
- Välj **"Card Folder"** (Kortmapp) för att använda Micro SD-kortminnet som aktuell plats. Du kommer att se alla låtfiler som stöds i spellistan när alternativet väljs. "Create list or not" (Skapa lista eller ej) kommer dock att visas för att bekräfta varje gång Micro SD-kortet sätts i och används. Välj "Yes" (Ja) för att fortsätta, så kommer en spellista att genereras för användning. Välj "No" (Nej) för att avbryta.
- Använd sedan **"Folders & songs"** (Mappar och låtar). Använd detta alternativ för att välja låtfil för uppspelning i normala fall.

### **Anmärkning:**

*Alla låtar listade i den lokala mappen eller kortmappen behandlas som en enda mapp av spelarens system.*

*Om du väljer låt i den här mappen kommer uppspelningsfunktionen i uppspelningsläget i så fall att spela upp dem alla.*

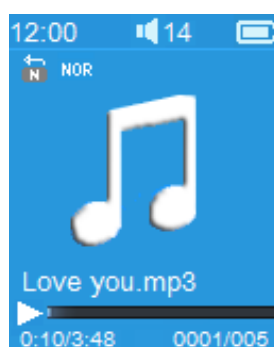
### **Musikmenyn**



#### **a. Spela musik**

- I listmenyn **"Folders & songs/Artists/Albums/Genres"** (Mappar och låtar/Artister/Album/Genrer) väljer du en låtfil och startar uppspelningen genom att använda knapparna </> och ►||. Sedan visas gränssnittet för musik "Now playing" (Spelas nu) och kan användas.

### **Spelas nu**



#### **b. Spela upp/Paus**

- I gränssnittet för musik som spelas nu.
- Tryck på knappen ►|| för att pausa musiken. Tryck på den igen för att fortsätta.

#### **c. Nästa/Snabbspolning framåt och Föregående/Snabbspolning bakåt**

- Tryck på knappen ► för att spela nästa låt.

- Tryck på knappen ◀ för att spela föregående låt.
- Tryck på och håll in knappen ▶ för snabbspolning framåt.
- Tryck på och håll in knappen ◀ för snabbspolning bakåt.

#### d. **Justera volymnivån**

- Tryck på knappen +/- för att justera volymnivåerna uppåt/nedåt och visa en volymkontrollsskärm.
- Vänta i cirka 6–8 sekunder eller tryck på knappen ↶ för att återgå till skärmen för musik som spelas nu.
- **Förebygg hörselskador:** en popup-varning visas på skärmen när du för första gången ökar volymnivån så att den överstiger standardinställningsnivån på 85 dB. Tryck på **M**-knappen för att godta varningen och gå in i volymkontrollen för att öka nivån till maximal nivå.

#### **Använd visning av sångtexter**

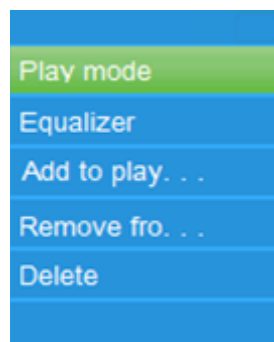
Den här spelaren stöder **"\*.LRC"** sångtextfiler, och sångtexter kan visas synkront medan du spelar musik om din musikfil har en inkluderad sångtextfil.

- Se till att musikfilnamnet och **"\*.LRC"**-filnamnet är desamma och ladda upp dem till spelaren tillsammans. Den inbäddade sångfilen kommer inte att visa sångtext.
- När musiken som spelas är inkluderad i textfilen kommer textvisningsläget att slås på automatiskt och texten visas i gränssnittet för musiken som spelas.

### 8. **Använd undermenyn Musik**

- I gränssnittet för musik som spelas nu trycker du på **M**-knappen för att gå till undermenyn musik, så visas **"Play mode/Equalizer/ add to playlist / remove from playlist/ Delete"** (Spelläge/Equalizer/lägg till i spellista/ta bort från spellista/Ta bort).

#### **Undermenyn Musik**



#### a. **Spelläge:**

- I undermenyn Musik:
- Välj **"Play mode"** (Spelläge) så visas menylistan **"Repeat/Shuffle"** (Upprepa/Blanda):

- Välj **"Repeat"** (Upprepa) > välj spelläget **"Repeat Off/Repeat 1/Repeat all/Repeat folder"** (Upprepa av/Upprepa 1/Upprepa alla/Upprepa mapp) så som du vill genom att använda knapparna </> och ►.
- Välj **"Shuffle"** (Blanda) > välj **"Off/On"** (Av/På) så som du vill.

### b. **Frekvenskorrigering**

- I undermenyn Musik väljer du **"Equalizer"**, och väljer sedan ljudeffekten **"Normal/Rock/Funk/Hip hop/Jazz/Classical/Techno"** (**Normal/Rock/Funk/Hip hop/Jazz/Klassisk/Techno**) så som du vill genom att använda knapparna </> och ►.

Obs: Equalizerfunktionen fungerar inte när du använder Bluetooth-hörlurar. Equalizerfunktionen fungerar endast när du använder en kabelansluten enhet.

### c. **Lägg till i spellista**

- När du spelar en låt som du vill lägga till i en spellista trycker du på "M"-knappen och använder knapparna ◀◀ / ▶▶ för att gå till alternativet "lägg till i spellista" och väljer med ►. Sedan kan du välja den spellista som du vill lägga till den här låten i.
- Upprepa stegen ovan för att lägga till fler låtar till din/dina spellistor
- Gör så här för att använda spellistan du skapade. Välj "playlist" (spellista) från huvudmenyn och välj sedan din favoritspellista

OBS: Det är möjligt att manuellt skapa en spellista för användning med din mp3-spelare. Du kan använda MediaMonkey för en Windows-dator. Detta är en gratis mp3-hanterare/spelare där du kan skapa dina egna spellistor. **Xemio-280** är kompatibel med spellistfilerna .M3u. Instruktioner om hur man skapar spellistor finns på MediaMonkeys hemsida. Du hittar information och kan ladda ned MediaMonkey från [www.mediamonkey.com](http://www.mediamonkey.com)

### d. **Ta bort från spellistan**

- När du spelar musik från spellistan och vill ta bort den aktuella låten från listan trycker du på "M"-knappen.
- Välj **"Remove from playlist"** (Ta bort från spellistan) och välj den spellista som du använder för närvarande.
- En dialogskärm visas
- Välj "Yes" (Ja) för att bekräfta eller "No" (Nej) för att avbryta.
- Upprepa stegen ovan om du vill ta bort fler musikfiler från spellistan.

### e. **Ta bort:**

- I undermenyn Musik väljer du **"Delete file"** (Ta bort fil) genom att använda knapparna </> och ►.
- Rutan ta bort **"song name..."** (låtnamn ...)? visas för att bekräfta. Välj "Yes" (Ja) för att bekräfta borttagningen av den aktuella sångfilen från minnet.

- Rutan **"deleting"** (tar bort) visas i några sekunder, och den aktuella sångfilen raderas. Och nästa låts fil väljs nu för att spelas automatiskt.
- Välj **"No"** (Nej) för att avbryta.

## 9. Använd videomenyn

### a. Spela upp video

- Från huvudmenyn väljer du **"Video"** genom att använda knapparna </> och ▶|, så visas en lista med filer som du kan välja från.
- Välj önskad fil för att starta uppspelningen, så visas skärmen för filmen som nu spelas. Filmen spelas upp automatiskt.

### b. Spela upp/pausa video

- På skärmen för film som spelas nu trycker du på knappen ▶| för att pausa.
- Tryck på den igen för att fortsätta.
- Tryck på knappen ↶ för att gå tillbaka till skärmen med fillistan för att välja en annan filmfil att spela om du vill.

### c. Spela upp föregående eller nästa fil

- Tryck på knappen > för att spela nästa fil.
- Tryck på knappen < för att spela föregående fil

### d. Snabbspola framåt eller bakåt

- Tryck och håll ned knappen > för att snabbspola framåt.
- Tryck och håll ned knappen < för att snabbspola bakåt.

### e. Justera volymnivån

- På skärmen för filmen som spelas nu:
- Tryck på knappen + för att öka volymen.
- Tryck på knappen – för att minska volymen.
- Vänta i cirka 6–8 sekunder eller tryck på knappen ↶ för att återgå till skärmen för film som spelas nu.
- **Förebygg hörselskador:** en popup-varning visas på skärmen när du för första gången ökar volymnivån så att den överstiger standardinställningsnivån på 85 dB. Tryck på **M**-knappen för att godta varningen och gå in i volymkontrollen för att öka nivån till maximal nivå.

**Obs:** Om du aktiverar volymen pausas videon. Uppspelningen kommer att återupptas och ingen knappmatning sker efter 6 sekunder.

## 10. Använda undermenyn Video

Du kan behöva ändra uppspelningsläger eller ta bort några oönskade filmfiler. Gör så här:

- På skärmen för film som spelas nu trycker du på **M**-knappen, så visas en undermenyn för film där du kan välja **"Repeat/Delete video/Update Playlist"** (Upprepa/Ta bort video/Uppdatera spellista).

### a. Upprepa:

- Välj **"Repeat" (Upprepa)** > välj **"Repeat off/Repeat 1/Repeat all"** (Upprepa av/Upprepa 1/Upprepa alla) som ditt önskade spelläge genom att använda knapparna </> och ►.

#### **b. Ta bort video:**

- Välj **"Delete Video"** (Ta bort video) genom att använda knapparna </> och ►.
- Rutan ta bort "video name..." (videonamn ...)? visas för att bekräfta. Välj **"Yes" (Ja)** för att bekräfta att den aktuella sångfilen tas bort från minnet.
- Rutan **"deleting"** (tar bort) visas i några sekunder, och den aktuella sångfilen raderas. Nästa filmfil väljs nu och spelas upp automatiskt.
- Välj **"No" (Nej)** för att avbryta.

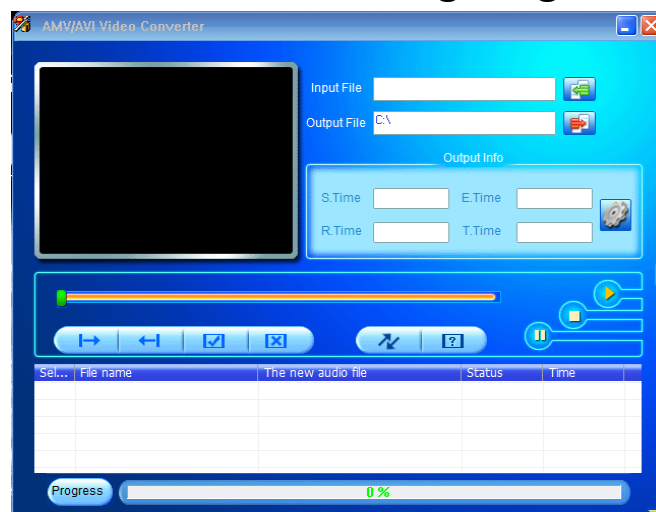
#### **c. Uppdatera spellista:**

- Välj **"Update playlist"** (Uppdatera spellistan) för att uppdatera spellistan när du upptäckt att den visas felaktig. Detta är faktiskt normalt, eftersom vissa mediefiler kan raderas manuellt i spelarens minne av användaren i vissa fall. Uppdatera spellistan vid behov.

### **11. Konvertera videofiler till AMV/AVI**

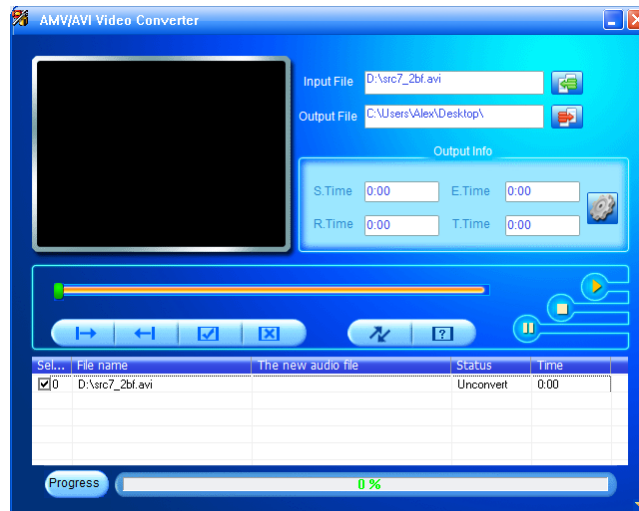
Det här verktyget kan användas för att omvandla dessa videofiler till AMV/AVI-formatfiler på datorn innan du laddar upp dem till din spelare. Vi rekommenderar användning av AMV/AVI för att undvika problem med videocodec på din dator.

- För att installera detta videokonverteringsverktyg på din dator öppnar du en mapp med namnet **"UTILITIES > Video Conversion Software"** (VERKTYG > Programvara för videokonvertering) som lagras i spelarens internminne. (Ladda ned den till din dator för kopiering och installation)
- Välj **"Setup"** (Installera) för att starta installationsprogrammet, så installeras programvaran automatiskt på din dator.
- När installationen är klar öppnar du mappen **"Media Player Utilities" (Mediaspelarverktyg) > klicka på programmet "AMV&AVI Video converter" (AMV- och AVI-videokonverterare)** i menyn All Program (Alla program) på din Windows-PC. Programgränssnittet visas nedan:

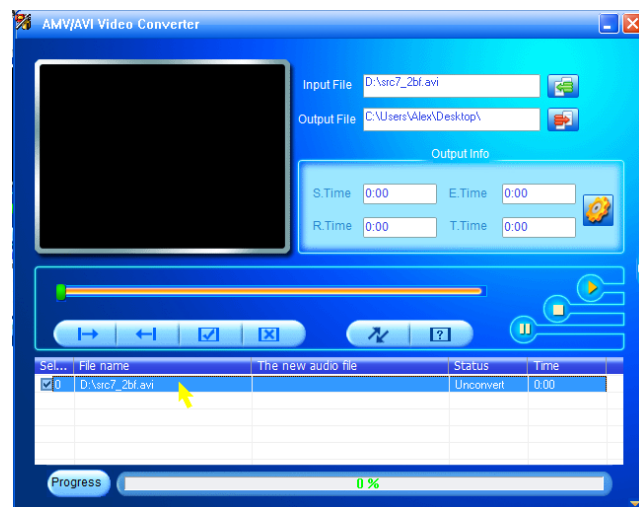


**Obs:** Detta program används för att konvertera videofiler till AVI/AMV-format, och för närvarande stöds endast AVI/AMV-format av denna spelare.

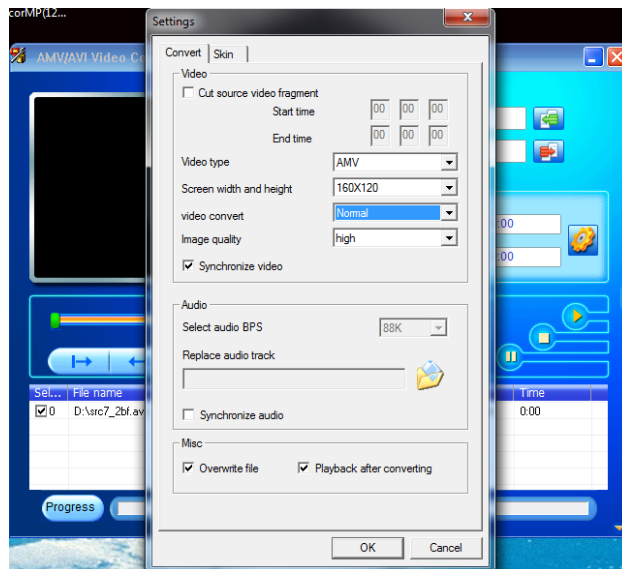
- Klicka sedan på  för att välja mappen där konverteringsfilerna ska sparas och klicka sedan på  för att välja mappen där originalfilerna finns. Originalfilen kommer att visas i filfönstret när den har valts.




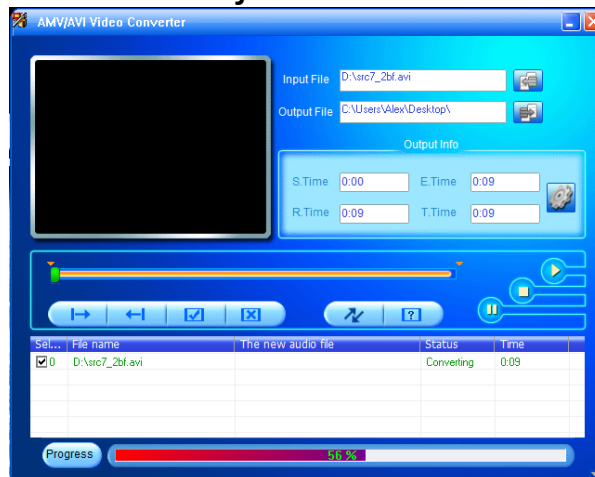
- Flytta muspilen och vänsterklicka med musen på de okonverterade källfilerna för att markera i filfönstret, så kommer ikonen  att växla till ikonen . Klicka nu på ikonen  så visas en dialogruta.



- Klicka nu på ikonen  så visas en dialogruta.



- Se till att videotypen är **"AMV" eller "AVI"** och att skärmens bredd och höjd är valda till **"160x120/320x240"**. Videokonverteringen och bildkvaliteten ska vara **"Normal"** och **"High" (Hög)** som standard. Klicka på **"OK"** för att bekräfta inställningen.
- Klicka nu på  för att börja konvertera.



- Efter konvertering kommer **AVI/AMV**-filerna att spelas automatiskt i en förhandsvisning.
  - Nu är de konverterade **AMV/AVI**-filerna redo att överföras, och du kan helt enkelt kopiera och flytta de konverterade filerna till mediaspelaren.
- Obs:** Endast pixlar i **"160x120/320x240 (max.)"** stöds av denna spelare.

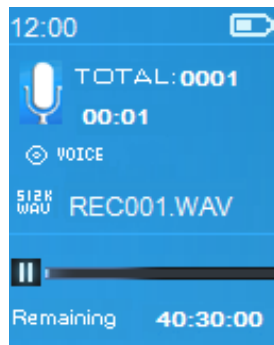
## 12. Använda inspelningsmenyn

Du kan använda spelaren som en röstinspelare och spela in röstmemon med den inbyggda mikrofonen. Du kan dessutom hitta de inspelade filerna och spela upp dem i samma meny. Gör så här:

- Från huvudmenyn väljer du **"Record"** (Spela in) genom att använda knapparna **</>** och **▶**, så visas en lista som du kan välja från;
  - Starta röstinspelning:**
    - Från menylistan väljer du **"Start Voice Recording"** (Starta röstinspelning), så visas skärmen **"Now Recording"** (Spelar in) där du spelar in.



## Skärmen Spelar in



### För att starta/pausa inspelningen

- I inspelningsläget trycker du på knappen ►|| för att pausa inspelningen.
- Tryck på knappen ►|| igen för att återuppta inspelningen.

### För att spara och stoppa inspelningen av en fil

- Tryck på knappen ↵ så visas rutan **"save recording?"** (spara inspelning?) där du kan bekräfta.
- Välj **"Yes"** (Ja) för att bekräfta, så sparas den inspelade filen i minnet och du går tillbaka till menylistan för nästa åtgärd.
- Välj **"No"** (Nej) för att avbryta.

### b. Inspelningsbibliotek: (Spela upp inspelad fil)

- Från menylistan väljer du **"Recordings Library"** (Inspelningsbibliotek), så visas en menylista som du kan välja från.

### Gör så här för att radera alla inspelade filer från spelaren

- Välj **"Delete All"** (Ta bort alla) för att ta bort alla inspelade filer från spelarens minne om du vill. När du har valt detta visas en ruta där du kan bekräfta.
- Välj **"Yes"** (Ja) för att ta bort alla filer. Eller välj **"No"** (Nej) för att avbryta.

### För uppspelning av en eller flera inspelade filer

- Från menylistan väljer du en önskad inspelad fil (RECxxx.\*) för att starta uppspelningen genom att använda knapparna </> och ►||.
- Skärmen växlar till **"Library Now Playing"** (Biblioteket spelas nu) och den valda filen börjar spelas.

### Spela upp/pausa fil

- I gränssnittet för biblioteket som spelas nu:
- Tryck på knappen ►|| för att pausa filen som spelas upp. Tryck på den igen för att spela upp.

### Nästa/Snabbspolning framåt och Föregående/Snabbspolning bakåt av låtfil

- Tryck på knappen ► för att spela nästa fil.
- Tryck på knappen ◀ för att spela föregående fil
- Tryck på och håll in knappen ► för snabbspolning framåt.
- Tryck på och håll in knappen ◀ för snabbspolning bakåt.

### Justera volymnivån

- Tryck på knapparna +/- för att justera volymnivåerna upp/ned, så visas en volymkontrollskärm.
- Vänta i 6 sekunder eller tryck på knappen ↩ för att återgå till skärmen för musik som spelas nu.

### **Gör så här för att ta bort aktuell uppspelningsfil:**

- På skärmen för bibliotek som spelas nu trycker du på **M**-knappen för att få fram undermenyn, och väljer sedan "**Delete**" (Ta bort) med knapparna </> och ►||.
- Rutan Ta bort "RECxxx.\*"? visas. Välj "**Yes**" (**Ja**) för att bekräfta att den aktuella filen som spelas tas bort från minnet.
- Rutan "**deleting**" (tar bort) visas i några sekunder, och den aktuella filen tas bort. Nästa fil väljs nu och spelas automatiskt.
- Välj "**No**" (Nej) för att avbryta.

### **c. Inspelningsinställningar:**

- Från menylistan väljer du "**Record Settings**" (Inspelningsinställningar) > välj "**Set REC bitrate**" (Ställ in bithastighet för inspelning), så visas en menylista som du kan välja från.
- Välj "**512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps**" om WAV-postformatet är valt.

***Obs:** Högre kbps-värde kommer att öka inspelningskvaliteten, men kommer att använda mer minneskapacitet i inspelningsfilen.*

## **13. Använda bildmenyn**

Du kan använda spelaren för visning av bilder/foton. Gör så här för att bläddra genom filerna:

- Från huvudmenyn väljer du "**Pictures**" (Bilder) genom att använda knapparna </> och ►||, så visas en menylista som du kan använda.

### **a. Spela upp bildfil**

- I menylistan väljer du en fil för att starta uppspelningen.
- Tryck på knappen ↩ för att gå tillbaka till listmenyn för andra filval.

### **b. Ändra föregående/nästa fil**

- Tryck på knappen > för att gå till nästa fil.
- Tryck på knappen < för att gå till föregående fil.

### **c. Uppspelning**

- Tryck på knappen ►|| för att gå till bilduppspelningsläget. Dessa bildfiler kommer att spelas upp fil för fil enligt inställningarna för bilduppspelning i undermenyn.
- Tryck på knappen ►|| för att avbryta bilduppspelningsläget.
- Tryck på knappen ↩ för att gå tillbaka till huvudmenyn.

## **14. Använda undermenyn Bilder**

Du kan behöva ändra vissa inställningar för bläddra mellan bilderna. Gör så här för att ändra inställning:

- I menylistan med filer eller i bilduppspelningsläget trycker du på **M**-knappen för att ta fram undermenyn för bilder, så visas listan **"Slideshow settings/Delete picture/Update Playlist"** (Inställningar för bilduppspelning/Ta bort bild/Uppdatera spellista).

#### a. **Inställningar för bilduppspelning:**

##### **Tid per bild**

- Välj **"Slideshow settings"** (Inställningar för bilduppspelning) > välj **"Time per slide"** (Tid per bild) så visas en nivåstapel med nummer. Välj nu **"02 ~ 30"** (sekunder) genom att använda knapparna **</>** och **▶|**.

##### **Upprepa**

- Välj **"Repeat"** (Upprepa) > välj **"Off/On"** (Av/På) så som du vill. Funktionen för att upprepa alla filer aktiveras om **"On"** (På) väljs.

#### b. **Ta bort bild:**

- Välj **"Delete picture"** (Ta bort bild) så visas rutan ta bort **"file name.\*"** (filnamn.\*)? Välj **"Yes"** (Ja) för att bekräfta borttagningen av den valda filen eller den aktuella filen som spelas i minnet.
- Rutan **"deleting"** (tar bort) visas i några sekunder, och den aktuella filen tas bort. Om filen spelas upp väljs nästa fil och spelas upp automatiskt.
- Välj **"No"** (Nej) för att avbryta.

#### c. **Uppdatera spellista:**

- Välj **"Update Playlist"** (Uppdatera spellistan) för att uppdatera spellistan när du upptäckt att den visas felaktig. Detta är faktiskt normalt, eftersom vissa mediefiler kan raderas manuellt i spelarens minne av användaren i vissa fall. Uppdatera spellistan vid behov.

## **15. Använda eBooksmenyn**

Du kan använda spelaren som en textläsare med filformat som stöds (.TXT). Så här öppnar du eBook:

- Från huvudmenyn väljer du **"EBook"** (e-bok) genom att använda knapparna **</>** och **▶|**, så visas en menylista med en eller flera filer som du kan välja mellan.

##### **Spela upp en eBook-fil**

- Välj en fil som du vill börja läsa.
- Tryck på knappen **↩** för att gå tillbaka till listmenyn för andra filval.

##### **Ändra föregående/nästa sida i filen**

- Gör så här i spelläget för e-böcker:
- Tryck på knappen **>** för att gå till nästa sida.
- Tryck på knappen **<** för att gå till föregående sida.

##### **Automatisk sidvändning**

- Tryck på knappen ►| för att gå till den automatiska sidvändningsfunktionen. Sidan som du läser vänds efter tiden som du valt i inställningarna för uppspelning i undermenyn.
- Tryck på knappen ►| för att avbryta den automatiska bläddringsfunktionen.
- Tryck på knappen ↶ för att gå tillbaka till huvudmenyn.

## 16. Använda undermenyn e-bok

Du kan behöva ändra vissa inställningar för läsning av e-böcker. Gör så här för att ändra inställning:

- I fillistans meny eller e-bokuppspelningsläget trycker du på M-knappen för att ta fram e-bokens undermeny. Listan **"Playsettings/Delete eBook/Bookmark Select/Delete bookmark/Add bookmark/Page select"** (Spelinställningar/Ta bort e-bok/Välj bokmärke/Ta bort bokmärke/Lägg till bokmärke/Sidval) visas som du kan välja från.

### a. Inställningar för uppspelning:

- Välj **"Play settings"** (Inställningar för uppspelning) så visas ett fält med nummer som du kan använda. Välj nu **"02 ~ 30"** (sekunder) genom att använda knapparna </> och ►|.
- Lässidan för e-böcker vänds automatiskt enligt det valda tidsintervallet här, när du har aktiverat funktionen för automatisk sidvändning.

### b. Ta bort e-bok:

- Välj **"Delete"** (Ta bort) "ett file name.\*" (filnamn.\*)? En ruta visas där du kan bekräfta. Välj **"Yes"** (Ja) för att bekräfta borttagningen av den valda filen eller den aktuella filen som minnet läser.
- Rutan **"deleting"** (tar bort) visas i några sekunder, och den aktuella filen tas bort. Om filen spelas upp väljs nästa fil och spelas upp automatiskt.
- Välj **"No"** (Nej) för att avbryta.

### c. Välj bokmärke:

- Välj **"Bookmark select"** (Välj bokmärke) genom att använda knapparna </> och ►|, så visas en lista med bokmärken som du kan välja.
- Välj ett sparad bokmärke som du vill använda och tryck sedan på knappen ►| för att läsa. (lägg till bokmärke/bokmärken innan du använder det/dem.

### d. Ta bort bokmärke:

- Välj **"Delete Bookmark"** (Ta bort bokmärke) så visas en bokmärkt lista som du kan välja.
- Välj en bokmärkesfil som du vill ta bort så visas rutan **"Whether to delete?"** (Vill du ta bort?) där du kan bekräfta.
- Välj **"Yes"** (Ja) för att bekräfta. Eller välj **"No"** (Nej) för att avbryta.

### e. Lägga till bokmärke:

- I läsläget för e-böcker väljer du **"Add Bookmark"** (Lägg till bokmärke), så visas rutan **"Whether to add?"** (Vill du lägga till?) där du kan bekräfta.
- Välj **"Yes"** (Ja) för att bekräfta, så kommer den aktuella lässidan att bokmärkas i listan och sparas i minnet för användning av bokmärkesval.
- Välj **"No"** (Nej) för att avbryta.

### f. Sidval: (gå till sida)

- Välj **"Page Select"** (Sidval) så visas en menylista där du kan välja.
- Välj önskat antal sidor som du går till genom att använda knapparna **</>** och **▶||**, så kommer du till önskad sida från den aktuella lässidan.
- Systemets förinställda antal intervall som kan väljas är dock begränsat, vilket innebär att du kanske inte kan gå in på exakt alla sidor.

**Obs:** Som exempel är  $P_1 = \text{sida } 1$  och  $p_{5 \times 10} = \text{sida } 50$  och  $P_{68 \times 10} = \text{sida } 680$ . Se listan som visas i funktionen Sidval.

## 17. Använda minneskortplatsen

Den här spelaren låter dig spela upp dessa mediafiler som stöds från ditt Micro SD-minneskort (T-Flash). Den mobila hårddiskens minneskapacitet i spelaren kommer att öka om du använder det här alternativet.

### Gör så här för att spela upp från minneskort:

- Stäng av spelaren. Sätt nu in ditt Micro SD-minneskort i minneskortplatsen på sidan av spelaren.
- Aktivera spelaren så är Micro SD-minneskortet, T-Flash, klart att använda.
- När Micro SD-kortet har satts i kommer två objekt **"Local Folder"** (Lokal mapp) och **"Card Folder"** (Kortmapp) att kunna väljas.
- Gå in i kortmappen och välj önskad mapp och fil(er) att spela upp.
- Stäng av spelaren innan du tar ut Micro SD-minneskortet.

## 18. Återställa enheten

Under vissa omständigheter kan enheten sluta fungera under användning.

- Gör så här om spelaren inte fungerar:
- Håll knappen **▶||** intryckt i cirka 8–10 sekunder, så bör spelaren återställas och startas om.

**Viktigt:** Återställ inte enheten om den fungerar som den ska.

## 19. Felsökning

Enheten kan inte slås PÅ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att batteriet är tillräckligt laddat.</li></ul>
Inget ljud hörs från hörlurarna.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera om volymen är inställd på "0" och anslut hörlurskontakterna ordentligt.</li><li>• Kontrollera om hörlurskontakten är smutsig.</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skadade MP3-filer kan ge ett statistiskt brus och ljudet kan komma att avbrytas. Se till att musikfilerna inte är skadade.</li> </ul>
Tecken på LCD-skärmen ser konstiga ut	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera om rätt språk har valts.</li> </ul>
Nedladdningen av mediafiler misslyckas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera om USB-kabeln är skadad eller om den inte är korrekt ansluten.</li> <li>• Kontrollera om drivrutinen är korrekt installerad.</li> <li>• Kontrollera om spelarens minne är fullt.</li> </ul>

## 20. Specifikationer

Mått	90,5 mm (H) x 41,5 mm (B) x 9,4 mm (D)	
Vikt	28,5 g (cirka)	
LCD	1,8 tum, upplösning (RGB) 128 x 160	
Hörlursimpedans	32 Ohm	
Internminne	Inte tillämpbar	
Minneskortplats	Micro SD-kort (stöder upp till 16 GB och kapacitet för 32 GB)	
Batteri	Lithium 3,7 V, 250 mAh	
	Uppspelningstid: Cirka 12–14 timmar musikuppspelning i energisparläge Cirka 3–4 timmar för filmer Cirka 3,5–4,5 timmar för Bluetooth-överföring i energisparläge	
Strömkälla	DC-ingång: DC 5 V 500 mA/0,5 A	
Bluetooth	Specifikationer	V4.2
	Frekvens	Cirka 2,402–2,480 GHz
	RF-sändningseffekt	Klass II
	Ljudöverföring	Formatfilerna MP3, WMA, WAV, etc ...
	Anslutningsavstånd	Inom 10 meter (öppet område)
Ljud	Hörlursutgång	2 mW x 2 vis 32 Ohm
	Frekv. Respons	20 Hz–20 000 Hz
	SNR	> 80 dB
Musikformat	MP3, WMA	32 Kbps–320 kbps
	APE, FLAC, WAV	
Video/film	AMV/AVI	160 x 120/320 x 240 (max.)

Inspelningskodning	WAV	
Bildformat	JPEG/BMP/GIF	
eBokformat	TXT	
Driftstemperatur	0 till 40 °C	
Operativsystem	Window 2000/XP/Vista/Win7 eller senare. Mac 9.2 eller senare	

## 21. Garanti

Lenco erbjuder service och garanti i enlighet med europeisk lagstiftning, vilket innebär vid fall av reparationer (både under och efter garantins giltighetsperiod) ska du kontakta din lokala återförsäljare.

Viktigt: Det är inte möjligt att skicka produkter som är i behov av reparation direkt till Lenco.

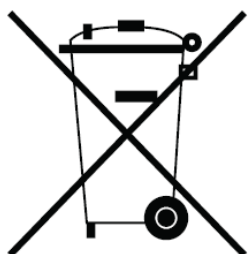
Viktigt: Om denna enhet öppnas eller görs åtkomlig av ett icke officiellt servicecenter på något sätt, utgår garantin.

Denna enhet är inte lämplig för yrkesmässig användning. Vid yrkesmässig användning, upphör samtliga garantier från tillverkaren att gälla.

## 22. Friskrivningsklausul

Uppdateringar av hård mjukvara och/eller hårdvarukomponenter görs regelbundet. Därmed kan vissa anvisningar, specifikationer och bilder i denna dokumentation skilja sig något från din särskilda situation. Alla artiklar beskrivna i denna guide är endast för illustration och kan inte tillämpas på någon speciell situation. Inga juridiska rättigheter eller anspråk kan erhållas från beskrivningen i denna manual.

## 23. Bortskaffande av gammal enhet



Denna symbol anger att den relevanta elektriska produkten eller batteriet ska inte kasseras i det allmänna hushållsavfallet i Europa. När den korrekta avfallsbehandlingen för produkten och batteriet ska säkerställas, ska elektrisk utrustning eller batterier kasseras i enlighet med varje krav på tillämplig lokal lagstiftning. Genom detta handlande, bidrar du till att återvinna naturresurser och förbättra normer för miljöskydd och kassering av elektrisk avfall (elektrisk och elektronisk utrustning).

## 24. FÖRSÄKRAN OM ÖVERSTÄMMELSE

Härmed intygar Commaxx att radioutrustningen av typen [Lenco Xemio-280] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten gällande EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

[https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/xemio-280_doc.pdf)

RF-typ	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
Bluetooth	2402–2480	< 6

## 25. Service

För mer information och support via vår helpdesk går du till

[www.lenco.com](http://www.lenco.com)

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nederländerna.